Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

THIS ISSUE:

GLENGARRY GATHERINGS COLUMN LAUNCHED: Page 2
FURYS EYE LOCAL SOCCER PLAYERS : Page 12

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 109, No. 31 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 2, 2000 80 CENTS (INCL. GST)

The Glengarry Highland Games are ready to roll

It's the last week of July and the corn is in tassel, swimming spots are the places to be and the dog days of summer are upon us. The fast pace of the rest of the year has slowed to the tempo of family trips and backyard barbecues. Everywhere except Maxville where the fairgrounds resound to the noises of last minute preparations for the Millennium Glengarry Highland Games that take place this Friday and Saturday.

All winter and spring, a few score of volunteers plan, revise and toil to present the finest Games ever. Now the few have swelled to hundreds, as teams for each section of the Games check and recheck to make sure that everything is ready.

Once the Games start with the Tartan Ball this Thursday night, the quiet summer pace turns to a rollicking, energetic excitement as thousands of enthusiasts arrive to celebrate this rite of summer, the Glengarry Highland Games.

More highlights for the Games

The Honourable John Matheson, who chaired the committee that created our distinctive Canadian flag, will open this year's Games at 12:45 pm on Saturday. Matheson's family came from Glengarry county and he is proud of that heritage. Matheson is also a recipient of the Order of Canada, a renowned judge and a decorated war veteran. The Millennium Games welcomes this distinguished Canadian.

An interesting note about the MacCulloch Dancers show at Friday night's concert is that they will be performing the same show that thrilled audiences at Disneyworld in Orlando, Florida. Also, as part of the Tattoo closing ceremonies, a tribute will be made to the Queen Mother, who will be celebrating her 100th birthday that day.

Fifty-four pipe bands are ready to compete for the North American Championship and more than seven hundred pipers are registered for individual competitions. What an experience it is when they all combine into over sixty pipe bands and take to the field for the massed bands at the close of Saturday's events.

Last year's changes to the camping area were very successful. The "no-alcohol" rule enforced by the Ontario Provincial Police ensured that campers could enjoy the Games in safety. Remember if you plan on tenting at the Games that cars will be checked as they enter the camping area.

Grandstand seats for Saturday have long been sold out, however, a few still remain for Friday night or did at this writing. If you want to view the Friday night concert in a reserved and sheltered seat, contact Herb Holmes at 527-2216.

Contributions Help Renovate Grandstand

Whether you are sitting in the Grandstands or looking at them from across the mounds, take time to notice the 38 white pillars across the front that support the roof. As part of a long-term building plan, the old wooden columns have been replaced with steel beams. So similar is the renovation to the style of the original design, that you will have to look closely to notice the changes. Along with the improvements to the exterior of the grandstand, is the important reinforcement and upgrading that has been done under and inside the structure. The contractor, Louis Bray Construction, and the Games building committee have worked hard to get the job done for the Games and provide us with a safe building that will serve the community and the Games for years to come.

The Fundraising drive sponsored by the Maxville Bank of Nova Scotia has quickly met its target. The Bank matched dollar for dollar contributions made at the bank to the Patron's program. The target of $5,000 was reached last week. That translates to $10,000 for the Games building project. Congratulations to bank manager, Deborah Carroll, for coming up with the concept and organizing this initiative.

Remember all those who renew or join the Patron's Program for 2001 before 5 p.m. on Aug. 5, will be part of a draw at the closing ceremonies for an all-expenses trip to Great Britain. Those who have become patrons of the 2000 Games should have received their member's package by mail and can enjoy the benefits that the Program gives at this year's Games. See the Patron's booths at the Games to join the growing numbers of supporters.

We're on the air

When you are coming to the Games and are one or two miles away, you can tune into 88.1 FM on your radio and receive broadcasts direct from the Games. Listen in for traffic directions, event changes, live coverage of the Official Opening and other information. Cars travelling to the Games can pick up the broadcast soon after they turn off of Highway 417 from the north, on the Dyer Road from the west and on the Highland Road to the south. Tune in and be part of Games before you get to the site.

Again this year, Cornwall radio stations, CFLG 104.5 FM and the Blaze 101.9 FM will be broadcasting live from the Games on Friday from 3 p.m. until 6 p.m., and on Saturday from 10 a.m. until 2 p.m.. Even if you cannot attend the Games, listen to Tracy Trottier as she brings the sounds and the voices of the Games to your home.

The Clans are coming

Close to 30 clans have already registered for space at this year's Games. This year the Clan parade will be held in conjunction with the official opening of the Games at 12:45 pm. The Glengarry Pipe Band will lead six members from each clan dressed in their tartan, What a colourful sight and what a wonderful reminder of our Scottish heritage. Join the clans in the Clan Barns after the Opening for an afternoon of traditional Scottish entertainment.

Rain or shine, the Games are on

Whether it's your first Games, or you're a 40-year veteran, this year's Games will provide sounds and sights that will create lasting memories. It's an event that has to be experienced to be explained. Whether it's the sight of a young dancer succeeding at her first event, an exuberant group dancing to a Celtic band in the tents, or the pounding in your chest as the massed bands do the countermarch to the east mound, these are pictures of the Games that will stay with you long after Maxville and area returns to a quiet rural summer. See you at the Games.

For detailed coverage of the Games, see related story page 3 – An event brimming with talent, singularity.

A special pull-out edition is included in this week's edition of *The Glengarry News*.

GLENGARRY IN BRIEF

Office closed this Monday

Due to the Civic Holiday, *The Glengarry News* office will be closed this Monday.

As such, the advertising deadline has been pushed back to this Friday at 1 p.m. for classifieds. Display is 3 p.m. Correspondent's copy deadline is now noon Friday.

Gates donates computers

The Alexandria Library has received a $15,000 grant from Microsoft chairman Bill Gates for the purchase of two new computers, one English and one French, along with supporting software.

Microsoft chairman Gates is providing funding to libraries all across Canada as part of a plan to divest himself of part of his vast personal wealth through philanthropic work around the world.

Leanne Clendening, the head librarian of the SDG library system, said users should not expect to see the computers at the Alexandria Library any time soon, explaining there is a considerable amount of administrative work to be done before delivery of the new computers can be expected.

Stork Market Report

***June 20 - to Vic Jr. and Jen DeNobriga (nee Phair), a girl, Alyssa May**

***July 4 - to Mark and Jackie Gareau (nee Huot), a girl, Andrea Catherine**

***July 20 - to Normand and Dominique (nee Roy), a boy, Jules**

***July 20 - to Russell and Carolyn (nee Cameron), a girl, Emma Rose**

***July 23 - to Wayne and Carole Berry (nee Doré), a girl, Chanelle**

Glengarry babies in 2000:

Boys: 32 Girls: 36

Games gets $271,000 windfall

KAS donates $250 K

By Ross Greer
News Publisher

On the eve of its Millenium edition, the Glengarry Highland Games has been given an unexpected windfall of $271,000, breathing new life into the moribund $1,500,000 proposed expansion of the Maxville Fair Grounds aimed at putting almost 6,000 spectators under cover.

The project collapsed last winter after the township of North Glengarry offered a grant of only $50,000 for one year, with nine restrictive conditions, instead of the $250,000 the Highland Games had requested over five years.

The Games' Building Committee abruptly withdrew its request, on the grounds it could not pursue its fundraising campaign with neighbouring municipalities if its home municipality was not prepared to get fully on board.

The windfall came in the form of a $250,000 grant from the Kenyon Agricultural Society, the owner of the Maxville Fair Grounds. A resolution adopted by the KAS Board of Directors on 26 July, stipulated the grant is to be spread over five years, specifically earmarked for the construction of the new Angus Gray Hall.

This year, the Kenyon Agricultural Society received a $50,000 grant from the Township of North Glengarry's Kenyon ward reserve.



Glengarry Highland Games Patrons' Program Chair Jim MacEwen, left, will receive $10,000 from Maxville Bank of Nova Scotia Manager Debbie Carroll, middle and Highland Lounge member Eric Metcalfe. Kenyon Agricultural Society President Mike Villeneuve, second from left, will hand over a $250,000 pledge over five years to Games' Building Committee Chair Bill Campbell, right.

The Bank of Nova Scotia branch in Maxville and its customers joined forces to come to the rescue with approximately $10,200 in the form of an outright donation, and the bank added an extra $1,000 in the form of a membership in the Games Patrons Program.

Branch Manager Deborah Carroll initiated the bank's participation when she approached the Building Committee with an offer to set up a display in the bank soliciting funding contributions to the Games' building campaign under its Team Scotia Community Program. The bank offered to match with $1 each $1 contributed by its customers, to a limit of $5,000.

The campaign was an immediate runaway success, easily reaching and surpassing the $5,000 goal, with $5,100 in contributions from the customers by the 31 July deadline. With the bank's matching contribution the total stands at $10,100.

Not to be outdone, the lounge lizards of the famed "Highland Lounge", which meets at the Angus Gray Hall on the grounds, spontaneously voted a donation of $10,000 over five years to the Building Committee.

The Highland Lounge is a social club providing its members with luncheons and other social events throughout the year. All funds raised are donated to organizations such as the Highland Games.

At a get-together last Monday morning with the donors, Building Committee Chairman Bill Campbell said the Highland Games are deeply grateful to the Kenyon Agricultural Society, the Bank of Nova Scotia and the Highland Lounge for their contributions.

"It's not just the funding, which we certainly need and can put to good use, we also see it as an expression of confidence in the future of the Highland Games and in what we're trying to accomplish with the expansion project."

Home hit by lightning

By Greg Peerenboom
News Editor

Initially frightened, an Alexandria family can count its blessings after a lightning bolt rammed near their house during a sudden electrical storm, late Saturday afternoon.

"If someone had been walking through the porch, I'm sorry but they wouldn't have lived – they'd be killed," said Marcel Cardinal, who is renting the small house at 14 Derby St. from owner Louis Pavlounis.

Cardinal and his son, 14-year-old Keke, were in the living room when the bolt hit.

"It was awful – It reminded me of the Korean War," the former member of the Royal 22nd Regiment said.

"It was like someone was shelling us. My young lad jumped up almost three feet and held his ears. We saw the flash through the window."

Alexandria firefighters came quickly after they were notified by the Alexandria Telephone Answering Service dispatcher who, coincidentally, had received a call from a North Lancaster firefighter.

"He was leaving the (Alexandria Pizzeria) when he saw the flash," said ATAS owner Paul Lalonde.

"He went around the building to check it out."

Afterwards, the Alexandria firefighters inspected the area and found several windows smashed, the clothelines fried, the pulley destroyed and the part of the window and wall cracked.

There was also a burnt mark on the frame.

Alexandria Fire Chief Maurice Brunet said the bolt apparently hit a nearby tree, followed the clothes line toward the house.

The firefighers made sure there was no stray voltage and brought an electrician in to check the wiring, which appeared undamaged.

However, the Cardinals found that electrical components were damaged: a 13-inch TV, a VCR's audio, the oven stove's timer, speakers and woffer on a new computer, a power bar, which saved another computer, and a touch-operated lamp.



Alexandria firefighters survey the damage caused by a lightning bolt.

All these possessions are being claimed under the house insurance.

The Cardinals have been told not to use their stove oven.

CarCanada closes after one year

By Greg Peerenboom
News Editor

After less than one year of operation, CarCanada on Monday shut down its Alexandria location on County Road 34, a few kilometres south of town.

The sudden move – employees were told of the closure on the last day – has resulted in unemployment for six workers.

Corporate expectations for the Alexandria "satellite location" were not met for a number of reasons, claims CarCanada Ottawa superstore sales manager Calvin Peters.

"We initially opened with the idea it was a half way point for the extensive Quebec market," Peters said in a press release date

"However, due to staffing problems and the fact that the store itself was on a smaller scale, we couldn't accurately recreate the same image and buying experience found at our superstore locations.

"We decided in the interest of the company to cease operation in that market."

Overseeing the shutdown was national comptroller David McDonell from the Manotick CarCanada superstore.

"It's the first time (we've closed an outlet)," McDonell said.

He said half the employees were given jobs at the Manotick store, "and we're working on the other half."

There were 12 employees 70 per cent sales staff, the remainder administration and mechanical. The store peaked at 15.

McDonell termed the satellite location as "certainly an experiment."

CarCanada decided to utilize the discontinued building and lot, formerly operated as Alexandria Honda, to serve Quebec customers.

When the results didn't meet objectives, the company decided to reduce the number of vehicles on the lot to 80 from 200.

"We weren't turning over the inventory fast enough," McDonell said. "Customers were coming in and seeing the same car that was here three weeks ago.

"It was a combined (local and head office) decision."

(Continued on page 2)



Wake To A New Era In Comfort On A
SPRINGWALL
Chiropractic Imperial
Mattress and Box Spring
•800 continuous coil unit
4 MONTHS NO Payment NO Interest at NO COST O.A.C.
MARCEL TV-FURNITURE
COUNTRYWIDE
FREE DELIVERY
369 Main St., South Alexandria 525-3692

UCDSB gets report card

By Catherine Thompson
News Reporter

A report released last week by the Education Improvement Commission (EIC) said only one out of four 1999 recommendations to improve efficiency was met by the Upper Canada District School Board (UCDSB) this year.

The Ministry of Education is utilizing the EIC to report on how well boards in Ontario have adjusted to reforms introduced three years ago.

The EIC noted the UCDSB has one of the best strategic plans they have seen so far, but that tension between trustees and senior staff is the board's greatest obstacle.

"Senior administration does not really understand their role," said EIC Commissioner Arlene Wright in an interview with *The News*. "If a window gets broken, it's not the trustees who look after fixing it. It's the administration."

Better inclusion of school councils in decision making was also suggested along with continued work on a bus sharing program with other boards.

Tags offend GACL union

By Catherine Thompson
News Reporter

Employees of the Glengarry Association for Community Living (GACL) are upset with a proposed policy which they say is sexist, a waste of money and a violation of their collective agreement with management.

The organization's board of directors denies any breach of agreement, adding that the group reserves the right to change policies on occasion.

The rule, which has been put off by GACL's executive board until it reconvenes in September, would make name tags a mandatory accessory in the Alexandria office and the organization's other centres.

"Having to wear tags in the chest area is more offensive to women and 95 per cent of the staff are women," said Andre Lamoureux, national representative of the Canadian Union of Public Employees which is handling the GACL local's concerns.

When contacted, GACL executive chair, Mike Danchuk, would not comment to *The News* about the issue until he speaks with other board members.

Danchuk then released a statement in a letter to *The News* dated July 20.

"As spokesman for the Board of Directors at this time, I wish to advise you that the Board wishes to continue dialogue on the subject with its own management and employees and not debate such issues in the media," wrote Danchuk.

According to Lamoureux, the tags were the idea of executive board members who didn't know the names of the employees when they came to visit the offices.

"For the sake of a few board members, it's crazy," said Lamoureux, who added that it would be a waste of money to make the tags with all of the government restraints on funding.

The executive conducted a survey to see if employees would object to wearing name tags.

"They all said no and that it was a dumb idea," said Lamoureux.

The GACL board of directors were notified in June of the union's dissatisfaction with the policy, which they said violated their collective agreement with the GACL. Lamoureux wrote to the board, "The employers actions are tantamount to negotiating with individual employees."

However, Danchuk wrote back to Lamoureux late last month addressing the accusation.

"We wish to note immediately that we deny any violation of...the Collective Agreement," wrote Danchuk. "The Association...reserves the right to make and enforce and alter from time to time its policies."

Danchuk added in his letter to Lamoureux that the board will discuss the matter further.

"Although the policy exists we will not be enforcing it," stated Danchuk. "The board wishes to deliberate on these procedures further and has, accordingly, deferred full implementation of the procedures pending discussion at either the September or October meetings in the fall of 2000."

New grandstand waiting for guests

Glengarry Highland Games Building Committee Chair Bill Campbell took the opportunity Monday to report on the successful completion of the grandstand restoration over the past two months, which was designated as phase one of the original ill-fated project.

The Highland Games elected to proceed with the $300,000 grandstand restoration and complete the job in time for the 2000 Games.

"It's nearing completition and it will be ready as promised for the Games on August 4th and 5th, I'm happy to report," Campbell said.

"All the orignial wood front pillars have been removed and replaced with steel posts. New stringers (joists) supporting the seats have been installed.

"In some cases we worked on the next phase so we would not be forced into duplication, such as new electrical wiring and equipment, and considerable refurbushing of the structure under the grandstand.

"Although it's not all that visible, the structural part of the grandstand is new, it's safe, and it's ready for the next 50 years.

Painting and touch-ups will be finalized after the Games. This way some of the work will be visible.

"We're really pleased with the work of our consultants and the contractor. As far as we're concerned they've done a fantastic job."

As for the future, Campbell said the Highland Games is pressing on with phase 2, the construction of a new cultural centre on the site of the Angus Gray Hall.

"Before we begin with that we'll have to analyse our financial position. When that's in place we will proceed, and any and all financial help will ensure this 53-year-old world class show will continue."

Bypass lands frozen, study ongoing

By Greg Peerenboom
News Editor

Now that North Glengarry Council has forbidden any development on land within 100 metres on both sides of the proposed eastern bypass, a second, western route is now being sought.

Council passed a bylaw on July 24 prohibiting owners to use their land for current purposes only for at least one year or until Council rescinds the bylaw.

The engineering firm of Olivier, Mangione, McCalla and Associates will begin another bypass study to the west. Dozens of residents on or near the eastern route protested this bypass at the July 17 regular Council meeting.

The western route is actually not new – it has been discussed at length for a number of years. It was thought that Kenyon Dam Road could be made into a long gradual curve before it joins with Kenyon Concession 2, the access road to County Road 34.

Paradis said there is a second alternative for finishing the western bypass. Instead of ending at McDougall Boulevard, a few metres south of the CNR tracks, Airport Road to the north might be utilized to connect with County Road 43.

Trucks that do have to enter town would still use Bishop Street and Sandfield Street to access Alexandria Moulding.

The western bypass alternative is just one part of a town-wide study on land use.

CarCanada closes after one year

(Continued from page 1)

But the smaller number meant fewer consumer choices and also ran against the company philosophy of providing excellent selection.

CarCanada carries newer used vehicles, mostly 1997 to 1999 years. There were some local trade-ins, but mostly they were brought in from across the country.

Ideal management staffing was also a problem, even though the company advertised considerably, especially in Cornwall, McDonell said.

"I don't know why the resumé's did not come in."

The property that CarCanada rented is owned by a numbered company.

Glengarry Gatherings

Gardeners meet

Next meeting of the Martintown and District Horticultural Society will be today (Aug. 2) at 7:30 p.m.

Firearms registry

A team of firearms licencing assistants will be in Alexandria at the Alexandria Canadian Tire, 400 Main Street South on Aug. 7-8 between 11a.m.-5 p.m., and 9:30 a.m.-5:30 p.m., respectively.

They will answer questions, assist applicants in filling out their form and to take their licence photo.

Flora show

The Maxville Flower and Vegetable Show will be Aug. 9 at the Sports Complex. Call Mable Guindon, 527-2880.

Astronomy

The Glengarry Starseekers will be having their next meeting on Saturday, Aug. 5 at 7:30 p.m. at Heinz Dietel's place rain or starlight.

The agenda will cover different types of telescope mounts, meteors, the constellations Andromeda and Perseus and regular feature of "What's Up".

If the sky is clear, a viewing will follow the meeting. Open and free to the general public. For more info, call Aprile or Richard at 525-1541.

Dalkeith forays abroad

A trip to the Super Aqua Club near Grenville, Que. is being planned by the Dalkeith Recreation Association for Aug. 9. Register at rec centre, 10 a.m. to 1 p.m. on Aug. 5.

A Hull Casino trip is being organized by the association for Aug. 12. Call Ginette at 874-2807 or Diane, 874-2599.

Hiking trip

A Maxville Youth UNLTD Gatineau Park hiking trip is planned for Aug. 12 for Grades 6-8 and for Aug. 17 for Grades 9-12. Call Phil Benjamin at 527-5251.

Bake sale

South Glengarry Cancer Society Bake Sale at Williamstown Fair on Aug. 12. Call Katherine Cumming (347-2986) for more information.

Golf fundraiser

The fourth annual Canadian National Institute for the Blind Golf Tournament at the Nation Golf Club is on Aug. 13. Registration includes a donation to benefit SDG residents. Call CNIB at 936-2300 or 1-888-272-8223.

Women's Institute

Picnic Grove Women's Institute next meeting will be 11 a.m., Aug. 22 at the Georgian House, Alexandria

Bridge results

Alexandria Bridge Club results from July 25 were:

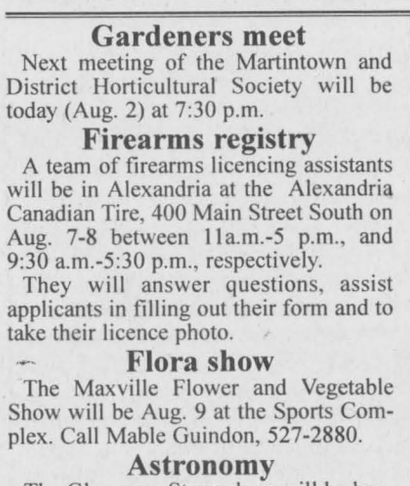
North/South

1. Elizabeth Marjerrison and Jim Campbell
2. Danielle Martineau and Pat Graham
3. Jean Campbell and Isabel Quail

East/West

1. Krystyna and Robert Zacios
2. Michel Duplantie and Rene Belanger
3. Barbara and Bill Cunning







Open as usual on Monday, August 7th Civic Holiday!

New WHITE POTATOES 10 lb. 1.99 each

RIB STEAK (Cap off) 5.49 lb. $12.08 kg.

PEPSI, COKE 7-UP, SPRITE 6.49 24x355 ml

KELLOGG'S RICE KRISPIES 700 g or FROOT LOOPS 425 g 1.99 each

Neilson and Ouellet Independent Grocer have each donated $300.00 in their fundraising activities for La Montée D'Elle
Thanks for your Support.

Prices effective until Saturday, August 5, 2000

Owned & Operated by Ouellet Your Neighbours
independent
Your Independent Grocer

GLENGARRY SCENE

SDG Council urged to support hi-tech initiative

By Sue Harrington
News Correspondent

Members of SDG Counties Council were told Monday that in order to tap into an $82 million provincial initiative to develop a network of connected "smart communities", they should give muncipal support to a group making application for funding.

Jim Stirling, of the Information and Communications Technologies Branch of the Ministry of Energy, Science and Technology, said that, despite the first deadline for funding having passed, there was still "lots of money available" in Connect Ontario Funding.

The purpose of Connect Ontario is to facilitate transformation of communities through broad public/private cooperative partnerships and innovative use of modern technology. The goal is to spur growth in jobs, new investment and economic development, "to make Ontario a world leader."

Stirling said that municipal backing was essential and could take the form of a letter of support or cash.

"We have to see definite participation from the counties – a letter from the warden, etc. Money always helps."

He also urged that groups get together and apply as one entity in order to ensure a share of the funding.

Stirling said the local organization, CEONET, "a grass roots committee" is asking for funding to go through the process. He also said that although the local group encompasses SDG and Prescott-Russell, he would have preferred it if Cornwall were part of CEONET as well.

"Look at what you have. Bring us your business case," said Stirling. "The best ones will get funded – the best thought-out, with the best set of benefits to the public." Stirling also said that projects must be self-sustaining.

Connect Ontario Funding will give up to $50,000, on a matching basis, for up to one year for infrastructure plan development, and will fund projects up to two years at no fixed dollar amount. Approximate project cost allocation is 75 per cent on capital and related investment (e.g. purchase of equipment (servers, routers, network connectivity devices), software, and engineering. Project management, re-engineering of processes and training, partnership development, and marketing within and outside the community, could be funded at 25 per cent.

After a brief discussion period, council agree to file Stirling's report for information purposes.

Fish club wants cash to build spawning grounds

By Sue Harrington
News Correspondent

A local fish and game club has asked South Glengarry Council for financial assistance to do work on pickerel spawning beds at McIntyre's Rapids near Williamstown.



Pickerel (Walleye)

Brian McDonald, representing the South Lancaster Fish and Game Club said his group has been working with Ministry of Natural Resources officials for some time. Last year, the club spent close to $10,000 on a similar project near Martintown.

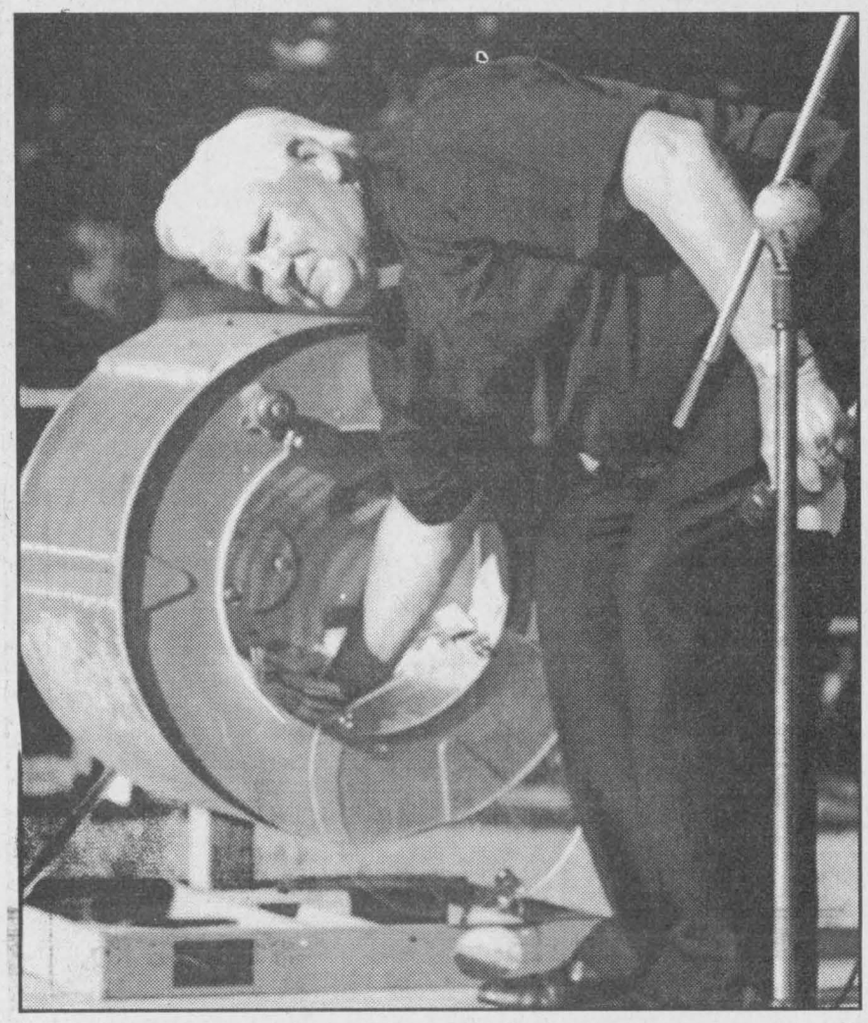
"Now we would like to tackle another," said McDonald.

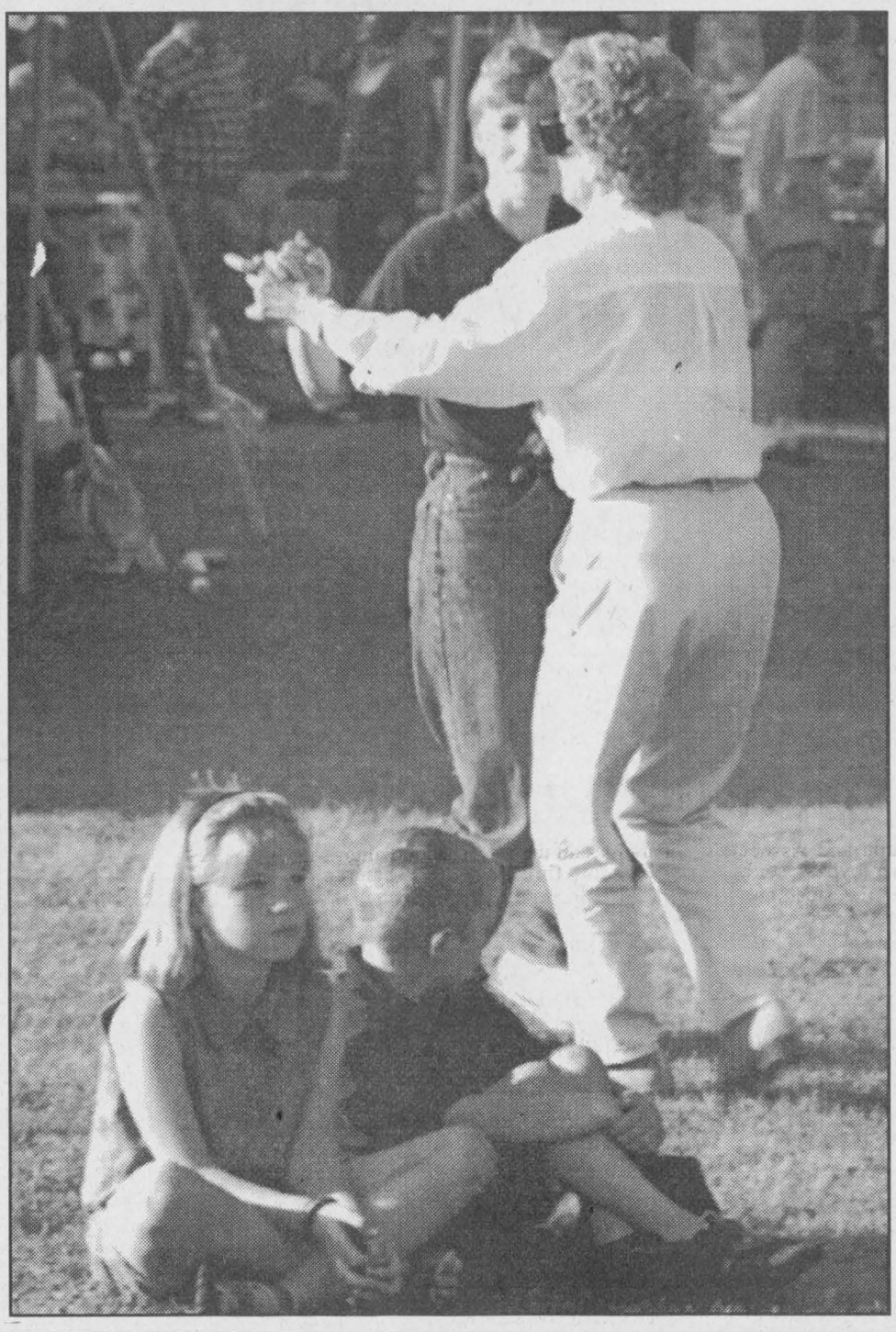
He estimated the cost of the McIntyre's Rapids project would be between $20,000 and $30,000. The work would be done over a two to three year period.

McDonald explained the work involved removing all the stone out of a section of the Raisin River bed and replacing it with "washed" stone. The work would likely be done in the early fall when water levels are lower.

McDonald said the club was hoping that council would contribute $2,500 towards the project.

Council didn't make any promises, but will send a representative to attend a meeting with club and ministry officials next Tuesday at 11.30 a.m. at McIntyre's Rapids.





Galarama gladness

Monsignor Donald B. McDougald, top photo, had the privilege of drawing the winning tickets for the St. Raphael's Galarama raffle of one $1,000 ticket, and five $100 prizes. The Galarama, aided by one of the best Sundays this summer, drew a large crowd, including dancers, right photo, Merle Levac of Dalkeith, right, partner Linda McCrank, of Alexandria. Others like Annie and Ross Laurie of North Lancaster were content to watch and listen to the many Celtic bands and Highland dancers. Staff photos - Greg Peerenboom

Health unit investigates Prevost Point sewage systems

By Sue Harrington
News Correspondent

The Eastern Ontario Health Unit will be going door-to-door in the Prevost Point area trying to identify faulty sewage systems.

The health unit, acting on an enquiry from a resident of Prevost Point, did a cursory visit to the area recently and discovered the resident's concern may well be valid.

The resident's family became ill several years ago by the presence of E. coli in the St. Lawrence River. Prevost Point is located on the St. Lawrence, just east of Glen Walter.

The health unit suspects that a number of old and rudimentary sewage system installations may be the source of the bacterial contamination. Section 15 of the Ontario Building Code Act allows municipalities to make such inspections.

South Glengarry administration recommended the municipality's involvement be limited to the issuance of letters advising residents of the visits by the EOHU. Development officer Dwane Crawford will work with health unit officials on the survey.

The Business Beat



LeeAnn Norton, from left, Anne-Marie Phoenix and Alexandria's Hilary Beaty have formed Attitude Computer Solution.

Local woman part of "Attitude"

Alexandria's Hilary Beaty was making business plans with partners LeeAnn Norton, Morrisburg, and Anne-Marie Pheonix, Edmonton, before graduating with distinction in the Business-Technology program at St. Lawrence College in Cornwall.

Beaty, a part-time horse farrier met with her future business partners three years ago when they all decided to go back to school.

By the end of their first year of studies, they were already thinking of starting a business together.

"We studied and worked well together in school," explains Beaty.

"We were really open to each other's opinion," agrees Norton.

After taking business seminars at the college, the women went ahead with their plan.

Attitude Computer Solution was formed. "Our company is geared to area small businesses," explains Beaty. The campany creates web designs, builds data bases and designs custom software.

"It is new entrepreneurs like these three who can really move SDG (Stormont, Dundas and Glengarry) towards a new economy," says St. Lawrence Director of Academic Operations Pat Finucane.

Outdoor Passion expands

By Catherine Thompson
News Reporter

After four years of owning and running his hunting and fishing retail business, Daniel Blondin felt that the store needed a change of locations.

Blondin explains that his former 113 Main St. location in Alexandria didn't suit his needs because it was not as noticeable and accessible to customers as he wanted it to be.

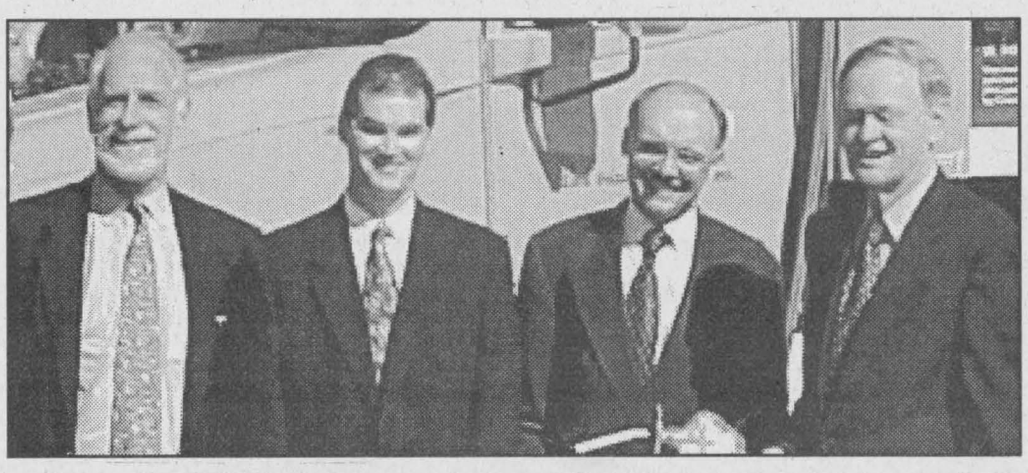
Formerly based on the second floor of an industrial building formerly used as a sewing factory, Blondin decided to purchase a building at the corner of Main and Lochiel St.

"It was a business expansion apart from owning the store," says Blondin. "I'm able to lease other spaces in the building to other companies."

More parking, more visibility

Since moving to the more visible location that has more parking and larger windows to showcase his products, Blondin says he has had a 10 per cent increase in profit.

Dan's Outdoor Passion had started in a small Main Street frontage which he shared with father, operator of Glengarry Fuels.



PM gasses up with MacEwen

Maxville-based MacEwen Petroleum Inc. president Allan MacEwen, second from left, rubbed shoulders with Prime Minister Jean Chretien, right, to launch Irving Oil's new Auto Makers' Choice gasoline, approved by Canada's auto makers and distributed by MacEwen Petroleum Inc., to celebrate Clean Air Day last Wednesday in Ottawa. Glengarry-Prescott-Russell MP and Government House Leader Don Boudria and Minister of Environment David Anderson also attended.

An event brimming with talent, singularity

(Continued from page 1)

At the heart of the Glengarry Highland Games are the traditional Highland events that have been celebrated and contested over centuries of Scottish history. Along with the entertainment of the massed pipe bands, the concert headliners and the music in the tents, are the many dancers, pipers and athletes who come to compete for awards in the Games. Friday and Saturday offer excellent opportunities to watch high calibre performances of excellence. From the intricacy of the Piobaireachd and the delicate steps of the dancer, to the brawn of the heavyweight athlete, these are the Games.

Piobaireachd competition unique

The Piobaireachd Gold Medal Competition, held each year at the Glengarry Highland Games, is the only contest of its kind in North America. The contest is sanctioned by the Piobaireachd Society in Scotland, and it is the only contest in North America to hold this distinction. Not surprisingly, the very best pipers from Canada, the United States and further come to Maxville to compete for the Gold Medal. Over the years, the names of the various winners of this award have come to be synonymous with piping in Canada and abroad. Distinguished players like Colin MacLellan, William Livingstone, John Cairns, Michael Grey and Bruce Gandy, to name but a few, all count the Gold Medal among their awards.

Piobaireachd (pronounced Pee-ba-rock) is the original music of the Highland bagpipe and is revered today as the classical music of the instrument. This year's Gold Medal competition will feature past champions John Cairns, Bill Livingstone and Michael Grey competing for the Clasp to the Gold Medal, the contest for those who have previously won the Gold Medal. The contests will be judged by Ronald Lawrie, an official Piobaireachd Society judge who will be coming from Oban, Scotland for the event.

The Gold Medal Competition will consist of four separate contests: The Gold Medal Piobaireachd Contest, The Clasp to the Gold Medal Piobaireachd Contest, the Open March, Strathspey and Reel Contest and the Former Winners March Strathspey and Reel competition. The Gold Medal Contest and the Clasp Contest will both be held on Friday at the Maxville United Church, on Main Street in Maxville, at 8:30 a.m. and 3:00 p.m. respectively. The two March, Strathspey and Reel competitions will be held at the Maxville Sports Complex Salon beginning at 9:30 a.m. and 1:30 p.m. respectively. Admission is free with a paid admission to the Highland Games on Friday.

Open dancing championship

On Saturday, the first annual Open Highland Dancing Championship will be held. Out of a field of 80 of the best highland dancers, one dancer will be named Champion and one will be runner-up. This prestigious event will begin at 8:30 am and continue all day. For this event, dancers will be required to perform championship steps and meet high standards. To enter the Open, dancers must be premier class dancers. For more information, contact Lois MacLeod at 613-527-5221.

Junior track and field events

All young people are reminded to enter the junior track and field events at the Games. Registration for the events takes place at the north end of the Grandstand from 10 a.m. until the Official Opening. After the Official Opening registration continues. All ages are welcome to participate in the 100, 200, 400, 800 and 1,500 metre races as well as the high jump and long jump.

Heavyweight events

Many people come to the Games just to see the heavyweight events. These events are by invitation only with 10 competitors and include a 22 pound stone, 56 pound stone, 28 pound distance throw, 56 pound height throw, sheaf toss, 22 pound hammer, 16 pound hammer and the caber toss. It all starts Saturday at 8:30 a.m. with a warm-up between 8 a.m. and 8:30 a.m. and continues throughout the day. Bill Knox from Fort Erie is the judge of these events.

This year's competitors are: George Chiappa, Ottawa; Kirk Hurford, New Glasgow, NS; Glen Dewtie, Thorburn, NS; Harry MacDonald, London; Mark Palmer, Hamlin, NY; Warren Trask, Alma, Ont.; Doug MacDonald, Abbotsford, B.C.; David Barron, Brooklyn, NY; Doug Hichon, Brantford, Ont.; and from Greenfield, our own Lee MacKinnon.

Great year for fiddling

This is a great year for fiddling at the Glengarry Highland Games with such talent as Donnell Leahy, Glengarry's own Kelli Trottier, Richard Wood from PEI , the Highland Games massed fiddlers, and McMartin Fiddle – Scottish fiddling at its best.

The massed fiddlers' selections at this year's Friday Night concert start with three reels, "Mairi's Wedding", "Scotland the Brave" (made popular as the song, My Bonnie Lassie), and "The Highlander's Return". Also included in this year's selections are three waltzes, "A Hundred Pipers", a Gaelic air Mo Dachaidh (My Home) and the very popular "Glengarry My Home" written by Ken MacRae. The third set played by the massed fiddlers includes a couple of traditional lively marches, the "Barren Rocks of Aden" and the "Earl of Mansfield".

This year, we are honored to have Kelli Trottier instruct the Fiddlers' Workshop at the Angus Gray Hall at 10 a.m. on Saturday morning. Kelli has played her fiddle and step-danced her way across Canada, the US and Europe.

A highlight of Saturday afternoon in the Angus Gray Centre between 2 and 4:30 o'clock will be a group of young fiddlers organized by Ian MacLeod. These players have been playing together for less than a year and have made significant progress. Included in their repertoire are two popular marches, "Wings" and the "Glengarry Highland Games March".

Kevin Macdonald, President
Ross M. Greer, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Gregory J. Peerenboom, News Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews. Fax 613-525-3824

Hark to Highland pipes and drums

The biggest single event of the year in eastern Ontario is on tap this weekend, the 53rd Glengarry Highland Games. The annual ritual leading up to the festivities will be underway by now as devotees from all across Canada and the United States, even some from overseas, climb aboard whatever conveyance they choose for the mass convergence on tiny Maxville, and the hallowed Fair Grounds.

Here they will find a home for the weekend, whether in hotels, motels, family homes, in the on-site campgrounds, or in tents and trailers pitched or parked in farmyards and driveways all over Glengarry. There they will renew old acquaintances with friends and family, revelling in the Highland music, the Highland mystique, and the delicious atmosphere and sense of anticipation that is unique to The Glengarry Highland Games.

This is the big one, the Millenium edition, the one that we can all hope will turn the page to a better future for the Games than the way the year started off last winter. Back then, when the Games' Building Committee took the high road and unveiled its ambitious scheme to hurl the Highland Games into the 21st century by turning the Fair Grounds into a summer-long venue from a one-weekend event by putting almost 6,000 spectators under cover, thereby hedging against the ever-present danger of a wipeout due to the vagaries of the weather.

But the high hopes of all those who love the Highland Games, and had the breadth of vision to recognize what the expanded project could mean for Glengarry and all of eastern Ontario, were dashed when the home municipality of North Glengarry instead chose to take the low road by offering a one-time grant of $50,000, tied to enough conditions to choke a bull.

The Games' Committee then abruptly cancelled the project, recognizing that if the home municipality, which stood to gain the most, was not prepared to participate in full, neighbouring municipalities could not be expected to do more.

But subsequent events have shown the Games were wounded, but still full of fight. The $300,000 project to restore the grandstand was launched and completed on schedule, and now the Kenyon Agricultural Society, the body legally responsible for the Glengarry Highland Games and the owner of the facilities at the Maxville Fair Grounds, has demonstrated its degree of commitment by pledging $250,000 to the Games spread over five years. Significantly, this is the same amount the Games had been seeking from North Glengarry.

The magic moment is here: the pipes are skirlinig and the drums are beating.

What is even more interesting, the Township of North Glengarry has recently turned over the sum of $50,000 to the Kenyon Agricultural Society, representing the last of the reserves of the now-defunct Kenyon Township, to be used for the upkeep and maintenance of the facilities owned by the Society on the Maxville Fair Grounds.

Equally interesting, the $50,000 was in the form of an outright grant, not an endownment as in the case of a $40,000 grant to the Glengarry Historical Society, which would have tied up the funds over a period of years.

So, here we have the Township of North Glengarry handing over $50,000 to the Kenyon Agricultural Society, the only proviso being that it be used for the upkeep of the facilities owned by the KAS on the Maxville Fair Grounds, the site of the Glengarry Highland Games.

Since all the world knows the KAS and the Glengarry Highland Games are essentially one and the same, it is reasonable to believe the Township of North Glengarry would not be surpised to see the $50,000 end up as part of a $250,000 grant to the Highland Games by the KAS, and to make the symmetry perfect, used in the restoration of the grandstand.

Cynics can be foregiven for seeing this donation by North Glengarry as a prick of conscience, even a face-saving gesture in an election year to funnel the aborted $50,000 donation North Glengarry had offered, and the Highland Games had refused, back to the Games in time for the Millenium edition.

Whatever it was, it has to be seen as welcome, and hopefully as a harbringer of more to come in the future.

The key to the success of the Highland Games expansion any time soon is the Township of North Glengarry. Unless the home municipality recognizes the priceless asset it has within its borders, and develops the sense of vision required to throw its wholehearted financial support behind the Highland Games, progress in the future may continue, but it will be painfully slow and halting, unless, of course, Bill Gates or some other well-endowed billionaire, suddenly discovers a family Scottish heritage, and a burning desire to preserve it in North America.

But all that notwithstanding, the magic moment is here: the pipes are skirling and the drums are beating. It's time to put aside for one glorious weekend the worldly mundane matters of plans and money, and to revel in the sheer enjoyment of the one-of-a-kind experience to be found right here at home, The Glengarry Highland Games.

Letters to the Editor Policy

***The Glengarry News* welcomes letters to the editors from our readers on the issues of the week. All letters must be dated and signed by the writer, with address and telephone number clearly shown for verification, but neither of the latter will be published.**

Letters must be written in the context of a Letter to the Editor of *The Glengarry News* and address the Editor directly and solely. "Open letters" addressed to third parties will not be published.

Letters are subject to editing for libel and for excessive invective, but not for grammar and punctuation except in extreme cases.

Preference for publication will be given to letters dealing with matters pertaining to life in Glengarry County and its environs.

Letters may be sent by mail to: Letters to the Editor, The Glengarry News, P.O. Box 10, Alexandria, ON. K0C 1A0; or delivered to The News offices at 3 Main Street South, Alexandria; or sent by e-mail to: gnews@glen-net.ca; or by fax to 613-525-3824.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Publications Mail Registration No. 07495

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca
Or Send Your Advertisements to us at gnews@sympatico.ca



Lochiel General Store

Taken in 1966, this photo shows the Lochiel General Store at Quigley's Corner. *The Glengarry News* welcomes submissions of old photographs of Glengarry County for publication in this space.

Let us help promote your special event

FIRST PEERSON



GREG PEERENBOOM

Well, your good will hunting days are over when it comes to finding out what's going on in Glengarry and area, especially if you agree with the "Berry Pickings" column of last week.

Look over to page 2 and then come back over here.

What do you think? Have we got the bases covered. If you want to make your fellow fine citizens aware of your special happening, just contact us with the information. If I'm not in then leave the info with one of our excellent front office staff.

And not only are upcoming events mentioned. The limited amount of space will be left for a short roundup of happenings that might be of interest to the county at large or which doesn't have a home with any of our correspondents.

What this "Glengarry Gatherings" will do is condense this text to provide readers with a quick glance reference.

As I recall, this newspaper did have a community calendar in *The News* several years back, but its existence depended on advertiser space bought by a retail outlet. This new "calendar" will not depend on advertisers' generosity.

So if you wish to list your upcoming event, as long as it is not for private business, please call us at 525-2020, fax at 525-3824 or e-mail at gnews@glengarrynews.on.ca.

Brevity as mentioned is the watch word. One point is that all items will be listed by date: the closest to the furthest.

The only apology that might be made is that some of the items could be found in the text written by our faithful correspondents covering the many locales of Glengarry.

You see, that's one of the crucial tasks that our correspondents perform: they gather and accept information that would be of interest to the local area.

However, most of the time these events, be they baseball registration or an afternoon with the Glengarry Oldtime Fiddlers, are also of interest to someone elsewhere.

Anyway, because your local correspondent sends it our way, its only common courtesy for them to keep it.

So there should be no excuses from us your "community" newspaper for promoting "community" events.

I admit this newspaper had – and I definitely mean that in the past tense – always made it something of scavenger hunt to find out what's going on.

And sometimes you don't even find it, because, you know what? maybe it's not even in the paper to begin with.

That's not the fault of the myriad of organizers, who faithfully submit their what, when, where, why and how.

Before I go any further, publicizing an event doesn't necessarily have to always include the why and, even more so, the how. Let the why and how be our job if we feel it's necessary.

Articles of various size publicizing everything from pike tournaments to tile drainage courses could be throughout the paper. One would think we intentionally did it that way so you would be forced to look at every page. That would make our advertisers happy, wouldn't it?

But nothing's stopping a business from sponsoring this space. . . hint, hint, wink, wink.

LETTERS TO THE EDITOR

Cleary puts righteousness ahead of politics

To the editor,

Rumours have it that area MPP John Cleary has received flack from a few people for supporting a private members bill in Toronto by Tory MPP Garry Guzzo.

Before we get out the political hatchets we had better not forget that John's experience as a politician has shown him that if it's good for the people it's good legislation regardless of what party it comes from.

Too many of us forget that quite often it's party bickering that ruins good government. We spend so much time taking swipes at the MPP across the floor we forget why we were elected in the first place.

Besides, John is not the only Liberal or opposition member supporting Guzzo on his bill, because they feel it's good for the people.

Guzzo, MPP for Ottawa West-Nepean, introduced the bill, titled "Inquiry into Police Investigations of Sexual Abuse Against Minors in the Cornwall Area Act 2000" saying he wasn't satisfied with the handling of the issue. Helen Dunlop, wife of Cornwall Police Constable Perry Dunlop, said she was happy with the move.

The constable released documents related to allegations of sexual abuse and was suspended as a result.

Cleary told a Standard-Freeholder reporter that Guzzo once worked in the justice system and "If that's the way he feels I'm very supportive of what he's trying to do."

Some people have the misconception that when there are three parties in the Legislature the opposition is to support nothing the government or a government member presents. That's a lot of "Hooey". MPPs are there to do a job for the people. If at times the government or a private member happens to come up with a bill that makes good sense then it requires support.

John's decision on this was right on the mark, not because the police did a bad job with their investigation but because there are still questions that need answers and because Guzzo, who has served the justice system in private life, knows what he's talking about. If John Cleary feels he's doing the right thing and he's not being terribly abusive of party lines then he deserves the support of us all.

That's why I voted for John Cleary. It wasn't because he is Liberal. He could have been a member of the Rhinoceros party and I might have considered giving him my "X". In fact, during the campaign it was quite obvious that many people who supported Cleary weren't terribly concerned about whether he was Liberal, Conservative or NDP. They supported him because he was John Cleary.

I've tried to explain to people the reasons for John's popularity. John has helped more people over the years than many half his age would or could have had the time to see. It's just the way John is.

No, his party has not criticized John for supporting the bill, just a few misinformed people who really don't want government to work. They are only interested in playing politics, and that is wrong.

Bill LaSalle,
Cornwall

Longer walking distances for children

To the editor,

Once again our Toronto government is announcing cuts. This time our small children are going to feel the real brunt. Phase 2 of the Upper Canada District School Board's transportation policy is to stop bussing Kindergarten to Grade 5 students living 1.6 kilometres or less from school.

For a child just turning four years old (and to eight or nine years old) that is a long way and not at all safe.

It is all well and true to say our forefathers walked farther but did we have so many cars on the roads then? Think of the icy winter days, no sidewalks and, even if there are some, they would not be cleared in a timely fashion because of municipal cutbacks.

I have made many phone calls to the Ministry of Education, different school board officials, our MPP, and they all say that phone calls will make no difference; they need letters to show concern.

I urge you people, even if they personally have no child affected in their immediate family, our community is our extended family, to help protect the children and please write their concerns.

Both parents usually have to work to keep up house payments; it is not an option for most to stay at home and drive their children even though they would love to. No options have been presented to the parents, i.e., user fees, tax increases, or offers to help organize car pooling.

I've been advised by a school official that bussing is a "privilege" offered by the different school boards and, if they need to spend the money on other things, that is their right. We've grown up in a society where we have all taken the little yellow school bus and the friendly drivers for granted.

Just as in the case of the imminent threat of the passing of Bill 74, only public outcry may make a difference. This has to be in the form of significant number of letters.

At a time in our society when so much concern is supposedly shown by government regarding keeping our children safe from predators, how, in clear conscience, can our bus systems be reduced rather than increased?

Never mind even the fact that we are all being urged to use public transportation to help preserve our environment.

Why should busses pass through town on the way to schools half empty?

If parents are able to arrange for rides for their children, think of the traffic congestion and all the more danger for those on foot, especially in bad weather.

Sylvia Wesphal,
Morrisburg

Showing both sides of coin

To the editor,

How ironic that on the same page, of the July 12 edition, as your publisher rightly laments the "misguided motivation" that has "virtually eliminated the teaching of history in our schools," your editorial writer is revealed as being of that sadly diminished educational system.

No one who took the mandatory English history course in Grade 9 - remember "Proud Ages," that wonderful test scrapped in 1970 - would so flippantly, almost proudly, announce ignorance as such a key event in our shared past as the Dissolution of the Monasteries.

Sincerely,

Trevor S. Raymond,
Georgetown, Ont.

LETTERS TO THE EDITOR

Leave 1800s tree-cutting mentality behind

To the editor,

I have sympathy for the Fosters and any others who have lost precious trees and land due to work done on Highway #2. It all brings back painful memories of the hatchet job done on the South Branch Road several years ago.

A number of us spent three days in court at a hearing trying to prove that the road width would be adequate at a lower number than that suggested by the county. Interesting, the judgement came down in our favour. The Counties Council threw out the decision saying that they were not obliged to abide by the decision!

Democracy? Forget it!

A few large oaks near where I live were spared. Then, to add insult to injury, last summer a Raisin River conservation crew came along and cut all the roadside branches of all trees. This had nothing to do with ice storm damage as broken branches on the ditch side were left.

There seems to be a tree-cutting mentality in this area left over from the early 1800s. There are very few, if any, large native hard woods left. Now that the hedgerows are being removed, creating prairies, where will the majestic maples, oaks and such have a chance? Spruce and pine plantations, useful though they be, are not forests.

The Fosters have given the West Island Lakeshore Road as an example of caring road work.

I suggest another lakeside road which runs beside Lake of Two Mountains through Hudson down to Vaudreuil. It is narrow, curving and picturesque. Those who need to speed have the Trans Canada, as we have the 401.

We do have a strange phenomenon locally called "killer trees" by a previous reeve! One wonders if such trees really exist. But maybe they serve a purpose by throwing themselves bravely in front of speeding cars - sometimes nothing else seems to work.

So what is the South Branch Road today? It is a speedway for motorcycles, A.T.V.s, cars, trucks, gravel trucks and huge transports.

Lyall Hargrave
Williamstown

Too many risks taken in managing local communal water systems

To the editor,

During recent dialogue between Township of South Glengarry councillors and South Lancaster rate-payers on communal water, a resident raised the issue of published data which shows an increase in cancer among Canadians utilizing rural water treatment plants from the Maritimes through to, and including, Ontario.

The rise in illness is, for the most part, attributed to the use of chlorine.

In response, councillor Ian McLeod, who is also an engineer with M.S. Thompson, noted in *The News* edition of July 12 that by "adding a little bit of chlorine to water from the St. Lawrence River you can disinfect it, you can kill *E. coli*, but it's not necessarily good." McLeod added that this was the "1950s approach" to water treatment.

Of course, communal well water systems are also treated with this chemical but residents of the village of Lancaster need not worry.

In describing the village's chlorine treatment process, the 1997 E.A. Study, paid for by the township, states that "current MOEE guidelines require that a minimum disinfection contact time of 15 minutes be provided prior to the first consumer ... (but) there is less that three minutes of contact time available."

To our knowledge, villagers have never been given this vital information regarding their system which was installed in the late 1970s.

One can only speculate as to how much longer it might have taken to correct the problem if the Korsch Development hadn't happened along.

Thus it is not just the water treatment process which alarms us but the apparent willingness to take risks by some who oversee these systems.

Victoria M. Stewart
South Lancaster

There's a place to help the Dunlops and Cornwall

To the editor,

With regards to the continuing Dunlop saga, people have been calling and asking if and where they can make a donation to help.

I opened a trust account at the Toronto Dominion Bank, branch 23122, called "The Constable Dunlop Fund."

We certainly appreciate the help and have recently heard from a lot of concerned citizens.

Please get involved because we've "crossed the Rubicon" and Cornwall will henceforth be known as either a safe haven for children or pedophiles. Pick one.

Carson Chisholm,
St. Andrews West

Just buy it

To the editor,

Why do you continue to print those tiresome letters about the Monastery?

To the writers of the letters I say the Monastery was for sale. Why did you not put your money where your mouth is and buy it?

Imelda McDonald
Alexandria

There's more to it than planting trees

By Joanne Ménard

The second in a series of dispatches from The News correspondent Joanne Ménard reporting the adventures of a team of young Glengarry tree planters out in Alberta.

After a two-day break in Jasper, Alberta we now find ourselves in Whitecourt, Alberta, a 10 hour drive from our last home in Granisle, B.C.

Jasper and the drive through the Canadian Rockies was absolutely breathtaking. Tyson Currier and I made it a point of acting like tourists and stopped to take many pictures.

Our time in Jasper was spent browsing through shops and eating delicious food.

We were regularly visited by a doe and her fawn in the backyard of the bed and breakfast that was our home during our stay and we came within four feet of a black bear and her cub on our drive out from a hot springs. It was an amazing photo opportunity - but we made sure to stay inside the vehicle.

From Jasper we drove out of the Rockies into Whitecourt, Alberta, a logging town situated approximately two hours west of Edmonton. On our arrival into Whitecourt our supervisor asked if any planters were interested in going brushing in B.C. Brushing involves the use of brush saws to cut down competitive growth that surrounds young trees that were planted only a few years earlier.

Ian Wilson was up for the challenge so he left the next morning on a bus to Prince George, B.C. for a new experience in the reforestation industry.



Lunch break in rest camp for three Glengarry tree planters out in the wilds of Alberta near the town of Whitecourt. From left, Tessa Humphries, Brent Lauzon and Leesa Jarvo.

However, he will not be alone as he will be joining Allan Alguire, son of George and Mary Alguire of Williamstown, who has been brushing in B.C. since mid-May.

Working in Whitecourt has presented some interesting challenges. Poor road access means that we have had to walk several kilometres through treelines into and out of our planting sites. It also means that trees had to be be flown in via helicopter. Twenty boxes of trees are transported in a sling that hangs form the base of the helicopter and then dropped on designated areas.

There is also a very good chance that we, ourselves, will have to be flown into our planting sites at some point in the season.

Our proximity to Edmonton has allowed us to spend part of our weekends at the West Edmonton Mall - roller coasters, the water park, shopping and seeing movies have kept us busy.

On a more adventurous note., Tyson Currier and Peter Casgrain joined several other planters this morning to go skydiving outside of Edmonton.

The summer seems to be flying by and from what we've been told, we will be planting in Whitecourt until Aug. 3. We'll be home-bound after that.

W.I. prepares for concert night

GLEN SANDFIELD



LORNA CHAPMAN
874-2408

The members of the McCrimmon Women's Institute branch met at the former OMAF boardroom in Alexandria recently for a combined executive meeting and regular monthly meeting with president Enid MacDougal in the chair.

The regular meeting opened with the roll call of name an Indian tribe and where they are now.

It was interesting to learn how many tribes there are and where they are situated. We do have a large number of native people scattered over the continent of North America.

The minutes and encouraging financial report were given by secretary-treasurer Christina Urquhart. She has recently returned from Newfoundland and points east and told the women a little about her exciting trip. Mostly good weather with just a bit or rain over the whole trip. They did have some foggy mornings however.

When they crossed the Confederation Bridge it cleared up enough that they had a fine view.

Several members were absent because of illness and others shared their news of their well being.

In the correspondence portion, notice was given of the upcoming Area Convention in October in Spencerville. Members must bring their membership cards to vote.

A date was given for ticket sales outside of Tim Horton's and the members filled in their time slots. Some ticket money has already started coming in which is encouraging.

The brief meeting was adjourned and the executive meeting commenced. The many little details that make such an event as the annual family night concert a success is composed of careful planning down to the smallest details.

Entertainment suggestions were noted and will be addressed.

The programme portioning is very important to the evening. With the programme set in motion, the second meeting was adjourned at noon.

Travels

Well, I have been travelling again and have just returned from several days with daughter Honey and her husband Jean Giomi in their mountain top home in Havelock, Que. I did enjoy their animals, sheep, turkeys, four guinea hens, chickens and their two dogs. It reminded me of our farm in the Laurentians with lots of wild blueberries, raspberries and blackberries to pick. Most pleasant all in all except for the insects. Wow!

Register

By Catherine Thompson
News Reporter

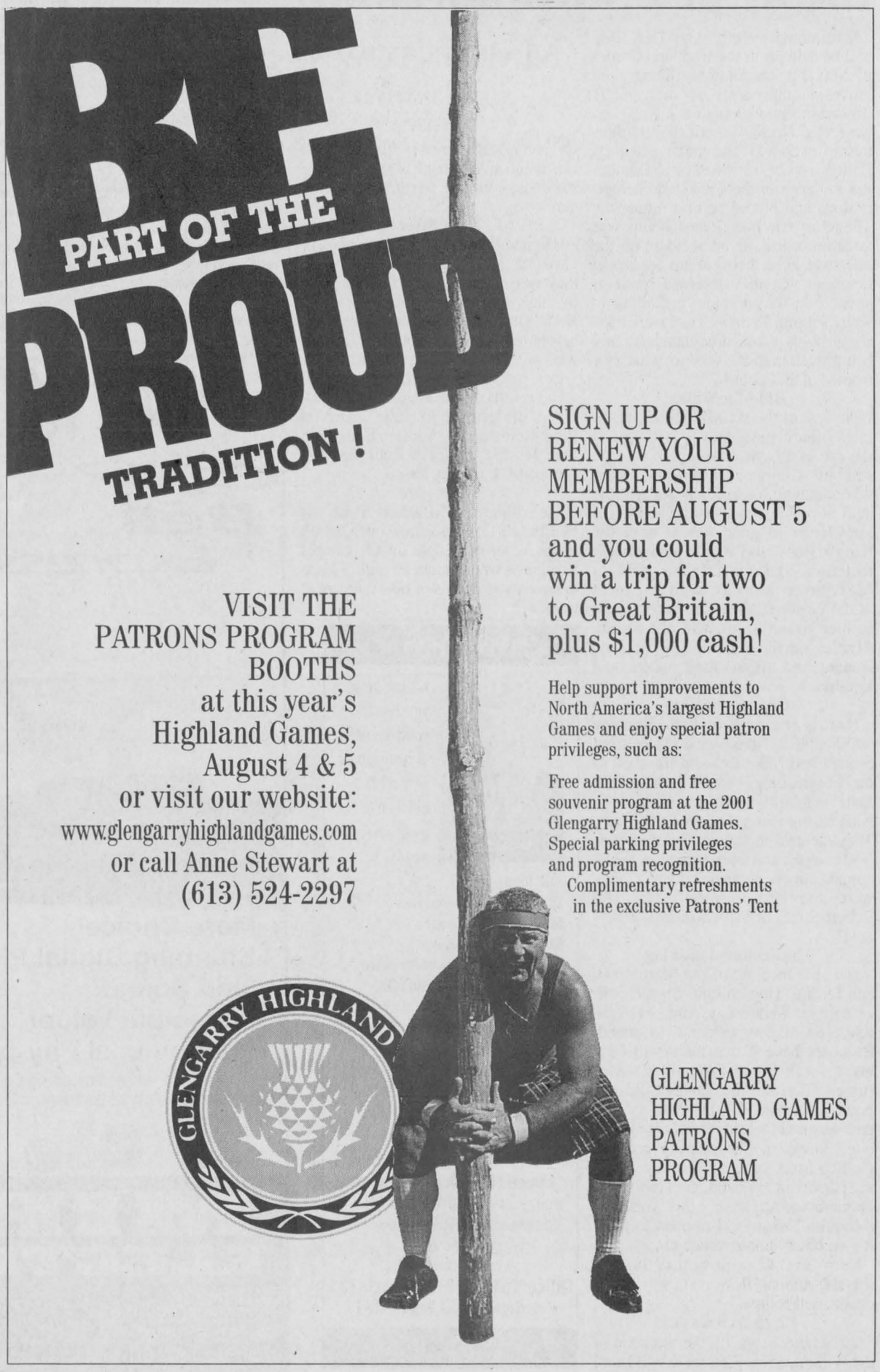
The Ontario Ministry of Food and Rural Affairs (OMAFRA) is reminding farmers earning more than $7,000 per annum to register their businesses with the Ministry

The department warns that farmers who register too late for this year may not be eligible for the farmland property class tax rate and the Ontario Whole Farm Relief Program.

For more information or to obtain a form, call 1-800-469-2285.







CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT CATHOLIQUE DE L'EST ONTARIEN

Vous cherchez un emploi! Le Conseil affiche les postes disponibles sur son site Web (www.csdceo.on.ca). Vous n'avez pas accès à un ordinateur, alors vérifiez auprès de l'école catholique de langue française de votre localité.

Jean Lemay
Président

Denis B. Vaillancourt
Directeur de l'éducation et secrétaire

875, route 17 • L'Orignal, Ontario • K0B 1K0
675-4691 ou 1-800-204-4098 • www.csdceo.on.ca

Bat wielding robber in Glen Walter

POLICE BRIEFS

A gas attendant was confronted by two robbers, one armed with a baseball bat, north of Glen Walter at 7:45 p.m. on July 30.

The two males then made off with an undisclosed amount of cash from the UPI Gas Bar on Boundry Road.

One suspect is described as in his early 20s, aboriginal, chunky build, wearing shorts and black and white sneakers.

The other's description is late teens, aboriginal with short spiked hair.

The suspects left in a flat grey, older car, similar to a Buick, and went southbound on Boundary Road. Part of the vehicle's license plate was noted as N97.

Anyone with information is requested to contact the OPP at 1-888-310-1122 or Crime Stoppers at 1-800-265-TIPS.

OPP occurrences (July 24 - 30)

Motor vehicle accidents:	
Property damage	5
Personal injury	0
Fatal	0
Traffic calls	22
General complaints	80
Criminal investigations	18
Criminal Code charges	2
Provincial charges	139
RIDE setups	3
Impaired charges	0
12-hour suspensions	2

Car train collision

An 84-year-old priest was killed when an eastbound train smashed into his car on Highway 138 in Monkland at 10:20 a.m. on July 25.

Father Joseph Forget of Edmonton Alta. was southbound in a 2000 Pontiac Grand AM when the crash occurred.

The train braked but the car was still dragged along the tracks for about 1.5 kilometres.

Members of the Stormont, Dundas and Glengarry Ontario Provincial Police said the crossing had functioning lights and barriers at the time of the collision.

The OPP is still not sure why Forget was on the tracks at the time of the accident.

The investigation is ongoing.

Hit and run

A Cornwall man faces charges of failing to remain at the scene of an accident and impaired driving following an accident on County Road 18 in Martintown on July 28.

Kenneth Hughes, 47, of Maxville was westbound in a 1987 Chev Celebrity when a 1988 Dodge Colt came onto the road from Warden's Gas Bar.

The cars collided and the Dodge did not stop after the accident and continued westbound.

The Cornwall Police Service later stopped Richard A. Flaro, 43, in the city and he was held in custody until his court date on Monday.

Water encounter

Joseph M. Mitchell, 19, of St. Régis Island slid 12 metres into the St. Lawrence River after he was unable to stop at a junction on County Road 2 in Summerstown on the night of July 29.

Mitchell was southbound on the road in a 1988 Olds Cutlass with three passengers ages 16 to 21.

The individuals were not injured.

An OPP investigation is ongoing and charges are pending.

Speed and weed

Two men were charged with possession of a controlled substance after an OPP officer stopped them for speeding on Highway 401 near Lancaster on July 25.

Patrick Boucher-Bartuccio, 22, of Candiac, Que. and Duniewicz Krzysztof, 22, of Point-Claire Que. were driving in a Jeep at 145-kilometres per hour in a 100-kilometre zone when SDG OPP Const. Denis Giroux pulled the car over.

Giroux noticed that both showed signs of nervous behaviour and further investigation revealed a quantity of marijuana in the car.

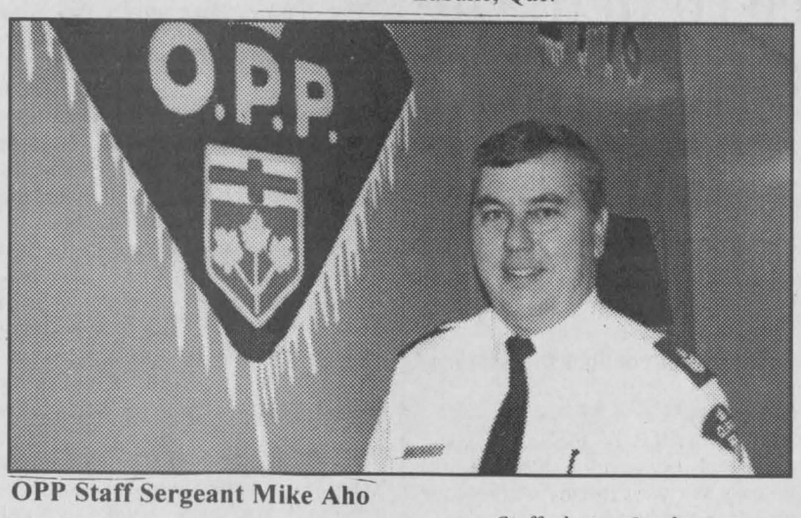
Both were released and are to appear in Alexandria court on Sept. 13.

Burnt red-handed

A stolen 1997 Kenworth tractor was totally destroyed after being on fire on July 22 in a corn field near Dalhousie.

North Lancaster fire department put out the blaze which caused $70,000 worth of damage.

SDG OPP Const. Chris Legere was called to the scene and later discovered the tractor had been stolen from LaSalle, Que.



OPP Staff Sergeant Mike Aho

Staff photo - Sandra Berry

N.G. beating still unsolved

Each week Crime Stoppers spotlights a crime that has been committed in the area.

Crime Stoppers would like to remind you that we need information on all crimes not just the crime of the week.

This week Crime Stoppers is asking for your help in solving a home invasion and aggravated assault in Alexandria, North Glengarry.

Shortly before midnight July 21 four black males entered a residence on Bishop Street and severely beat Marc Longpré, 36, with baseball bats.

One of the suspects is alleged to have had in his possession a hand gun.

The victim's 11-year-old daughter was in the residence at the time of the incident. She was not harmed.

The suspects left, allowing the victim and daughter to seek help from a neighbor.

If you have any information on this crime or any other crime, please call crime stoppers at 937-8477 or for long distance call 1-800-265-8477.

OPP survey reveals what people want

By Sandra Berry
News Reporter

The Ontario Provincial Police have taken their philosophy of community policing to another level by conducting a survey to pinpoint what residents in Stormont, Dundas and Glengarry feel the OPP should aim their policing efforts towards.

A sample of 376 residents towards across SDG were interviewed during the fall of 1999 about current policing services in the three counties and results demonstrate an overall satisfaction with 82 per cent of residents feeling safe.

Victim sensitivity and OPP problem solving were at the top of the approval rating by citizens at 82 and 76 per cent respectively.

Although many feel safe in their community, aggressive driving on local roads and illicit drugs circulating in the community are concerns, with satisfaction at 59 and 68 per cent respectively.

Police visibility is also low at 63 per cent

Residents identified speeding, drugs in school and break-ins as community problems.

Staff Sergeant Mike Aho says all the points brought up in the survey have been carefully looked at with reactive steps taken.

Four officers have been added to the traffic unit of the three counties and a dictaphone system has been installed in cruisers allowing officers to complete their reports in the car, where they are likely to be more visible, instead of the office, .

As for illicit drugs, Aho says the SDG OPP are cooperating with regional headquarters in marijuana eradications. The Race Against Drugs continues across local schools with police officers working with teens to promote a drug-free environment.

All concerns will be taken into account when the OPP work on their 2001 business plan.

Crime Stoppers tops

Crime Stoppers was rated as the top OPP program with the greatest public awareness as 88 percent of those surveyed showed familiarity with the program.

The least known was Operation Keep Out with only one per cent of respondents aware of its function. Operation Keep Out was started only last year as an initiative to keep an eye out for unfamiliar motor vehicles in residential areas.

Local media continues to carry the OPP message with 88 per cent reading policing articles.

Knowing a cop

Although not everyone knew the name of a police officer in their neighbourhood, 55 per cent felt it a priority to get to know local police officers with 78 per cent in favour of officers working in the same area they live in.

Close to 50 per cent had some form of contact with OPP last year, whether it be for a traffic offense or a call at the local detachment office to find out about the Firearms Act.

Van Der Burg claims another championship

Martintown's Kelly Van Der Burg will be dancing at the Highland Games in Maxville on Saturday along with other championship dancers. Kelly danced in Philadelphia on July 16 and won the North American Championship in the 11 and under category. Earlier in July she travelled to Edmonton to dance in the Canadian championships and placed second runner-up. The return trip from Pennsylvania was quite an ordeal, as an accident on the interstate held their car up for seven hours so that they returned home at about 3 in the morning, according to Kelly's mom, Bernice. They were travelling with other area dancers, and being stuck in traffic was not what they wanted at that point!

MARTINTOWN

VIRGINIA WINN
528-4379

Bill MacMillan

The last of the six MacMillan brothers, William, passed away last week at the age of 89. Mr. MacMillan was the son of George MacMillan, from whom he and his brothers learned the skill of making cheese, and he put his knowledge to good use at both the King's Road and Apple Hill cheese factories. The funeral was held in Maxville on Monday, with interment at the North Branch Cemetery. Sympathies go out to his wife, the former Myrtle Neville, and his sons, Ray, Ronald and Allan, their wives and families.

Chance meeting

There is a new chapter in the Running into People in Unexpected Places saga. Shirley and Mike Beaudin travelled to the Finger Lakes area of New York State with a Volkswagon Club on a wine tasting tour a week and a half ago. They camped at Cayuga Lake in their VW camper, and toured the area. While coming out of a shop in Ovid, N.Y., they were surprised to meet Mary and Robert Smith of Williamstown. Who's next?

Horticultural meeting

The next meeting of the Martintown and District Horticultural Society will be held on Wednesday, Aug. 2 at 7:30 p.m. and all are welcome to attend. Rumours have it that there will be a guest speaker, but that will be confirmed after the fact. Eugenie Rossel, press informant for the Society, did pass on an old world remedy for insect bites, however. She recently relieved the itch from some ant bites by crushing parsley in her hand, then rubbing it on the bites. Apparently this works for mosquito bites too. I'm open to passing on other simple remedies!

Keep Aug. 17 open as it is the date for the annual flower show. More details will follow.

No church service

On Sunday, Aug. 13, the weekend of the Williamstown Fair, there will be no service in Martintown so that everyone can attend an Ecumenical service at the main stage on the fair grounds at 10 a.m.

High Flyer

Jean and Rene Butler had a bird s eye view of Martintown recently when they were taken up in a Cessna plane by their son, Phillip. They flew down from Ottawa and circled this area before returning to Uplands Airport. It was quite a thrill for the Butlers.

Goodtimers Bridge

The results of the Martintown Goodtimers Bridge Club for July 25 are: 1st John Roulston & Audrey Blair, 2nd Jean Murray & Norah Ruth, 3rd Jim Campbell & Audrey Pasco.

Store open

The Shopping Basket store at McCuaig's Corners is now open, much to the relief of people up the Chapel Road area who run out of milk. I hope to have more details of hours, etc. next week.

Freedom 55™



Let me help you reach your financial security goals with a plan tailored to your personal needs.

Talk to me about:
- Individual life insurance
- Disability insurance
- Business insurance
- RRSPs and investment plans
- Annuities, RRIFs and LIFs
- Group insurance
- Group retirement plans

London Life

James H. (Jim) Thompson
Member of the Canadian Association of Insurance and Financial Advisors
470 Pitt Street
Cornwall, ON K6J 3R2
Office: (613)933-2191 Ext. 223
Residence: (613)347-2812

The freedom to choose.™
The power to get there.

London Life and design, is a registered trademark of London Life Insurance Company. ™ trademarks of London Life Insurance Company.

WAIT NO LONGER!



FREE Basic Installation up to $200 SAVINGS -Plus- 5 FREE pay-per-view

BEST PRICE AROUND!

•More Choice!
•Stunning Digital Picture and Sound!
•Incredible Value!
•Phenomenal Pay-per-View!

Bell ExpressVu no longer requires proof of cable bill or contract for you to get the best deal!

Buy now! Limited time offer!

MIRON ELECTRONICS

4128 Hwy 34,
GREEN VALLEY, Ont.
Tel: 613-525-4007
Toll Free 1-877-611-8054

649-B Notre Dame St.
EMBRUN, Ont.
Tel: 613-443-9411

Michel Menard D.D.
Denturist



Soon to celebrate 25 years in Business!

- Immediate Appointments and Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
- No charge Veteran's Affairs with authorization form
- Dental plans accepted

50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que.
(450) 265-3332
15-tf

Glengarry Barber Shop

With 6½ years of barbering and hair styling experience, Pauline Hambleton, (formerly of Archie's Barber Shop) has decided to open her own barber shop.

Pauline would like to extend an invitation to come and visit her countryside barber shop, where she will offer the same friendly and reliable service at competitive prices (and special rates for children!)



Pauline Hambleton

Grand Opening
Tuesday, August 8

Travel 8 km east of Alexandria on Power Dam Road (The Airport Road)
21553 McCormick Road. Watch for sign!
Call 874-1174 for more information

BUSINESS HOURS: Tuesday, 8-5; Wednesday, 8-Noon; Thursday, 8-5; Friday, 8-7; Saturday, 7:30-Noon
Feel free to drop in or make an appointment

Join us for coffee, donuts and a great haircut!

31-1p

GRANT DODGE•CHRYSLER•JEEP

ANNOUNCEMENT

Phil Williams, Sales Manager, is pleased to announce the appointment of Richard Lefebvre to our sales team.



Richard Lefebvre
Sales Consultant

Richard invites all his friends and former customers to visit him. He will be pleased to help you buy or lease your next vehicle.

Richard invite tous ses amis et anciens clients à le rencontrer.Il se fera un plaisir de vous aider à choisir votre prochain véhicule.

2205 Vincent Massey Dr.,
CORNWALL
938-0934

FROMAGE St-Albert CHEESE CURD FESTIVAL de la "curd"

ST-ALBERT COOPERATIVE CHEESE MANUFACTURING ASSOCIATION

AUGUST 17TH TO 20TH 2000

FREE CAMPING SITE FOR TENTS OR TRAILERS

THURSDAY, AUGUST 17
6:30 pm: Greeting Knights of Columbus
7:30 pm: MONSTER BINGO Grand Prize $4,500
FREE CURDS Under the tent
SALE OF 50/50 TICKETS....FOR SUNDAY'S DRAW

FRIDAY, AUGUST 18
6:00 pm: BBQ courtesy of Enbridge Consumers Gas
9:00 pm: Latreille Orchestra
to 1:00 am $8/adult $5/student free/0 - 12 yrs old

SATURDAY, AUGUST 19
SPECIAL 2 NIGHTS $10
10:00 am: Bingo and entertainment for kids organized by the Optimist Club
1:00 pm: KARAOKE
Union culturelle franco-ontarienne 50/50 Bingo

CLOWNS•MAKE-UP ARTIST•MAGICIAN•RIDES•MINI-WHEELS

2:00 pm: FREE CHEESE TASTING courtesy of Impressions Printing; Wine, courtesy of Pelée Island
Fundraising for CHEO: $2/each Draw: leather coat
9:00 pm: $8/adult $5/ student free/ 0-12 yrs old
to 1:00 am Orchestra Juke Box Revival Rock'N Roll
Music from the 50s up to today Courtesy of Black Forest Deli

SUNDAY, AUGUST20
10:00 am: Mass under the tent
11:00 am: Brunch hosted by the Optimist Club
1:00 pm: Local Talent Youth from the area
4:00 pm: Optimist Club Draw :
(500 tickets @ $100 each)
1st prize: car, van or truck
2nd prize: TV
3rd prize: DVD
5:00 pm: 50/50 DRAW

ST-ALBERT, ON - INFO - 613-764-5243/613-987-2921

CLASSIFIEDS GET RESULTS

ADMISSION $5/Day Children Under 12 FREE

ADMISSION Weekend Passes $10

WILLIAMSTOWN FAIR 2000

PROGRAM GUIDE

Of Special Interest... Handicap Parking at Main Gate

Art and Photo Section will be on display at Nor'Wester's Museum - Go see for free!

THURSDAY, AUGUST 10

6 - 9 p.m.	-Exhibits submitted	Exhibit Hall

FRIDAY, AUGUST 11

Noon-1 am	-Beer Garden	Meeting Place
4pm-9pm	-Gates Open	
4pm-5pm	-Face painting	Kiddie Korner
4pm-6pm	-Horse Show - 4-H	English Ring
4pm-7pm	-Teen Murals	by Main Stage
4pm-8pm	-Clown Show, Puppet Shows, Food-Grain Sing-Along Juggling Demo for Kids, Kids Pedal Tractor Pull Swiss music	Centre Stage
4pm-9pm	Petting zoo	Behind Sr John
	Poultry and Rabbits	Johnson Hall
4pm-10pm	Exhibits on display	Exhibit Hall
4pm-11pm	Rides in operation	Midway
	Concessions open	Fairground
5pm-9pm	Agriculture Awareness	Sir John Johnson Hall
6pm-9pm	Beach Volleyball	Volleyball Court
6pm-10 pm	Bingo	Exhibit Hall Annex
7pm-9pm	Family games	By Fireman's Booth
7pm-10pm	Horse pull	Western Ring
8:30 pm-12:30 pm	Band "Cape Breton Barbarians"	Centre Stage

SATURDAY, AUGUST 12

8am +	Gates open	
9 am +	Exhibits on display	Exhibit Hall
	Rides in operation	Midway
	Concessions open	Fairground
	Beach Volleyball	Volleyball court
	Funning with clown, Lulu - Farmboy Mascot, OPP Roll-Over Car	Fairgrounds
9am-6pm	Horse Show - English	English ring
	Wagon rides	Fairground
	Beach Volleyball	Volleyball Court
9am-12pm	Cattle Show - 4-H	Cattle Ring
9am-4pm	Tea garden	Under the pines
9am-9pm	Petting zoo, Poultry and Rabbits	Behind Sr John Johnson Hall
	Artisans display	Craft tent
	Antique machinery	Near stone gates
9:30 am +	Entertainment Aplenty! Pet contest - Baby Contest - Children's parade and costume judging - Official opening - Soloist "Luane Doyle" - Jugglers, Hawaii Two-0 - Kay Linda Line Dancing - Cordially Yours - Sirava Slovak Folk Ensemble - Glorious Gams and Beautiful Biceps - Gaelic Choir - Ruby Tuesdays Dixie Band - Swinging Bees Square Dancers - The Sirens - Bonnie Burnie Country - Keelers & MacKenzies - Glengarry Quiz	Centre Stage
10am-9pm	Agriculture Awareness	Sir John Johnson Hall
11 am +	Entertainment Aplenty! Hilltop K9 Agility Demonstration - Talent contest- Candy Pollard Dance School- Puppets, The Kings Kids & Co. - Magoo Dance Co. - Top Hat Dance School	Tree stage
11am-3pm	Cattle show - Holstein	Cattle ring
Noon-1pm	Ham dinner	Meeting Place
Noon-1am	Beer Garden	Meeting Place
Noon-4pm	Cattle show - Ayrshire - 4-H Cattle Show	Cattle ring
Noon-6pm	Kiddies Korner	By Centre stage
3pm-6pm	Bingo	Exhibit Hall Annex
7pm-9pm	GymKhana - horse	Western ring
8pm-9pm	Corn roast - free!	Centre stage
9pm-1am	Band "Bob & Ducky"	Centre stage

SUNDAY, AUGUST 13

8am +	Gates open	
8am-3pm	Highland Dancing	Tree stage
8am-1pm	Horse show - Arabian	English ring
8am-6pm	Horse show - Western	Western ring
9am +	Exhibits on display	Exhibition Hall
9am-4pm	Tea garden	Under the pines
	Beef display, 4-H Horse Show	Cattle barns
9am-6pm	Petting zoo	Behind Sir John Johnson Hall
	Wagon Rides	Fairground
	Farming with Clown	Fairgrounds
9am-11am	Gospel Gathering -Ken Holland - St. Mary's Junior Choir	Centre Stage
10am-11am	Ecumenical Service	
10am-noon	Great Raisin River Foot Race	Fire Hall
10am-3pm	Beef & Jersey displays	Cattle barns
10am-5pm	Agriculture Awareness	Sir JJ Hall
11am-6pm	Rides in operation	Midway
	Concessions open	Fairgrounds
	Antique machinery	By stone gates
	Artisans display	Craft tent
11am-noon	Round bale rolling	Cattle ring
11am - on	Entertainment Aplenty! -Awards for Raisin River Foot Race - Tony Lee's Magic Show - Band "Brigadoons" - Swiss Duet Cuhat & Lepage - MacCulloch Dancers - Limerick 2000 contest - Mike McAnany - Cops for Cancer Haircut - Lucky Draws - Pipers "Piob is Pataidh"	Centre Stage
Noon	Special Olympics Lead Line	Western Ring
Noon-2pm	Fish fry dinner	Meeting Place
Noon-6pm	Beer Garden	Meeting Place
	Kiddies Korner	By Centre Stage
Noon-4pm	Antique cars	Main gate
Noon-6pm	- Greased Pole Competition - Lumberjack Competition -Highland Games Competition - Millennium Tug-of-War	Cattle Ring
	Sand Events: - Blindfold for gold - Sand Ski Races - Minnow Races - Sand sculptures - Balloon Toss - Dig for Gold	Volleyball Court
1pm	Horse shows - light harness	English ring
	4-H Swine & Goat Show	Cattle Ring
5pm	Pick up of exhibits	Exhibit Hall
6pm	*END OF A GREAT FAIR!*	

Souvenir booth by exhibition Hall - T-shirts, sweatshirts, mugs, Tilley hats and hasty notes and more!

NEW THIS YEAR: -New Millennium building (Meeting Place) -Green Thumb Display Gardens -OPP Roll-over car demonstration - Hawaii Two-O Jugglers -Limerick 2000 contest -Millennium Tug-of-War -Balloon Toss -Blindfold Hunt-for Gold -Glengarry Quiz - Horse barn -Beef & Jersey display -4-H Horse & Swine show -Cops for Cancer Haircut *and So Much more!*

Thanks to Glengarry Federation of Agriculture for the corn feed on Saturday

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Sales and Service
Dalhousie Station
450-269-2737
NEW HOLLAND

SANDFIELD STREET ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
Sanilit Limited
—SHAVINGS—
RENE OR HUBERT
TEL: 613-525-4120
IF BUSY 525-1032 FAX: (613) 525-4293

THE Agromart GROUP
Munro Agromart Ltd.
1/2 mile north of Lancaster
Hwy. #34
Lancaster,Ont. K0C 1N0
613-347-3063
www.munros.com

TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Route 43
Alexandria, Ont.
525-3120 or 525-4009
- BRANSON TRACTORS
- BUSH HOG
- NORMAN
- H & S
- HORST WAGONS
- KONGSKILDE

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
12 Duncan Street, Lancaster – 347-2215
www.cameronrealty.on.ca
AMY WARD Sales Rep. 347-2858
JACKIE SMITH Sales Rep. 347-1770
DIANE CHRETIEN Sales Rep. 347-3726
ANDY MENARD Sales Rep. 347-2522

TOTAL SECURITY SYSTEMS
ALARMS - LOCKS
HOME AUTOMATION
Service and Reliability Since 1979
1-888-TOTAL18
www.hawk.igs.net/~total

Good Luck to the participants!
CHARLOTTENBURGH FARM EQUIPMENT MTCE AND SUPPLY
347-3072 WILLIAMSTOWN

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.
Auto • Home • Farm
Commercial • Life
www.rozonins.on.ca
LANCASTER 150 Main Street North 347-7600 1-800-263-3186
CORNWALL 15 Fifth Street West 936-6848
Alexandria 51 Main Street North 525-1200
INGLESIDE 15 Dickinson Drive 537-2525 1-800-301-7667

MC-MAC TENT RENTALS
FOR ALL OCCASIONS
Weddings, Lawn Parties, Family Reunions, Ball Tournaments, Sports vents, Auction Sales, etc...
Hubert McDonell 347-3949
Ken MacDonald 347-2581

Steven Wereley
Backhoe Service
Lancaster: 347-2539
Cell: 930-1040
RR2 Williamstown, Ont.

VOGEL'S FINE MEATS AND SAUSAGES
Specialty Store for
Sausages and Natural Smoked Meats.
Freezer Orders, Custom Sausages, Salami Making
We Cut and Wrap Farm Killed Animals
OPEN: Wed & Thurs. 9-6, Fri. 9-8, Sat. 9-4
Glen Roy Rd., Green Valley
613-525-0393

Bob-T Tack Shop
Hwy. 2, Lancaster
347-7459

SANGSTERS
(Bainsville Fertilizers)
347-2554

ALEX L. MACDONALD
WILLIAMSTOWN, ONT. K0C 2J0
Grocer - Butcher - Sporting Goods
Video Movie Rentals - VCR Rentals
Mobile BBQ Rental
FROZEN FOODS FRUITS VEGETABLES
MEATS CUSTOM WRAPPING
TEAM UNIFORMS PARTY CATERING B.B.Q. RENTAL
RES. 347-7161 BUS. 347-2770

MERCURY OUTBOARDS PRINCECRAFT Cutter MerCruiser
Sales and Service
"Set The Water On Fire"
MAC'S MARINA Ltd.
Boat - Dockage - Rentals - Launching & Storage
Outboard & Stern Drives Sales & Service
Marina Accessory & Tackle Store
Pontoon & Fishing Boat Rentals
2 Miles west of Lancaster on Hwy No. 2
Tel. 347-2788
Fax: 347-7064

Oxley
Insurance & Retirement Services
Jonathan Oxley, C.L.U.
RR2 - 19720 Cedar Grove Rd.
Williamstown, Ont. K0C 2J0
Tel. 613-347-1159 Fax: 613-347-1253

The Glengarry News
"Sharing Your Future... Remembering Your Past"
3 Main St., P.O. Box 10
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel. 613-525-2020 - Fax 613-525-3824
Editorial e-mail: gnews@glen-net.ca
Advertising e-mail: gnews@sympatico.ca

WATER TREATMENT
HEATING
LANCASTER
347-2398
Brian McCuaig Plumbing Ltd.

Pain Betty Bread
Boulangerie LANTHIER Bakery
58 Dominion Street, Alexandria
Tel. 613-525-2435

"We Care For Creatures Great and Small"
Williamstown Veterinary Services
Dr. Brian J. MacNaughton
Dr. Danielle McCartney
Dr. Nicky Schaefer
R.R. #2, Williamstown
347-3930

Wildflowers: Victims of human cleanliness

LANCASTER



MARG MILLETT
347-2207, FAX 347-1297

I'd like to say that my early walk this morning included the joy of seeing the latest wild flowers to appear. It would be nice to report the beauty of flowers and rushes that grace the riverside with their loveliness reflected in the water. However, the cutting program to rid us of the roadside weeds was done very well this year on our road and probably on all roads. Nary a milkweed with their fragrance filling the air to be seen. No wild morning glories, Queen Anne's lace, Jopeyweed, Cat Tails or the Misty whites, or Chickweeds. No purple Vetch climbing in and about, their telltale purple blooms dotting everywhere.

The reality is that we do try to control our weeds and it is certainly preferable to spraying pesticides. I am never sure what is appropriate since we live in the middle of a conservation area where all things wild are supposedly protected.

To some this seems like a silly issue and in the broad scheme of things its a dot on the screen. For those who take particular joy in the natural growth of wildflowers all around us, I know you understand that my walks are not so pleasurable these days. The broad band of chunky yellow growth and a few smashed trees just doesn't quite cut it.(sorry, couldn't resist that!) On a brighter note, the loosestrife has totally been controlled along the water, hardly a bloom to be seen!

New Lefebvre barn

Cars dotted the roadside, the front lawn and the laneway at the Lefebvre family farm on the 4th of Bainsville on Saturday afternoon. This time it was a happy occasion. Open house at the new barn of Aurele and Faith and Ron and Karen was well attended. Neighbors, relatives, local farmers, friends and many who work in the agriculture business came to see the new barn and to wish the Lefebvres well. It was a good time to visit and for those who know more about dairy farming there was a lot of discussions flowing about the many aspects and technical details of the barn itself.

Let's just say from my point of view that the whole barn looks totally washable! Spanking clean, airy, and with those new comfortable paddings for the stalls, the new barn is most impressive. The windows on one side are thermostatically controlled. The air is controlled with three systems of ventilation, tunnel, cross and natural. If that's too technical, just know that it was breezy and cool as the crowd strolled about or gathered in groups.

At the far end of the barn was, on one side, the hay storage and on the other side, the holding tank.

There are just a few more finishing touches and, if the inspector from the Milk Marketing Board gives the OK, the cows will be in the barn by the time that you read this column. Then the Lefebvres will start doing what they love best, dairy farming. Good Luck!

Good friend visits

I can't tell you how nice it was to see Ross Fraser. Ross is the son of my close friends Fiona and Ian who moved back to Ayr, Scotland. Two weeks at the family cottage in the Gatineaus, cave exploring, water-skiing, La Ronde and having a good time in general will make fond memories for two good friends.

Busy weekend

Well, South Glengarry is full of summer events and some great ones are coming up. The Maxville Highland Games and the Lancaster Rodeo will provide full entertainment from Friday through Sunday for the family this weekend. Look for information in the posters and ads that are plentiful.

The following weekend is the Williamstown Fair always a favorite happening in our area.

Next weekend is a long one and I will not be submitting a column unless there is something specifically important. All news must be in for Friday, Aug. 4, if things follow the usual pattern for long weekends. Barry and I would like to thank the many people who phoned, sent cards and letters and gave support to our family during a very difficult time. The loss of Alexa is indeed tragic and your words really count.

Games anticipation building up

MAXVILLE



GORDON WINTER
527-2888

"Are you ready for the Games?" is the usual opening of any conversation on the street these days. After all these years, getting ready has become routine which means some decorations go up and those responsible for the food in the homes are busy stocking the freezers, filling the refrigerators and the cupboards. It is the time in our house when all the favourites of the grandchildren are prepared or purchased.

All the good stuff that we don't get at home is an OK once a year.

The grandstand at the fair grounds has been under going extensive renovations and the contractors are working hard to ensure that it will be in fine shape for Friday night.

The North Glengarry public works employees have been around trimming up along the streets and there were even some dead trees cut down and things cleaned up at the park at the north end of the village. These spruce trees were planted over 60 years ago in a reforestation plot, eventually Main St. was extended through the plot and then the park was created as a Centennial project.

Second granddaughter

Carole and Gilles Aube have a second granddaughter with the birth of a daughter to Kim and Randy Nixon on July 22. Mrs. Aube was in the Toronto area with the new parents when the birth was imminent.

We extend our best wishes to all and look forward to the days when we will see the two little cousins playing around the Aube farmsteads.

Kim will be fondly remembered from her days at the Manor when she was in charge of the S.O.S. programs.

Renwick reunion

Ruby MacGregor has been up to Iroquois Falls, her hometown, where her mother resides and where a Renwick Family reunion was held.

Also attending the reunion were Doug and Patti MacGregor and their two children, his sister, Cathy and her three boys from Verona and Pearl Jackson from Gravel Hill.

Bus tour

Oris and Bert Beaudette have enjoyed a bus tour that took them as far as Newfoundland with all its beautiful scenery. Mr. Beaudette was able to appreciate the trip even better, knowing that the corn and soybean fields continued to flourish in his absence.

New home

We wish much happiness to Trudy Wilamoski as she takes up residence in her recently purchased home on Spring Street. She admits that she has been working hard with the renovations and is very happy with the results.

Dorothy Bradford, now a Manor resident, had lived there for quite a few years.

The house was built in 1954 as the retirement home of long-time post master, Bill McLean and his wife, Effie. Therefore, Mrs. Wilamoski becomes the third owner of the home.

Locals remembered

Sadly, there were two funerals and a memorial service in the village last weekend. The one on Friday was for Duncan MacRae of Moose Creek who had many relatives and friends here. He and his wife, Alice, were usually the first in the United Church for the Sunday morning church services and his business associations with the Roxborough Bus Lines brought him in contact with many. To Alice, nee Valley, his daughter Rhonda Villeneuve and his three sons, Gary, Daryl and Shawn and their families, goes the sympathy of many.

Then Annie Wensink died suddenly in hospital on Wednesday. She is survived by her husband John, her son John and granddaughter Leigh Ann of Toronto.

Mrs. Wensink was a native of Holland, had immigrated to Alberta in 1950 where the Wensinks had first settled and then moved here in 1952 to the Gordon MacKillican farm. She was a member of a large family, including an identical twin sister. Many live in the Niagara Peninsula area and it was always a joy for Mrs. Wensink to go up there to visit. Two siblings remained in Alberta. Our condolences go to all.

The memorial service for Alma MacLeod Metcalfe was held on Saturday as was announced in last week's column.

Vegetable similarities

It is predictable. Almost every year someone is mentioned in a newspaper with cherry tomatoes growing on potato pants. It never mentions that these so-called tomatoes do not turn red. Actually, these little green fruit contain potato seeds. Since potatoes and tomatoes are related, the fruits of each bear similarities. The seeds in these fruits are used by plant breeders to produce new varieties of potatoes.

Exhibitors

For those who plan to exhibit at the Flower and Vegetable Show on Aug. 9, they are advised that they may pick up entry tags at Debbie's Country Corner Store and their exhibitor number by phoning Mable Guindon at 527-2880.

Volunteer needed

Phyllis Burtenshaw, coordinator of volunteers at the Manor, is looking for some to fill certain needs there. She requires some to feed certain residents who are unable to feed themselves and this could be for one day a week up to seven days a week. The necessary training would be available first.

From Sept. 12 to Nov. 7, each Tuesday, palliative training for volunteers is going to be provided by local hospitals and long term care facilities. There is no charge for this course and the classes will be from 1 to 4 p.m. each day.

August outing

The next outing from the Manor under the S.O.S. program will be on Aug. 17 and will take the form of a bus trip to Rockport, west of Brockville, lunch there and then a one hour boat cruise.

Now, if you plan to go, you will have to make another decision. If you wish to travel by coach, the cost will be $42 and, if you will be satisfied with a school bus, the cost will be $27. When you call Laurie at 527-2170, ext. 237, you will have to tell her which means of transportation you wish to use and the means which has the most reservations will be the one that will be used. The deadline for reservations is Aug. 14 and the bus will leave the Manor at 10 a.m.

On Aug. 14, Laurie is planning a lunch, followed by games, as an innovation of the Diners' Club. Lunch will be at 11:30 a.m. and do let Laurie know if you plan to attend.

Youth UNLTD Update

There will be a hiking trip to Gatineau Park on Aug. 12 for the junior youth, Grades 6 to 8, last year. Departure is from 28 Peter St. at 9 a.m. and arrival home will be about 5 p.m. Please call Phil Benjamin at 527-5251 by Aug. 5 if you plan to go or to volunteer to drive.

For the senior youth, Grades 9 to 12 last year, there will be a trip to Points-Calumets, Que. on Aug 17. Departure from 28 Peter St. is at 9 a.m. and return at 7 p.m. Cost is $14 plus $6 for transportation. Please call Phil by Aug. 11 if you plan to go or to volunteer to drive. A minimum of 18 is necessary for the trip.

Lions Club winners

The winners in last week s Lions Club Calendar draw were the Bright Spot restaurant, Arthur Piette, Alexandria, Dany Lefebvre, Martintown, Jacques Marleau, Moose Creek, and Niels Nielsen, Alexandria.

Card party

At the 500 card party on July 24, high scores were earned by Toni Oetelaar, Cecile Currier and Elizabeth Briere as well as by Hormidas St. John, Norbert Ryan and Jack McDonnell.

Birding

Have you seen a house wren this year? I believe they are not as common as they used to be. I did hear one recently and was able to look at its nest in a bird house that had been used by tree swallows earlier.

The pair of wrens had completely cleaned out the box and, when I had the opportunity to open the box, it was about half-filled with small twigs. The actual nest was probably down among the twigs.

We are having plenty of problems with earwigs this summer. They are not bothering the geraniums, impatience plants and the fibrous-rooted begonias but the other annuals are not doing well. We have a good spray that kills them on contact but it isn't possible to get them all. Does anyone have good control measures to suggest or plants that are not favoured by these foreign insects?

Our chipmunk is becoming very friendly and readily chucks everything offered him into his mouth pouches and hastily carries it away for his winter's supply. We offered him a few salted peanuts yesterday, and he carefully licked all the salt of the peanuts before pushing them back into his mouth. I wonder if these wild animals need salt that isn' t readily available to them.



Kids fun day

Greenfield's Kayle Lafrance gets a helping hand from her mother Maureen walking with toy stilts during the Lancaster fun day held July 22 at the library.

Staff photo — Todd Anderson

Les Viandes LAROCQUE Meats
SPECIALIZING IN FRESH MEATS and SEAFOOD
RETAIL and WHOLESALE CUSTOM CUTTING and WRAPPING
ANIK PLAZA, ALEXANDRIA ONT., K0C 1A0
PHONE: 613-525-1818

Quesnel Insurance & Investments

Richard L. Quesnel
ATTENTION CUSTOMERS
Please note that our office is closed from July 24 to August 7 inclusive.
We will re-open on Tuesday, August 8 to serve you.
MUTUAL FUNDS Associate of Independent Planning Group Inc.
130 Kincardine West, Alexandria 525-1263 29-3c

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
New: On-the-spot monument lettering
NOUVEAU: Lettrage additionel sur le monument
(613) 525-2511 27-tf

making your money work
New Office Hours: Mon.-Thurs. 9-5 Friday 9-4
TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.
5.95% 1-Year Term GIC | 6.40% 5-Year Term GIC | 6.20% 3-yr. term GIC
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	5.95%	6.15%	6.20%	6.30%	6.40%
MONTHLY	5.70%	6.00%	6.05%	6.05%	6.15%
R.R.S.P.	5.85%	6.05%	6.15%	6.20%	6.30%

RATES SUBJECT TO CHANGE
GIFFORD RICE FINANCIAL (Formerly Gifford Associates)
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
101 - 132 Second St. East. CORNWALL
937-0118 FREE PARKING IN OTTAWA 1679 CARLING AVENUE

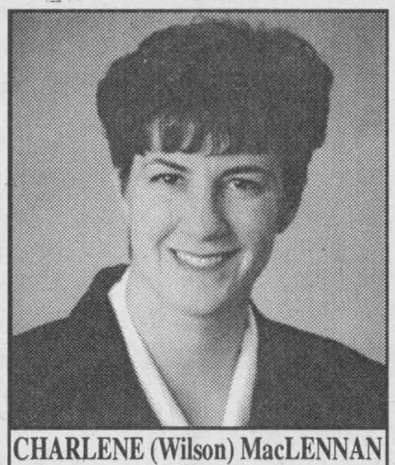
See the Quality, Choice and Prices!
Yours when shopping at
Diane's Shoe World
• For the Whole Family •

Our fall collection will be arriving soon!
678-3800
15 St-John St., Vankleek Hill
*No rain checks. Final Sale, No Credit, Refund or Return on Sale Merchandise

Something Old Something New
STORE CLOSED
I would like to take this opportunity to thank all my customers for their support and patronage throughout the last year.
Claudia
Special Notice: To the customers who have not picked up their clothes or money, you have until Tuesday, August 15, to do so. After that date, the clothes will be sent to charity. For more details, call 613-678-3631

ANNOUNCEMENT
Bank of Montreal is pleased to announce the appointment of Joan Locey as Mortgage Development Specialist for Cornwall and the St. Lawrence Valley, including Lancaster and Alexandria. Joan is a Cornwall resident with over 25 years experience in the mortgage industry, most recently as Mortgage Development Specialist with Bank of Montreal in Ottawa. Joan looks forward to the opportunity of serving former clients as well as new.
In recognition of Bank of Montreal's commitment to maintaining an environment in which our clients can enjoy a consistently superior level of service, along with competitive pricing, we extend a warm invitation to contact Joan at the numbers listed below.

For Fast, Courteous, Professional Service
Cornwall Office: 613-938-5635
Morrisburg Office: 613-543-0515
Cellular: 613-360-7488
Fax: 613-938-5695
My Bank — Bank of Montreal


CHARLENE (Wilson) MacLENNAN
Director
salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.
822 Pitt St., Cornwall
938-3888 12-1c

ATTENDING CHURCH ON A REGULAR BASIS CAN BE A BLESSED AND WORTHWHILE EXPERIENCE, AND MANY PEOPLE FEEL THE PRESENCE OF THE HOLY SPIRIT AS THEY WORSHIP AND PRAY TO OUR HEAVENLY FATHER

Visit The Church of Your Choice
The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
For information 932-7071
Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME
Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR AGES 4 AND UP
Rev. Allister Rose Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME
CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle
Affilié aux Assemblées de la Pentecôte du Canada
LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY MORNING SERVICE - 11:00 a.m., Hudson, Quebec
EVENING SERVICE - 7:30 p.m. at Lochiel Church
For Information: 874-2989
COWBOY CHURCH SERVICE
To be held in the TENT AT 9 AM
Sunday, Aug. 6 at LANCASTER RODEO
Rev. Wilf Wight officiating
Music by "Surrounded"
Followed by Pancake Breakfast
If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020 30-3c

Participate in fair

WILLIAMSTOWN



SUE HARRINGTON
347-2279

So you're going to the fair. That much is a given for any true Williamstowner. But what will you do there? Stand around chatting? Sit and watch the performers? Partake of the various culinary delights?

While all of the above are legitimate, law-abding things to do at the fair, you have to admit they are all pretty passive, and are likely the same things you have been doing for a decade or so. This year, it's time for something a little different. Be a mold-breaker and PARTICIPATE!

First, enter something in the fair. Sew, knit, bake, craft a craft, pull a stem out of the garden, just do it! Bring your entries along to the exhibit hall on Thursday night, (Aug. 10), from 6 to 9 p.m. (If you're a first timer, there will be someone there to show you what to do).

You'll be surprised at how much more fun the fair will seem if you have an exhibit on display.

If you have beasts, be sure to enter the various cattle shows; if you ride, enter the horse shows.

Second, take part in one or more of the following activities: the beach volleyball (mentioned here last week); the Friday evening family games (nail hammering, bale toss, bubble gum contest, and the infamous egg toss — held at dusk to ensure maximum gooiness); the bingo, Sunday's Great Raisin River Foot Race, the Highland Games competition, and the limerick contest.

Third, check out and take part in some new activities. Read on.

Biceps

Replacing the zany zucchini contest as this year's tribute to the far-out and fey, is the "Glorious Gams and Beautiful Biceps" competition. Actually, competition is not exactly the right word, although there is a class for the "pros" who will be asked to strike their most lithsome poses.

The "Paper bag" classes are sure to provide some merriment. In the women's class, gals will be asked to flex their biceps. Not to worry though, contestants will be thoroughly disguised in a manner relating to the title of the class.

Similarly, our men will be baring their gams, (or maybe someone else's), their upper bodies well hidden to save any embarrassment such revelation may cause.

And your role in such frivolity? Well, you can either enter the contest and provide the entertainment, OR you can help pick the winners as members of the judging audience.

Fun either way.

GG & BB is being held on fair Saturday, at 4 p.m. at the Centre Stage.

Glengarry Quiz

For those of a more serious nature who like to learn things, or display what they have learned, the new "Glengarry Quiz" takes place also on fair Saturday (5:15 p.m.) at the Centre Stage.

Teams of four contestants each will compete for prizes. Questions will be of the general knowledge variety, and will include anything Glengarrian: geography, history, agriculture, "old names," politics, business, literature, music etc.

If you would like to enter a team, (could be a family or a group of friends) or would like to be put on a team as a contestant, please call 347-2279.

Don't be shy. There are no questions directed at any one person. Rather the team "huddles" and only one person — the spokeperson — relays the agreed-upon answer. And another thing: Regis won't be able to make it, so there will be no eerie music and no, "Is that your final answer?"

Talent show

A chance to showcase your talent comes on Saturday of the fair at 12 noon on the Pine Stage. Up to $750 in cash prizes will be awarded. The categories are vocal music, instrumental music, and dance. There are three age groups: 12 and under, 13-19 years, and adult.

One never knows who will be in attendance on the fairgrounds just waiting to discover you. Give it a whirl!

Keeping kids busy

Next week in this column — all the things for kids to do at the fair, and a rundown of all the entertainers who will be performing. And by the way, the fair takes place NEXT weekend, i.e., Aug. 11, 12, 13.

Last program

Taking place today (Wed.) at the Williamstown Library is the last of the summer programs for children. Student Allison Carr will entertain our youngsters with games, crafts and stories, beginning at 2:30 p.m. for an hour. All children are welcome to attend.

Picnic Grove

A few weeks back I went out on a limb. Guess what? The limb broke! The Picnic Grove Women's Institute meeting that should have been, wasn't. The scheduled speaker cancelled at 6 p.m. the night of the meeting and members were left holding the bag (not to mention all the woollies and furries they had collected for homeless animals).

Fortunately, thanks to some last-minute inspiration, it was decided to alter the roll-call to, "What have you done since leaving school?" The stories that followed were fascinating and, as a result, the members got to know each other a little better.

Picnic Grove's next meeting will be a summer outing on Aug. 22 to the Georgian House in Alexandria, where they will meet Heinz Kazwurm who will give a talk before the ladies sit down to lunch.

Members are advised they must be at the Georgian House by 11 a.m.

Two happy birthdays

Two big birthday parties on Saturday had the cars lined up so far along the South Branch that someone actually drove into St. Mary's looking for the auction.

Congratulations to May Fitzpatrick on her 75th and to Barbara Stones on her something-4th.

At the latter party, a rousing game of cricket ensued, with the Brits trying their utmost to teach the Canucks the intricacies of the game.

Trips

Oh the trips that Williamstowners take! Saw Viv Trudel the other day. She's back from another stint in Newfoundland (she loves it there) and St. Pierre.

Meanwhile, Kathy Eveleigh, her daughter Susan, son-in-law Rob MacDougall, and grandson Jacob, are back from an impromptu trip to Halifax. Kathy says she was watching the tall ships on television, and talking to Susan on the phone, when the "Why- don't-we-go-there-and-see-them-ourselves?" idea occurred. So they did! (My kind of people!)

Then there are the Swerdfegers. Iris and Stan flew up to Anchorage, travelled around Alaska basking in the midnight sun, and then had a lovely week-long cruise down the coast to Vancouver, flying home from there.

And how about Cyndy Vogel? Overheard her saying she had to get home early the other night because she was going to Japan in the morning — after milking, of course!

Sympathy

Sympathy goes out to Betty and Norm Campbell on the passing of Betty's sister, Lila Hayes, who died in Cornwall on Saturday.

Teen dance

There will be another teen dance on Friday, Aug. 4th from 7 to 10 p.m. at St. Mary's Centre for all kids aged 10 to 15.

Bridge winners

Audrey Pasco and Audrey Blair, Grace Leroux and Evelyn McPhail, and Elizabeth Marjerrison and Jim Campbell were the 1-2-3 winners respectively, at the Williamstown Bridge Club on July 26.

Cancer Society

Once again this year the South Glengarry Cancer Society will be hosting its bake sale at the Williamstown Fair, on Sat. Aug. 12. Donations of home baking would be very much appreciated. As anyone who has ever worked at/bought from this booth knows, the baking disappears faster than a child's allowance on the first day of the fair. (Well, almost.) So bake up a storm, folks, and know you are doing a good thing. For more information, please call Katherine Cumming (347-2986).

Galarama celebrants enjoy great weather

ST. RAPHAEL'S AND THEREABOUTS



ANNA-MARGARET
MacDONALD, 525-1174

St. Raphael's Galarama was an outstanding success, thanks to the "weatherman" who provided the most beautiful day of the summer. As outdoor concerts are so dependent on the weather it is a great relief to all involved to strike such a harmonious setting. The crowd came early and stayed late.

Music was provided by three super bands: the Brigadoons, a Galarama tradition with predominently Scottish music played by Rob Taylor, Luane Doyle, Jackie Smith, Ralph Thompson and vocalist Denis Carr who also acted as emcee for the programme.

Antrim leans more toward Irish traditional and this group consists of Danny Leroux, Scott Donnelly, Reg Porteous who were all present. Their violinist Kenton McBean was absent due to attendance at a music camp in Tennessee.

Haggis is a group of young Cornwall residents: Nick Seguin, Jeff Barker, Gillis Levac, Brent Samtin, Glenn Forrester and Jason Mitchell. They blend in Scottish, Irish and modern.

I'm amazed that these three bands can play so many similar melodies yet sound so distinctively beautiful.

The little McDonell sisters, Kelsey and Cassie, who are busy winning medals at competitions, played their violins and measured up extremely well for their ages - 11 and eight, respectively.

There were two types of dancing presentations - the Murray Dancers who are all a young group well on their way to the pro ranks.

Then there was the MacCulloch School, all teens and all seasoned pros who performed right across the lawn with their variety of dances. They are going to perform in Belgium next week.

Unfortunately our little North American champion, Kelly VanderBerg, was unable to be present due to a bout of the flu.

The whole programme was excellent but I was particularly thrilled with the day's finale - the dance in the Ruins. This was not the first dancing performed there as there have been several concerts but this was the "first dance" where the crowd took part.

Haggis member Glenn Forrester felt very honoured the Haggis band was able to present a history-making debut. The Ruins sound system can't be beat - au naturelle!

Seven students from Iona did their own brand of choreography in a lively dance presentation.

Winners of the money draw were: Justin Bourdeau of Cornwall who is two and a half years old with the $1,000 next egg; his grandfather Gerald Lefebvre of St. Raphael's with $100 and other $100 winners were J. McCormack of Cornwall, Julie Lefebvre of Alexandria, Sine McKenna of St. Raphael's and Carla White, granddaughter of Maurice and Inez O'Connor, St. Raphael's. The quilt went to Rosie Rozsas of Glen Roy, Dairy Queen cake to Christena Sauve and Linda Brunet basket to Johanna Oetelaar.

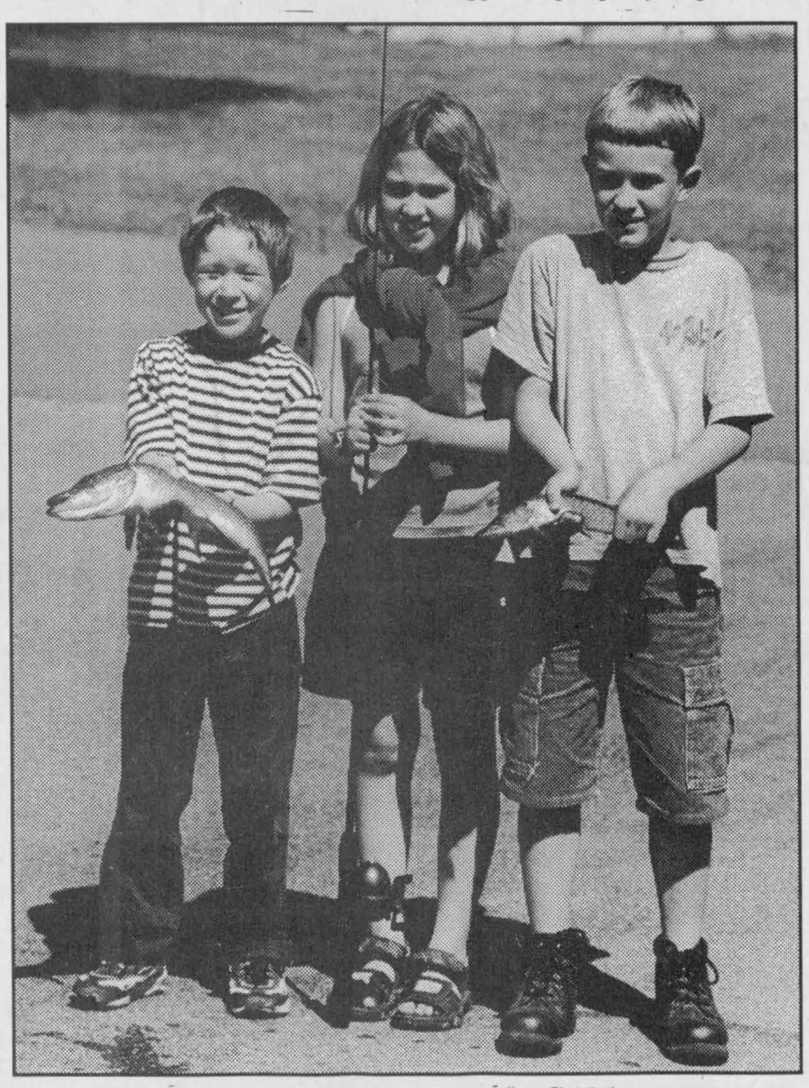
Someone asked me how far do people come from? Just a few from a distance that I met while selling quilt tickets included: Diana (Emberg) and Brian Buick from Moraga, Ca., Howard and Frances McDougald of Highland, Mich., Lindsay and Bridget Bourne of Alexandria, Virginia, Connie White of Mercelles, N.Y., Rob and Leslie Ann McDonald, Jim, Ellen and Angus of Toronto, Don and Eileen McDonell of Brockville. Next year we'll have the guest book out!

Glengarry gathering

A gathering of former Glen Roy residents met at the home of Evans and Cynthia Cameron, Kingston, July 22. Enjoying a fun time were Joe and Betty McDonald, Sarnia, Donald and Lorraine Shago, North Bay, Willa and Earl Elder, Ajax, Gilles and Monique Roy, Alexandria, Ronald and Marie Claire Filion, Montreal, George and Helen McDonald, Orleans, Patsy McCaulay and Gerri Layman, Ottawa.

Theatre

Took in "The Foresome" at Morrisburg Playhouse. Quite a comedy! It's about four college friends who meet for a reunion after 20 years or so. They play golf. Found out what men talk about in a foursome. Very enlightening! Don't miss it.



Garry River treasures

This trio enjoys a morning of hooks, lures, rods and the fish they retrieve from Alexandria's Garry River. They captured a memorable fish on July 22. From left are Julien Ouimet, Miah and Tristan Giroux.

Submitted photo

MacMaster, Brazeau top euchre

GREENFIELD



MARY COUTURE
527-2421

Recreation euchre was held on July 27 in the parish hall to a good crowd and the following were lucky winners: Ladies 1. Estelle Brazeau, 2. Aline Levac, 3. Arlene Munro; Gents 1. John MacMaster, Armand Bissonnette and 3. Edward Ukrainetz.

The 50/50 draw was won by John MacMaster, Dale Lafave, Mary Couture, Armand Bissonnette and Michel Lauzon.

Reta McCarthy won the door prize.

The next Recreation euchre will be on Aug. 10.

Remember the next recreation bingo on Aug. 12.

Lawn Social

St. Catherine of Sienna Lawn Social will be held on Sunday afternoon, Aug. 13 on parish grounds.

Games

Welcome to all Highland Games visitors this coming weekend.

Halifax

Linda and Gerry O'Neill spent two weeks visiting in the Maritimes and viewed the Tall Ships in Halifax.

Your Ford Dealers'
Simply the Best
CLEAROUT
On selected, new in-stock 2000 models
Our Best Deals on our Best Models during our Cross-Canada Clearout
CHOOSE 0.9%* 48 Month Purchase Financing
or
$2000† CASHBACK
Built Tough
All 2000 Taurus
Canada's BEST - selling car in its class°
3.0L 2V 6 Cylinder Engine • 4-Speed Automatic Transmission • 6-Passenger Seating • AM/FM Stereo with Cassette • Air Conditioning • Remote Keyless Entry • Power Door Locks • Tilt Steering • SecuriLock™ Anti-Theft System • Dual-Stage 'Smart' Airbags
Optional Power Adjustable Pedals
★★★★★
The Taurus has earned five stars - the highest possible U.S. Government Crash Test Rating - for front impact for both driver and front passenger - two years in a row.††
Most 2000 F-150
Canada's BEST - selling line of trucks*
4.2L V6 Engine or Choose Optional 4.6L or 5.4L V8 Engine • AM/FM Stereo • SecuriLock™ Anti-Theft System • SuperCab with Standard 4-Doors • Removable Tailgate • Rear Anti-Lock Brakes • Power Steering • Second Generation Dual Airbags • Optional 4x4 Off-Road Package
All 2000 Explorer
Canada's BEST - selling line of SUVs*
4.0L OHV V6 Engine • 4-Wheel Anti-Lock Braking System • Electric Remote Mirrors • Colour-Keyed Body Side Mouldings • Air Conditioning • Luggage Rack • Power Windows • Power Door Locks • AM/FM Stereo with Cassette • 15" Deep Dish Cast Aluminum Wheels • OWL All-Terrain Tires
All 2000 Windstar
Canada's BEST - selling full size minivan‡
• 3.8L 200Hp V6 Engine • 4-Wheel Anti-Lock Brakes • 4-Speed Automatic with Overdrive • 7-Passenger Seating • Dual Sliding Doors • Air Conditioning • Power Door Locks • Power Windows • Power Mirrors • SecuriLock™ Anti-Theft System • AM/FM Stereo with Cassette
Optional Power Adjustable Pedals
★★★★★
Windstar is the only minivan to earn a Five Star Crash Test Safety Rating six years in a row for front impact for driver and front passenger in U.S. Government testing.††
Limited selection.
Limited time offer.
www.ford.ca/offers
YOUR ONTARIO FORD DEALERS.
1000 GRAD RECOGNITION REBATE
WISE BUYERS READ THE LEGAL COPY: †Purchase any new in-stock 2000 Taurus/2000 F-150 excluding SVT Lightning editions*/2000 Explorer/2000 Windstar and receive $2,000 cashback. Taxes payable on full amount of purchase price before cashback deducted. *0.9% purchase financing on new in-stock 2000 Taurus/2000 F-150/2000 Explorer/2000 Windstar for a maximum of 48 months to retail customers, on approved credit. E.G. $20,000/$25,000/$30,000 financed at 0.9% annual percentage rate for 48 months, monthly payment is $424.36/$530.45/$636.54, cost of borrowing is $2,369.28/$2,461.60/$2,553.92 (including forgone $2,000 cashback) and total to be repaid is $20,369.28/$25,461.60/$30,553.92. Effective rate of interest is 10.9%/8.9%/7.5%. Downpayment or equivalent trade may be required. Financing and cashback offers mutually exclusive. Financing and cashback offers not available with any other offer. Some conditions may apply to the Graduate Cashback program. Limited time offers. Offers may be cancelled at any time without notice. Some vehicles may not be available at all dealerships. See Dealer for details. ††The highest front impact rating for both driver and front passenger in the U.S. government National Highway Traffic Safety Administration testing (www.nhtsa.com). Based on Retail Registrations for 1999 CY‡/March 2000 CYTD*/May 2000 CYTD°. . . .
Ontario FDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4

Dairy Queen
SOUTH LANCASTER

SPACE GYM
INDOOR PLAYGROUND
Hwy. 2 and Hwy. 401
347-7404

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING
Fast and Friendly Service
Have a neighbour that needs his tank pumped at the same time as you?
You each could save $10.00 off your bill!
Call for details.
613-525-3759
1-888-678-8810

WILFRID MAJOR
NORTH LANCASTER, ONT.
SHUR-GAIN
NORTH LANCASTER
Tel. 613-347-3211
Fax: 613-347-2020

Charlies Go Karts
Family Fun For Everyone
•Go Karts
•Batting Cage
•Mini Golf
•Bumper Boats
•Snack Bar and Birthday Specials
CALL NOW!
613-931-1173
24-Hour Info Line
930-2060 Code 4550
Hwy. 2, Summerstown

LANCASTER PRO-RODEO



COME "BUCK" WITH US 2000

AUGUST 5 and 6 at 1 pm

White Spruce Stables, Lancaster, Ontario

Old Hwy. #2 - 2 Kms East of village
Admission: $10 - Chidlren 12 and Under $2

SATURDAY
1:30 p.m. Grand Entry
1:45 p.m. Rodeo Starts

SCHEDULE

Bareback Bronc
Calf roping
Ladies' Barrel Race
Steer Wrestling
Flag Race
Goat Chase

Intermission

Saddle Bronc
Dash for Cash
Team Roping
Bull Riding
Pick up Race
Montreal Exchange
Mexican Poker

SUNDAY
9 a.m. Cowboy Church Service
10 a.m. Pancake breakfast
1:30 p.m. Grand Entry
1:45 p.m. Rodeo Starts

SCHEDULE

Bareback Bronc
Calf Roping
Ladies' Barrel Race
Steer Wrestling
Junior Barrel Race
Junior Dash for Cash
Goat Chase

Intermission

Saddle Bronc
Head to Head Dash
Team Roping
Bull Riding
Open Barrel Race
Pick up Race
Mexican Poker

Dedicated to the Memory of Stephane Deneau - Bare-back Rider!

Bleuetière Hector Dignard & Fils Blueberry Farm
2000 SEASON NOW OPEN
Pick your own
7 days/week
7:30 am to 8 pm
613-443-2671
613-443-5244
1436 Ste Marie Rd., EMBRUN
Pure Honey for Sale

IMPALA
MOTEL & RESTAURANT
613-347-2028
Fax: 613-347-1001
Specializing in Lancaster Perch and Homemade Cooking
•24 Rooms
•Colour Satellite TV
•Free Movie Channel
•Restaurant & Bar
•LCBO Licensed
OPEN FOR BREAKFAST AT 6 AM SATURDAY AND SUNDAY
Take Exit 814 off Hwy. 401 and take Hwy. 2 South
P.O. Box 103
S. Lancaster, Ont. K0C 2C0

BMO
Nesbitt Burns™®
Michel Bourdeau,
associate
20518 Old Hwy 2
Lancaster, Ont.
Tel: 347-3281
Fax: 347-1121
michel.bourdeau@nbpcd.com

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
Diane Chretien
Jackie Smith
Amy Ward
André (Andy) Ménard
LEADER CLUB MEMBER
P.O. Box 154, Duncan Street
Lancaster, Ont. K0C 1N0
Office: 613-347-2215
Fax: 613-347-3715

AULD KIRKTOWN
Craft and Gift Shoppe Inc.
"Canadian Retailer of the Year"
Open 7 days a week - 9:30 am to 5:30 pm
Tel. 613-347-3527
Hwy. 2 and Hwy. 401
SOUTH LANCASTER, ONT.

LEROUX SMALL ENGINE
LOCAL AUTHORIZED DEALER FOR Jonsered AND Briggs & Stratton
-Chainsaws - Trimmers - Tractors -
- Lawnmowers - Water Pumps -
- Generators, etc..
Full Line of Lawn and Garden Safety Equipment
Derek Leroux, prop.
11 MOLAN ST., LANCASTER
347-1041

Wee Ceilidh Restaurant & Bar
Les Bradshaw - Owner
AUGUST 12 - HAWAIIAN NIGHT
Begins at 9 pm with
AM/FM Rock Band
152 MILITARY RD LANCASTER
347-1977

•Crafts
•Gifts
•Antiques & Collectibles
•Reproduction Pine Furniture
•Bridal Registry
The Cottage Blue
225 Main Street, Lancaster
347-1801
Monday-Saturday: 10 am to 5 pm
Sunday: Noon to 5 pm

La Maison de Beauté
Hair & Esthetics
WALK-INS WELCOME
•Cut and style
•Colouring
•Perming
•Special up do
•Ear piercing
•Ear coning
•Facials
•Manicure
•Pedicure
•Waxing
•Gel nails
•Aromatherapy
•Make-up application and lessons
SALON HOURS Tuesday 9-6 Wednesday 9-8 Thursday 9-6 Friday 8-6 Saturday 8-1
MICHÈLE LAROCQUE
113 Military Road, Lancaster, Ont
Tel. & Fax: 613-347-1005
www.lamaisondebeaute.homepage.com

MORRIS ROMANKO
613-347-2634
BULLDOZING
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
RR #1
Lancaster

"You Dump It... We Pump It"
JOHN WARDEN
Septic Tank Pumping
Portable Toilet Rentals
We Care About Our Community
24-Hour Service
Reasonable Rates
Summerstown
931-2813

•Hair
•Esthetics
•Swedish Massages
•Tanning
House of Personal Profile body and hair care
Pampering Packages Available
208 Military Rd.
LANCASTER
347-1147

The Glendale Restaurant & Pub
Hwy 2, Summerstown, Ont.
$2.00 Off Coupon
on any food order (excluding alcohol drinks)
No cash value, 1 coupon per customer, not valid with any other coupon or gift certificate.
Call for reservations
1-613-931-1188

BOB-T TACK SHOP
ENGLISH SUPPLIES and EQUIPMENT
WESTERN BOOTS and APPAREL
• Books
• Magazines
• Giftware
• Jewellery
Therese Proulx
Old Hwy. 2, Lancaster, Ont.
613-347-7459

AUTOPRO
BRAKES
MUFFLERS
SUSPENSION
FRONT-WHEEL DRIVE
Shell
NATIONAL GUARANTEE
ST. PIERRE AUTOPRO
PAT ST. PIERRE, PROP.
PARTS AND SERVICE
MON-FRI: 8 am-6 pm
SATURDAY: 8 am-3 pm
175 Military Rd. South
Lancaster, Ont. K0C 1N0
613-347-2038

Lancaster
FREE DELIVERY (surrounding area)
freshmart
109 Military Rd.
Lancaster, Ont.
SUMMER HOURS
Mon-Thurs: 9-6
Friday: 9-7:30
Saturday: 9-6
Sunday: 10-5
PHONE-IN ORDERS
Tel. 1-613-347-2868 Fax: 1-613-347-1756

The Glengarry News

2000 GLENGARRY HIGHLAND GAMES — ALEXANDRIA, ONT. WEDNESDAY, AUGUST 2, 2000

Games In Brief

Austrians return for Friday Tattoo

Returning to Maxville is Shenanigans who received rave reviews at last year's Games. This energetic young group based in Graz, Austria is Central Europe's most popular band.

They will be performing in the tents Friday evening and Saturday afternoon, and will join Richard Wood in the arena for Saturday night entertainment.

Instant teller in Maxville

Those wanting cash will no longer have to drive out to neighbouring towns or take out cash at local businesses.

The newly constructed Bank of Nova Scotia offers the convenience of an automated teller machine in its new building on Maxville's Main Street, a short distance from the Games grounds.

An evening with Leahy

The Friday night Tattoo presents another Canadian musical family gaining fame in popular music - Leahy.

Their album, Leahy, has gone platinum and their music video The Call to Dance has achieved number 1 rating. But Leahy is not only about music, there is also dancing involved.

The family's step-dancing is described as distinctly Canadian. With French-Canadian Gilles Roy as teacher, their steps vary from the traditional Irish step dancing. It is neither straightforward Cape Breton, high step dancing, or French Canadian, closer to the floor, a hybrid that labels it truly native to Canada.

No booze in campground

The Glengarry Highland Games committee is continuing its ban on alcohol in the tenting area of the campground for the second year in a row.

The rule was enforced for the first time last year in the hopes that it would curb the number of alcohol related incidents at the campsite.

"I hated doing it," said campgrounds chairman Murray Stewart, who admitted he likes to enjoy a drink as much as anyone else. "But it was done so people would respect their neighbours."

Stewart said the ban was a 100 per cent successful because there were no incidents caused by ruckus drinkers.

The 1998 Highland Games campground was the scene of fist-fighting and out of control bonfires one night until police and firefighters arrived to break-up the rowdy boozers.

"One family from New Jersey I talked to last year said they wouldn't have come back to the Games if alcohol was still permitted," said Stewart.

Stewart explained that people driving into the site are asked to hand over any alcohol they might have on them.

"They give us the liquor and we store it until they leave the Games," said Ontario Provincial Police Constable Hugh McClements, who was present at the 400-tent grounds last year.

Stewart said campers are given a slip to redeem their alcohol when they depart.



53rd Games

Since the first Games were held in 1948, the people of Glengarry have extended close to a million welcomes to visitors who come to see the largest Highland Games in the world. Hundreds of thousands of people have found themselves drawn once a year to Maxville, to witness an outstanding display of music, dance, sports, pageantry and tradition. In the course of the day, more than 60 pipe bands are put through their paces to decide the North American Pipe Band Championships, more than 200 dancers defy gravity in the Highland Dance competition and giants hurl telephone pole-sized cabers and 50-pound iron hammers around the infield.

Staff photo – Sandra Berry

Heavyweight events older than Olympics

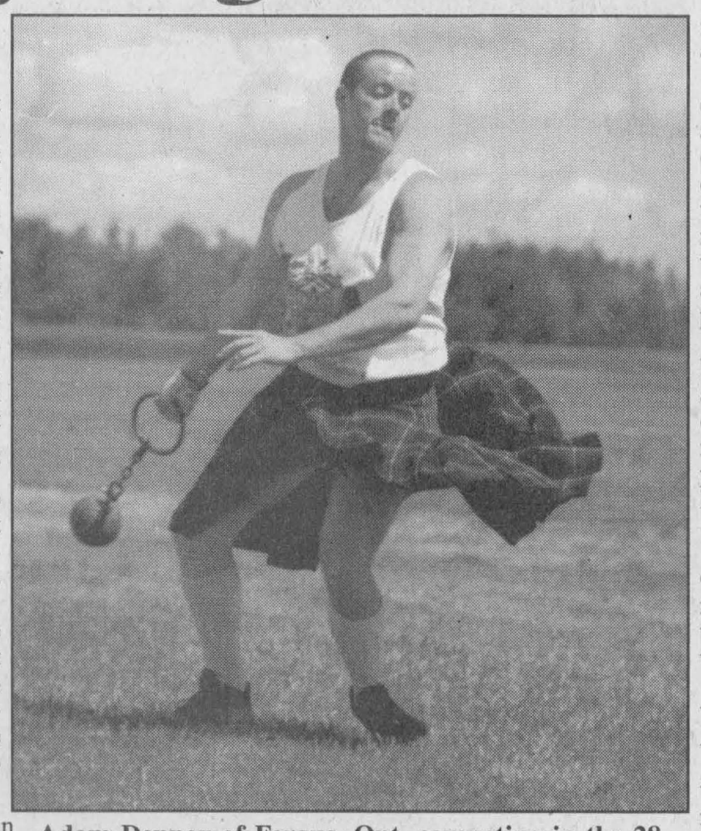
By Catherine Thompson
News Reporter

The world may not know it, but the Scottish Highland heavyweight events go further back than the Greecian Olympic Games.

The Irish "Book of Leinster," written in the 12th century, describes the Irish Tailteann Games held at Telltown, County Meath from 1829 B.C. until at least 1166 A.D.

The "Book of Leinster" is the authoritative source for the belief that heavy events are the oldest continuing athletic tradition in the world.

Celtic sports are rivaled in this respect only by Japanese Sumo wrestling which has origins in Chinese wrestling dating back to 1000 B.C.



Adam Denney of Fergus, Ont. competing in the 28 lb distance throw in the 1998 Glengarry Highland Games.

Events at the Tailteann Games were stone throwing, pole vaulting, high jumping, the geal-ruith (triple jumping), the gael-bolga (throwing the dart), and the roth-cleas (the wheel feat, which consisted of spinning around and throwing either an axle with an attached wheel or a single spoke with the wheel hub attached).

It is worth noting that prior to the Baron de Coubertin's founding of the modern Olympics in 1896, he visited the "Much Wenlock Olympic Games" in Scotland and the "Cotswold Olimpick Games" in England.

Not only were these festivals already using the Olympic name, the program of events was borrowed from these festivals for the track and field portion of the Athens Olympics, with discus throwing the only ancient Greek event brought back for the occasion.

Games once banned

All of the heavy events were periodically banned by monarchs such as Edward III who reigned from 1327 to 1377 and who especially outlawed weights putting.

Royals wanted to encourage archery practice within their own troops, or due to Puritanism, who proponents felt that sport was immoral and a waste of time.

But Edward II (reigned 1307-1327) and Henry VIII (1509-1547), did not consider these events to be at the expense of military skill. Instead they promoted them as being essential physical training.

English sporting bans were unenforceable north of the border because Scotland maintained its independence from English rule between 1314 and 1603.

This resulted in the Games growing in number and popularity throughout the centuries.

But a mortal blow was received with the Act of Proscription in 1746 which followed the unsuccessful rebellion of 1745.

This act outlawed Scottish customs.

It was appealed in 1782, leading to the revival of the Highland Games.

The resurgeance increased greatly in 1822 with the appearance of King George IV in Edinburgh wearing Scottish clothes.

A Scottish fad ensued and may of the items and events regarded as "traditional" date from this Highland Games period, including a large majority of tartan patterns.

Women competitors

With the exception of a few games in California, women do not usually compete in present Highland heavy weight events.

However in the 18th century, as described by a London "Spectator" journalist, women played along side with the men.

The September 4, 1711 article described a "country wake" in Bath, England.

In the writer's words, the village green was "covered with a promiscuous multitude of all ages and both sexes , divided into several parties, all of them endeavoring to show themselves in those exercises wherein they excelled."

Events noted were cudgel-playing, football and wrestling. The author continued, "the young maids who were not lookers on at these exercises, were themselves engaged in some diversion; and upon my asking a farmer's son of my own parish what he was gazing at with so much attention, he told me that he was seeing Betty Welch, whom I know to be his sweetheart, pitch a bar."

The prizes were hats for the men and smocks for the women.

In language which may have been publishable in the 18th century, our writer added "nothing is more usual than for a nimble-footed wench to get a husband at the same time she wins a smock."

The state of the games

According to the Scottish Athletic Association (SAAA), the first North American Highland Games followed a Highland Society of New York "first sportive meeting" in 1836.

Then several "Caledonian Clubs" began where one of the first activities for the societies was to hold a Highland Games.

(Continued on page 2)

Games adopt tartan

This year will see another first for the Glengarry Highland Games. At an event where everyone wears their tartan with pride, it is only fitting that supporters of the Games have their own tartan to wear.

Last August, three of the Games' Directors, Connie Blaney, Margaret Arkinstall and Margery Stewart, took on the task of creating a unique tartan as a Millennium project for the Glengarry Highland Games.

What started out as an exploration, became an educational and fruitful journey.

It is not everyday that a new tartan is created and it is a long and complicated process. The committee worked with Don Smith of Heraldic Graphics in Glasgow, Scotland to develop the design for the tartan.

With the aid of the internet, designs and modifications flowed back and forth across the Atlantic until just the right combination was achieved.

The design was then developed into a custom hand woven sample by a firm in Newton, North Carolina who received the thread count from Smith in Scotland.

Once the sample was completed, it was sent to The Scottish Tartan Society in Pitlochry, Scotland to be entered in the Register of All Publicly Known Tartans (Registered).

Following the registration on Nov. 26, 1999, Strathmore Weaving Co. Ltd in Forfar, Scotland was commissioned to do the weaving of the Glengarry Highland Games Tartan. Look for the tartan at the Games this year. It is a distinctive design that incorporates the official red and blue of the Games with white, green and black added to these predominant colours.

For an in-depth look into tartan history, turn to page 2.

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

The practical side to throwing a log; crossing streams

(Continued from page 1)

The SAAA said the number of games in Scotland has decreased in this century, as well as small local games, even in the face of the public's ability to travel longer distances. But they claim the gatherings' popularity continues despite hard times during the World Wars and inter-war years.

After World War II there was a revival in Scottish Games with a number of new Games being formed and some old Games beginning anew. The SAAA complains that the emphasis tends to be on piping and dancing, with the heavy events either being absent, or being relegated to a small demonstration.

"Though there are new games every year, just as many seem to fold for financial reasons," said SAAA's Charles Black.

"On the other hand, the number of athletes continues to grow, and this indicates a healthy state of affairs."

Toss, throw and put history

It may only take a few seconds for a strong brute to fling a log, but the history behind the act, along with other Highland heavyweight events, took centuries to develop.

Here is a spectator's guide to the background behind each Glengarry Highland Games' toss, throw and put.

The caber toss

The main event for most spectators, the term "caber" supposedly comes from the Gaelic "caber" which refers to a rafter or pole. But the history of the caber is unfortunately highly elusive.

Some have argued that "caber" is in fact a contraction of the English "casting the bar," although there are few descriptions of what that consisted of.

Even though the history behind the caber toss is somewhat of a mystery, it hasn't kept people from guessing.

Some theorized that Highlanders used to toss logs across streams to make bridges. Others speculated that the skill could have been used to add wood to a fire against a castle wall by tossing logs across a moat.

In taking the risk of making many a Scot's blood boil, it is important to note that the Vikings tossed small tree trunks for distance, likely in a manner similar to modern caber tossing.

Some say it is very possible caber tossing was introduced by Viking raiders and traders.

The hammer throw

Spectators of the hammer throw at modern track and field meets are often puzzled as to how a 16 pound ball on a four foot wire acquired this name.

Those having witnessed a Scottish hammer throw at a Highland Games will be a little more enlightened, as this implement more closely resembles the working sledge hammer which is in fact the direct ancestor of the modern throwing hammer.

There have been attempts to link the sport with the roth-cleas or 'wheel feat' of the ancient Irish Tailteann Games (1829 B.C.) or the "casting of the bar" of Renaissance England.

Hammer throwing originally had virtually no rules.

The approach was unlimited and the hammer could be thrown in any direction, with the measurement being taken from the foot of the thrower.

Eventually, for reasons of safety and fair competition, a seven-foot circle was introduced and the length and material of the hammer was standardized.

Later still, cages were introduced and the direction of the throw restricted a fairly narrow sector.

The stone put

Stone throwing or Gaelic "clach neairt" is said to be derived from the tradition of the "clach cuid fir" or "manhood stone." Rocks had to be lifted to waist height, brought to the top of a low wall or thrown to gage one's masculinity.

This event was included in the early days of organized athletic competition.

Many early references call this event "casting of the stone." In the 19th century, it was usually referred to as the "putting of the weight."

The sheaf toss

A popular event in North America, but not as prominent Scotland-held Games, the sheaf toss consists of throwing a bag of straw over a bar with a pitchfork.

This event is a practical skill descendant of tossing tied-up grain sheafs onto a wagon or into a barn loft.

It is considered a sport in its own right in Australia and New Zealand, as well as some European countries.

The weight throws

Weights, along with the sledge hammers, are thought to be the original throwing implements at the Highland Games.

Although they were one of the first, this event was relatively uncommon until the late nineteenth century. Programs and lists of events from the early 19th century do not list the weight throws.

The weights themselves were once scale weights, which were used on balance scales to weigh grain and potatoes.

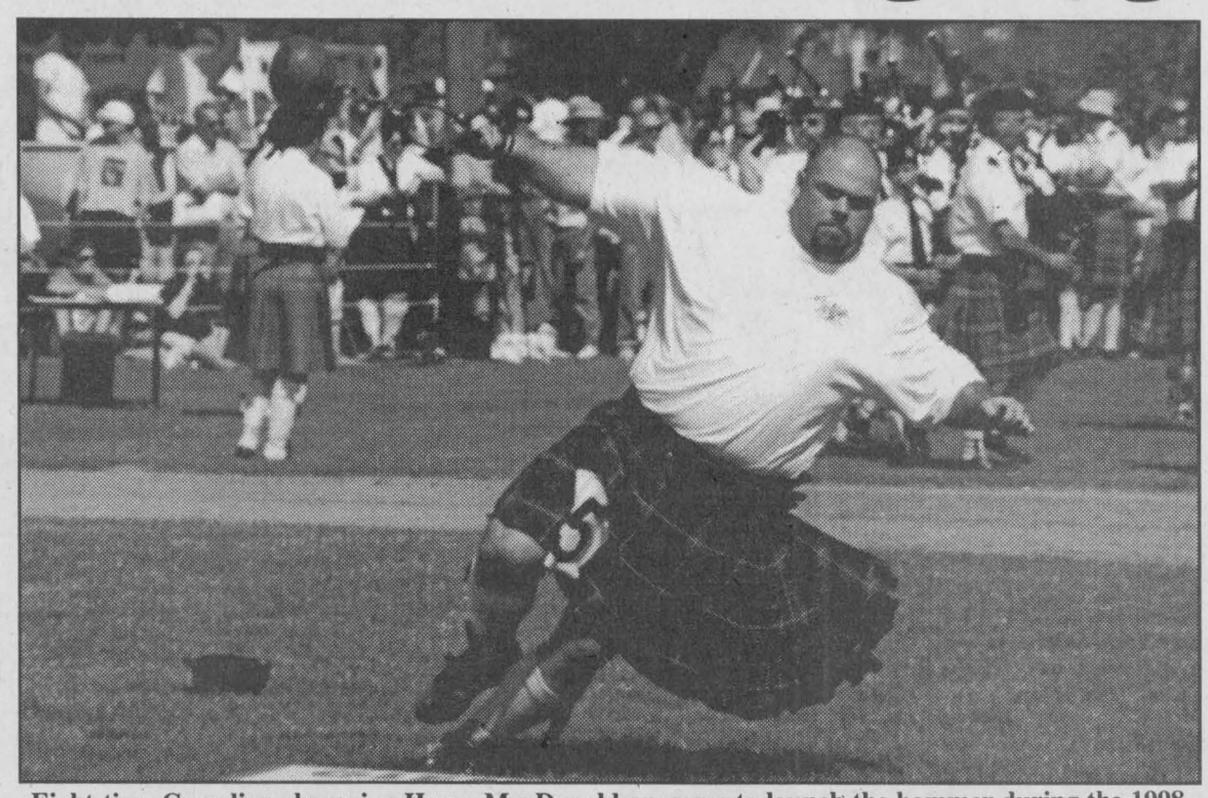
The weights of 28 and 56 pounds derive from the 14-pounds English unit for a "stone."

Discontinued events

In the 18th and 19th century games in Scotland and America included a variety of events no longer present at modern games.

There were odd lightweight events such as three-legged races, sack races, wheelbarrow races and fat-man races.

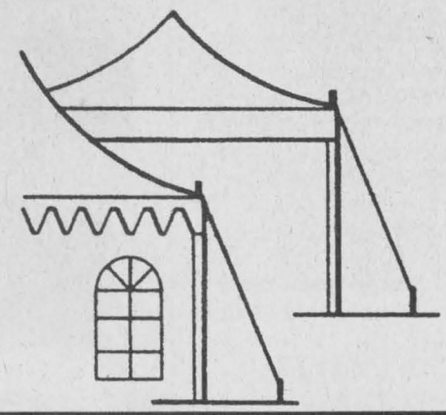
Some unfamiliar heavy events included spear throwing, sword fighting, cudgel-play (a cudgel is a long stick used as a club), and lifting a boulder of 112-pounds over a five foot high bar which was likely to cause "the rupture of bloodvessels or breaking of backs."



Eight-time Canadian champion Harry MacDonald prepares to launch the hammer during the 1998 Glengarry Highland Games. British Columbia's Douglas MacDonald will be one of the champ's most talented opponents looking to steal the show in 2000.

Staff photo - Greg Peerenboom

ALIE LOCATION RENTAL



SPECIAL EVENTS

Proud to be the Official Glengarry Highland Games Tent Supplier for the Year 2000!

Tel. 613-632-3888 1-800-363-2697
Fax: 613-632-5838
www.alielocation.on.ca
e-mail: alieloc@hawk.igs.net
284 Cameron Hawkesbury

Courage, urine and blackmail

All three part of the tartan's controversial past

By Catherine Thompson
News Reporter

Linked with the virtues of courage, hardiness and Highland culture, the tartan has a background as interesting as the people who wore it throughout history.

Documentation of the tartan dating back to the third century by Virgil and other Roman writers describes a simple two coloured check.

Originally made with the natural dark and light shades of Scottish sheeps' coats, the tartan was made with wool plucked from the animals rather than shorn. It was then spun and woven to make the striped cloth.

Singing accompanied the final stage of stretching and it was common for individuals to improvise verses that poked fund at their friends.

Also, urine was used as a source of ammonia to deepen and intensify colours as well as to remove grease.

As time went by, specific designs became associated with different Highland regions. Eventually a person's home, clan and his status could be identified by the tartan they wore.

In the 10th and 11th centuries, it is thought that Highlanders may have put on their two pieces of five-metre long tartans by laying it down on the ground.

Some think men folded over the material while stretched on top of it, fastened the belt and adjusted the rest of the garment standing up to suit his mood or the weather.

The tradition of shorter tartan wearing began in the 18th century.

Some say it was due to a Glengarry furnace-master from England who thought the long plaid was an industrial hazard.

The neat folds we see on tartan wearers today is a result of military influence in the 19th century.

Highlanders also wore truis when horseback riding, a form of tartan trouser similar to tights covering both legs and feet.

War and the tartan

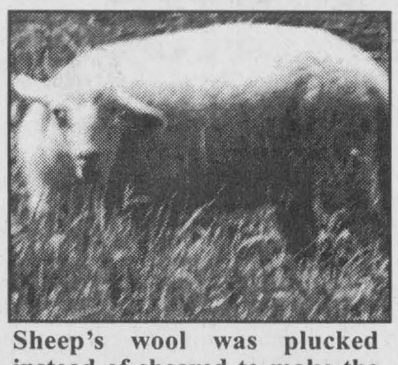
Highland warriors wore their tartans in battle and slept in them as well.

As recounted in the Jacobite Rising of 1745, Scots sometimes soaked their kilts and wrung them out before resting. The steamy heat created was said to keep them warm at night.

Alarm was often caused among enemy forces when they saw the approaching tartan, especially during the Highland charge.

The powerful charge involved a combination of old and new 17th century weapons, including swords, axes, dirks, muskets and pistols.

A theory suggests that the banning of the tartan in the 1746 Act of Proscription was a heavy reprisal from the British government because clansmen frightened them so much in the uprisings of 1715, 1719 and 1745.



Sheep's wool was plucked instead of sheared to make the first tartans in 300 A.D.

35 year tartan ban

The English act, which banned all Highland dress, was strictly enforced for 35 years and anyone resentful enough to wear the tartan was reprehended severely.

A first offense was punishable by six months of imprisonment without bail, but was upped to an automatic deportation to Britain's American colonies for up to seven years of forced military service.

A rift occurred in tartan tradition with two-thirds of a generation who had seen the ban imposed dying before it was lifted.

But fortunately, the tartans of the Highland regiment, who were first formed to stop cattle raiding, survived.

The most famous regiment, The Black Watch, derived their name from the dark tartan they wore and the "black" trade they were sanctioned to wipe out.

The word "blackmail" has its origins here, which used to refer to money paid by livestock owners to clans to safeguard their cattle. "Black" described the colour of the cows, also the "black" trade, and "mail" was a word used by Scots meaning rent or payment.

Wide-spread rejoicing ensued after the Act of Proscription was removed, and to this day, the sideways kicking step of Highland dancers is said to symbolize the kicking off of trousers in favour of the kilt.

Your door(s) to the Games.



The Ford Windstar SEL 4-Door Mini-Van

When you come to the Games, you want to get there as easy as possible. Especially if you are coming with a lot of gear, luggage, equipment or people. You want to be able to get your belongings in or out without a hassle. The Ford Windstar allows you to do both. With available 2 (two) sliding doors, entering or exiting has never been easier. The Windstar has also received the highest award for safety, six years in a row. Just another reason why the Windstar is the perfect vehicle for the Games.

Come visit us and see why we are the Ford dealership to deal with for customer satisfaction.

Ford ALEXANDRIA

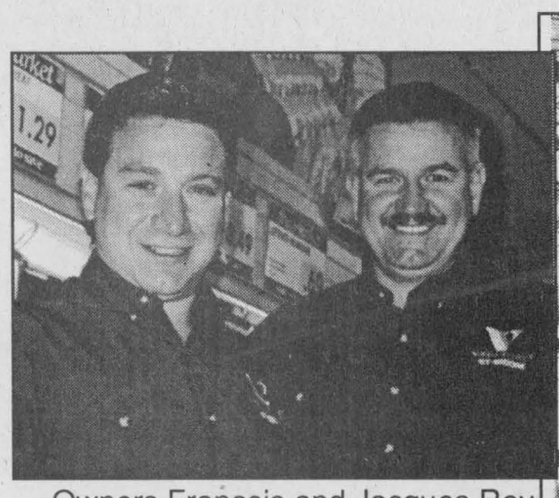
GENUINE Ford PARTS QualityCare Service de Qualité

GOOD LUCK AT THE GAMES!

Ted and Sherri Hudson; Owners
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
(613) 525-3760

Ceud Mile Failte

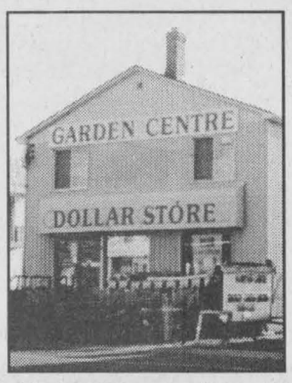
During your visit to the 2000 Glengarry Highland Games,
see us for all your grocery, fresh meat, produce and bakery needs.
We'll be pleased to serve you in any way we can.
And remember, we're just north of Highway 417 in the village of St. Isidore.



Owners François and Jacques Roy welcome you to their store

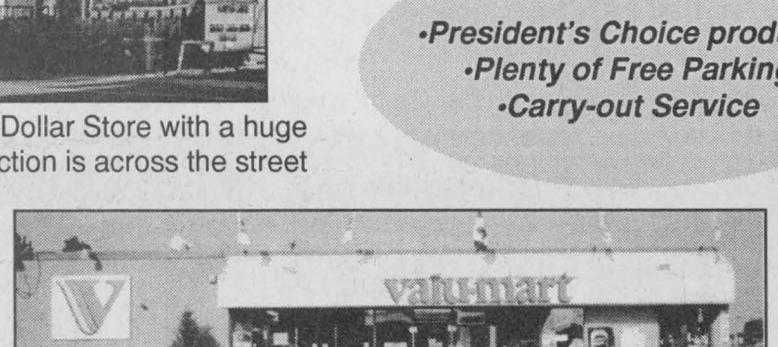


You'll love the service from our friendly, billingual staff



Our Dollar Store with a huge selection is across the street

•President's Choice products
•Plenty of Free Parking
•Carry-out Service



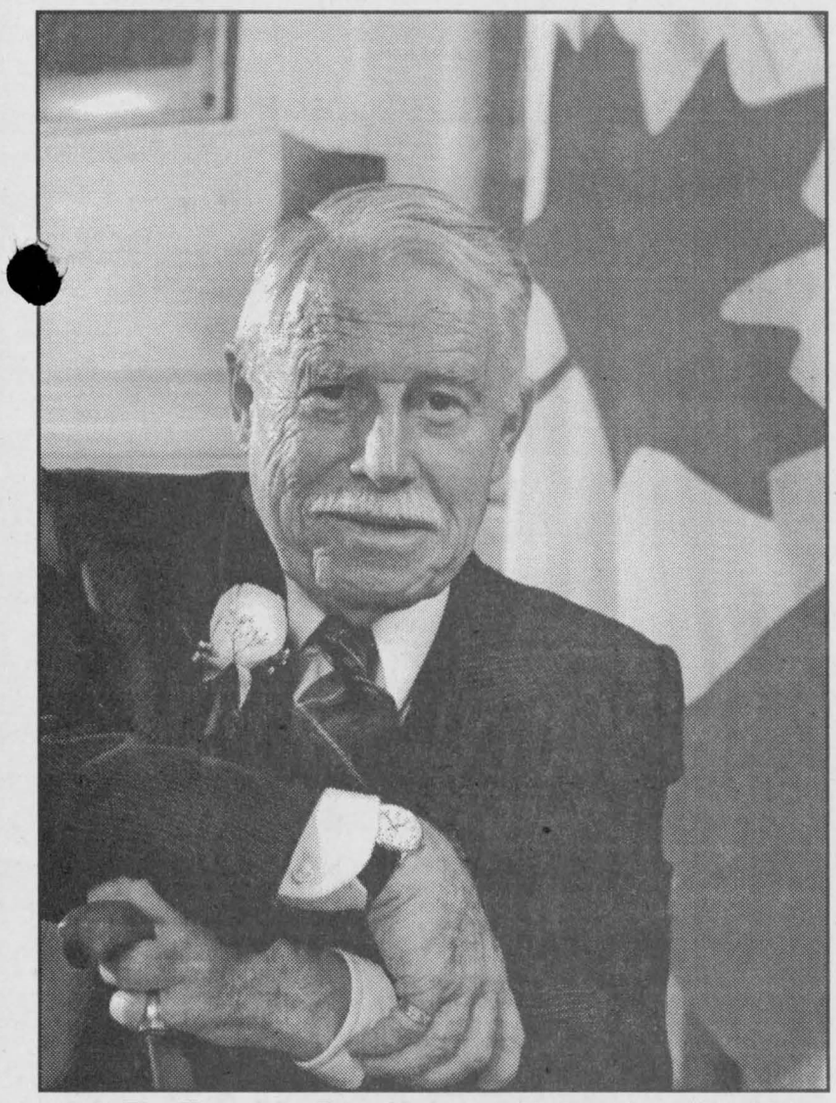
For All Your Highland Games Grocery Needs, Stop In and See Us!

St. Isidore valu-mart

Direct Payment System Interac

215 Ste. Catherine Street, St. Isidore 613-524-2933

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION



Col. The Hon. John Ross Matheson, K. St. John, C.D., M.A., LL.M., LL.D., distinguished M.P. for Leeds, soldier, judge, author, poet, and the man who steered Canada's flag through Parliament, is befittingly the honoured guest who will open the Millennium edition of The Glengarry Highland Games. Col. Matheson has deep roots in the Glengarry area, having spent his formative years on a farm on the 19th Concession of Caledonia.

Photo courtesy Bernard Clark

Highland dancing was for men only

A look back at when a soldier's stamina was determined by how well he danced at Games

BY SANDRA BERRY
News Reporter

It's wonderful to watch the Highland dancers perform at the Friday night Tattoo or watch them up close at the individual competitions on Friday and Saturday.

We figured it would be even better with a highlight into what Scottish Highland dancing is.

It is said to be one of the oldest forms of folk dance, and both modern ballet and square dancing can trace their roots back to the Highlands.

Pick your best soldier

Dating back to the 11th or 12th century, the Highland dances of Scotland tended to be highly athletic male celebratory dances of triumph or joy, or warrior dances performed over swords and spiked shield.

According to tradition, the old kings and chiefs of Scotland used the Highland Games as a way of choosing the best men for their men at arms.

Highland dancing was one of the various ways men were tested for strength, stamina, accuracy, and agility.

The Scottish military regiments used to use Highland dancing as a form of training to develop stamina and agility, but this has become less common these days.

No ladies please

Competitive Highland dancing started during the Highland revival of Victorian Britain, and was for men only.

Ladies began competing only at the turn of the century. Over the centuries the dancing style has become more refined and now shares many elements from classical ballet. Although historically Highland dancing was restricted to men, if you spend a few hours watching the competitions at the Games you'll soon notice the sport is dominated by females.

Trying to figure out which dance they are dancing is a more challenging task.

The Highland Fling-Hurry we won

This is the oldest of the traditional dances of Scotland and is a dance of joy performed when you have won the battle.

It was danced by male warriors over a small round shield, called a Targe, that the warriors carried into battle.

Most Targes had a sharp spike of steel projecting from the centre, so dancers learned early to move with great skill.

Danced on the spot, it is said to be based on the antics of a stag on a hillside; the grouped fingers and upheld arms representing the antlers.

(Contined on page 5)

Remarkable!



The MX Series MAXXUM® Tractors

- *More Power & Performance!*
- *More Maneuverability!*
- *More Visibility!*
- *More Comfort!*

Model	Horsepower
MX 100	85 hp (63kW)
MX 110	95 hp (71kW)
MX 120	105 hp (79kW)
MX 135	115 hp (86kW)

L300 Loader Load Capacity 3,850 lb. (1,740 kg)

These rugged new tractors, backed by our professional product support and flexible Case Credit financing all add up to increased productivity and profitability for your farm!

REIS EQUIPMENT CENTER

Ian Higginson, General Sales Manager
Paul Dorais, Sales Representative
Robert Saumure, Service
Jean-Claude Marleau, Parts

249 MAIN ST., ST-BERNARDIN, ONT.
TEL: 613-678-2033
FAX: 613-678-2923

© 2000 Case Corporation
Case IH and Case Credit are registered trademarks of Case Corporation.
Uptime. *All the time.*™

CASE CREDIT
Visit our Web Sites at: www.casecorp.com www.casecredit.com
CASE IH

Let us Come Into Your Home on a Weekly Basis for less than the price of a cup of coffee – Subscribe to:
The Glengarry News
Tel. 613-525-2020 - Fax: 613-525-3824
Editorial e-mail: gnews@glen-net.ca Adv. e-mail: gnews@sympatico.ca

Check out our local dancers

BY SANDRA BERRY
News Reporter

Local dancers to keep an eye out for are Maxville's Heather MacLeod in the 19 and over category and Alexandria's Elizabeth Fraser in the 15 and under class and Apple's Hill Kelly Van der Burg in the 11 and under category.

MacLeod

MacLeod, well-known in the Highland dancing circle has not attended many competitions this year because of her course of study in physiotherapy at the University of Ottawa.

She will be competing again this year for the premier 19 and under trophy at the Games, an honour she has won many years including 1999.

Fraser

Fraser is also well known in the circle. In the course of 1999-2000 dancing year, she has participate in 42 competitions throughout Canada, the United States and Scotland.

Her latest was the North American Championships where she placed fourth runner-up in the North American Championships and fourth in the Millennium Sword Challenge.

Van der Burg

Apple Hill's 11-year-old dancer Kelly Van der Burd is improving by leaps and bounds.

Her later achievement is the Northern American Championship she claimed earlier in July in Philadelphia, Pennsylvania.

For more details on her achievements, see page 5.

Alicia McDougall

Alexandria's McDougall won the 14 and under beginners class last year at the Games. She has since moved up to the intermediate level, which she found hard to compete in at the Maxville Fair earlier this year.

"I was very nervous and I didn't do so well," says the 14-year old.

(Continued on page 5)

Best Wishes To The Glengarry Highland Games

MAXVILLE FOODMART

Pronto Marchés d'Alimentation Food Markets

Since 1996
•Groceries •Meat •Produce •Pizza •Videos
22 Main Street, Maxville
613-527-3336

CONGRATULATIONS and BEST WISHES TO THE GLENGARRY HIGHLAND GAMES 2000

MacCulloch School of Dancing

R.R. #1, Martintown, Ontario K0C 1S0 Canada
Rae MacCulloch: Phone 613 528 4307 Fax: 613 528 4442
Deborah Wheeler: Phone 613 938 3196
Heather & Kendra Forbes: Phone 613 833 1249 Fax 613 833 3507
Web Site: www.intranet.ca/~macculloch

Host Dancers for The Glengarry Highland Games and Cornwall's Worldfest/Festimonde

Represented Canada as
INTERNATIONAL PERFORMERS
•Scotland •Washington
•San Francisco •Pasadena
•Philadelphia •Idaho •Puerto Rico
•Tennessee •Utah •Disney World
• China •Spain•Mexico
• ***AND IMMEDIATELY FOLLOWING GAMES, TO REPRESENT CANADA IN BELGIUM.***

200 MacCulloch Dancers will be performing at the Pre-Games Concert in Maxville on Friday, Aug. 4/2000
Classes available in Highland and Canadian/Celtic Step Dancing



True grace in motion comes from art, not chance
As those move easiest who have learned to dance



Ceud Mile Failte

Our Sincere
BEST WISHES
To All Participants And Volunteers
Who Made Possible The
53rd ANNIVERSARY
Of The
GLENGARRY HIGHLAND GAMES

SUMMER SELL-DOWN
Now On!
TERRIFIC DEALS Plus **0.9%** FINANCING oac On Selected Models
Act Now While Selection Is At Its Best

From all your friends at...
Ask Us About GM SMARTLEASE

We treat you Royally at *Nous vous traitons Royalement chez*

THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER

Roy's

Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Visit us on the internet at www.roys.on.ca

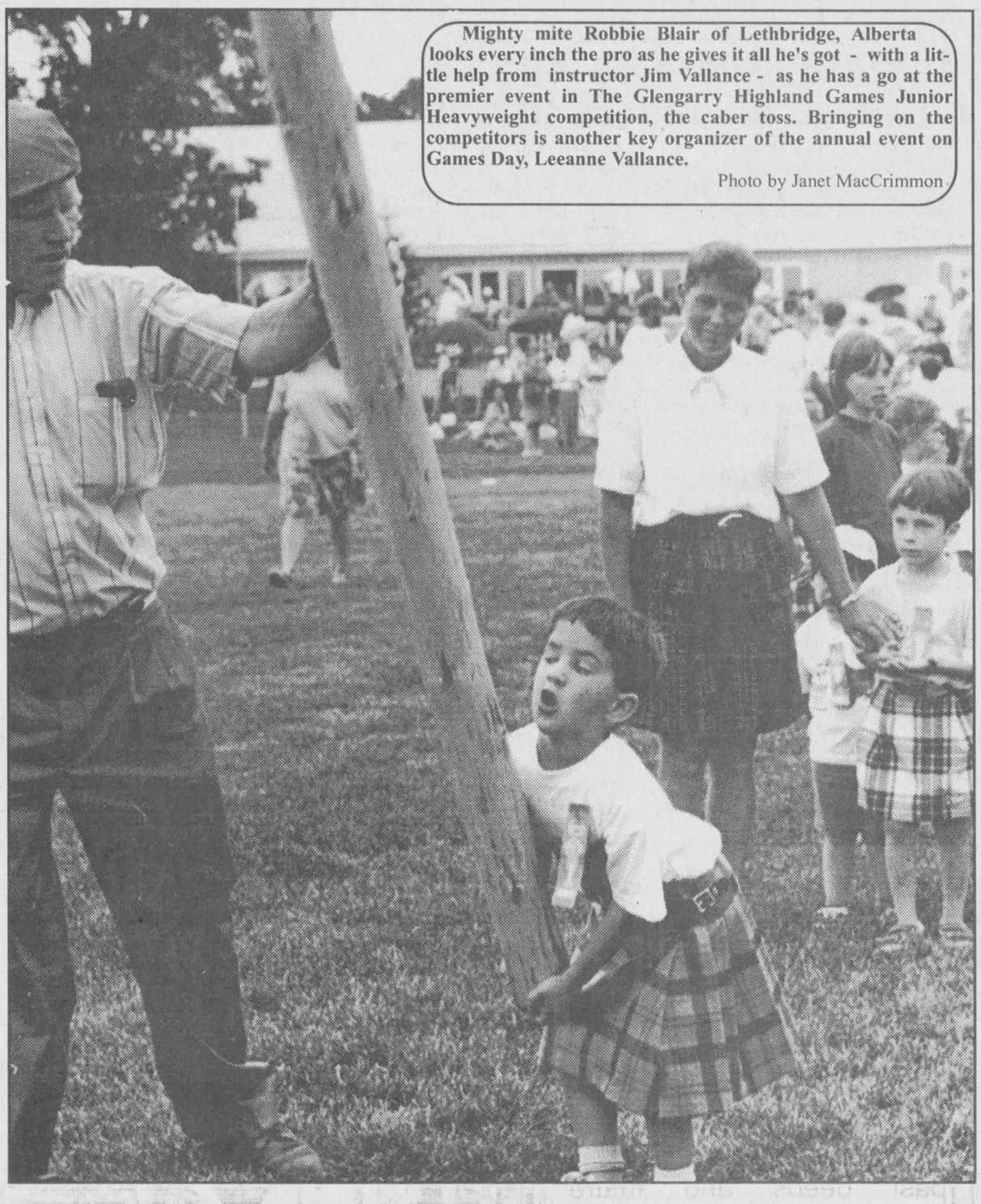
Cadillac PONTIAC BUICK GMC

4000 Highway 34, Green Valley, Ont. **1-800-267-7173 or 525-2300**

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

Junior Heavyweights steal the show on Highland Games day

Get ready to watch children take part in the big men's sport on Saturday



Mighty mite Robbie Blair of Lethbridge, Alberta looks every inch the pro as he gives it all he's got - with a little help from instructor Jim Vallance - as he has a go at the premier event in The Glengarry Highland Games Junior Heavyweight competition, the caber toss. Bringing on the competitors is another key organizer of the annual event on Games Day, Leeanne Vallance.

Photo by Janet MacCrimmon

By Ross Greer
News Publisher

The Greatest Little Show on Earth at The Glengarry Highland Games this year and every year is the show within a show,

The Junior Littleweight Competition featuring some 60 or 70 kids doing their best to emulate the pros.

The heavyweights of tomorrow, boys and girls, show the heavyweights of today how it's done on the field just before noon on Games Day in a scaled down version of the heavyweight events in keeping with the scaled down competitors.

An 8-year labour of love for founder Janet MacCrimmon and her family of helpers, brother Jim Vallance and sister-in-law Leeanne Vallance, along with a band of dedicated volunteers, the Jr. Littleweight program has been an annual event at The Glengarry Highland Games since 1992.

Authenticity is the watchword for the Jr. Littleweights in their head-to-head competition, closely matching the real thing in the five-event program of caber toss, hammer throw, sheaf toss, tug' o war and discus, with some concessions to the size of the competitors.

The caber is a tapered miniature version of the real thing, anywhere from six to seven feet long in cedar or pine, and so are the rules.

In the interests of safety, the pitchfork has been eliminated from the sheaf toss; instead the kids two-hand toss a jute bag full of moistened hay backward over their heads and over the bar, just like the pros.

The Littleweight version of the hammer throw is a soft volleyball-type ball on a rope, but the wind-up and throw is just like the real thing.

Throwing the discus is throwing the Frisbee, and the distances are great.

At the close of the competition the kids will get their coveted Glengarry Highland Games competitor ribbons signifying for all time they competed in the millennium edition of the biggest Highland Games in the world.

And not many can say that.

Registration of the competitors is held from 9 a.m. to 9:30 a.m. on Saturday, August 5, on the hall diamond west of the grandstand.

The limit for competitors is 100 total in three age groups: three to five, six to eight and nine to 12.

The Highland Games encourages Highland attire and parental supervision is requested.

The competition goes on from 9:30 a.m. to 11:15 a.m. followed by a demonstration in front of the grandstand from 11:15 a.m. to 11:45 a.m.

Information is available from Jim Vallance at 527-3201 or Janet MacCrimmon at 525-1184.

TOTAL SECURITY SYSTEMS
ALARMS • LOCKS
HOME AUTOMATION
Service and Reliability
Since 1979
632-0818 1-800-TOTAL-18
www.hawk.igs.net/~total

SUNWORKS
Salutes the
North American
Pipe Band Championships
with World Class Champion PIPES
Nothing BUT THE BEST PIPES
for your wood fireplace,
stove or furnace:
Insulated Chimney "Excel 2100",
UltraBlack Double Walled Pipe,
Excel Stainless Steel Rigid Liner
Limited Lifetime Warranty
SPECIAL SUMMER PRICES
15% to 25% Discount
Certified Installation
"EXCEL" Products for Wood Appliances
SUNWORKS
1-800-277-0709
1466 Hwy 34
HAWKESBURY
kerrsun@glen-net.ca
Tel: 613-632-0456
Fax: 613-632-2606
www.sunworks.on.ca

SUBSCRIBE TO: The Glengarry News
Tel. 613-525-2020 - Fax: 613-525-3824
Editorial e-mail: gnews@glen-net.ca Adv. e-mail: gnews@sympatico.ca

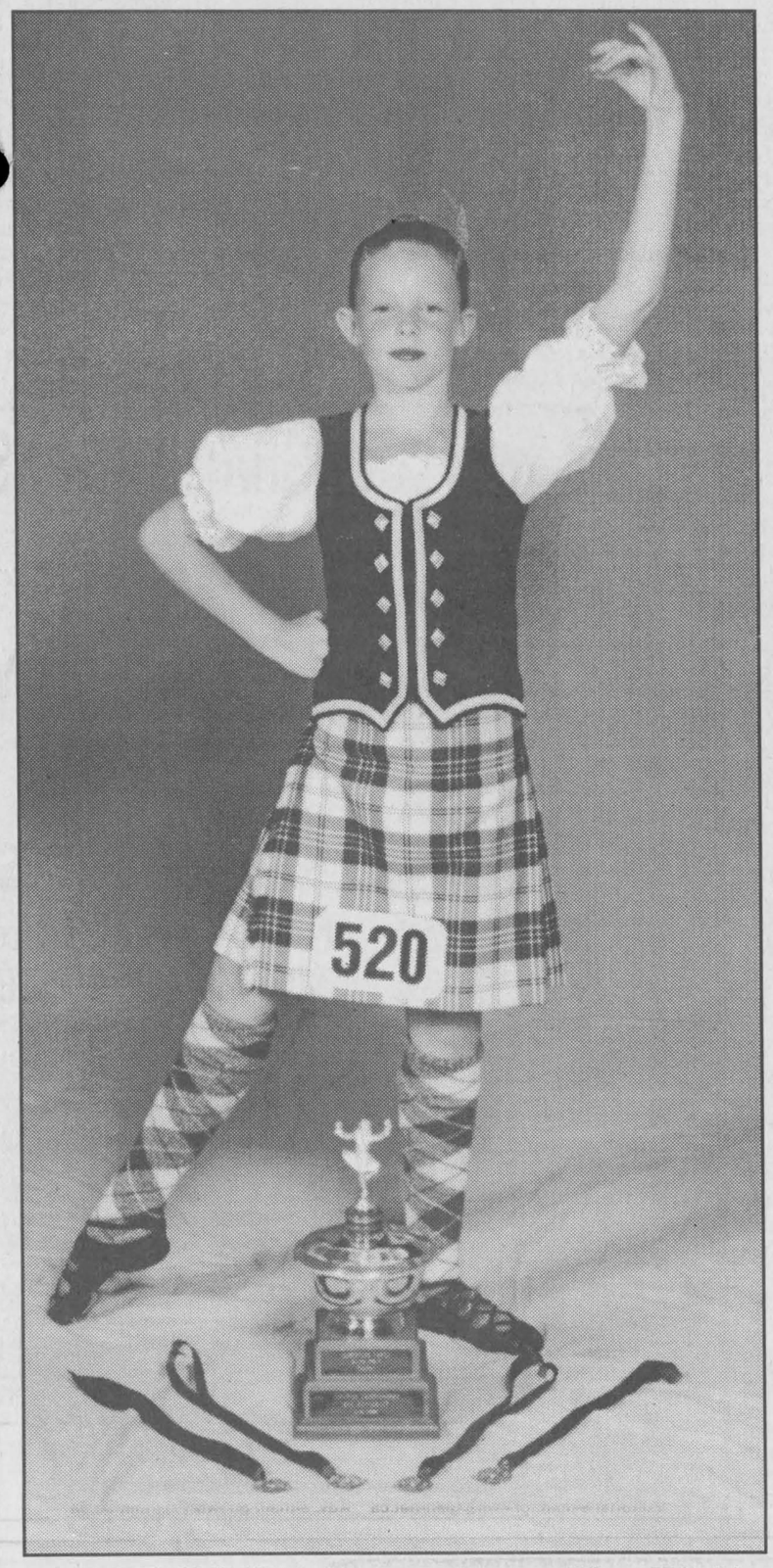
Our Sincere Best Wishes
On The Occasion Of The
53rd
ANNIVERSARY
Of The
GLENGARRY
HIGHLAND
GAMES
We're proud to have been serving Glengarry and Area musicians with the finest in musical instruments and accessories for 37 years
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933 - 0205

CROSLEY®
Presents
A HIGHLAND GAMES MILLENNIUM MIRACLE
"The Perfect Pair"
REFRIGERATOR
•18.0 cu. ft. •3 adjustable sliding wire shelves •2 door shelves (1 gallon depth) •2 white crispers •white meat keeper and dairy compartment •adjustable freezer shelf •2 freezer door shelves •optional ice maker •ice trays •reversible doors
$629
RANGE
•Electronic timer •Storage drawer with broiler pan caddy •Spill safe lift top cooking surface •One piece upswept cooktop •Front locking rollers
$520
CHECK OUT THIS FANTASTIC PRICE FOR THE TWO!
Perfect Pair Price
$1098
"The Recollection of QUALITY Remains Long after the PRICE is Forgotten"
CROSLEY Home Appliances 10 YEAR LIMITED WARRANTY INCLUDED AT NO EXTRA CHARGE
BOTH APPLIANCES COME WITH AN INCREDIBLE 10 YEAR WARRANTY!
Welcome to the Glengarry Highland Games!
During your visit, come and see us. We're only a few minutes north in St. Isidore
St. Isidore
Home furniture
Financing available O.A.C.
228 Ste. Catherine Street, St. Isidore 613-524-3333, Watts:1-877-955-0755

Congratulations on 53 years!
MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.
Directors: E. Dale Munro; Ronald C. Munro; J. Marc Hurtubise; John Wood; Chris Munro
114 Main Street South
Alexandria, Ont.
K0C 1A0
Tel: 525-2772
Fax: 525-3709
20 Main Street
Maxville, Ont.
K0C 1T0
Tel: 527-2898
Fax: 527-1098
200 Oak South
Lancaster, Ont.
K0C 1N0
Tel: 347-3629
Fax: 525-3709
Canadian - Independent

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

Apple Hill dancer claims North American Championship



Apple Hill's Kelly VanderBurg recently returned from Philadelphia Pennsylvania with the championship for 11 years and under.

By Sandra Berry
News Reporter

It's not the first time Apple Hill's Kelly Van der Burg makes the headlines and there's a good reason for that. This time it's the North American championship for the 11 year-olds and under she captured in Philadelphia, Pennsylvania, on July 14.

According to her teacher Helen Cameron Maloney of St. Andrew's, Van der Burg is the youngest Highland dancer to acquire titles such as Ontario Champion, a tie for Canadian Champions and North American Champion.

"Nobody has attained what she has, at her age, in Eastern Ontario," she said.

The Martintown Public School student travelled to Edmonton, Alberta earlier in July to compete in the Canadian .Championships where she ranked third in Canada for the premier 11 and under category.

"It was the first time her mom was not with her," said Maloney.

Mother Bernice had a good reason, she was taking care of newborn, Emma.

Although Van der Burg is not a newcomer to the competitive scene, the trip to Edmonton without her mom was a challenge.

"100 per cent of her heart wasn't out there with her," said Maloney.

Even before the trek west, Van der Burg wasn't her usual self.

Maloney says Van der Burg, who just turned 11 last weekend, is always eager to practice and doesn't get tired easily but the Monday prior to the Canadians, she had other things on her mind.

"' Can I go home?" she asked me. 'I want to go home to my baby.' she said during practice," explained Maloney.

Nonetheless she gave an outstanding performance, showed maturity beyond her years, stayed focus and accomplished what she set out to do which was to dance her very best and return home proud.

She placed second in the fling, third in the sword, fourth in the sean truibhas, fourth in the Hullachan, to rank third in the 11 and under category.

Following three days of elimination competitions, Kelly placed in the top six out of 125 dancers in the millennium sword competition.

After returning home Van der Burg was off to the North American Championship, accompanied by Mom, ready to once again give it wall she had.

She placed first in the fling, sword, sean truibhas and second in the reel of Tulloch.

With a provincial championship, a third place in the Canadian Championships and a North American Championship under her belt, little Van der Burg hopes to do herself proud at the 2000 edition of the Glengarry Highland Games.

Whether she wins another championship, is another question. As her mother, Bernice Van der Burg points out, it's a matter of individual taste.

"You never know, it's all in the judging," she said.

"We hope," said her teacher Maloney.

Local dancers perform

(Continued from page 3)

She hopes for a better performance at the Games, her second time competing at the intermediate level.

Meagan Gareau

Gareau was also a winner at last year's Games, in the 13 years and under intermediate category. She has since moved to the premier level.

Like McDougall, her last competition was at the Maxville Fair but she has been competing in the premier level for over eight months.

Only the fling was completed at the fair due to an injury she is still recovering from.

"It's getting there," Gareau reported on Thursday.

Lindsay Boisvenue

Alexandria's Boisvenue will be competing in the 11 and under restricted premier category. Her latest competition was the London Championships where she placed fourth in the sean truibhas and fifth in the sword.

Also competing will be Stephanie Massia, Alexandria's Alexandra Lanthier, Tianna Pidgeon, Kayla MacDonlad, Madison MacDonald, Alicia McDougall, Genevieve Lord, Alana, Kerry and Jennifer McDougall, Marena Bray of Maxville, Megan MacLeod of Monkland, Marissa Charbonneau and Kelsey McIntosh of Apple Hill, Kelly Valade of Glen Roy, . Shelby Munro of Williamstown, Katie Glaude and Jennie Glaude, Ashley, Hayligh and Desiree Koggel of Bainsville.

Maxville's Shelby Rigby will not be returning to the Games this year.

Kicking off the trousers

(Continued from page 3)

Sword Dance

This one is less old, probably of the 19th century - have a glance at Shakespeare's MacBeth.

The story behind this one is rather vague. Some claim this dance of victory by the king was done over his bloody claymore, the two-handed broadsword of Scotland,and the bloody heads of his enemies.

Others say no severed head was involved, and that the King danced over his own sword.crossed over the sword of his enemy.

Whether the story about doing the sword dance prior to a battle is true or not, it must have been a stressful dance. Legend states that if the swords were kicked, it was a bad omen, meaning the soldier could expect to be wounded and his clan would expect to lose the battle.

Seann Triubhas

Pronounced "shawn trews", this Gaelic phrase means "old trousers", this dance was a celebration of the coming back of the kilt and the bagpipes.

After losing to England at Culloden in 1745, Prince Charlie and Highlanders were forbidden the kilt and the joy of both playing and listening to the bagpipes.

Now the dance isn't about the loss of the kilt It's a response to the Proscription Repeal which restored to the Scots the right to wear their kilts and play the bagpipes once more.

If you look at the dancers, you will see the movements of this dance clearly depict the legs defiantly shaking and shedding the hated trousers and returning to the freedom of the kilt.

Sailor's hornpipe

The sailor's hornpipe is a caricature dance developed from the traditional English version.

Here again, sit back and let you imagination roam. You will soon recognize the daily work routines of a sailor's life, meaning pulling ropes, climbing the rigging, and looking out to sea.

Irish jig

The Scottish version of the Irish jig is another caricature dance.

This time, if you let your imagination roam you may see an Irish washerwoman who is angry with her erring husband.

There is much stamping and facial grimacing in this dance.

THIS IS THE PLACE!
During the Games Weekend the King George is where people come to meet, drink and be merry! To talk about past deeds and future hopes. Come and visit us and see for yourself!



• Entertainment • Munchies
• Your Favorite Beverages • Quarts Available
KING GEORGE HOTEL
Ed Wright, Prop.
4 Main Street, Maxville 527-2158



While attending the Games, when you and your family need a place to relax and dine in air conditioned comfort, stop in and let us satisfy you.

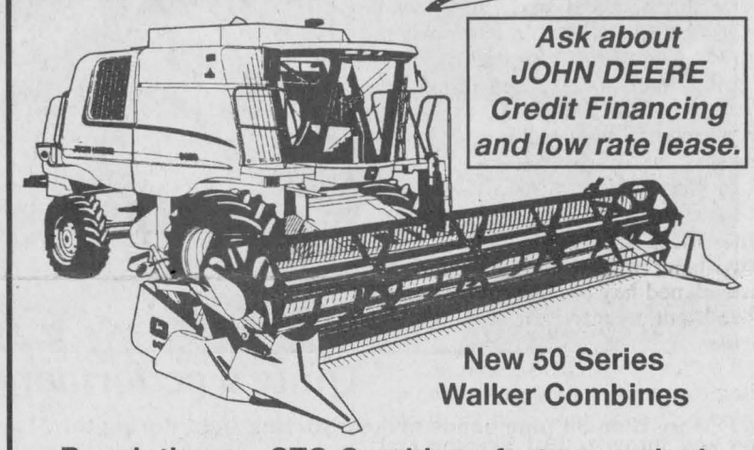
•Full Service Restaurant • Buffets •Imported Beer
CHIEFTAIN RESTAURANT and DINING LOUNGE
LICENCED UNDER L.C.B.O.
(Beside the King George Hotel)
4 Main Street, Maxville 527-1717

Meet the 50 Series Combines. Experience the Power of choice.

New STS Combines



Ask about JOHN DEERE Credit Financing and low rate lease.



New 50 Series Walker Combines

- Revolutionary STS Combines feature exclusive John Deere single tine-separation system for remarkable threshing and separating capacity in high-yielding crops and tough conditions.
- Enormous capacity and unsurpassed grain savings put more bushels in the bin, more dollars on your bottom line.
- Exceptional cleaning performance and grain quality help you earn more on every bushel.
- Stop by today! We have the full performance story on the entire 50 Series family.

CURRAN FARM EQUIPMENT LTD.
County Road #9, Curran, Ont. 613-527-5183
2742 Hwy. 34, Hawkesbury, Ont. 613-632-8525
Where Service is a Priority
Main St. Maxville, Ont. 613-527-2152



From the elegance of Edinburgh to the rugged Scottish Highlands. Castles, lochs and lowlands. Lively cities and stunning scenery. Fine food, whisky, woollens and tartans. All at a 'canny' price!
10 Days from $1,450.00
7 Days from $1,160.00
Organize your own group: you travel FREE!
For more information, call:
VOYAGES Travel Plus
INDEPENDENT TRAVEL PROFESSIONALS
1 Main St. E., Hawkesbury
No Chg Dial 1-800-387-8728
www.comsearch-can.com/travplus.htm
613-632-2747 Fax: 632-9160
D. Kirby, prop.

Our Sincere Best Wishes To All On The Occasion Of The 53rd ANNIVERSARY OF The Glengarry Highland Games

salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.


RON WILSON
DIRECTOR


ALLAN WILSON
DIRECTOR


PETER HICKEY
DIRECTOR


CHARLENE (Wilson) MacLENNAN
DIRECTOR

822 PITT STREET CORNWALL 938-3888

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

Games a time to share laughs with old and new friends

By Kenneth McKennna
News Correspondent

It's hard to believe that I've been going to Highland Games, at home and abroad, for some 60 years.

My earliest memories were of the Caledonia Society of Montreal Games at the C.N.R Grounds in Lachine. In those days, when large size and brawn were the prime considerations for those in the law enforcement business, members of the Montreal Police Department consistently won the heavy events. It was fascinating to hear the announcer, usually not long out from Glasgow or Dundee, reading out the winners in the hammer or stone throw or the caber toss. Used all day long to pronouncing the familiar Scots, English or Irish names of the winners in the Highland dancing or piping competitions, he was suddenly faced with the heavyweight champions with names like Charbonneau, Valiquette or Desgroseillers!

Happily, the Montreal cops in those days were a good-natured lot and never seemed to mind the strange versions of their names which blasted out of the loudspeakers. Some individual members of Montreal's Finest returned year after year to consistently win and set records which stood for many years. But when I was a teenager and learning the pipes from a Black Watch sergeant-piper, the star of the Caledonia Games, as far as I was concerned, was a beautiful young girl, Connie Kippen of Glengarry.

Connie was a student of the great Steve MacKinnon, who regularly travelled from Montreal to teach the art of the Great Highland Bagpipe in Glengarry. She often won first prize in the days when most pipers were men and set the standard for expertise to which we all aspired. Another young Glengarry piper, also taught by Steve MacKinnon, was the late Beverley Campbell, but although he was also a champion piper, he didn't have the glamour of our Connie!

Those of us who attended the first Glengarry Highland Games in 1948 will never forget them. The Games' Committee had no idea that they were launching such an enormous success. They envisioned a modest local gathering and prepared things accordingly. But the response of the public was far beyond expectations. From Montreal, from Ottawa, from the Maritimes and the States, from all the points of the compass, the people flowed in. The facilities were almost overwhelmed. It was a glorious affirmation of the power and attraction of the Canadian Scots Highland heritage and it just gets better every year. Those brave visionaries who started it all "builded better than they knew."

Coincidences

About 30 years ago at the Glengarry Games, a friend and I were enjoying some light refreshments out of the trunk of my car in the parking lot when a most remarkable thing occurred.

Now I must explain that my friend was a native of Edinburgh and we competed at Highland Games by trying to figure out the Scottish accents of passersby. In Scotland, because of its small size compared to the vastness of Canada, local accents are very distinctive.

A stranger happened by and in the spirit of the day we invited him to join us.

I recognized his accent as being exactly identical to that of an old Black Watch friend who hailed from the Scottish Highland town of Dingwall, about 30 miles from Inverness town. I decided to take a qualified risk. "I think I can tell where you're from" I said, "by the way you talk." He was naturally skeptical. "Ach, nonsense" he said. "I've lived in Canada for the past 30 years." But he was one of those expatriate Scots who never lose their accents, although they are convinced that they "speak Canadian."

I didn't want to zoom in on the Dingwall connection right away, so I beat a little about the bush. "I think you come from somewhere near the city of Inverness" I said. "Hm, not bad" he said, "but not right on." "Now wait a minute" I said, "give me a chance. How about Strathpeffer?" (A town near Dingwall). His eyes grew large. Before he could say anything, I jumped in. "Wait, wait, now. Not Strathpeffer. Dingwall!" I said triumphantly. "That's it! That's it!" he exclaimed. Thanks, Packy MacFarlane, for impressing me, all those years ago, with the most distinctive accent in the Highlands!

But the best was yet to come that memorable day at the Glengarry Games.

Some months before, old friend Seumas MacNeill of The College of Piping in Glasgow, on one of his many trips to Canada, visited us. He had a special request for me. "When you go to the Games this year, look up my friend MacLean MacLeod. He told me that he will be coming to Glengarry this year." "Seumas," I said, "How can you expect me to meet your friend among a crowd of 40,000?" "It'll be easy" said Seumas. "Since he moved from Ullapool in the Highlands to the States, he's become completely Americanized. He loves Hawaiian shirts, bourbon and taking pictures of everything. He'll be carrying a canteen of whiskey over one shoulder and a camera over the other. You can't miss him!." And so it worked out.

Within minutes of my Dingwall victory, the gods smiled on me. Strolling along towards us was a man in a shirt covered with palm trees, a camera over one shoulder and a brown leather canteen slung over the other. I whispered to my pal: "Quick, stop that fellow in the Hawaiian shirt and tell him that I can tell his place of origin by his accent!"

After a moment's hesitation, the stranger joined us, obviously intrigued. We chatted for a few minutes. I thought deeply as I listened to his strong West Highland accent. "I haven't quite got it" I said, "but I think you come from somewhere in Ross-shire." As with our previous guest, this lamb-being-led-to-the-slaughter showed surprise. Before he could say anything, I continued. "Perhaps somewhere in the Loch Broom area" I continued, "probably Ullapool." "Yes!" he said, "Ullapool it is!"

I knew then that there was no doubt as to his identity. "Now wait a minute" I said, "I think that I can also tell your name by your facial characteristics." "Oh no" he smiled indulgently, "that's impossible!" I studied his face carefully. "You're right" I finally said. "I'm stuck. I can't decide whether you're a MacLeod or a MacLean." There was a moment of shocked silence. "My name is MacLean MacLeod!" he shouted.

Glengarry Highland Games, the Guest of Honour was Godfrey, Lord Macdonald, High Chief of Clan Donald. He knows his Highland Games and pronounced our Games "the greatest in the world." Now, in the year 2000, The Glengarry Highland Games include not only a tattoo of sand pipers and drummers, hundreds of Highland dancers and heavy events but musical groups, soloists, fiddlers and Gaelic singers. It's a regional fair, it's Old Home Week, it's a chance to meet old friends and make new ones. It's the Pride of Glengarry.



Quite a performance

More than 30 pipe bands make a stirring sight during the Mass Pipe Band performance following Saturday's opening ceremonies.

Games seen at a first glance

By Sandra Berry
News Reporter

I remember in high school when everyone was going to the Games. I also remember how for some of my university friends from this neck of the woods, the Games was a time to see family and old friends. For some reason, that was never the case for me.

"Ah, Glengarry," someone would say "that's where they have the Games."

"Yep" is all I could reply as I had never been. To me it meant the big sign I saw off Highway 417.

And I always said I would go but for some reason the Civic Holiday weekend always had something else planned for me until summer of last year. I had no choice but to go, I was on-call for *The News*. So off I went for the Friday night Tattoo.

I also attended the Friday afternoon events, mostly the Highland dancing competitions although I caught a glimpse of the Glengarry Bhoys, the caber toss and the individual piping competitors. Heck, I even had a walk through the Sports Hall of Fame.

But the Tattoo was something else. I was awaiting the Rankin Family but what led up to that was quite breathtaking. When the parachutists came down it was rather stressful. Being a trigger-happy photographer I was trying to get as close to where they should land, up to the point where someone told me to move as the guy was about to land on my head.

The MacCulloch dancers were also a spectacle to see. I wanted to close my eyes and listen, really listen, to their steps on the wooden boards.

When the massed bands walked in front of the stands, I don't think I blinked for a whole minute.

And when the Rankin Family came on, it was just what I expected.

But everything leading up to the Tattoo headliners was, well it was just too much. It didn't feel like Maxville, heck it didn't even feel like Glengarry. At times I thought I was back in Europe backpacking. All these people from all over the world in the village of Maxville, just beside the arena, where I had watched the horse show at the Maxville Fair.

I went back to the Fourth of Kenyon with piping and drumming ringing in my ears. The next day I woke up with one of the Highland dancing tunes in my head. For a week, I retained that tune. Now don't ask me to hum it, I can't.

I was thoroughly impressed by what I saw and I'm told that is just a bit of the whole weekend experience. Will I become a Games fidele? Probably not.

It's just not part of my cultural upbringing. I prefer Plume Latraverse concerts and Richard Desjardins at Club Soda. Would I return? Probably so. Not this year, as I am heading off on vacation and if I stay here, I'll probably end up taking photos.

But now that I've had a glimpse at what the Games are, I understand why it's so important to this community.

First of all, it brings a lot of business but second of all it's a tradition, and a good one at that.

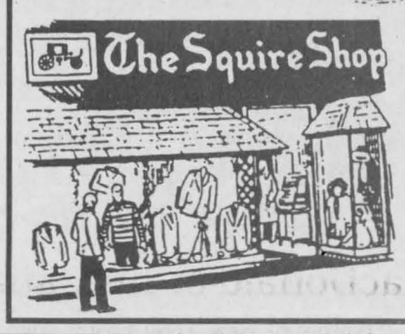
So hats off to you all Games attendants, may the tradition continue.



CONGRATULATIONS
On The
53nd
ANNIVERSARY
of The
GLENGARRY
HIGHLAND GAMES
From Your Full-Service
MENSWEAR STORE

Men's and Ladies'
OUTBACK COATS
Arriving Daily

The Australian Outback Collection

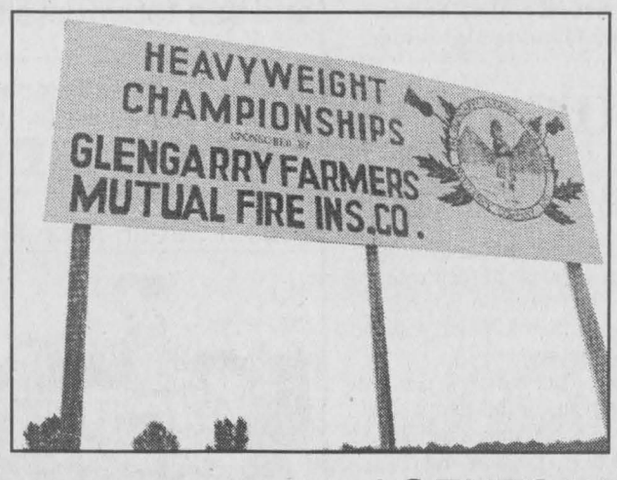


Hours: Mon-Wed: 10-6
Thurs-Fri: 10-9
Sat: 9-6
30-Day Layaway
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge Cornwall, Ontario
Cornwall
932-6605

Congratulations to the
Glengarry Highland Games
MUIR'S BAKERY
FRESH MADE FROM SCRATCH SCOTTISH DELECTABLES!
We will have a Booth At The Games
so our Store will be Closed on Fri., Aug. 4-Sat., Aug. 5
For further details please call us.
Proud to be part of the Scottish Heritage Since 1929
Main Street, Maxville 527-1806
1-888-869-4999
Direct Payment System

We Welcome All Games Visitors and Participants!

CLUB GETGO CLUB™
JOIN THE GETGO CLUB!
Exclusive Club offers a wealth of privileges for Members only:
Sign-up bonuses worth over
$185.00
Marlin Travel CRUISE CENTRE
Marlin
BROOKDALE MALL
933-8720



We're Looking Forward
To Seeing You
at the
53rd Annual Glengarry
HIGHLAND GAMES
We're proud to be able to
sponsor the traditional Scottish
Heavy Events
Ceud Mile Failte

AGENTS/BROKERS

Ernie MacMillan
R. R. #3
Dalkeith, ON
K0B 1E0
(613) 874-2995

Patrick Bradley
R. R. #4
Casselman, ON
K0A 1MO
(613) 764-5213

Peter McDonell
R. R. #5
Alexandria, ON
K0C 1A0
(613) 527-5752

Theoret Martel Proudfoot Insurance Brokers Ltd.
92 Main Street,
Vankleek Hill, ON
K0B 1R0
(613) 678-2306

Theoret & Martel Insurance Brokers
1 Main Street
Hawkesbury, ON
K6A 2R4
(613) 632-4118

Rozon Insurance Brokers Ltd.
150 Main Street North
Lancaster, ON
K0C 1N0
(613) 347-7600

51 Main Street North
Alexandria, ON
K0C 1A0
(613) 525-1200

15 Fifth Street West
Cornwall, ON
K6J 2T5
(613) 936-6848

15 Dickinson Drive
Ingleside, ON
K0C 1M0
(613) 537-2525
1-800-301-7667

Bush-Armstrong Insurance Brokers Ltd.
25 Main Street
Avonmore, ON
K0C 1C0
(613) 346-2152
1-800-561-1113

Maisonneuve, Lalonde & Souligny Insurance Brokers Ltd.
133 Ste-Catherine Street
St-Isidore, ON
K0C 2B0
(613) 524-2174

222 Old Hwy. 17, Suite 200
Plantagenet, ON
K0B 1L0
(613) 673-5160

24 Percy
Casselman, ON
K0A 1MO
(613) 764-1738

187 Hope Street
Alexandria, ON
K0C 1A0
(613) 525-5163

The Glengarry Farmers Mutual Fire Insurance Company
ESTABLISHED 1895

The Glengarry Farmers' Mutual Fire Insurance Company
Serving Glengarrians for over 100 Years
57 Main Street North, Alexandria
525-2557 1-800-263-7684
e-mail: glenins@glenins.on.ca
Web site: http://www.glenins.on.ca
A Member Of The Ontario Mutual Insurance Association

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

A friendship not a rivalry

By Todd Anderson
Sports Editor

Greenfield residents Lee MacKinnon and Rodger Chapman have been participating against each other in the amateur events at the Glengarry Highland Games for three years now.

Last year, Chapman edged out MacKinnon by two points to claim the title, his second in a row. The talented individuals will go at it again this year and another close finish is expected but don't call it a rivalry between the two.

"When we get out there we watch each other and help each other so both of us can do the best we can on that given day," said MacKinnon.

"It's hard to call it a rivalry, it's more of a friendship."

After what he called an "off year" last year, MacKinnon is looking good in his final year as an amateur. MacKinnon will turn pro Saturday of the Glengarry Highland Games during their professional heavy events Canadian Championship, a day after his last competition as an amateur.

Rod McLeod Sr., who organizes the amateur competition, spoke about MacKinnon's rise to the pros.

"He's dominating this year. It's time for him to move on, he's paid his dues. He's a good competitor and works very hard in practice."

Chapman was asked what he expects of the final battle between the two.

"I hope to give Lee a good shot before he goes to the pros. I have a feeling he'll take it this year."

"Ah, you never know until game day," interrupts Lee modestly.

Chapman began his highland games career after realizing that MacKinnon, who lives just down the road from Chapman's Greenfield home, was practicing the sport.

"I always wanted to get into it and I heard Lee was doing it," said Chapman.

"I went to his house, found out it was true and we went out and practiced the next Sunday."

Chapman is a former world-class weight lifter. He retired in 1995 after the world championships in Finland.

MacKinnon has been on a hot streak during out-of-town highland games this year.

In three events in Fort Erie, Hamilton and Cambridge, MacKinnon has competed to a first place finish in each event.

One thing MacKinnon might be trying for this year in Maxville is to regain his Canadian record in the 16 pound sheaf toss.

MacKinnon set the mark of 31 feet in Maxville last year but it was later broken and set at 34 feet.

This is the fourth and final year of competition at the amateur level for MacKinnon and the third for Chapman who says he will not move to the pro circuit in the near future because of work commitments which limit practice time.

Chapman has only had three opportunities to practice this year for the games.

The two agree that they will continue to work out together.

The friendship between the two wasn't more clear than it was last year during the farmers walk event in Maxville.

Carrying 208 pound weights in each hand, Chapman was one of the contestants who decided to give the grueling "game" a try.

"I stood in front of him so he could see me and said you make it to the gravel road and I'll walk you to the van," said Lee.

"I was saying come on Rodger, come on Rodger."

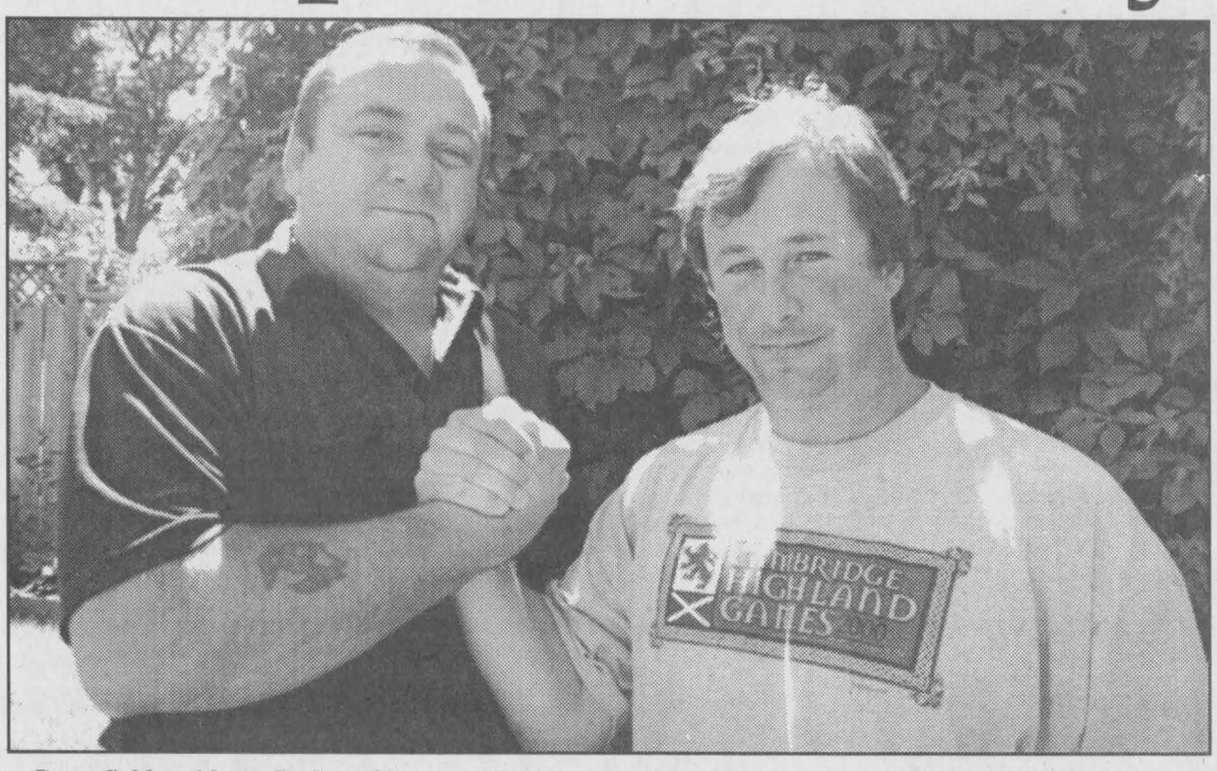
Chapman won the competition walking an unbelievable 211 feet.

Competing with MacKinnon and Chapman are other locals:

Lyndon MacNaughton, John Kerr and Rod McLeod Jr. of Vankleek Hill. Eric MacSweyn of McCrimmon, Paul Bouffard of Cornwall, Mike McKenna of Glen Sandfield and Sandy MacLennan of Williamstown.

Competitors from out-of-town include: Adam Denny of Kitchener, Neil Lowry of Almonte, Bill Campbell of Fort Erie, Mark Morin of Winnipeg and Tim Nolan of Ottawa.

McCrimmon's Allan MacMillan will return this year as the amateur heavy events announcer after a job well done a year ago.



Greenfield residents Rodger Chapman (left) and Lee MacKinnon have enjoyed practicing and competing with each other for the past three years.
Staff photo — Todd Anderson

MacDonald vs MacDonald

Newcomer Doug MacDonald is hoping to relieve eight-time champion Harry MacDonald of his Canadian title this year

By Todd Anderson
Sports Editor

Eight-time Canadian Highland Games champion, Harry MacDonald might be relieved of his title at the Glengarry Highland Games this year.

Spectators of the games should be in for a real treat as Abbotsford B.C resident Douglas MacDonald looks to stop the reign of the man with the same last name.

The 2000 edition of the games is dubbed the battle of MacDonalds.

The newcomer turned pro last year and seemed very excited at his chances of winning during a phone call with games organizer Myles MacMillan.

"He's looking forward to it," said MacMillan.

"He seemed excited to compete against Harry."

Douglas took most of last year off because of injuries but did compete in Maxville in 1998.

He did not receive any points though as he was competing as an amateur.

Comparing the results that Douglas has set this year in competition compared to Harry's results in last year's games in Maxville (check inset) one realizes the opportunity of an exciting edition this year in Maxville.

Editor's Note: The Glengarry News' Department of Weights and Measures and Statistical Analysis has calculated that Harry MacDonald's performance in 1999 exceeded that of Douglas MacDonald by 2% in those events where they both competed.

The two MacDonald's have Nova Scotia ties.

Douglas was born in Antigonish while Harry's parents used to live in Pictou County before moving to London, Ontario where Harry was born and continues to live.

Douglas, a physical education teacher in Abbotsford, is 28 and is 6'4, 290 pounds.

He has been busy this year competing in 12 highland games events and planning to take part in another 13.

Other participants taking part in this year's games are: George Chiappa of Ottawa, Ont.; Kirk Hurford of New Glasgow, Nova Scotia; Glen Dewtie of New Glasgow, Nova Scotia; David Barrow of New York, U.S.A; Mark Palmer of Hamlin, New York; Warren Trask of Alma, Ont.; Doug Hitchon of Brantford, Ont.; Lee MacKinnon of Greenfield, Ont. and Christoff Wond of Guelph, Ont.

Comparing MacDonalds

	Douglas	Harry
56 lb wt. height	16'	15'6
28 lb wt. distance	80'10	85,0
22 lb hammer	106'	102'6
caber toss 160 lb	12:00	12:00
56 lb wt. distance	39'1	44'5
16 lb hammer	129'1	130'4
sheaf toss 20 lb	30'	n/a
sheaf toss 16 lb	n/a	30'0
16 lb stone	48'7.5	n/a
22 lb stone	n/a	42'10
26 lb stone	37'1	n/a

A HEARTY WELCOME TO ALL VISITORS!
MAXVILLE
Home hardware
Neil and Glen MacFarlane
"The handyman's hangout!"
Main Street, Maxville, Ont. 527-2025

GOOD LUCK AT THE HIGHLAND GAMES!
Come and see the new 2000 M-Series 4-wheel drive utility tractors

The new M6800 Kubota
M6800 62 hp/ M8200 73 hp/ M9000 80 hp
Utility Tractors
TOUGH Kubota STUFF
• Kubota's most refined diesel engine ever
• Clean, quiet, efficient
• 28% torque rise
Watch for our display at the Wiliamstown Fair in Aug.
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
André Séguin, Prop.
Hwy. 34, Green Valley, Ont. (613) 525-2190

Let us Come Into Your Home on a Weekly Basis for less than the price of a cup of coffee – Subscribe to:
The Glengarry News
Tel. 613-525-2020 - Fax: 613-525-3824
Editorial e-mail: gnews@glen-net.ca Adv. e-mail: gnews@sympatico.ca

Best of Luck and Enjoy the Games!
•Windows •Doors •Solariums •Screens
•Glass Repairs and more!
GREEN VALLEY VITRERIE • GLASS LTD
Hwy 34, Green Valley (613)525-2704

While you're enjoying the Highland Fling this weekend, feel free to stop by and take a look at the latest farm equipment that New Holland has to offer. Equipment that works well in highland or lowland. With financing that makes it easy to own hard working, dependable New Holland farm equipment.
Why not enjoy a visit to
Maxville Farm Machinery!

WE WELCOME ALL VISITORS AND COMPETITORS TO THE HIGHLAND GAMES!
•Sales •Service
WE NOW HAVE A TOLL FREE NUMBER
1-888-371-9336
MAXVILLE FARM MACHINERY LTD.
2508 Highland Road
613-527-2834
visit our web site: www.agdealer.com/maxville
NEW HOLLAND Credit Company
NEW HOLLAND

Our Sincere Best Wishes

To The Glengarry Highland Games
Celebrating Its 53rd ANNIVERSARY
A Vital Part of Glengarry's Life
We're Proud To Have Been Serving Glengarrians With
CHEVROLET and OLDSMOBILE CARS and TRUCKS
For Over A Decade

Ask Us About GM SMARTLEASE™
CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
If You Don't Shop Us, You May Pay Too Much!
Highway 34, South Alexandria 525-1480

2000 Glengarry Highland Games
SPECIAL SECTION

Have a drink, butcher a sheep and tape up your posters

A look at the history behind scotch, blood pudding and Scotch Tape

By Sandra Berry
News Reporter

Being from a French-Canadian family, I know very little of the Scottish heritage that surrounds the Highland Games and as I have found out, I am not the only one. So here are a few so-called facts about some of the Scottish items to be seen at the Games, and maybe not.

Not your regular whisky

We are not referring to bourbons, whisky or the Irish stuff but the "uisge beatha", meaning "water of life" in Gaelic. Nor are we referring to the stuff which was distilled by Highland farmers hundreds of years ago but what is distilled in a controlled fashion.

Now some say it was the Christian missionaries who brought the art of distilling to the Highlands and others claim the Scots came up with this method to make use of surplus barley.

What's in the stuff?

Scotch whisky is whisky that has been distilled from two stills -malted barley in pot stills, malted and unmalted barley and other cereals in patent stills. And let's not forget, matured in Scotland.

According to the United Kingdom's Scotch Whisky Act of 1998, a "Scotch Whisky" means a whisky which has been produced at a distillery in Scotland from water and malted barley (to which only whole grains of other cereals may be added) all of which have been processed, fermented, distilled, matured in oak casks for no less than three years.

Not being a whisky drinker the fact that is was distilled and matured in Scotland is the only difference I could find, although I am sure whisky connoisseurs would disagree.

Back to 1494

Whisky goes back a long time, to 1494, when J. Marshall Robb recorded an entry of eight bolls, Scottish measure equal to about six bushels, to Friar John Cor.

His Highness King James IV accounts show records "for aqua vite to the King,", what is believed to be farmers' whiskey, on September 1506 upon his visit to Inverness.

Scotch

Now here is when it gets a little more complicated. A scotch is a blend of as many as 50 individual scotch malt and scotch grain whiskies.

So blenders must know their stuff before they start mixing everything. According to the Scotch Whisky Association, blended whiskies, scotch, account for 95 per cent of all scotch whisky sold in world markets.

Drink up

I remember the old keeper at the boarding house where I used to live. It seems everytime I knocked on her door, usually about 8 p.m., she was having a drink, her daily scotch as she called it. I don't know if she continues to sit down for her drink every night. If so, good for her.

A report by the British Medical Association states that up to 30 grams of alcohol a day - the equivalent of four single whiskies - can help protect against heart disease.

Black pudding?

Although you're more likely to find French fries than blood pudding at the Games, we have to mention the Scottish tradition of using blood as protein, hence black pudding.

Now that is one thing I am familiar with and I must say it is quite good, served with sliced apples.

For those familiar with Gaelic, you will recognize that "Marag", blood pudding, also means a fat, shapeless person.

Just in case you want to give it a try.

Ingredients

1 litre blood (lamb, pig or goose)
1 tablespoon salt
300ml milk
2 medium onions, chopped
350g shredded suet
60 g oatmeal
pinch nutmeg
half teaspoon mixed herbs
half teaspoon cayenne pepper

Preparation

Let the blood run into deep pan. When cold add the salt and other ingredients. You can put into prepared skins or into a large ovenproof dish. Baked with the dish standing in a tin half filled with water, covered at 300 °F. Refrigerate, cut in slices and fry in butter or olive oil with sliced apples.

Remember the add?

Like Kodaks and Chesterfields, Scotch tape is a trade name common in almost everyone's vocabulary.

The worldwide popularity of 3M's transparent tape has made the term "Scotch tape" a virtual synonym for tape. In fact, Scotch is a brand name of the 3M family of 900 pressure-sensitive adhesives.

It originated roughly 75 years ago from a fit of pique as an economy measure.

Richard Drew had just invented the first masking tape designed to help auto painters to make two-tone paint applications, a roaring 1920s craze, neat and easy. Drew was eager to have the tape sampled by its intended customers.

He brought a prototype roll to a auto painter who carefully applied the masking tape along the edge of the color already painted and was just about to spray on the second color when the tape fell off. The painter examined the two-inch wide tape and saw that it had adhesive only along its outer edges, but not in the middle.

Annoyed, the painter said to Drew, "Take this tape back to those Scotch bosses of yours and tell them to put more adhesive on it!"

The name, like the improved tape it inspired, stuck.

TOLHURST & MILLER
BARRISTERS & SOLICITORS • AVOCATS ET NOTAIRES

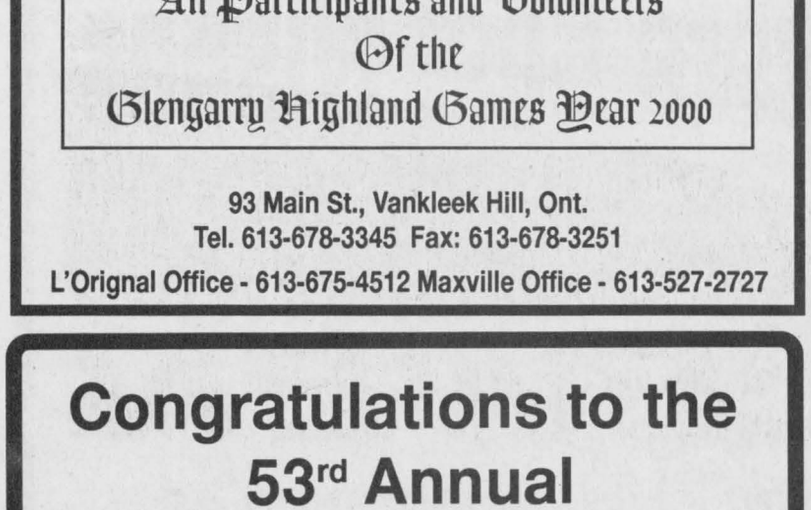
ROBERT E. TOLHURST, B.Sc., LL.B.
ROBERT J. MILLER, B.A., LL.B.
JULIE BERGERON, B.Sc. Soc., LL.B.

Congratulations to
All Participants and Volunteers
Of the
Glengarry Highland Games Year 2000

93 Main St., Vankleek Hill, Ont.
Tel. 613-678-3345 Fax: 613-678-3251
L'Orignal Office - 613-675-4512 Maxville Office - 613-527-2727

Congratulations to the
53rd Annual
Glengarry Highland Games

We're Proud to Have Been Serving Glengarry Agriculture for 5 Generations (since 1885)



solutions FOR A CHANGING WORLD.

FERNAND CAMPEAU
Et Fils Inc.
Dalhousie Station, Que.
NEW HOLLAND Credit Company
NEW HOLLAND
1-450-269-2737 (Lancaster) From elsewhere 1-800-690-2737

THE 53RD GLENGARRY HIGHLAND GAMES
Home of
North American Pipe Band Championships
Maxville, Ontario

Friday, August 4
Piobaireachd Society Gold Medal (Canada) Competition
9 am to 7 pm
Beginning at 9 am - Highland Dancing Competition
Beginning at 11 am - Amateur Heavyweight Competition
2:15 pm - Kelli Trottier & Friends

PRE-GAMES CONCERT AND TATTOO
featuring LEAHY
Also appearing:
Richard Wood - The Brigadoons
Kelli Trottier - MacCulloch Dancers
Band of the Ceremonial Guard
Massed Pipe Bands - Massed Violins
Pre-Concert Entertainment
beginning at 6:30 p.m.
Admission $20


LEAHY

RAIN or SHINE



SATURDAY, AUG. 5
OFFICIAL OPENING 12:45 pm
NORTH AMERICAN PIPE BAND CHAMPIONSHIP™

8:00 a.m. - Individual Piping Competition, Individual Drumming Competition, Highland Dancing Competition
8:30 a.m.-5:30 p.m. - Track & Field Events and Heavy Weight Championships
12:00 p.m. - Clan Parade
12:45 p.m. - Opening Ceremonies: The Official Opening of the Fifty-Second Glengarry Highland Games
1:15 p.m. Massed Bands and Massed Highland Fling
1:45 p.m. - 5:30 p.m. North American Pipe Band Championships Drum Majors Competition
2:00 p.m. - Scottish Fiddle - Angus Gray Centre
Closing Ceremonies including Massed Bands approximately 6:00 p.m.
3 Huge Tents featuring continuous entertainment Friday night and all day Saturday.



General Admission:
$15.00
Children under 12: Free
Free Parking
Reserved Seats on Grandstand
$10.00 (plus general admission)
Supervised Camping
(For further info call 613-527-2876)

World's Invitational and Canadian Scottish Heavyweight Championship
Starting Time 8:30 a.m. through 5:30 p.m.



- Sheaf Toss
- Stone Throw
- 56 lb. Weight
- Caber Toss
- 56 lb. Distance Throw
- 28 lb. Distance Throw
- Hammer 16 lb.
- Hammer 22 lb.

Jr. Track and Field Events
Registration at North end of the Grandstand from 10 a.m. until the Grand opening. After the Official Opening, registration continues. All ages can participate in the 100, 200, 400, 800, 1500 metre races as well as the high jump and long jump.

www.glengarryhighlandgames.com

Sponsored by: Glengarry Farmer's Mutual Fire Insurance Company

CJOH CTV

Show the Spirit of old Glengarry... Welcome our visitors with a Smile and a Handshake – They've travelled far to meet you!

ENTERTAINMENT SCHEDULE
All entertainment included with General Admission except Saturday night dances

	Arena	Angus Gray	Tent 1	Tent 2	Tent 3
Friday Afternoon Approx. 9:45 - 1 am	*******	Kelli Trottier			
Friday Night Approx. 9:45 - 1 am	Brandy and Port McMartin Fiddle	Richard Wood Brigadoons	Hadrian's Wall	Shenanigans	Glengarry Bhoys
Saturday Afternoon	Bob and Ducky	Fiddler's Workshop Sat. a.m. (with Kelli Trottier)	Brandy and Port McMartin Fiddle	Richard Wood Shenanigans Brigadoons (after Massed Bands also)	Haggis Starting 11:15 am Hadrian's Wall
Saturday Evening Approx. 7:15 pm until 1 am	Shenanigans Richard Wood	*******	*******	Mini-band competitions (Pipebands) Glengarry Bhoys Terra McGochies	*******

2000 Glengarry Highland Games SPECIAL SECTION

Glengarry natives return to entertain

By Sandra Berry
News Reporter

Those attending this year's Games will have the opportunity to experience the breath and depth of our local Celtic talent.

Starting with Kelli Trottier on Friday afternoon in the Angus Gray and continuing throughout the Games, Glengarry county will be celebrating its musical excellence.

Dunvegan native

Kelli Trottier, raised in Dunvegan has won many championships for fiddling and step-dancing throughout Canada.

She was the winner of the Maritime Fiddling Championship in 1984 and was a top 10 finalist at the Canadian Open Fiddling Championship in 1987.

She has been nominated three times for fiddle player of the year by the Canadian Country Music Association.

She has toured North America and Europe with the Bobby Lalonde band which has opened for many recording favourites.

She is also well known as the fiddler who rocked the Corel Centre during Ottawa Senators hockey games.

Trottier has just completed a starring role in a musical production that played in Toronto and Myrtle Beach and has just released her second CD.

She will be part of the Friday evening concert and will also be sharing her expertise at the fiddler's workshop on Saturday morning starting at 10 a.m.

At Glengarrians' roots

The Brigadoons have been entertaining across Canada, the United States and the Caribbean for over 25 years and return annually to the Games to celebrate in a home setting.



Dunvegan's Kelli Trottier is set to perform at the Games' Friday concert. She will also be taking part in a fiddler's workshop on Saturday morning.

People in Glengarry have grown up with the music of the Brigadoons and they and their children will join in the crowd when the Brigadoons perform at the Friday night concert and later in the Angus Gray.

They will also entertain Saturday afternoon in the tents.

McMartin Fiddle

Rounding out the entertainment schedule are a wealth of more Glengarry talent. Gerry O'Neill, the mainstay of McMartin Fiddle, came to Canada in 1974 and now claims Glengarry as his home.

The fiddlers will reign Friday night when O'Neill joins Richard Wood in the arena. McMartin Fiddle can also be enjoyed Saturday in the tents.

Hadrian's Wall, the Bhoys, Brandy and Port and Terry McGochies

Local fans will also be thrilled to see that Hadrian's Wall will be back performing Friday night and Saturday afternoon in the tents.

Glengarry Bhoys, a popular local group, along with Brandy and Port from Ottawa will round out the Friday night entertainment.

The Glengarry Bhoys will also be playing in the tents on Saturday night with the Terra McGochies, a group not to be missed.

Bob and Ducky and Haggis

Followers of Bob and Ducky can find them keeping the crowd jumping in the arena on Saturday afternoon, while Haggis, a relatively new but talented band, will get the tent entertainment off to a energetic start at 11:15 a.m. on Saturday.

Whatever your schedule or musical preference, this year's entertainment schedule has something to offer everyone.

Fiddling virtuosity from PEI



Richard Wood will be performing on Friday evening and Saturdy afternoon.

From Prince Edward Island's Richard Wood is set for two shows at The Games, in the Angus Grey Hall for the Tattoo and in the tents on Saturday afternoon following the massed bands and later in the arena.

Fiddling champion

Wood has been wowing audiences for over a decade.

His high energy show is a combination of fiddling virtuosity and stunning showmanship.

He continues to evolve an innovative approach to traditional Celtic jigs, reels, and strathspeys, tempering the mix are sweet airs and lively polkas.

He has won countless championships as a step dancer and fiddler.

Twice he earned the Don Messer Memorial Trophy for top Maritime fiddler.

In 1998 he won Instrumental Artist and Roots/Traditional Artist at the East Coast Music Awards in Halifax.

Appearances

Wood has performed for audiences at concerts and festivals across Canada, in the United States and the United Kingdom including guest appearances with Shania Twain on David Letterman and Good Morning America and Canadian Broadcasting Corporation's (CBC) Rita MacNeil and Friends.

In 1998 and 1999 Wood had a very successful year touring Europe, Germany, France, Belgium and Denmark. Richard also did a cross Canada tour in May followed by The Winnipeg Folk Festival. In October he performed with the Nova Scotia Symphony in Halifax N.S.

He recently returned from Japan where he performed for the Emperor, and Prince and also a delegation of Prime Ministers.

The ATLANTIC
EST. 1882
At The Station in Alexandria
Serving Glengarrians since 1882
Thursday, Aug. 3
The Biggest Pre-Highland Games Party In Glengarry... Featuring
McMARTIN FIDDLE
Also appearing on our outside stage
BRANDY and PORT
Come In For Your Chance To Win A Highland Games Survival Pack
Appearing Sunday, Aug. 6
Highland Games Hangover Party With
HUGHIE McDONELL

Danskins Scottish Gift Shop
Main St., Maxville, Ont. K0C 1T0 Tel/Fax 613-527-2037
- Tartan by the yard • Sweaters - Ties - Scarves
- Cassettes - CDs - Videos
- Jewellery - Books - Pottery • Souvenirs
- Pipers and Dancers Supplies

Made to Measure Kilts and Skirts
Mail Order and Rent-A-Kilt Service
Enquiries Welcome
MONDAY TO SATURDAY 10 am - 5 pm
STORE IS OPEN ON SUNDAY, AUGUST 6
VISA MASTERCARD AMEX INTERAC



Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**



WELCOME TO ALL GAMES VISITORS
We hope you have a safe and enjoyable time!
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licensed by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL

MacEWEN
As the premiere independent distributor of leading edge petroleum products in Eastern Ontario, we are proud of our heritage. A heritage that is shared with the Glengarry Highland Games. And just as we are committed to our heritage, we are committed to our customers. By providing innovative products like ethanol, low-sulphur fuels and more, we are ensuring that this commitment is extended into the future.
Welcome to the 'Games'
and thank you for your support.
Visit us: www.macewenpetrol.com

SINCERE CONGRATULATIONS



Your Investment Team: Back from left: Barry MacDonald, financial advisor; Luanne Nadeau, financial advisor. Front, from left: Andrée Gauthier, client services; Sandra McCuaig, administration
To All Participants And Volunteers
Whose Labours Over The Years Have Led To The
53rd ANNIVERSARY
Of The
GLENGARRY HIGHLAND GAMES
BERKSHIRE SECURITIES INC.
6 St. George St., East, Alexandria
Tel. 525-3737 Fax: 525-1771
e-mail: berkshire@cnwl.igs.net
www.berkshire.ca

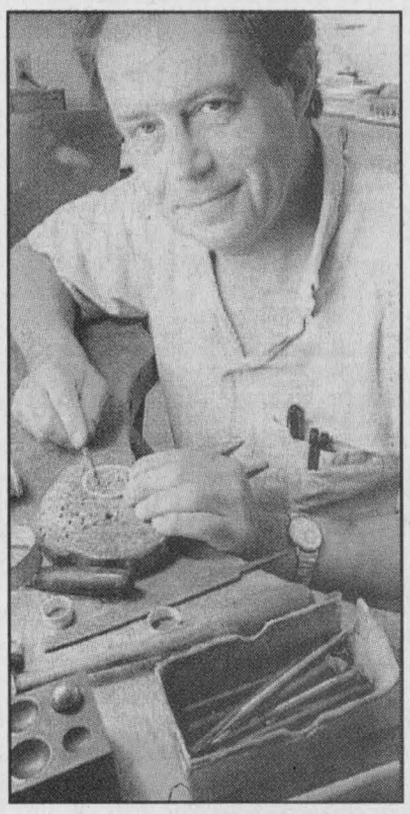
CONGRATULATIONS
On Your
53rd ANNIVERSARY
ROY'S WELL DRILLING
(Since 1956)
DOMESTIC – INDUSTRIAL
MUNICIPAL
WELL DRILLERS
ROTARY DRILL
FOR FAST SERVICE
Complete Line of
GOULD
Pumps
SALES & SERVICE
POOL PUMP REPAIRS
JACUZZI FILTER & PUMPS IN STOCK
NOW ON SALE
ROY'S POOLS
410-7th St. W., Cornwall
Please call collect 933-0411

RINGS TO FALL IN LOVE WITH
BY JOHN URBAN

INSEPARABLE



Not ever having written any books, apart from copying Bibles, the Celts developed ways of using visual symbols to tell a story. Accordingly, the components of this image, stylized Irish wolfhounds, are the vocabulary, and the way they are used becomes the grammar of the message. As symbols for the highest kind of love, the wolfhounds here are tightly holding onto each other's bodies with their mouths, implying intimacy, with a mutually strong passion for remaining together.



Although I won't be at Maxville this year, my studio in Low, Quebec, is an easy, and *beautiful*, 35 minute drive straight north of Ottawa. Anyone wishing to visit, view, and maybe even try on a ring from my selection of these and many other models that I have on display will be welcomed. Everything you will see has been made in my workshop, by myself and a helper or two. Please phone me for directions, at **1-819-422-3836.** You can also see more of my handiwork on my website:

www.jurbanrings.com

Yours truly,
john urban

All the rings you see here can be ordered in 14kt white and rose gold, platinum, or sterling, as well as in combinations of those metals. For pricing, please contact me, or check my website.
JOHN URBAN, BOX 55, R.R.1, LOW, QUEBEC, CANADA, JOX 2CO, Tel. & Fax : 819-422-3836

LONGEARS



TREE-OF-LIFE



+ YOU + AND +, NO + OTHER +



RIBBON-WEAVE



CORMORANTS



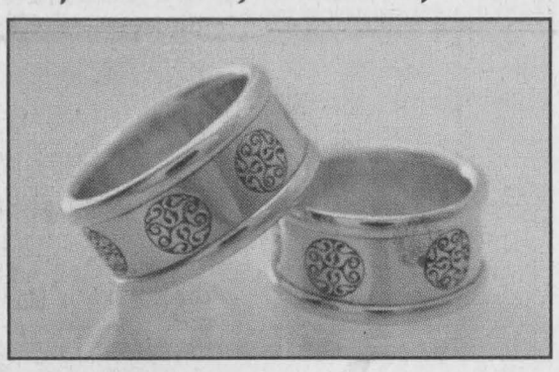
+ FOR + ALWAYS +



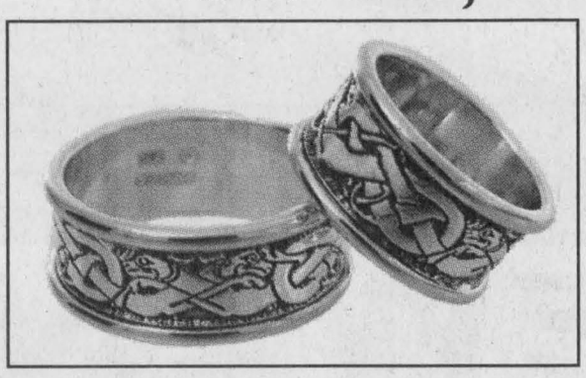
SAXON-CELTIC



REPEATING BRENTFORDS



DOUBLE-DOG

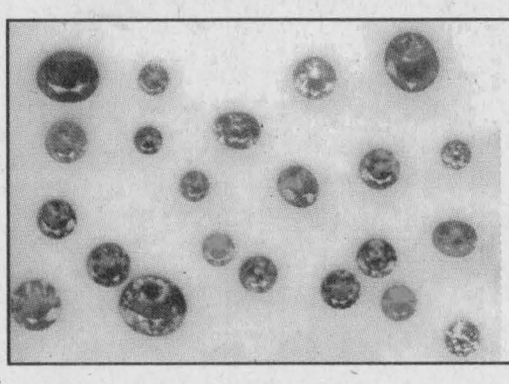


DANCING TRISKELS



PRECIOUS STONES

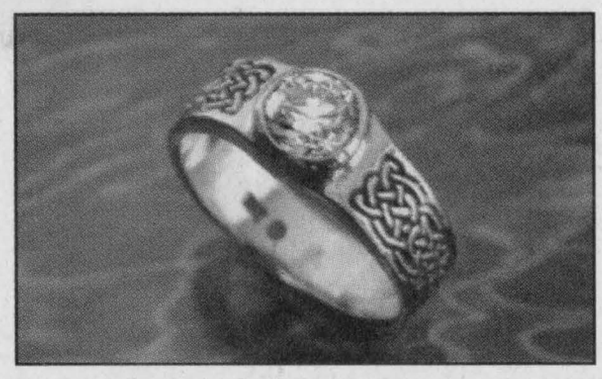




I have on hand other varieties of durable, real gemstones which can be set in these rings

When subjected to extreme feminine heat and pressure, male hydrocarbons will often produce a diamond!

COMPLEX-WEAVE FOR DIAMOND

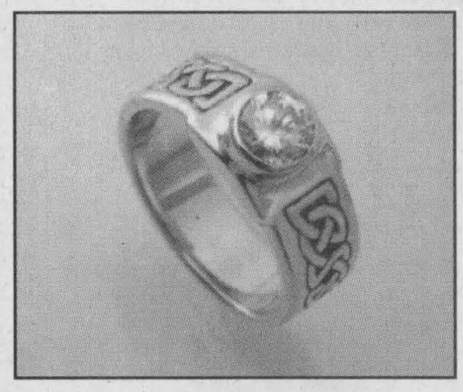


TREE-OF-LIFE FOR THREE DIAMONDS



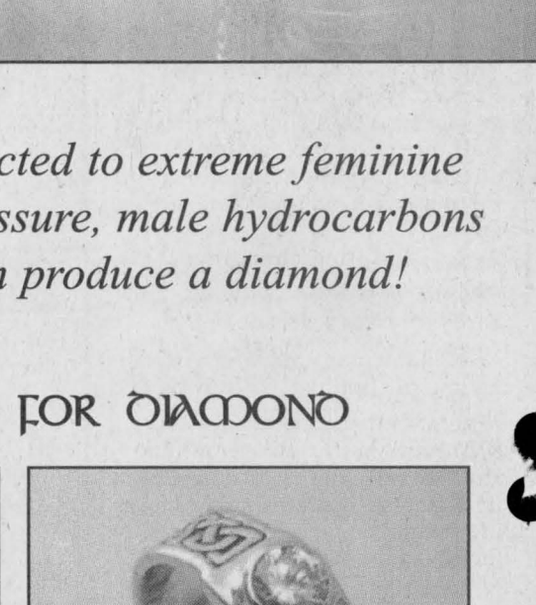
RIBBON-WEAVES FOR DIAMOND





Wedding rings that work!? An observation... About eight years after I'd begun to use ancient Celtic patterns on some of my wedding bands, I began to get an undeserved reputation for making wedding rings that "work."It was first noticed by two of my helpers in 1986. These helpers were quite socially active, much more so than myself, and they had noticed that, of the many couples they knew, all those wearing my Celtic wedding bands were still together, while some of the others were not. "You must make wedding rings that work! Ha, ha, ha!" Oh, sure! But this opened my eyes, and whenever I encountered previous customers, I would make discreet inquiries. What I found was that among couples who had *both* selected Celtic bands, they were indeed still together. But when only one of the pair selected Celtic, and their partner chose another style, or they both selected another style, there had been some breakups. This puzzled me, and it was not until I had read 24 books about the Celts, that I understood what was going on. I learned that the Celtic patterns spoke, without the use of words, of a profound sense of interdependence. In Celtic art, nothing is ever isolated or alienated. Every element is intimately connected to the others with great harmony and balance, becoming part of the organic whole; yet, without losing its individuality. And it dawned on me that people who valued interdependence in their relationships, who essentially were on the same wavelength, would be attracted to these rings. By contrast, those who valued *independence* didn't like these rings at all. So; I concluded that the Celtic patterns were acting as a *filter*, attracting people who already had what it takes to have a good relationship, and weeding out those who might not; and in the process, making me look good, and giving me that undeserved reputation!

DOUBLE-DOG FOR DIAMOND




Gilles Hurtubise
18 yrs experience

Is Your Starter Or Alternator Down?
LET ME START YOU UP!
- Rebuilt starters and alternators
- Domestics, Imports
- Commercial, Agricultural

GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy 43 West, Alexandria
(613) 525-0609
Pager: (613) 937-1996

The Glengarry News Sports

ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 2, 2000

KIDS' PLACE
Dairy Queen
Your Smoke-Free Family Restaurant
ALEXANDRIA DAIRY QUEEN
KID'S ALWAYS PLAY FOR FREE

Sports briefs

Hole in one for St. Laurent

Carol St. Laurent of Alexandria shot a hole-in-one on green 17 at the Glengarry Golf and Country Club on July 26.

He was golfing with Gerry Deguire, Bob Labonté and Réal English, all of Alexandria.

Join the run in great footrace

The Great Raisin River Footrace promises to bring more excitement this year as the event will once again include the 11.5 km run and the shorter 5 km distance.

The race will take place during the Williamstown Fair slated for Aug. 13 in Williamstown.

Williamstown resident Bill Chambré is the races new director as 10-year organizer Gilles Paradis hands over the baton after a job well done and many dedicated hours of commitment.

There's a $100 cash prize to the man or woman who breaks the 11.5 km course record. The woman's record was broken last year by Ottawa's Tania Jones in a time of 40.26. The men's record stands at 35.20 set by Manuel Salvati. The race starts at 10 a.m.

Entry fees are $15 for the five kilometre race and $20 for the 11.5 kilometre race. Applications are available at Play It Again Sports in Cornwall, the Alexandria Athletic Club, the Raisin River Pub and MacDonald's Grocery Store in Williamstown. Runners may also register online at www.active.com.

Heavyweights for the kids

The Junior Heavyweight Events are back this year at the Glengarry Highland Games on Saturday morning.

The event is open to children from three to 12 and will take place at the ball diamond on the west side of the fairgrounds.

Registrations are at 9 a.m. and the event is limited to the first 100.

Competition begins at 9:30 a.m. and a demonstration concludes the event at 11:15 in front of the grandstands.

Highland attire is encourage and parental supervision is requested.

For more information contact Jim Vallance at 527-3201.

U14 win again

The Stormont, Dundas and Glengarry Girls Blazers under 14 division two remain unbeaten in the Ottawa Carlton Soccer League with a 9-0 record, after shutting out the Ottawa Internationals 6-0.

Leanne Duval sparked the Blazers with four goals with singles by Michelle Fillion and Heather Lalonde.

Kerby scores two for Tapis

Melanie Kirby led Tapis Ranger to a 2-0 shut out again Maxville in the Ladies Ball Hockey League B finals on Monday night.

The teams are tied 1-1 in the best of five finals.

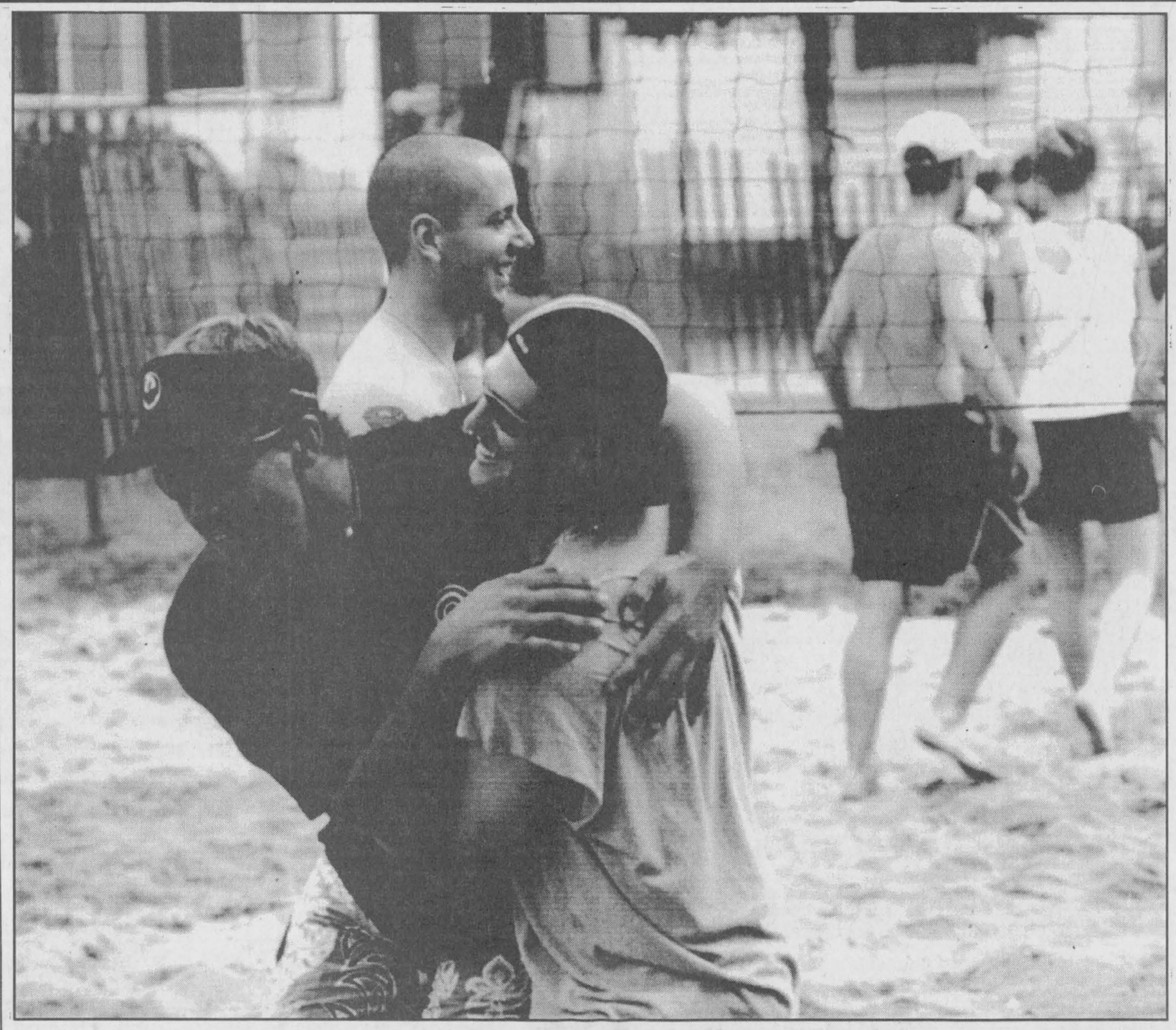
Maxville's Gillian Gaddock scored in overtime to lead Maxville to a win on Thursday evening.

Pic's Sports and Atlantic will vie for a place in the A finals on Monday evening at 8 p.m. Both teams lost to Seaway, who automatically placed for the A finals.

Pic's lost 5-1 to Seaway on Monday. Scoring for Seaway were Donna McGregor (2), Carolyn Lang, Deana Cugliata and Barb Benton. Pic's Beth Depratto scored in a losing cause for Pic's.

Atlantic lost 3-0 on Thursday to Seaway. Lise Durocher netted two goals and Dina Cugliata scored one goal.

Shut out went to Sue Villeneuve.



Beach volleyball

Two participants in Saturday's Wee Ceilidh Restaurant and Bar Beach Volleyball Tournament ham it up after winning their match. Four teams took part in the second annual event, which raised $170 for the Cornwall Children's Treatment Centre. There were $160 in prizes given out.

Staff photo - Greg Peerenboom

Two for Therrien

By Sandra Berry
News Reporter

Sunday proved to be another success for Alexandria's Marc Therrien as he captured two late-model features.

On the first feature, he took advantage of a caution with four laps to go to vault into the lead on the restart to finish first followed by Cornwall's Cilff Merpaw Jr.

He did not lose time to capture the lead in the second late model feature, scheduled for July 2.

He was straightaway ahead of Alexandria's Dave Bissonette, a position he maintained until the checkered flag.

Placings

Late Model #1
1. Marc Therrien, Alexandria
2. Dave Bissonette, Alexandria
3. Darryl Steele, Renfrew
5. Lee Ladouceur, Alexandria
9. George Renaud, Alexandria

Late Model #2
1. Marc Therrien
2. Cliff Merpaw, Jr., Cornwall
3. Mitch Jock, Akwesasne
6. George Renaud, Green Valley
8. Lee Ladouceur, Alexandria

Modified #1
1. Bill Mullin, Iroquois
2. Dave Heaslip, Smiths Falls
3. Pierre Dagenais, Gatineau, Que.
5. Laurent Ladouceur, Alexandria
6. Joel Doiron, Alexandria

Modified #2
1. Danny O'Brien, Kingston
2. Dave Heaslip
3. Peter Mantha
6. Joel Doiron
9. Laurent Ladouceur

Rookie Stock Feature #1
1. Mark Radbourne, Cornwall
2. Rosco Gareau, Alexandria
3. Kevin Fetterly, Jr., Massena, NY

Rookie Stock Feature #2
1. Steve Mullin, Pickering
2. Rosco Gareau
3. Nancy Fong, Buckingham, Que.

Stars take five-point lead over Drillers

Greenfield and Pine Grove, tied at 21 points, vie for fourth place

GSL senior men

By Sandra Berry
News Reporter

The Drillers only had one scheduled game last week and lost 4-2 to Greenfield leaving them with 34 points. Their rival, the Stars, on the other hand, used their three scheduled games to gain five points, blanking Glen Sandfield 5-0, winning 10-1 over Glen Nevis and tying McCrimmon 0-0.

Scoring in the game against Glen Sandfield were MacLeod, Tim Van Overbeek, Gabriel Graton Cameron Lajoie (2). Tom MacKay had the shut-out.

Scoring against Glen Nevis were Lajoie (4), Van Overbeek (2), Jason Poirier, Eric Dogg, Sebastien Duval and Dominic Normand.

Pine Grove and Greenfield at 21 points

Pine Grove won two games to tie with Greenfield, who were only up three points after a 4-2 win over the Drillers and a 1-0 loss to McCrimmon in a make-up game on July 30.

Gary Lee's hat trick gave Pine Grove a confident 5-2 win over Glen Nevis. Also scoring were Tim McCuaig and Ian Robertson..

Glen Nevis scorers were Mike MacKinnon and Robert Wensink.

Pin Grove received another three points when they doubled McCrimmon 2-1. Scoring were McCuaig and Lee.

Murray MacLeod scored for McCrimmon in a losing cause.

Greenfield had a fine start for the week doubling the Drillers 4-2 on Friday.

Scoring for Greenfield were Norm Derepentigny, Pierre Lacombe, Greg Hagen and Colin Saunders. Drillers' Brian Cameron and Jeremy MacCulloch scored in a losing cause.

Craig Calvank led McCrimmon to a 1-0 win over Greenfield on Saturday.

Tie

Glen Sandfield and Glen Nevis ended the Thursday game at 1-1. Nick Michaud scored for Glen Sandfield and Mike MacKinnon replied for Glen Nevis.

Statistics

	W	L	T	Pts
Stars	12	1	3	39
Drillers	11	3	1	34
McCrimmon	8	5	3	27
Greenfield	7	8	0	21
Pine Grove	7	7	0	21
Glen Sandfield	2	12	2	8
Glen Nevis	2	13	1	7

Top goalscorers

Cameron Lajoie, Stars	19
Tim McCuaig, Pine Grove	17
Brian Cameron, Drillers	14
Kirk MacMillan, Drillers	10
Karl Hehn, Drillers	8
Jeremy MacCulloch, Drillers	8

Blazers win again

Marc Burlotte led the Rudi Payer Sports under 16 Stormont, Dundas and Glengarry Boys club to a hard-fought 3-1 win over Ottawa Carlton League's Gatineau over the weekend.

Having tied Gatineau 1-1 in their previous meetings Blazers were anxious to gain a win to keep themselves in third place in the division.

Burlotte opened the scoring in the first half, splitting the Gatineau defence and threading the ball past the goalkeeper.

Gatineau tied the game late in the first half.

Coming out in the second half, the Blazers pressed for the win and were rewarded from a free kick deep in the Gatineau end.

Stuart Cruickshank curled the ball into an onrushing Burlotte who timed it behind a defenceless Gatineau goalkeeper.

Burlotte completed his hat trick forcing the ball over the line after a flurry of Blazer shots on goal.

A strong defence led by James Breaux and solid goalkeeping from Garrett Hurrell secured the win for the Blazers.

Learn a few kicks from Glengarry's best

With over 300 registrants this year in the Alexandria and District Minor Soccer Association (ADMSA), the league counts one of the largest enrollments in any sport in the area.

There are many reasons why these young individuals choose soccer and register to play in the ADMSA.

The fee is very reasonable (under $30).

Soccer clinics by local elite players during the season help develop youngsters into better players and, most importantly, players are divided into balanced teams where fun and team play are emphasized especially at the earlier stages of play.

Another important factor in the development and growing success of the ADMSA has been the work of local volunteers and supporters over the years.

Convenors work diligently in overseeing the week-to-week operations. Coaches and referees are either concerned parents or local high school students donating their precious time in making a difference to the local community, keeping kids active while learning and mastering a new sport.

And, over the years, local supporters have come forth in donating jerseys, equipment and prizes.

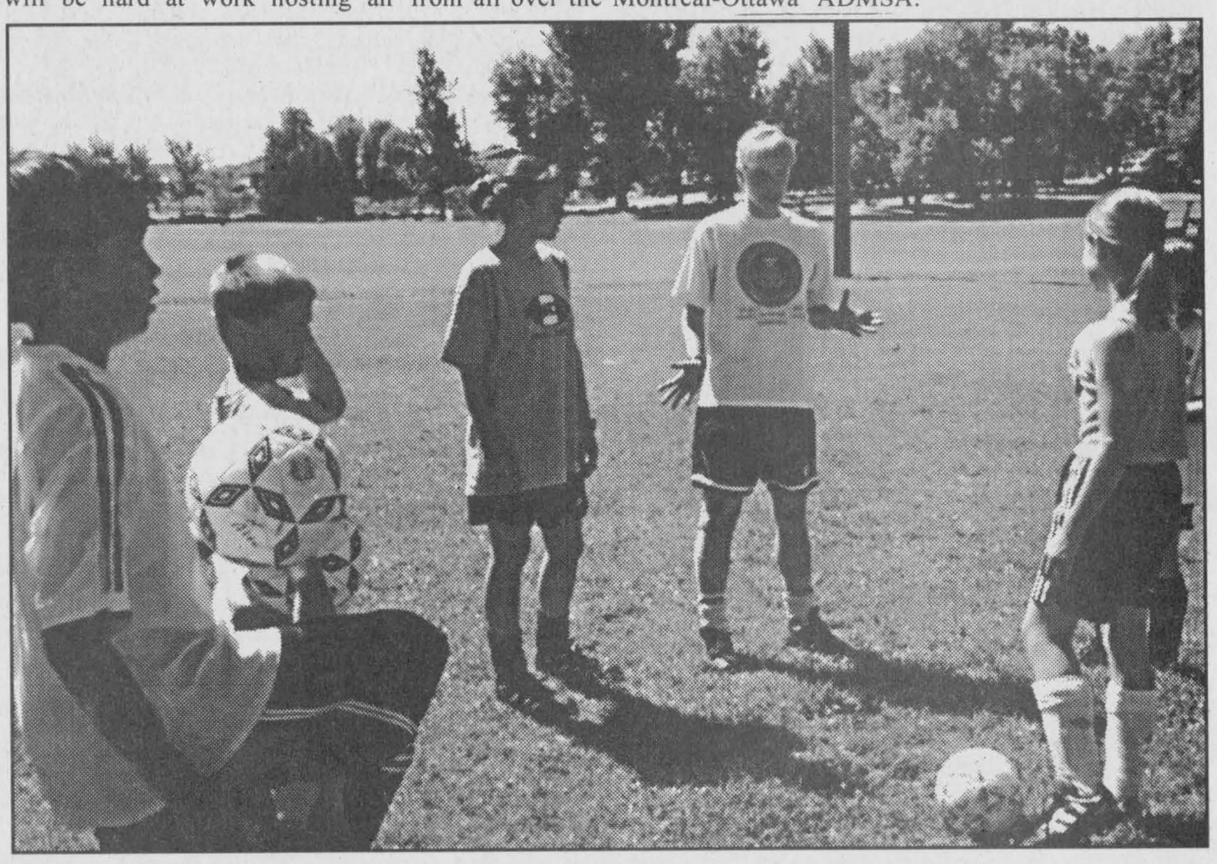
The co-ed division (four to six year-olds) play at the high school every Wednesday night at 6:15p.m.

The micro division plays on several nights at the Alexandria Island Park.

This year, besides having its perennial Fun Night, the ADMSA will be hard at work hosting an open soccer tournament running from Sept. 1 to Sept. 3 in Alexandria.

This tournament will attract talent from all over the Montreal-Ottawa region and is sure to prove beneficial to players and businesses alike.

The tournament will highlight another successful season for the ADMSA.



Melissa MacDonald and Tammy MacSweyn instruct a group of sprite boys and junior girls during the first day of the Glengarry Soccer League's annual clinic held at Alexandria Park last week.

Staff photo — Todd Anderson

Joining the big league; scout eyes locals

Ottawa Fury coach to meet four soccer players today in Williamstown

By Sandra Berry
News Reporter

Four of Glengarry's finest soccer players stand a chance at playing in next year's North American professional women's soccer league.

Ottawa Fury head coach Andy Nera will be meeting the girls in Williamstown today.

Selected are: Melissa MacDonald, 18, of the Glen Sandfield team, Melissa McIntosh, 17, of the Dunvegan team and playing for the Ottawa Hearts, Vanessa Van Sleuwan, 17, of the Alexandria Aces, Blazers of Ottawa and Hearts of Glengarry and Jenny Lankin, 16, of the Cornwall Blazers and also trying out for the Ontario team.

The four women were picked by Fury regional scout Rudi Payer.

"Our girls are finally looked at by a professional team," Payer told the *News* on Friday.

The Ottawa team is one of three Canadian teams in the second North American professional women's soccer league.

The league also has 15 American teams.

The club is doing fine for its first North American campaign.

They won 8-1 over the New Hampshire Lady Phantoms on July 23 in front of over 3,000 spectators at the Keith Harris Stadium on the Carlton University campus in Ottawa.

If they win against the New Hampshire Lady Stallions on Sunday, the club is guaranteed of not having a losing record for this season.

Payer said the possibility of joining the Furys will provide our local soccer players with a window of opportunity for their future soccer playing endeavours.

"The sky will be the limit for them," he said.

Bainsville crew wins regatta

Peter and Alex Rahn swept the three race series with Wayfarer at NY regatta

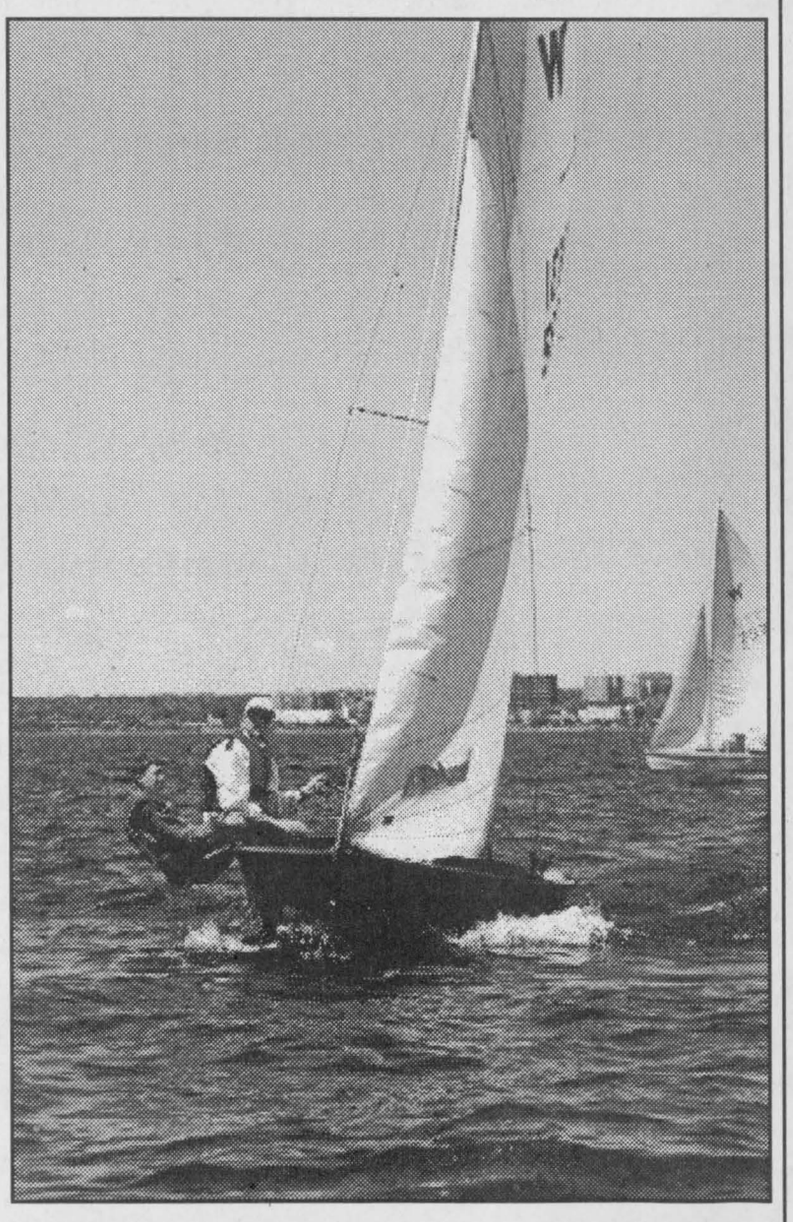
Peter and Alex Rahn of Bainsville, swept the three race series, with their recently refurbished wooden Wayfarer, on July 23 at the Bob Cerwonka Memorial Regatta sponsored by the Lake St. Lawrence Yacht Club in Massena, NY.

The races fit into the weekend celebrating the club's 40th anniversary. 10 boats included seven GP-14s from the host club and three from Canada.

Corrected times based on Portsmouth ratings gave Russell and Roseanne Barstow a convincing second to the Rahns, followed by Harry Phillips, Potsdam, and Tom Yaw, Ithaca, in their GP-14's. Fourth Place was won by J.N. Cox, Stormont Yacht Club, in a Laser. Ron Morrow and Scott Anderson scored a fifth.

The following present and past members of the Massena club sailed the GP-14s: Bob Squires with Jack Lemay, Tim and Catherine Long, Jim and Dan Casey, and Jim Long with LSLYC Commodore Julia LaShomb. Rudi Matt, Commodore SYC, sailed in an Albacore skippered by Lloyd Chaput.

Matt issued an invitation to the host club to return to Stormont to renew the friendly rivalry for the Commodore's Rudder, last earned by Stormont.



The winning team of Bainsville's Peter and Alex Rahn in "Shadow" a Wayfarer class sailboat. Submitted photo

St. Lawrence faces Leroux's in finals

St. Lawrence College defeated Glendale Pub 15-0 and advanced to the finals to face Leroux's Small Engine in the Roger Brodeur Men's Ball Hockey League.

St. Lawrence were outshot, outscored and edged 2-1 by Leroux's in the first game of best of five finals.

Leroux's opened the scoring in the first period with a goal by Lee Klazinga. St. Lawrence's Bryan Synot replied to tie the game in the middle of the third.

Todd Cameron scored the winning goal for Leroux's with only 1:06 remaining. Chris Corput assisted on both Leroux's goals.

They play their second game tonight at the South Glengarry Recreation Centre at 7 p.m.

A fifth straight win for Hearts

GSL
Tier II men

The Hearts earned their fifth win of the year last week by doubling the Flames 4-2.

Hugh McMaster netted two goals for the Hearts with Richard Willard and Jeremy Dubeau adding a goal each.

Lucas Chisholm and Gord MacPherson replied with a goal each for the Flames.

Plant Of The Week

CRANBERRY COTONEASTER

Deciduous shrub, named for its ornamental, cranberry-sized, red fruit. Pink flowers in late spring-summer. Glossy, dark green foliage.

5.95



Potted plants can be planted anytime

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD.
Home hardware BUILDING CENTER
580 Main St., S.
Alexandria
613-525-3151

Super Back-To-School 2000 Sale!

Children's
RUNNING SHOES
50% OFF sugg. retail



All our prices include the taxes!

PIC'S SPORT SHOP
3933 Cty. Rd. 45, (Beside GTL)
Alexandria 525-2481
31-1c



We Want You!
Join us at the
Glengarry Golf & Country Club
McCormick Road, Alexandria

Glengarry Open – Sunday, Aug. 6
Tee Time: 9 a.m. to Noon – Entry fee: $10
Alexandria Open (Mixed) – **Saturday, Aug. 12**
Tee Time: 11 a.m. to 1 p.m. Entry fee: $60/pair
Alexandria Open – Sunday, Aug. 13
(Men's Amateur Open, 18 yrs. and over)
Tee Time: 8 a.m. to Noon. Entry fee: $40



Please sign up in the Pro Shop at the Glengarry Golf Club, 525-2912

From Rough Riders camp to trampolines

A look back on the life of Lochiel native, Ivan MacMillan, now in BC

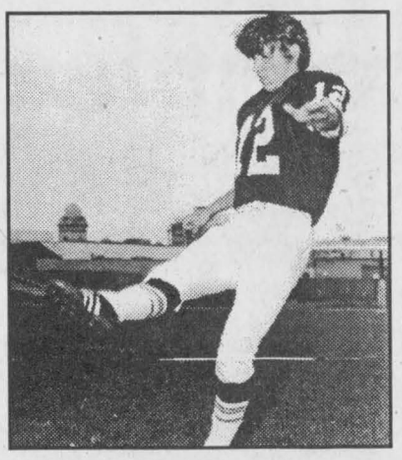
2000 Glengarry Sports Hall of Fame inductee

From the football field of Glengarry District High School in Alexandria to the football field of Empire Stadium in British Columbia, this was the road travelled by a young Ivan MacMillan in the early 1970s.

MacMillan was born to Archie and Doreen MacMillan of Lochiel on Feb. 8, 1952. He attended Lorne Public School and, following his father's death, his family moved to Alexandria. Here he finished public school, continued to play junior soccer in Lochiel, and entered Glengarry District High School where he played junior football.

MacMillan watched older brother Stanley play football with the Lachine Lakers in the West Island Juvenile League. Stanley gained recognition from the Montreal Alouettes using his soccer-style placement kick and it was only natural that kid brother Ivan would emulate his brother's side-wheel approach to belt the football through the goalposts.

Eager to gain experience, Ivan began playing soccer with the Verdun Invictus Junior Football Club in 1968. He returned to high school in Alexandria and to the school football team. In 1969 he attended the Ottawa Rough Riders training camp but with Don Sutherin still at his peak he held little chance of being selected. Again in 1970 MacMillan attended the camp. There were a lot of changes in the Rider camp and Frank Clair was now general manager. MacMillan was enthusiastic but there was still Sutherin, Moe Racine and others to surpass. A confident MacMillan held his own in accuracy and kicking distance and coach Jack Gotta took a great interest in the young lad. He



Ivan MacMillan

made the team as a first-string placement kicking specialist and finished fourth in the Eastern Conference scoring race in his first year.

The following year, MacMillan was replaced by a bigger, more versatile Canadian named Gerry Organ, and he found himself doing the placement kicking for the Toronto Argonauts under coach Leo Cahill. After completing two successful years with Toronto, MacMillan was on his way to Empire Stadium and the British Columbia Lions where he played until his career ended in 1975.

The Lions Club of Alexandria selected MacMillan as the recipient of the Vern de Geer Memorial Trophy for 1970. This trophy is awarded to the outstanding Canadian athlete with a Glengarry tie.

MacMillan lives with his wife and young daughter in North Vancouver where they have their own business, Freedom Sports/Vikan Trampolines, which MacMillan has operated for almost 20 years. The primary focus of the company is the marketing of family backyard trampolines.

MacMillan considers himself "very lucky" and says "To have grown up in Lochiel and Alexandria was certainly a big part of my good fortune."



5 ième Tournoi de Golf Annuel
Alexandria Junior "B" Glens
5th Annual Golf Tournament
(Format meilleure balle - Scramble format)
Samedi le 19 août 2000
Saturday, August 19, 2000
Glengarry Golf & Country Club, Alexandria

Heures de départ / Starting times: 8:30 - 12:30
Souper / Dinner: Champions Roadhouse, Alexandria, 18:30

Coût / Cost:
Golf et souper - Golf and dinner $65.00
Golf seulement - Golf only $40.00
Souper seulement - Dinner only $25.00

Veuillez faire parvenir votre fiche d'inscription et le(les) chèques payable(s) à "Alexandria Junior "B" Glens" à l'attention de:

Please send your registration and your cheque(s) payable to "Alexandria Junior "B" Glens" to the attention of:

Pierre R. Vaillancourt, Treasurer
Alexandria Junior "B" Glens
P.O. Box 848
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel: 525-2793 Au travail - At work: 525-1585
Télécopieur - Fax 525-1436

Pour réserver une voiturette, veuillez communiquer avec le club de golf au 525-2912.
To reserve a golf cart, please contact the golf club at 525-2912.
31-2c

Payer Blue shut out Langmuir to capture first

Rudi Payer Blue shut out Langmuir Farms 2-0 to capture the lead in the Char-Lan Soccer League Novice Girls division with 11 points. Langmuir slid into second place tied with Rudi Payer Yellow with 10 points.

Scoring for Payer Blue were Kayleigh Goodfellow and Sarah Millar.

Rudi Payer Yellow's Callie McLeod netted four goals to lead her team to a 4-3 win against Stidwell Surveying.

Scoring for Stidwell was Chelsea Seguin

Stidwell remains in third with eight points.

Bantam co-ed

Calla Humphries' two goals followed by Brock Legault's hat trick, led Riverview to a 7-4 win over Raisin River. Also scoring for Riverview were Jamie Powell and Leo Booink.

Scoring two each for Raisin River were Neil and Curtis Thompson.

J&J Tanning won 6-2 over Wereley's Garage. Rob Grant and Christine Sandilands netted two goals each for J&J. Also scoring were Shane Christie and Robb Schaefer.

Chris Von Bornholft and Paul Brunet scored in a losing cause for Wereley's.

Steve Jarvo led Rudi Payer Blue to a 8-6 over Bougie's with five goals. Travis McKay, Trevor Hamen and Jordan Reasbeck each added a goal.

Taylor Daigle scored a hat trick for Bougie's. Also scoring were Wayne Lee, Alex Rhan and Oatley McKay.

Novice boys

Tim Ming blanked Char-Lan White 6-0. Max Ming scored a hat trick and Alex MacDonell, Troy Lapierre and Alex Bossc each netted a goal.

Emard Lumber doubled Intrepid 6-3. Thomas Long secured the lead with a hat trick after Jonathan Jasper's goal and Ian Marouf netted the sixth goal.

Scoring for Intrepid were Byron de Wit and Reid Lapin with two goals.

Char-Lan Red edged Jack Delaney 3-2. Scoring for the Reds were Jonathan (2) and Zack Pigeon. Scoring in a losing cause for Delaney were Tyson Spinks and Christopher Sendao.

Atom boys

Denis Boyer scored in a losing cause as Purple lost 6-1 to Red.

Scoring for Red were Eric Lefebvre, Stephen Grant and Kelby Sloan with four goals.

Char-Lan minor soccer

Atom girls

Char-Lan Blue blanked Seaway Express 4-0. Emily McIntosh and Amanda Lafave netted two goals each. Tim Hortons White double Tim Hortons Blue 2-1.

Meagan Goodfellow and Meaghan maniac Dougal scored for the Whites. Missy Glover scored in a losing cause for the blues.

Pee Wee girls

Lens Farms blanked Char-Lan Blue 6-2. Scoring were Melissa Barton, Jessica Harrison and Christine Julien with four goals.

Peewee boys

Rudi's White blanked Country Wide 3-0. Scoring were Ryan Taylor, Jon Leroux and Rhys Paquette.

Alexandria A take third

GSL
senior women

By Sandra Berry
News Reporter

Glen Sandfield's Melissa MacDonald, who scored her 37th millennium goal two weeks ago, had a break this week when the Glen Sandfield game was cancelled on Saturday.

Alexandria B takes fourth

Alexandria B gained three points blanking Vankleek Hill 4-0. Scoring were Debbie McSweyn, Laine McDonell (2) and Lynn Struthers.

They advance in front of Dunvegan with a two-point lead as Dunvegan lost 2-0 to Alexandria A.

Scoring were Cassie Depratto and Jessica Robinson.

Glen Sandfield blanks Greenfield

Jodie Poirier, Krissy MacDonald and Colleen St. Onge led Glen Nevis to a 3-0 victory over Greeenfield.

Statistics

	W	L	T	Pts
Glen Sandfield	9	1	0	27
Laggan	8	1	2	26
Alexandria A	7	3	2	23
Dunvegan	6	5	0	18
Alexandria B	6	2	2	20
Glen Nevis	2	8	2	8
Greenfield	1	9	1	4
Vankleek Hill	0	10	1	1

Top goalscorers

Melissa MacDonald, Glen Sand	37
Shonna Atchison, Laggan	14
Jessica MacLeod, Laggan	12
Melissa McIntosh, Dunvegan	10
Bobbi-Jo MacLeod, Laggan	9
Christine Villeneuve, Dunvegan	8

Rudi
Rudi Payer Sport
OUR BIGGEST SALE OF THE YEAR!
FROM AUG. 2-20
BACK TO SCHOOL

adidas UMBRO NIKE



UP TO **50% OFF**

- Shorts
- Shirts
- Jackets
- Pants
- Suits
- Sweats
- Hats
- Shoes
- Bags
- Balls

19810 Cedar Grove Rd, Williamstown
347-2542

HOURS:
Weekdays Noon-8
Sat. 10-6; Sun. 1-5

T-ballers test skills in Glen Robertson

37 players hit, run, throw and catch for medals



Glen Robertson Hit, Run, Throw and Catch volunteer Marc Andre Pepin, left, sets up the ball for Jessen Wootten.
Staff photos - Greg Peerenboom

By *News* Staff

Glen Robertson and area t-ball players found out just how good they are on Sunday at the social centre field.

Some 37 children, ages 3-6, took part in the Hit, Run, Throw and Catch, organized by Glen Robertson Baseball League president Denise Lacombe.

What started off as a grey morning dissipated into blue skies as the t-ballers tried their best.

"We had first, second and third place medals, free juice, hot dogs and gave out the season's trophy," said Lacombe, who was ably assisted by almost 10 other volunteers.

The first place winners for the four year olds were: Edan Qual (run), Yale Sullivan (catch), Pierre Luc (hit), and Sandrine Massie (throw).

First place winners for the five year olds were: Patrice Carter (run), Nicholas Lavi (catch), (hit), and (throw).

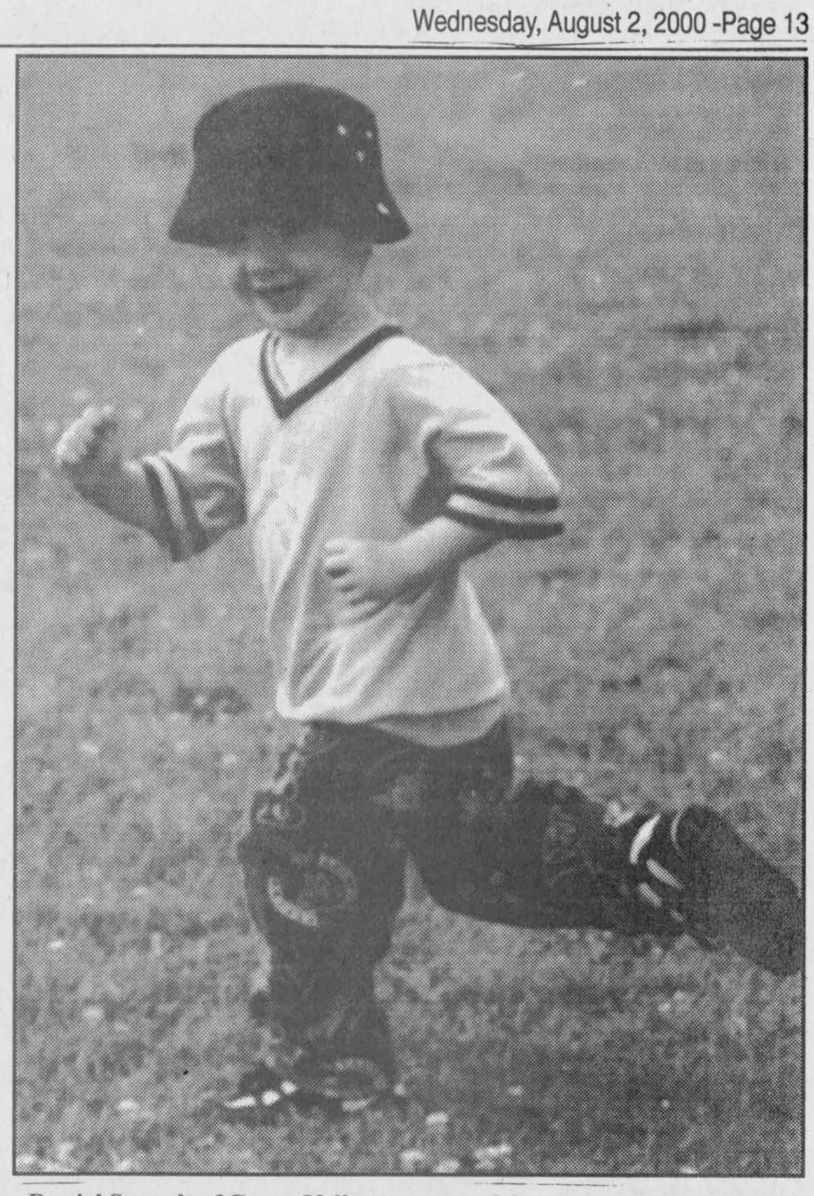
Winners for the six year olds were: Dustin Carter (hit), Christian Blair (pitch), Nick Fife, Nancy Chadsey (run).

It's the third year Lacombe has run the popular event and she plans to keep on doing it.

The activities gave way to a pleasant mid-afternoon picnic for the many t-ballers and their families.

Lacombe and her crew's work isn't finished. This Sunday, an eight-team tournament will be held for the 7-10 year olds.

Another tournament will be held for the 11-15 year olds.



Daniel Sarault of Green Valley was one of the youngest participants in the t-ball event.

Highland Games Weekend Special
Friday, August 4 to Monday, August 7
Coors Light
Case of 24 bottles
22.69 + tax



We are also open Sundays from 10-5
LEVAC and SON
165 Main St., Dalhousie, Que. 450-269-2754

County Scoreboard

Softball

Glen Robertson minor softball league

Ages 11 to 15

Team	Points
Mac Electric	14
Club Jeunesse	14
Optimist	11
Police Comnutaire	6
Sauve Construction	5

Ages seven to 10

Team	Points
Glengarry Tire	13
Tim Hortons	11
Home Hardware	8
Club Jeunesse	6
Optimist	6
Village Video	4

The seven to 10 year-olds will be hosting a tournament on Aug. 6 and are looking for two teams to enter. The 11 to 15 year-olds will host a tournament on Aug. 13 and are looking for one team. Costs of the tournament is $25 per team. Call Denise at 874-2839 for mor einformation.

Soccer

Glengarry Soccer League Standings

Tier II men

	W	L	T	Pts
L'Orignal	8	0	2	18
Hearts	5	3	3	13
Glen Nevis	3	5	2	8
Flames	0	8	3	3

Glengarry Minor Soccer League

Peewee boys

	W	L	T	Pts
Char-Lan A	8	0	1	17
Lancaster Twp	7	1	2	16
Laggan A	6	2	2	14
Greenfield	5	3	2	12
Alexandria B	6	4	0	12
Char-Lan B	4	1	4	12
Glen Sandfield B	5	4	1	11
Glen Sandfield A	4	5	0	8
Alexandria A	4	6	0	8
Laggan B	3	5	0	6
Maxville B	2	9	0	4
Maxville A	1	8	1	3
Glen Sandfield C	0	8	1	1

Bantam girls

	W	L	T	Pts
Char-Lan A	8	0	1	17
Glen Sandfield B	7	3	0	14
Char-Lan B	6	1	1	13
Laggan	3	2	4	10
Glen Sandfield C	3	5	1	7
Dunvegan	3	6	0	6
Glen Sandfield A	2	4	1	5
Lancaster Twp	2	6	1	5
Alexandria	0	7	1	1

Bantam boys

	W	L	T	Pts
Char-Lan	9	0	0	18
Lancaster Twp	7	4	0	14
Laggan A	6	4	0	12
Greenfield	3	5	1	7
Laggan B	3	5	1	7
Glen Sandfield A	3	7	0	6
Glen Sandfield B	0	7	0	0

Cornwall and District Soccer League

Standings (ending July 13)
Men Division

	W	L	T	Pts
Char-Lan 1	8	0	1	25
La Maison	5	2	2	17
Rat's Nest	3	5	1	10
Winchester Sonics	3	6	0	9
City 1	1	7	0	3

Men Division 2

	W	L	T	Pts
Kelly's Sports Bar	8	2	2	26
Quinn's Inn	8	5	0	24
Van Reil Construction	7	5	2	23
Alexandria Hellfish	6	4	2	20
Char-Lan 2	6	5	1	19
City Saints	5	6	0	15
North Dundas	4	4	3	15
City 2	3	9	1	10
Osnabruck Cosmos	2	9	1	7

Women

	W	L	T	Pts
Bold Signs	10	1	0	30
Hearts of Glengarry	8	0	3	27
City Gold	7	1	2	23
Char-Lan Ladies	4	5	2	14
Rat's Nest	4	5	1	13
Ingleside Spirits	4	7	0	12
Avonmore 97's	0	9	0	0
L'Heritage Dragons	0	9	0	0

Cornwall and District Soccer League

Standings (ending July 27)
Men Division 1

	W	L	T	Pts
Char-Lan 1	9	0	1	28
La Maison	6	2	2	20
Rat's Nest	5	5	1	16
Winchester Sonics	3	8	0	9
City 1	1	9	0	3

Men Division 2

	W	L	T	Pts
Kelly's Sports Bar	10	2	2	32
Quinn's Inn	9	5	1	28
Van Reil Construction	7	5	2	23
Alexandria Hellfish	7	5	2	23
Char-Lan 2	7	6	1	22
North Dundas	6	4	3	21
City Saints	4	8	1	13
City 2	3	10	1	10
Osnabruck Cosmos	2	10	1	7

Women

	W	L	T	Pts
Bold Signs	12	1	0	36
Hearts of Glengarry	9	0	3	30
City Gold	7	2	2	23
Char-Lan Ladies	5	5	2	17
Rat's Nest	5	6	1	16
Ingleside Spirits	4	8	0	12
Dragons	1	10	0	3

Golf

Glengarry Ladies Twilight League

(From July 25)

Team	Pts
Tapis Ranger	25
Caisse Populaire	23.5
Roy's Garage	20.5
Glengarry Tire	21

Low gross: Stephanie Chopps (49)
Low Net: Marie Laure Noseworthy (33)
Low net per team:
Tapis Ranger - Nicole Viau (35)
Caisse Populaire - Germaine Lalonde (36)
Roy's Garage - Margaret MacCuaig (34)
Glengarry Tire - Gisèle Boisvenue (39)
Low put: Mille Harney and Jean Campbell
Chip-in: Marie Laure Noseworthy

Glengarry Women's friendly standings

(from July 27)

Atlantic	72.5
Rayco	67
D. Delage Distributing	62
Minimax	61
Pic's Sport Shop	57
Auld Kirktown	52
Consoltex	51
Glengarry Golf Restaurant	47
Glengarry News	44.5
Champions	34
B&B Food Market	33
Titley Chev/Olds	33
Gerry Deguire Plumbing	23

Low net per team
Glengarry Golf - Denise Picard (37)
Consoltex -Diane Bercier (40)
D&D Distributors - Mary Leduc (33)
Pic's Sports Shop - Sue Stewart (30)
Atlantic Hotel - Christine Peeters (33)
Minimax - Kathy McDougall (33)
B&B - Claudette Francoeur (42)
Champions - Clara Cholette (34)
Titley Chev/Olds - Gisèle Miron (34)
Auld Kirktown - Line Gareau (40)
Rayco Sports - Marilyn MacSweyn (36)
Glengarry News -Lisa MacDonald (32)
Deguire Plumbing-Bonnie Cattanach (32)
Low gross: Claudine Tanguay (47)
Low net: Glenys McIntosh (29)
Closest to the pin: Sue Stewart
Chip in: Denise Picard

PUBLIC NOTICE
INVENTORY CLEARANCE
WE ARE OVER STOCKED! BUY NOW AT ONLY
$300.00 OVER FACTORY INVOICE



2000 NEON
22D PK, AIR, AUTO, CAST ALUMINUM WHEELS AM/FM CD.
5 YR/100,000 KM WARRANTY
"PLUS " RECEIVE $1650 REBATE OR
0% /APR FINANCING/60 MO.OAC

1ST YEAR AT NO EXTRA CHARGE FREE LUBE, OIL AND FILTER WITH THE PURCHASE OR LEASE OF ANY NEW CAR OR TRUCK



2000 INTREPID
22C PK, AIR, AUTO, PWR. WINDOWS, PWR. LOCKS, CRUISE, TILT, AM/FM, CASS.,
"PLUS " RECEIVE $2000 REBATE OR
2.8% /APR FINANCING/48 MO.OAC



2000 CARAVAN
26T PK, AIR, AUTO, PWR. WINDOWS, PWR. LOCKS, CRUISE, TILT, CASS., PRIV. GLASS, 2ND SLIDING DOOR
"PLUS" RECEIVE $2000 REBATE OR
0.8% /APR FINANCING/ 36 MO. OAC

GRANT DODGE•CHRYSLER•JEEP
LOCAL PEOPLE SERVING OUR LOCAL AREA
HOURS: Monday to Thursday 9 - 8; Friday 9 - 6
2205 Vincent Massey Dr., CORNWALL 613-938-0934

As an employer of choice, we offer a flexible and supportive work environment that encourages personal and professional development. Talented employees are the root of our success. And we're always looking for individuals who enjoy challenging work and the opportunity to enhance community health care.



Have you ever thought about working for an organization built on
RESPECT
PASSION
EMPOWERMENT
EXCELLENCE
?

RNs AND RPNs FT and PT

Eastern Counties of Dundas, Stormont, Glengarry, Prescott & Russell

We offer an innovative, client-focused professional practice model, self-scheduling, and an attractive remuneration and benefits package that includes compensation for comprehensive orientation and certification in specialized skills. Additionally, you will have access to 24-hour clinical and managerial support, as well as opportunities for continuing education.

Full-time positions guarantee a *minimum* of 28 hours per week.
French/English bilingualism is required for the Hawkesbury area.

If you would like to experience all the rewards that come from working for a leader in community health care, please forward your résumé by August 11th, 2000, to:

Saint Elizabeth Health Care, 36 Second St. E., Top Floor, Cornwall, Ontario K6H 1Y3. Fax: (613) 932-1313.

www.saintelizabeth.com

Saint Elizabeth HEALTH CARE

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at gnews@sympatico.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $5 for 20 words, plus 22¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 56¢ per agate line (61¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Births

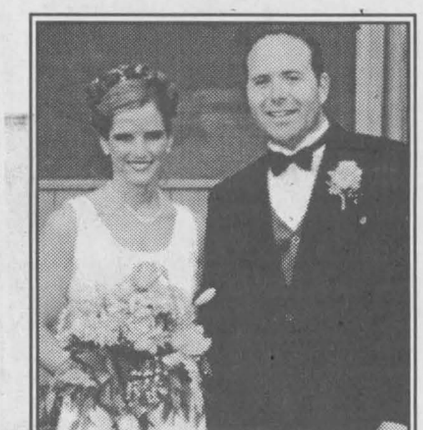
BACCHIOCHI – Russell and Carolyn (nee Cameron) are happy to announce the arrival of their first child, a daughter, Emma Rose, on Thursday, July 20, 2000, Hotel Dieu Hospital, Cornwall, weighing7 lbs. 8-1/2 oz. Proud first time grandparents are Gerry and Carol Bacchiochi, Atlanta, Georgia and Don and Sharon Cameron, Glen Roy. 31-1/nc

BERRY – Wayne and Carole (nee Doré) are proud to announce the coming into this world of baby "Chanelle." Little Chanelle was born on Sunday, July 23, 2000 at the Hawkesbury General Hospital weighing 7 lbs. 9 ozs. Older sister, Myriam, is very happy to see another member in her family. Proud grandparents are Eddy and Lise Berry, Dalkeith and Hector and Rita Doré, Alexandria. Welcome home Chanelle and much love. 31-n/c

Announcements



Allan and Doreen Crites
of Maxville
are proud to announce
THE ENGAGEMENT
of their daughter
JULIE LYNN
to
GEORGE STEPHEN
son of George and Lori Boszormeny
of Monkland
A fall wedding is planned. 31-1p



Rene and Sherrill Trottier,
Dunvegan,
are delighted to announce the
marriage of their daughter
TRACI
to
DON
son of Guy and Helen Genier,
Lunenburg.
The July 1st, 2000 Garden
Wedding took place at the
home of the groom's parents 31-1c

Card of Thanks

METCALFE –Sincere thanks from the family of the late Alma Jean Metcalfe (nee MacLeod) for all the expressions of sympathy, kindness and support given to the family at the funeral in Toronto and the Memorial Service in Maxville. Many thanks for all cards, floral tributes, charitable donations, gifts of food and assistance at the Memorial Service reception. Thank you to Cam and Lois MacLeod for co-ordinating the reception at Alma's old home, Macleview Farm. Thank you for your cards, prayers, letters and telephone calls during Alma's long illness. Special thanks to Dale Munro for his wonderful support and Rev. Edward O'Neill for his spiritual support. Many thanks to Eileen Campbell, Carolee MacIntosh and Connie Blaney for the most impressive and supportive music. We have been deeply moved by the heart warming kindness and support given to us in this time of great sadness. The wonderful response by relatives and friends in the organizing, planning and contributing to the Memorial Service reception was a living example of "Glengarry" hospitality and compassion. "Those we love never die, for as long as we live and remember, they are with us.
– May God bless you all, Ian Metcalfe and family 31-1p

MacLENNAN –Thank you to everyone for all the work you did to make my surprise birthday party such a memorable occasion. To family, friends and neighbours who came to help me celebrate, for the gifts and cards, thank you very much.
– Gayle MacLennan 31-1p

In Memoriam

BOURCK, Philippe – In loving memory of a dear husband, Philippe, who passed away on July 25, 1997.
Beautiful memories are all we have left
Of the one we loved dearly
And will never forget
His loving smile and happy face.
A broken link we can never replace
Sad was the parting no one can tell
So sudden on earth the sorrow fell
Memories are treasures no one can steel
Death leaves a heartache nothing can heal.
– Sadly missed and always remembered by wife Betty and children and grandchildren. 31-1p

In Memoriam

RENAUD, Robert – In loving memory of a dear husband, father and grandfather who passed away Aug. 5, 1990.
We hold you close within our hearts
And there you will remain
To walk with us throughout our lives
Until we meet again
And always every evening
We seem to find a way
Of wandering back to meet you
On the road of yesterday.
– Always remembered by his wife Ghislaine, children Jean-Guy, Paul and Sandy; grandchildren Chelsea, Casey and Crystal Renaud.

LAVIGNE, Romuald –In loving memory of a dear father who passed away Aug. 1, 1990.
Gone, dear father, gone forever.
How we miss your smiling face
But you left us to remember
None on earth can take your place.
A happy home we once enjoyed
How sweet the memory still
But death has left a loneliness
The world can never fill.
Always remembered by Colette, Kelly, Kayla and Kyle McIntee. 31-1p

MacLENNAN, Lynden – In loving memory of a dear father and grandfather who passed away July 27, 1996.
No length of time, no lapse of years,
Can dim our dear one's past,
For loving thoughts still hold him dear,
And will while memory lasts.
– Sadly missed and always remembered by The MacLennan Family. 31-1p

LAVIGNE, Romuald –In memory of a loving husband, father and grandfather Romuald who passed away 10 years ago Aug. 1, 1990.
God sent for you on that warm sunny day.
He took you somewhere so far away
To a beautiful paradise up above
Surrounded by beauty, peace and love
Somewhere known as God's land
where you wake with angels hand in hand.
–Sadly missed and lovingly remembered by wife Beverley, children and grandchildren.

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.
MAXVILLE BRANCH

WENSINK, ANNIE – At Glengarry Memorial Hospital on Wednesday, July 26, 2000. Annie Keirs of Maxville, aged 70 years. Beloved wife of John Wensink. Dear mother of John A. and loving grandmother of Leigh Ann. Also survived by 11 brothers and sisters. Relatives and friends called at Munro & Morris funeral Home, Main Street, Maxville with funeral service held at Maxville United Church on Saturday, July 29. Interment Maxville Cemetery. If so desired donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated. 31-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.
MAXVILLE BRANCH

MacMILLAN, William: (Former cheese maker at King's Road and Apple Hill cheese factories.)
At Janet MacDonell Pavilion on Thursday, July 27, 2000. Bill MacMillan of Apple Hill in his 90th year. Beloved husband of the late Rosanna Sabourin. Dear father of Jean-Guy (Madeleine) of Alexandria, Rolland (Nicole) of Alexandria, Jacqueline Stuart (Frank) of Fredericton, N.B.; Jeannine of Alexandria, Bruno (Florence) of Montreal and Claude (Monique) of Cornwall. Will be sadly missed by his grandchildren and great grandchildren. Brother of Florimond of Ottawa, Floribert of Orleans, Ulysse of Ottawa, Yvette Seguin of Cyrville and Riella Charbonneau of Orleans. Predeceased by Lionel, Dianisse, Roger, Ivanhoe, Doralice Perron, Lionelda Lacroix and Deodat. Son of the late Honore Bourcier and the late Amanda Groulx. Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street S., Alexandria with Mass of Christian Burial held at Eglise Sacré-Coeur, Alexandria on Saturday, July 29. Interment parish cemetery. 31-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.
ALEXANDRIA BRANCH

BOURCIER, EXALPHA – After a lengthy illness at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Tuesday, July 25, 2000 in his 90th year. Beloved husband of the late Rosanna Sabourin. Dear father of Jean-Guy (Madeleine) of Alexandria, Rolland (Nicole) of Alexandria, Jacqueline Stuart (Frank) of Fredericton, N.B.; Jeannine of Alexandria, Bruno (Florence) of Montreal and Claude (Monique) of Cornwall. Will be sadly missed by his grandchildren and great grandchildren. Brother of Florimond of Ottawa, Floribert of Orleans, Ulysse of Ottawa, Yvette Seguin of Cyrville and Riella Charbonneau of Orleans. Predeceased by Lionel, Dianisse, Roger, Ivanhoe, Doralice Perron, Lionelda Lacroix and Deodat. Son of the late Honore Bourcier and the late Amanda Groulx. Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street S., Alexandria with Mass of Christian Burial held at Eglise Sacré-Coeur, Alexandria on Saturday, July 29. Interment parish cemetery. 31-1c

In Memoriam

RUSSELL, Keith – In loving memory of a dear son and brother who passed away Aug. 5, 1986.
– Sadly missed and always remembered in our hearts by Mom, sisters and brother Ken. 31-1p

Coming Events

Come and Celebrate the
22nd ANNIVERSARY
of the
KIRKIN 'O THE TARTAN
SERVICE
SUNDAY, AUG. 6
St. Columba Presbyterian
Church, Kirk Hill
Guest speaker: Mr. Bruce Meyers
Well-known Broadcaster
Featured soloist: Diane Elkington
Special Music. 31-1c
Oak Cakes on the Lawn afterwards

ANNUAL
SANDRINGHAM SOCIAL
TUESDAY, AUGUST 8
Rain date - WED, AUG 9
Program starts 7:30 pm
followed by local talent
Refreshments, Homemade pies
Bingo and Fish Pond
Adm.: $4 adults, under 12 Free
Bring your own lawn chairs
Everyone Welcome
Anyone Interested in performing
call Susan, 538-2645 31-1p

WEDDING RECEPTION
in honour of
SYBIL COLES
daughter of
Stedman and Beulah Coles
Sandy Cove, Nfld. and
GLENN McDONALD
son of
Gary and Evelyn Mcdonald
Glen Roy, Ont.
FRIDAY, AUG. 4, 2000
9 pm to 1 am
Bonnie Glen, Hwy. 43
Music by Haggis
Lunch Served
Everyone Welcome 30-2p



WEDDING RECEPTION
in honour of
LYNE
daughter of
André and Lorraine Cuerrier
and
PATRICK
son of
Robert and Louise Roy
SATURDAY, AUG. 5, 2000
St. Albert Community Centre
D.J. - Lunch Served
Everyone Welcome 30-2p

MIXED PARTY
in honour of
MARC LAUZON
son of
Monique and Andre Lauzon
and
TAMMY LAVIGUEUR
daughter of
Lucy and Raymond Lavigueur
SATURDAY, AUG. 5, 2000
Glengarry Sports Palace, 9 pm
Everyone Welcome
Lunch Served 31-1p

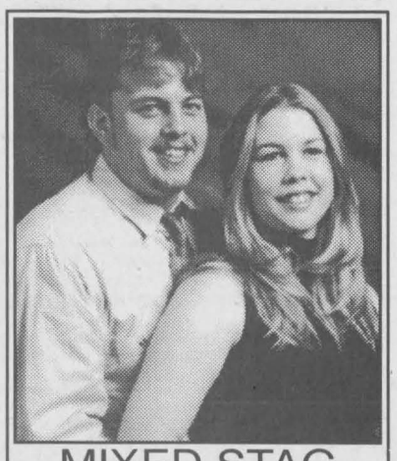
Coming Events

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St - 347-3286
Mon. to Wed., 1-7 pm
Thurs. -Sun. 1-9 pm
AUGUST EVENTS
Thurs. 3 - Fish & Game Club Meeting
Thurs. 10 - Executive Meeting - 7 pm
Fri. 11 - Karaoke; 8 pm
Fri. 18 - Pacemaker's Lunch, 11:30 am
EVERYONE WELCOME! 31-1c

Williamstown Fair
TALENT SEARCH
SATURDAY, AUG. 12
12 noon
$650.00 total available
prize money
3 categories
(instrumental, vocal, dance)
Submit registration to:
Ray Howes
Tel. 528-4320 29-3c

CHARLOTTENBURGH
RECREATION CENTRE
OPEN EUCHRE
Wednesday, Aug. 9
1:30 - 4:00 p.m.
Sponsored by The Glengarry Seniors
* * *
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411 31-1c

CEILIDH
After the Highland Games
Dance in air-conditioned comfort
to the fiddles of
The Glengarry
Strathspey &
Reel Society and
The Lochiel Strings
SATURDAY, AUG. 5
9 pm-1 am - Lunch Served
For tickets and information call:
525-1763, 525-3727 or 528-4892
Admission $8.00 30-2c



MIXED STAG
in honour of
KERRI FOURNIER
daughter of Ron and Mary Fournier
and
RICHARD SEGUIN
son of Roger and Yvonne Seguin
SATURDAY, AUGUST 12, 2000
Glengarry Sports Palace
9 p.m.
DJ - Boucane's CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome 31-2p

WEDDING RECEPTION
in honour of
NATALIE NOORT
daughter of
Len and Trudy Noort
and
BRADFORD SIGURDSON
son of
Konrad and Maree Sigurdson
SATURDAY, AUG. 5, 2000
Bonnie Glen
9 pm - 1 am
Music by Boucane's CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome 31-1c

Coming Events

CHILDREN'S Summer Theatre School, Glen Robertson Community Centre, Aug. 14 to Aug 18. Monday to Friday, 10 a.m. to 4 p.m. Ages 7 and up. Fee $50. Contact Trish Hamilton 874-2804. 28-4c

ALEXANDRIA Flying Club Annual Fly-In Breakfast, Sunday, Aug. 20, 7 am-1pm. Adults $5, children $3. 30-2c

KENYON Presbyterian Church, Dunvegan. chicken BBQ, August 17, 2000. Three sittings: 4:45, 6 and 7:15 pm. Tickets available from: Weldon MacIntosh 524-5517, Catherine McIlwain 525-1093, Margaret MacLeod 527-2739, Catherine (Dan) MacRae 527-5428. Price: Adults $12, 6 to 12 $6, 5 and under Free. After August 15th contact Weldon MacIntosh only. 31-3p

THE ANNUAL Memorial Service of St. Columba Presbyterian Church, Kirkhill, will be held on Sunday, Aug. 13 at 11 a.m. Brynn Carson will conduct the Service Offering for the Cemetery Maintenance Fund. 31-2p

MARTINTOWN
Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 1-tf

WEDDING RECEPTION
in honour of
HEATHER
daughter of
Bert and Gayle MacLennan
and
JOEY
son of
Rudie and Bev VanderByl
SATURDAY, AUGUST 12, 2000
9 p.m. to 1 a.m.
Bonnie Glen
Music by Johnny B Good
Lunch Served
Everyone Welcome 31-2p



WEDDING RECEPTION
in honour of
FRANCINE LAUZON
daughter of
Roger Lauzon
and
MARC BINETTE
son of
Germain and Ghislaine Binette
SATURDAY AUG 5, 2000
at 9:00
Centre d'action de
Ste-Anne de Prescott
Everyone Welcome 31-1p

Entertainment

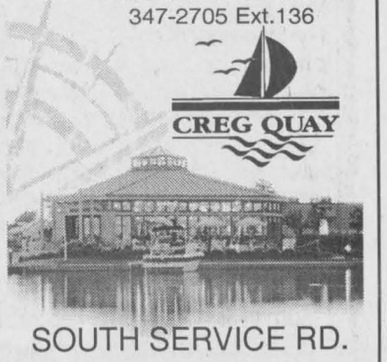
Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078 or 525-2895
Available 7 days a week
•Hall Rentals
•Banquets
•Receptions
•Catering
•Wedding Cakes
•Shows
You think of it... We'll organize it!
Maurice Menard, prop.
Outside catering and Fully Licensed under LCBO for any special event available at anytime
AIR CONDITIONED
THURSDAY, AUG. 3
PRE-HIGHLAND GAME PARTY
WING NIGHT 25¢
ON MOE'S PATIO
Starting at 5 pm
Live Band "GREEN ROAD"
* * *
FRIDAY, AUG. 4
Wedding Reception
Sybil Coles and
Glenn McDonald
Music by Haggis
Everyone Welcome - Lunch
* * *
SATURDAY, AUG. 5
Wedding Reception
Natalie Noort and
Bradford Sigaurdson
Everyone Welcome. Lunch
* * *
SATURDAY, AUG. 12
Wedding Reception
Heather MacLennan and
Joey Vander Byl
Everyone Welcome - Lunch
* * *
SUNDAY, AUG. 13
Brunch
10 am - 2 pm
Music by Jean Lajoie
* * *
CHIPSTAND, ICE CREAM BAR AND PATIO
OPEN EVERY DAY
for lunch and Supper, 11 am-8 pm
Fully Licensed under LCBO
shoppingguide.on.ca/bonnieglen 31-1c

Entertainment

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Weekend Breakfast
Specializing in Belgian Waffles
Sat. 9-2; Sunday 9-2
TUESDAY NIGHTS
WING NIGHT - 25¢ ea
THURSDAY NIGHTS
FAJITAS NIGHT - 1/2 PRICE
SATURDAY NIGHTS
STEAK and SHRIMP - $12.95
SUNDAY NIGHTS
MONSTER WINGS - 30¢ ea
Great D.J. Music
Thursday and Friday
SATURDAY, AUGUST 19
BLUES FEST
CHAMPION'S ROADHOUSE
BRANDI MacDONALD
GOLF TOURNAMENT
SATURDAY, AUG. 26
I.D. Required
Visit Our New Website
www.championsroadhouse.on.ca
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 31-1c

The ATLANTIC Est. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
WEDNESDAY IS
WING NIGHT 25¢ ea.
THURSDAY, AUG. 3
The biggest Pre-Games Party
in Glengarry - Featuring
McMARTIN FIDDLE
and BRANDY & PORT
Lots of Pipers and Prizes!
SUNDAY, AUG. 6
Highland Games Hangover Party!
Featuring
THE GLENGARRY BHOYS
Coming... SATURDAY, AUG. 18
ATLANTIC Par 3
GOLF TOURNEY
in Curry Hill - Cost $20
Includes: Green fees, prize, supper. Register now!
Limited Space
Planning an outdoor event?
Afraid of Alcohol Liability?
We can help! Call...
525-2084 31-1c

THE MOST BEAUTIFUL PANORAMIC VIEW OF LAKE ST-FRANCIS
www.cregquay.com
FRIDAY-SATURDAY
DINE AND DANCE
Free Admission
TUESDAY $12.95
ALL YOU CAN EAT
MUSSELS and
FRIES
WEDNESDAY $9.99
STEAK NIGHT
SUNDAY BRUNCH $15.95
RESERVATIONS
1-800-545-9753 Ext.136
347-2705 Ext.136
CREG QUAY



SOUTH SERVICE RD.
HWY 401, EXIT 814

Entertainment

The Glengarry News
and
Dairy Queen

BIRTHDAY CLUB WINNER!
The winner of our Birthday Club Draw is:

Linda Quesnel
St. Andrew's, Ont.
Wednesday, Aug. 2

Do you know anyone celebrating a birthday? Submit your entries to the Dairy Queen Birthday Club by 3 pm Friday by sending us the name, Birth date, address and phone number. The lucky Birthday Person's name will be published here and will be presented with a certificate available at the Glengarry News, redeemable for a Frozen Birthday Cake from Dairy Queen ABSOLUTELY FREE! Deadline for picking up your cake is 1 week after publication. Send your submissions to:
The Glengarry News "Birthday Club',
P.O. Box 10 Alexandria, ON K0C 1A0
Fax: (613)525-3824
NO PHONE CALLS PLEASE 31-nc

Garden Centres

Pick Your Own
or Ready Picked
RASPBERRIES

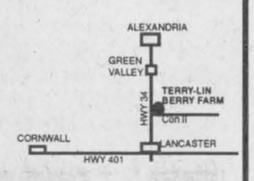
AVONMORE BERRY FARM

Please call ahead for picking times
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
Mon-Sat. 7 am-Dusk
Sun 9 am-5 pm

346-5414 (tape)
346-2336 31-1c

Terry Lin BERRY FARM
Pick Your Own
or Pre-Picked

RASPBERRIES
YELLOW BEANS
Pick your own SWEET PEAS
Pick Your Own - 7 a.m. - 2 p.m. - Daily
Sales Building Open - 7 a.m. - 6 p.m. - Daily
Sales building: 347-7079, Taped Message: 347-2924 31-1c



Courses

MUSIC lessons for violin, viola, cello, piano or recorder. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.) at 874-2969 or 874-2247. Also available, music for special occasions such as weddings, etc.

Campers/Trailers

1982 SUNLINE camper, tandem axle, sleeps six, fully equipped, very clean, $3,500. Tel. after 6 p.m. 527-5743. 31-1p

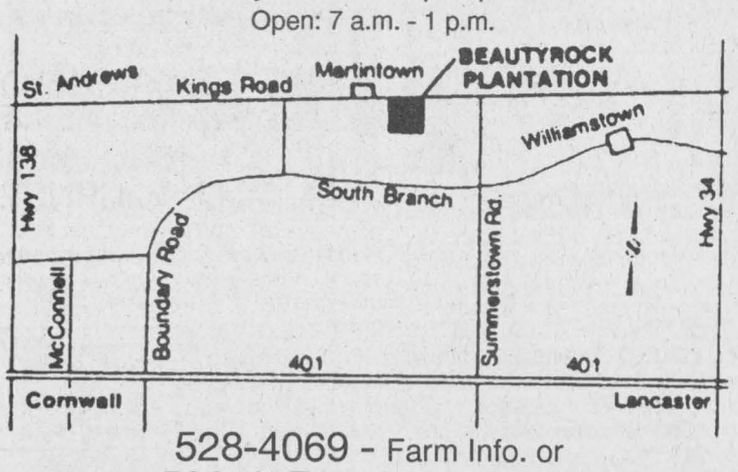
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News
525-2020

Garden Centres

FRANKLINS' FARM
1 mile west of Laggan
RASPBERRIES
HONEY
Call for information
525-3469 30-2c

Marlin Orchards
& Garden Centre
"FRESHLY PICKED APPLES"
SUMMER GARDENING
Choose from our wonderful selection of trees and shrubs
Garden Gifts and Gift Certificates
Perennials for Butterflies and Hummingbirds
OPEN 7 DAYS A WEEK
MON-FRI: 9 am to 6 pm
SAT. & SUN: 9 am to 5 pm
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 31-1c

BEAUTYROCK PLANTATION
Martintown, Ont.
RASPBERRIES
Pick your own or pre-picked
Open: 7 a.m. - 1 p.m.



528-4069 - Farm Info. or
528-4670 (taped message)
Civic #18612, County Road 18, (King's Road) Martintown 31-1c

GARAGE / YARD SALES

BACK YARD SALE
24 Mechanic St. W., Maxville
SATURDAY, AUG. 5 -10am-4pm
SUNDAY, AUG. 6 - 11am-3pm
Numerous items: Student desk, TV 36", stereo tape and record player, sewing machine, small tools, sewing yardage including 2½ yds Mongolian mohair, 2½ yds English camel; dishes, dried petals, baskets, curtains, lg. woman's and man's clothing, etc. 31-2p

YARD sale: Books, swivel chair, art easel, pet cages and lots more. From 1 to 3 pm, Saturday, Aug. 5, 21456 Park Dr., Bainsville, near railway. 31-1p

YARD sale: Aug. 28-29, 23 Elgin St. East, 8 a.m. to 4 p.m. Lots of stuff! 31-2p

FAMILY garage sale: encyclopedia, commercial sewing machine, lamps, miscellaneous items. Saturday, Aug. 5, 8 a.m. to 5 p.m., 68 Lochiel St. East. Rain or shine. 31-1p

ESTATE YARD SALE
18206 C15 Indian Lands, RR #1 Maxville
Construction Tools, Household Effects, Collectibles
AUGUST 4, 5, 6
(10 a.m. till dusk)
Veil duplicator wood lathe mod. V10; Miller Falls Co. jig saw; Ryobi mod. #SC162VS jig saw; piston ramset; WoodMaster ¾ hp planer/table saw combination; Porter-Cable 8 1/4" circular saw; Black & Decker 7¼" circular saw; Mastercraft 1/2" drill; Mastercraft ⅜" drill; steel scaffolding; Shop Vac; various hand held construction tools; assortment of wood moldings (pine/cedar); misc. nails and bolts; Phono-sonic record player; antique dresser; antique chair; Magnus electric organ; entertainment unit; Realistic cassette recorders; Toshiba M-5100C VHS; Hotpoint dishwasher; card table and chairs; Bently portable TV; couch; chair; garden tools; lawn ornaments. Too many items to list!
On your way to the Games watch for the signs ESTATE SALE
If there is one sale NOT TO BE MISSED this is the one! 31-1p

Articles for Sale

MAPLE wood kitchen set, computer centre, bedroom set, child's desk, stove, antique china cabinet, single armoire, microwave stand. Tel. 613-347-7136. 30-2p

FISHER airtight wood stove; one Duro piston pump with tank and one DeLaval piston pump; 19" barn exhaust fan. Tel. 346-2021. 31-2p

AT low price! Imperfect materials... perfect prices! Plywood: 1/2" 14.99, 5/8" 17.49. Spruce: 1x3 8ft. .48. 2x3 8ft .44. 2x4 8ft 1.35, 10ft 1.59, 12ft 2.19. 2x6 8ft 1.99, 10ft 2.35, 12ft 3.09. 2x8 12 ft 3.99. 2x10 14ft 7.99, 16ft 8.59. Asphalt shingles, 25 years, Cascade: "weathered wood" (BC208) 6.49. Laminated floor: .99ft. Steel doors 29.95. waferboard: 7/16" 8.99, 3/4" 11.99. effective July 31-August 4,2000. Bargain Building Materials, 613-527-5090. 31-1c

SHEEP 27 herd, some newborn lambs breeding record, $4,000; antique buggy and sleigh, $1,500 both or $700 ea.; '84 Dodge Ram van, $500; pony gelding, 6 yrs., $600; 50cc Yamaha moped, $350; generator 700 watt Honda Dayton, used 38 hrs., $3,300; White 12 c. freezer, $175. All negotiable. Tel. 613-673-4420.

7'X14' TANDEM trailer, 1 axle with ramp, with 4 new tires, $1,500; also 1979 Dodge cargo van, needs little for safety, $550. Call 613-347-2503 or 613-347-1051. 31-1p

300 sheets of tin 10' to 12', $3 sheet. Tel. 613-524-2708. 31-2p

MAKITA 16" electric wood planer, good condition, $1,000; rototiller for lawn tractor. Tel. 528-4381. 31-1p

BOOKCASES, pair of 5-shelf, dark wood finish, 68"H, 33"W, 12"D. Also, low entertainment centre, ivory finish, 31"H, 74"W, 24"D. $40 each. Tel. 525-4813.

Vehicles for Sale

CREDIT problems and tired of being offered second rate vehicles? Call Car-o-line Auto's, 613-448-2488. 21-tf

1988 Buick Skylark, V-6, auto, new parts were put in, needs a little body work. Asking $450 as is. Tel. 525-2002 after 4:30 pm 30-2p

1987 Ford Tempo, $850 negotiable. As is. Good running condition. Tel. 525-3500. 31-1p

Lost & Found

LOST: Small dog, blue collar, mix Chihuahua, light brown, weighs approx. 10 lbs. Lost near Conc. 6. Sadly missed by owner. Tel. 527-1670. 31-nc

LOST: survey legs left behind on Hwy 43; survey 3 miles west of Alexandria. Reward for return. Tel. 525-4294. 31-1p

LOST Saturday, July 29 Cindy, a medium size golden brown short hair terrier, license tag 917, Township North Dalkeith. Contact Jean 613-874-2603.

Produce

PINE and cedar lumber, cedar rails, posts, V-joint tongue and groove flooring, dry hardwood, firewood, specialty orders. Robertson Sawmill, RR2, Martintown, 528-4262. 28-5p

FIRST cut hay for sale, $1 per bale. Tel. 347-2309. 30-2p

CLEAN straw wanted, any quantity, any size. Marc, 613-527-2859. 30-2c

HAY for sale: 50 lb. square bales, first cut, various prices. Call any time. Ramsli Farm. OFA member. 527-2325. 30-2p

WANTED to buy: good quality feed barley. Glen Gordon Farms Ltd. Tel. 347-2933. 31-2p

194 ROUND bales, first cut hay for, for sale. Tel. 525-1914, evenings. 31-2p

5X5 round bales, $10/bale, due to overstock. Tel. 525-1364. 31-2p

FREE: 35 acres of Timothy and some clover, Green Valley. Call 525-3356 after 4 p.m. 31-1p

QUANTITY of round bales of hay for sale. No rain. Price 4X4 $7, 4X5 $10. Tel. 613-874-2589.

HAY for sale: 95 bales 4X4, first cut. Bruce McDermid, Moose Creek. Tel. 538-2320, (cell) 361-2773. 31-2p

Pets for Sale

FREE to good homes, five kittens, black and black and white. Never been outside. Also, healthy, neutered black male cat to give away. Call 874-2325. 23-tfn/c

2 GOLDEN retrievers for sale, 1 female, 1 male, 2 1/2 months old; 1 female 4 1/2 months old. Tel. 450-269-3438. 29-3p

LABRADOR Retriever puppies, yellow, CKC registered, vaccinated, tattooed, 3 females, 1 male. Ready to go July 28. Hawkesbury, 613-675-4420. 31-1p

THREE Chihuahuas, 6 weeks old. Tel. 528-4981 after 5 pm. 31-1c

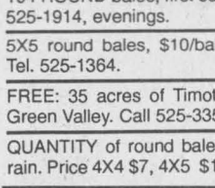
DOG, male, Golden Retreiver/Husky mix, neutered, vaccinated, approx. 1 year old. Free to good home. Tel. 528-1616. 31-1p

KITTEN LOOKING for a good home. (This stray kitten was found in downtown Alexandria in a friends engine.) Clean bill of health from town vet. Healthy, male kitten, 8 wks. old. White with "tabby" patches. Call 525-5367 after 5 p.m. (leave message). 31-tf/nc

FOR SALE: female grey Toy poodle. Spayed and vaccinated. Very good dog. Tel. 525-4560.

Poultry/Livestock

ATTENTION! Needed



HOLSTEIN HEIFERS
Bred 5-7 mos.
WANTED
Holstein Purebred and Grade Open Heifers of all ages.
WANTED
Complete Holstein Dairy Herds
Cornwall Cattle Co. Ltd
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 28-8p

The Classified Advertising deadline will be at 1 p.m. on Friday due to the Civic holiday on Monday.
The Glengarry News
Tel.: 525-2020
FAX: 525-3824
e-mail: gnews@sympatico.ca

Poultry/Livestock

WILL buy crippled or disabled animals. Will pay. Call Fern Richer, 1-877-448-2324. 10-tf

LLAMAS - registered breeding stock, companions, guardians, fibre. Visitors welcome by appointment. Trillum Llamas (613) 632-1430. 29-7p

REGISTERED Welsh ponies for sale. Excellent blood lines. Yearlings, Brood mares, Stallions. Call Sandy, 1-450-458-7645. 31-3p

BEEF cattle for sale, Belted Galloways and some cross breeds. Cows with calves. Different sizes. Call for info, 347-1124. 31-2p

CANADIAN horses for sale. Tel. 347-1299. 31-1p

I buy all kinds of horses also
MEAT HORSES
(613) 678-3120
Call Collect 27-12p

Farm Machinery

N.H. 848 round baler for sale. Very good shape. Tel. 938-0022. 30-2p

FORD yard tractor, diesel, 16 hp, 4wd, pto, 3 ph, live hydraulics with finishing mower, 50" cut, excellent condition, Turf tires. Price $5800. Tel. 936-1317. 31-2p

MF 300 COMBINE, 10 ft. grain head; MF 33 3-row cornhead, good running condition. Must sell. Tel. 525-4492. 31-2p

JOHN DEERE AGRITEX INC ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.

COMBINES
–JD 9610 4x4 (1998), duals, 400 hrs.
–JD 7720 Titan II

USED TRACTORS
–Case 2390 2wd, cab, duals
–Case 5130 4x4, cab, 2000 hrs., extra clean
–Ford 8730, 4x4
–JD 6300 4x4, open station, 1000 hrs
–JD 2955 2wd, cab, very nice
–JD 8400, 4X4, cab, 2600 hrs., dual
–JD 4300, 4x4, hydrostatic, 250 hrs.
–JD 7400, 4x4, cab, power quad
–Fiat 180-190 4x4, cab
–Fiat F130 4x4 cab

USED MACHINERY
–IH 435 baler (like new) 31-1c

EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397

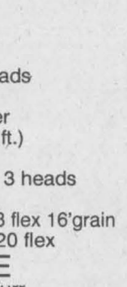
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–NH 7635 cab, 2WD
1–NH 8240, 4x4, cab
1–NH 3930 4x2
1–Ford 6610
1–Ford 8700, cab
1–Ford 7840, 4x4, cab, 990 hrs
1–Ford 8730, 4x4
1–Ford 1210
1–Ford 6640 cab, 4x4
1–Fiat 65-56 4x2
1–John Deere 4955, cab, 4x4
1–John Deere 2955, 4x4, loader
1–Case 430 gas
1–MF 285, 4x2
1–FORD 7740 cab 4x4 loader

USED EQUIPMENT
1–NH 848 round baler
1–NH 847 round baler
1–Deutz 2.30 baler
1–GEHL 970 forage box
1–NH TR75 w/4-row 13' grain
1–NH 790 harvester
1–NH 782 harvester
1–NH 680 spreader
2–VICCON baler #SP471
1–NH 791 spreader
1–NH 185 manure spreader
1–NH 411 discbine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–CASE IH 8370, 14 ft mower/cond
1–MF 925 mower/cond
1–NH 316 square with kicker
1–IH 435 baler
1–NI 551 baler
1–NH 1038 bale wagon
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–NH 900 harvester, 2 heads
1–NI 660 harvester
1–Heston #2000 Harvester
2–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 72 combine
1–NH TR85 combine with 3 heads
1–Gleaner F2 combine
1–NHTR 86 4x4 w/6-row 18 flex 16'grain
1–NHTR 96 4x4 w/6-row 20 flex

TILLAGE
1–Kverneland AB 100, 3-furr
1–Kverneland BB 100, 4-furr
1–Kverneland 3x18 furrow plow
1–IH 735, 5-furr
1–IH 4500 cultivator, 18 ft.w/tillage
1–JD 2810, 5-furr
1–Kverneland PB115, 4-furr
1–IH 720 4-furr
2–Overum 3-furr
1–Kongskilde, 3-furr

MISCELLANEOUS
1–White 4-row planter
1–Sprayer 500 gal. Dion
1–Geo White, 100" snowblower
1–Morbark 25 hp wood chipper
1–Killbros 690 grain cart
1–Killbros 1200 grain cart
1–Ford LGT 140 tractor
1–Ford CM274 mower

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web site:
www.fortune1000.ca/campeau



Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 31-1c

Farm Machinery

CULTIVATOR with spring harrows, Hardi sprayer, combine Allis Chalmers "Gleaner Model C", International P.T.O. combine, irrigation pipes and sprinklers. Can be seen at Kitlan Farm. Tel. 525-3490 or 525-4680. 31-4p

1989 1620 CASE IH, axle flow combine with four row cornhead; stored inside; nice shape; field ready; asking $49,900 or best offer. Tel. 347-7158. 29-3p

CASE 8420 round baler, 4x4. Tel. 527-2149. 30-4p

–USED EQUIPMENT–
1–Kubota TG1860 diesel w/54" mower
1–Columbia 12 hp, 38" cut
1– Kubota B-7100, 16 hp, 4x4 with loader
1–Douglas 5 ft. finishing mower
1–5 ft. blade
1–Toro 20 hp tractor and mower, like new
1–Kubota B20 tractor/loader/backoe
1–NH LS45 17 hp lawn tractor, like new
1–IH B-414 diesel
1–Scagg 20 hp w/front mower and rear bagger 31-1c
20 h.p. Backhoe for Rent
Financing available on all models
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Hwy. 34, Green Valley 525-2190

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
*** NEW ***
BRANSON
30-37 hp Compact TRACTORS
Now In Stock
WE BUY AND SELL USED TRACTORS
USED TRACTORS
1–Super Dexta, diesel
1–IH 434 with loader
1–Ford 6700
2–Ford 8-N
1–Ford 800, loader
1–Allis Chalmers 7000
HYDRAULIC HOSE, ¼" to ¾"
Repairs on site
Good Supply Of
PARTS, BATTERIES and LUBRICANTS
ROAD SAFETY LIGHTS, FITTINGS, HOSES, HUBS AND SPROCKETS
PLUS SUPPLIES OF PLOW POINTS FOR ALL MAKES
GENERAC GENERATORS
25,000 W, 40,000 W
60,000 W.
Used Generators Available
BUSH HOG EQUIPMENT
Brush cutters 60"-70"
Finishing Mowers in Stock
Blades, Box Scrapers
and 3-pt hitch tiller
Bruns gravity boxes
JD 535 sprayer 28' boom
15-ft. chain harrow
12 ton tandem wagons
Loaders and buckets in stock
H&S forage box, 16 ft.3 beaters, galvanized sides and roof
1-3 pt hitch 4-row corn cult.
NH 489, NI 509 mower-con. in stock
NH 1495 self propelled 6-cyl, gas
1-JD #34 pick-up and single row corn head
1-Fox 230 forage harvester
Anderson TubiLator
Anderson Bale Wrappers
Woodsplitters
Cushion hitch for trucks
Umbrella sun shades in stock
Rock bucket in stock
8 ton Normand Dump Trailer
Asst.Plastic Tanks available
New Round Bale Grabbers in Stock
Baler Twine and Plastic Wrap Available
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon 31-1c

Real Estate

LOT for sale, 150'X350', Cty. Rd. 25 (9th Conc. Lancaster). 525-3759 26-tfnc

HILLTOP lot for sale 200X300, 2 kms north Alexandria on Eigg Rd. Tel. 525-1171. 30-2p

1 ACRE, prime lot on the 4th Kenyon, $50,000. For more info call 1-613-226-5228. 31-4p

Farm Machinery

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in

USED TRACTORS
JD 4455 4x4 cab, a/c, power shift
JD 6400 4x4 cab, a/c, PQ, loader
JD 6400 4x4 cab, a/c, PQ, warranty
JD 4240 2wd, cab, a/c, quad
JD 2950 4x4 cab, a/c, 4500 hrs.
JD 2750 4x4, cab, a/c, loader
JD 2750 2wd, cab, a/c, new paint
JD 2750 2wd, canopy, w/loader
JD 2950 4x4 cab, loader
JD 4430 2wd, cab, a/c, trans Q.R.
JD 4230 4x4, cab, a/c, loader
JD 2130 2wd, cab
JD 2130 2wd, cab loader
JD 1830 2wd, loader
JD 1120 2wd, loader
JD 300D 4x4 loader backhoe
Ford 1220 4x4 cab hydro front blower
Ford 6600 cab, 2 wd
Ford 4600 2wd w/loader
Ford 5610 II 2wd, cab 2100 hrs.
Ford 6600 2wd loader
Case IH 685, 4x4 cab, loader 3,300 hrs
IH 84 hydro, cab, 2wd, 2475 hrs.
MF 240 2wd, new tire
MF 1085 2wd cab
MF 2675 2wd, cab, a/c
Landini Blizzard 85 4x4, cab, a/c.
Universal 530 DTC 4x4 loader
White 2-50 4x4, cab, loader
White 1270 2wd, good tires
Kubota L35, 4x4, cab, loader backhoe

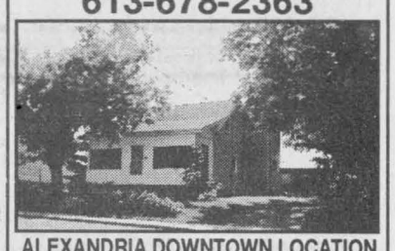
USED MACHINERY
D 7200 6-row vacuum planter
NH 479 haybine
JD 450 grain drill, like new
MF 33 grain drill, double disc
JD 336 baler
MF 12 baler
Bush Hog disc harrow, 40 disc
IH 5100 chain drill, 18-drill
NH 254 rack tedder 31-1c
NH 479 haybind
Franslard t1400 rack tedder
Wagon 20' hood sided and floor
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"

Real Estate

FOR SALE: duplex in Alexandria, $59,900. For info call 931-3371. 31-3p

4.5 ACRE lot for sale: peaceful country road - close to Vankleek Hill - commute to Ottawa or Montreal - call 613-527-1558. 31-3p

EXIT REALTY SEAWAY
115 Main St. Vankleek Hill, Ont. K0B 1R0
613-678-2363



ALEXANDRIA DOWNTOWN LOCATION
Walk to stores, church, school. Nice treed lot. Private backyard. Well maintained 3 bdrm. house. Quiet area. **$79,900.**

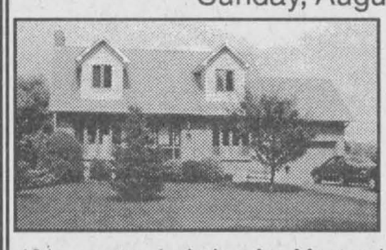


ST. RAPHAEL CENTURY OLD 2 BEDROOM HOME
Ideal starter or retirement. Tastefully renovated. Blending old and new. Hardwood floors in L.R. and foyer. Immaculate. Large lot. **$93,900.**
Rene Quenneville
Sales Associate
613-874-9991

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
12 Duncan Street, Lancaster – 347-2215
www.cameronrealty.on.ca

DIANE CHRETIEN	AMY WARD	JACKIE SMITH	ANDY MENARD
Sales Rep.	Sales Rep.	Sales Rep.	Sales Rep.
347-3726	347-2858	347-1770	347-2522

OPEN HOUSE
Sunday, August 6, 1 to 3 pm



6121 THIRD LINE RD, BAINSVILLE
Charming and comfortable 3 br family home, built 1989, large living room with propane fireplace, formal dining rm, screened porch off kitchen, insulated garage, all on 1/2 acre lot with many perennial beds. Ideal location in pleasant village, just minutes from the first exit of the 401 - a good choice for Montreal commuters. **$129,500.** Host: Andy Menard, Sales Rep. Directions: Hwy. 2 to Bainsville, watch for Open House sign.



NEW ON THE MARKET: Country property close to the border 3+1 br bungalow, rec room, 2 bathrooms, hardwood floors, carport and paved drive. Asking price **$134,900.** Diane Chretien, Sales Rep.



NEW LISTING in Lancaster Village! Beautiful Victorian 4 br home in move-in condition, 2400 sq. ft. includes large living rm with high eff. wdstove, formal dining rm, ground floor family rm, spacious kitchen with laundry/powder rm adjacent. Double garage with oil heating system, large lot with privacy fence, perennials. Very well priced at **$129,000**. Call Jackie Smith or Andy Menard, Sales Reps, to arrange a visit.

Apartments

BACHELOR apartment for rent, utilities not included; available immediately $300/month. Tel. 525-2251. 31-1p

NEW 2 and 3 bedroom apts. Available Sept. 1, A/C, W/D and heating included. 2 bedroom $600/mo, 3 bedroom $650/mo. References. Tel. 613-443-3883, 613-443-0135 or 613-360-0563. 31-2p

TWO bedroom upstairs apartment for rent, heating and electric included in the rent. Available immediately. 77 Kenyon Street W., Alexandria. Tel. 525-2604. 31-2p

AVAILABLE Sept. 1, Hwy 34 south of Green Valley. large 3 bedroom apt.; washer/dryer hook up; big yard, no grass to cut, no snow to remove, no pets. Also 2 bedroom house in Curry Hill on Lefebvre Blvd. with access to water. Call after 6 p.m., 347-2889. 29-t/f

MAXVILLE security building, 1 and 2 bedrooms, fridge/stove, laundry room. Clean and quiet. Available Sept. 1. No pets. Tel. 527-1933.29-4p

FOR RENT: Upstairs apartment with deck overlooking Main Street. All new windows. $600 monthly includes utilities. Tel. 525-4144 with references. Adults only preferred. 29-tf

GREEN Valley, large 3-bedroom, heated. Available Sept. 1. References please. Tel. 525-2704. 30-2c

Apartments

2-BEDROOM, utility room, w/d hook-up, 2-car parking, quiet neighbourhood. Available Sept. 1. Tel. 525-4777 after 5 pm. 30-3p

GREEN Valley. New two bedroom apartment. Nicest in area. Security building, gas heat, air conditioning, available immediately. 4166 Lancaster St., Green Valley. Contact André Seguin 525-2190 days, evenings 525-5254. 30-tf

BACHELOR apartment for rent - fridge, stove and utilities included. Available immediately. Call Gary - 525-1402 days, 525-3298 evenings. 30-2c

MARTIN Apts., 3-bedroom, available Sept.1, parking, washer/dryer hookup, gas heated,no pets, first/last payments required, $475 + utilities. Call 525-2845 after 6. 31-2P

2-BEDROOM apt. for rent. Tel. 525-3410. 31-3p

2 BEDROOM apt., Alexandria, available Sept. 1; utilities included; washer/dryer hook up; no pets; quiet area; 1st floor $550; upstairs $485. Tel. 525-1185. 31-t/f

QUIET adult building; 2 bedroom apartment. Top floor - penthouse; parking; washer/dryer hook-ups. Centrally located. No pets. Available immediately. Tel. 525-3694. References. 31-2p

1 BEDROOM apt, Lochiel Street. Rental with utilities $500. Rental no utilities $350. Please call 525–1330. 41-tf

Apartments

2 BEDROOM upstairs $550 apt., 1 bedroom downstairs apt., $550. Both utilities included; 1 bedroom apt. upstairs $325 utilities optional. Tel. 525-1955. 12-tf

LANCASTER, 1 bedroom apt., private entrance, available now. Tel. 347-3443 or 938-0673. 25-tf

2 BEDROOM downstairs apt. 10 kms from Alexandria. New flooring, freshly painted, locker. Available Immediately. $530 all utilities included. First/last payment required. No pets. 1-450-258-0235. 28-4p

2 BEDROOM apt. 68 Main St. South. A/C, fireplace, hardwood flooring, view of lake. $525, Sept. 1. 525-2716 or 360-1062. 28-tf

Apartments

SPRING SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-2294. 8-tf

ONE and 2 and 3-bedroom apartments, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated, $250. Tel. 874-2004, 525-2125 or 525-0080. 3-tf

LOW, affordable rental units, newly renovated. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338. 42-tf

2 BEDROOM apt. 202 Main St. South. Rental with utilities $550 per month. Rental no utilities $400 per month. Phone 525-1330 41-tf

Real Estate

Real Estate

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.

With 40 Years Experience

All Our Listings are M.L.S.

ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039

WELCOME TO THE 53rd EDITION
OF THE GLENGARRY HIGHLAND GAMES

Everyone at M. Jean Cameron Real Estate would like to take this opportunity to congratulate

BILL SHIELDS,
PRESIDENT OF THE 2000 GAMES

Bill has been volunteering with the Games Organization for more than 20 years.
We wish him and all committee members good luck. We're sure it will be another great success.



MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

CAREFREE CONDO LIVING is cheaper than renting. Call Mavis for the details. Asking **$37,500**. Try your offer.
COUNTRY PROPERTY - 1995 bungalow, 4 bdrs, 2 bathrooms, oil heat and hot water) on 3 partly treed acres, suitable for horses or dogs. Asking **$119,900**. Call Mavis.
HOBBY FARM - 99 acres, 3 br 3 storey brick home, large heated workshop/garage, barn for horses, apple orchard, mixed bush, pasture and hay fields. Asking **$199,900.** Call Mavis.
COUNTRY RETREAT: 3 br home (with appliances included) detached garage. Quiet location on 2.74 acres. Asking **$69,900**. Make an offer! Call Mavis.



NEW LISTING
18553 KENYON ROAD.
4+1 br, storey 1/2 + addition, living area 1500+ sq. ft, 5+/- acres, quiet location, many mature trees.



PAUL LUSCOMBE
Sales Rep.
527-2670

LANCASTER: 3+1 br raised bungalow, move-in condition, easy access to Hwy. 401. Asking **$99,000.**
ST. ANDREWS: 2 br, brick bungalow, living area 1200 sq. ft. Asking **$89,900.**
McDERMID ROAD: Former schoolhouse, 2 br, room for expansion in loft, detached garage. Asking **$59,900.**



BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

VILLAGE HOME - 2-storey brick 3 br home. New price of **$79,900.** Must be sold to settle estate.
26-ACRE hobby farm in South Glengarry. Hilltop setting for htis 3 br home with many renovations.
UNDER $100,000: For this 3+1 br bungalow. Rec room in finished basement. Patio doors and deck. Like new condition!

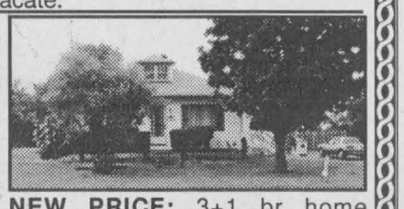


D.A. MacMILLAN
Assoc. Broker.
525-4323

FIRST TIME OFFERED: Great starter home in Village of Maxville. Main floor family room. Fenced rear yard. Super condition! Only $59,900.
SUMMERSTOWN: Easy access to Hwy. 401 from this extra well maintained 3 br bungalow. Priced to sell at **$67,500.**
$45,000: Yes **$45,000** is the list price for this 2-storey home. Large lot. Double detached garage. Immediate possession.
IDEAL STARTER or retirement bungalow with att. garage. Fully finished basement. Patio doors and deck. **$89,900.**
MAXVILLE BUNGALOW: Immediate possession with this 5 room home. Recently built garage and windows. **$74,900.**
$29,900: Must be sold to settle estate. Call for details.
WATERFRONT: Split level home with att. garage. Recently renovated. Quiet area. **$185,000.**
HOBBY FARM: 50 acres in 2 separate parcels. Call for more info. **$110,000.**
RETAIL OUTLET: Easy to operate family style operation. Vendor will assist in financing. Get into your own business!
NEW CONSTRUCTION: Bungalow on a one acre country lot. If you're interested in having a new home built call today.
COUNTRY LOTS: Available in Williamstown, Martintown and South Branch Rd areas. Stating at **$15,000.**
LANCASTER COMMERCIAL: Right on Main St., 2 storey building. Owner would remain as tenant or vacate.



JUST LISTED: IMMACULATE 3 br, brick bungalow in Alexandria, features parquet floors, 1-1/2 bathroom, rec room with gas stove, large patio, air conditioning, attached garage, paved driveway, move-in condition. **Asking $109,900.**



NEW PRICE: 3+1 br home situated on large 125'x200' lot with inground pool, forced air oil heating, paved driveway, motivated vendor. Asking **$86,900.**



GREENFIELD: One and a half storey home with 3 br up and one on main floor, formal dining room, large lot. Asking **$61,900.**



LANCASTER VILLAGE: Perfect starter or retirement home on dead end street, 2 br, open concept, large bathroom, natural gas stove in living room heats most of the house, cathedral ceilings in living and kitchen. Asking **$44,000.**



MAXVILLE VILLAGE:
One and a half storey home with 2 br, propane forced air heating, double lot L-shap-ed, front verandah. Asking **$49,000.**



LUSIA JASIEWICZ
Sales Rep,527-2044

MAXVILLE VILLAGE - Well established grocery store in operation for over 40 years with 3 br upstairs apartment. Call Lusia for details.
MAXVILLE VILLAGE: RESTAURANT/TAVERN, great potential, new price. Call Lusia for details.



RICKERD REALTY LTD

Real ESTATE Office - 102 Main Street N., Alexandria
Tel: 613-525-0325
WORKING AS A TEAM FOR YOU!

Claire Secours-Rickerd	- Broker	874-2392
Robert Rickerd	- Sales Rep	874-2392
James MacMaster	- Sales Rep	525-4806



ATTENTION SNOWBIRDS! Comfortable 3 br mobile on private leased lot backing to wooded area. Screened porch/sunroom, living room with gas stove and parquet floors, 2 outbuildings. **$49,900.**



PRIVACY WITH A VIEW! Brick home set back from Dunvegan Rd. Updates incl.: Metal roof, oil furnace, electrical, some new windows, attached shed with storage area, close to Laggan School and 5 mins. to Hwy. 417. **$74,900.**



APPLE HILL: IDEAL FOR THE HOBBIEST: Insulated oil heated workshop 24'x32'. Well maintained home with 4 br, 3 bathrooms, family room with southern exposure, screened porch, oil heated, dry cemented basement. **$69,900.**

JUST LISTED: MAXVILLE VILLAGE: Triplex in very good condition and fully rented to excellent tenants. Spacious lot, sewers. Don't delay, call today for more info! Priced below municipal assessment.

ALEXANDRIA REALTY LTD.

REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



HOME OF THE WEEK



Country property, 2+1 br bungalow with recent addition, oak eat-in kitchen, spacious formal dining room, French doors to living room. Den has patio doors to a covered screened deck, lovely basement rec room with brick wall with wood insert fireplace, the 2 car garage is insulated with garage door opener, very well landscaped property, many many extra's, **$109,900.** MLS

R. Vaillancourt

REAL ESTATE - IMMEUBLES

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria

"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



WILLIAMSTOWN area, **JUST ON THE OUTSKIRTS,** 3 br brick and stone 1200 sq. ft. home, living room with fireplace, dining room, eat-in kitchen, full basement ready to finish, extra wide carport, well landscaped 2-acre lot with lots of mature trees. MLS. **OPEN TO SERIOUS OFFERS. OWNER RELOCATING, TRY YOUR OFFER.**



ALEXANDRIA area, **JUST ON THE OUTSKIRTS OF TOWN,** tastefully renovated full 2-storey 3 br frame home, spacious country size kitchen, large living room, dining room, sun porch, attached garage, detached 1½ storey shed for workshop conversion, hilltop 1 acre lot well landscaped with mature trees. Very private setting. MLS. **CALL TODAY.**

LOOKING FOR A HILLTOP COUNTRY BUILDING LOT CLOSE TO TOWN?
LOOK NO FURTHER - JUST LISTED on Kenyon Dam Road, overlooking Middle Lake, hilltop setting on this 2.6 cedar treed acre lot. Already severed and surveyed. **READY TO BUILD.** MLS. **PRICED LOWER THAN A TOWN LOT. CALL TODAY.**

SAUVE REAL ESTATE LTD.

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940



NEW LISTING! ALEXANDRIA, $119,900! Tip top shape! 2 br home w/finished basement which consists 1 br, a family room, laundry room, 3-pce bath. F.A. gas heating. Must be seen. Located south end of Alexandria. For ad. info. and showing call today, Liette Ricard. Off. 613-525-2940, res. 613-347-2793.



$84,900! Close to Que. border, 2,600 sq. ft. home - w/basement, 4 br, family room, playroom. Shows very well! Lot size 190x222. For info. and showing call today, Liette, Ass. Broker Rep. Sauve Real Estate Ltd. Off. 613-525-2940, res. 613-347-2793.



NORTH LANCASTER: $69,900. Why pay rent? You can afford this one! 3 br solid home on 1/2 acre lot. For ad. info and showing call Liette Ricard, Ass. Broker rep. Sauve R.E. Ltd.



15 MINS. NORTH/WEST OF ALEXANDRIA: Looking for an immaculate house? This one is for you. 3 br completely renovated over last 5 yrs., hardwood floor in l/room. **$89,900.**



LIETTE RICARD
347-2793
Ass. Broker

GREEN VALLEY! $69,900: Looking for character. 3 br home w/ original oak mouldings and oak floor , forced air gas heating, town sewers, all on a beautiful 102x196 ft. lot. Shows very well! Call Liette Ricard, Rep., Ass. Broker, Sauve R.E. Ltd.
GREEN VALLEY, $69,900! Cosy 3 br home w/pool, F.A. gas heating, superb kitchen w/built-in gas oven and gas stove. A must to see!
NORTH/WEST OF ALEXANDRIA: 95 acres hobby farm. Asking **$92,000.**
ALEXANDRIA: Prestigious location, 3 br bungalow, FA gas heating, semi-finished basement, all on a 64x102' lot. Very well decorated. **$109,000.**
North/west of Alexandria: Mini hobby farm, 8 acres, 1-1/2 storey home w/superb shed 60x20 ft. Asking **$98,000.** Call Liette, Ass. Broker Rep. Sauve Real Estate Ltd. Off. 613-525-2940, res. 613-347-2793.

COME TO GLENGARRY



MAXVILLE AREA: Perfect for your growing family, 4 bedroom home with many upgrades. **$58,000.**



MAXVILLE, 35 MAIN ST. S. Charming 4 br century brick home, verandah on front and side, curved staircase, fireplace, oil heat, nice lot. Asking **$79,000.**



JUST LISTED: MAXVILLE: Cosy 2 br bungalow, central air, garage. **$59,900.**



50 CATHERINE FRASER ST. ALEXANDRIA: Good 3-br home with garage, close to centre of town, available immediately. **NEW PRICE $59,900.**



JUST LISTED: In Alexandria, very clean 2 br mobile home on leased land, natural gas heat, deck and pool. **ASKING $39,500.** Why pay rent?



DALKEITH
Executive style hobby farm featuring a fine 4 bedroom century brick home, large stone fireplace, lots of charming features, inground pool, large storage shed, barn for horses, beautiful hilltop setting, 100 acres. Call Doug for details. Asking **$265,000.**

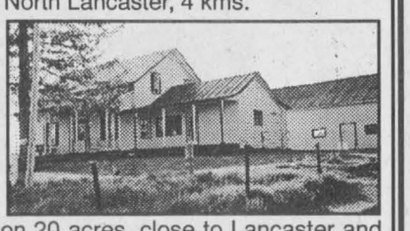


DOUG ARKINSTALL
527-5435
Cell 360-0948

ESPECIALLY CARED FOR BY MAURICE SAUVE

OPEN HOUSE
Sunday, 1:30 to 3:30 pm
20857 BOURDEAUX ROAD
Enter on 4th Conc. Rd., North Lancaster, 4 kms.





GRAND HOMES, 2 century homes on 20 acres, close to Lancaster and Bainsville, easy access to Hwy. 401, grandiose, features 2,900 sq. ft. and 2,300 sq. ft., huge barn, also insulated shop, granary, privacy, **$175,000.**
HOST: MAURICE SAUVE



LAKEFRONT HOME on beautiful Alexandria lake, year-round nature, canoeing, bird-watching, back deck, magnificent, very nice inside. New low price of **$111,800.** Call Maurice.



GLEN NEVIS: Look what just came in. Excellent country home. Big garage 32x20, lot 208x313, oil furnace, **$69,800.** Another gem by Maurice.



HIDEAWAY, WEEKENDS: 5 acres, beautifully treed, near Lancaster, small field for gardens, nice old home where people have been spending weekends for years, no electricity or plumbing. **$56,000.**



WATERFRONT ACCESS: Really gorgeous lot, on Hwy. 2, must past Heritage Golf Club, best home you'll find, fireplace, 3 br, full basement dry garage, 2-bay boathouse on creek. **$109,000.**



MAURICE SAUVE
Home 347-1364
Off.525-2940
Cell 360-0015

HEY, YOUNG FAMILIES! Maxville, $48,800. Nicely renovated home, all new windows, new gyproc walls and ceilings, 1994 vinyl exterior, rewired, new drilled well, new plumbing, town sewers, shop 14x18, visit it this week. **$48,800.**
RURAL ESTATE: Executive luxury home, 20 acres park-like land, exquisite property, 3500 sq. ft., rich country kitchen, fireplace in LR, fireplace and ensuite in master bedroom, whirlpool, kennel runs, large shop, inground pool. **$278,000.**
HUGE LANDSCAPED LOT - West edge of Alexandria, 3 acres, opposite back side of Giant Tiger on West Boundary Road, renovated mobile home, sheds. **$69,000.**
FRONT ST., ALEXANDRIA: Choice of 5 big lots, ready to build on, **$22,000** and up, 125x230 ft.
146-ACRE FARM: Just north of Alexandria, newly renovated home, plus new addition, big barn, shop, granary, half bush and forest, 60 acres has high fence for a coral, **$169,000.**
HOBBY FARM: 68 acres, home needs repairs, pond, half bush, **$78,000.**
ST. LAWRENCE RIVER ACCESS: Excellent home at McLaughlin's Point, fireplace, huge master bedroom, modern kitchen, **$89,900.**
GLEN ROBERTSON, $59,000. Remarkable landscaping and gardens, all renovated and updated home, much space, impressive, shop, gazebo. Call me for a visit. **$65,000. NOW $59,000!**
WOODED LAND: 14 acres, all treed, good hunting and build your home, private, at end of Beaupre Rd. **$28,800.**
HOBBY FARM: 50 acres. **$119,900.** Green House, plantation.
SUMMERSTOWN: Excellent bungalow, shop , **$83,800.**
NOTE: FOR ALL HOMES AND PROPERTIES ALL OVER GLENGARRY, I AM YOUR SALESPERSON. CALL UNTIL 11 PM, IT DOESN'T DISTURB ME.



JUST LISTED: Alexandria, 3 br home with large kitchen and family room, oil heat, Main St. location, lots of possibilities. **$67,900.**



MAXVILLE, 2-br, 2-storey brick home, oil heat, attached shed, large lot. **NEW PRICE $64,900.**

JUST LISTED: Good 2 br bungalow with attached garage, private lot, close to Quebec border. **$57,000.**

LOCHIEL AREA
VERY GOOD 3-br brick bungalow, open concept, partially finished basement, country setting. **ASKING $97,000.**

Real Estate

EXIT REALTY

EXIT PREMIER REALTY
1, rue Main Street, Hawkesbury, Ont.



HIGHLAND SPECIAL: Large 2200 ft² brick home with plenty of wood, hardwood floors throughout, baseboards and mouldings, attached brick shed, 85 acres, 26 acres tiled, very good outbuildings, 8-10 acres old maple bush, private hilltop setting.
JUST LISTED: Economical 3 br home with several upgrades, large hedge enclosed back yard. Call for info.
GOOD COMMUTING TO OTTAWA: 62 acres, great building sites.

Ewen McLeod
Sales Representative
613-525-2479
pager 525-1105

For Sale/To Let

LANCASTER commercial garage heated 20'X40' available September 1. Tel 347-3443 or 938-0673. 25-tf

BEAUTIFUL large century home. Beautiful land (70 acres), river, pond, managed forests, agriculture. Must see! Must Buy! 527-1258 28-4p

VERY cozy 3 bdr house, 33 Harrison St., Alexandria. 2 bath. Fully renovated in 1999. All new plumbing, electricity, Insulation, windows and doors, gas heated, gas stove, dryer and hot water tank. Nice quiet neighbourhood, nice fenced yard, 2 driveways and a one car garage with electric door. Fridge, stove, freezer and all window accessories included. A real good buy at $66,000, firm. Tel. 613-525-5896. 31-1p

3 BEDROOM house for rent, Alexandria, 47 Kenyon St. West, newly painted and carpeted, $675 + gas heating. Tel. 613-443-3883 or 613-443-0135 or 613-360-0563. 31-2p

FARM house for rent, near Avonmore. No dogs. Available Aug. 1. Tel. 346-5444. 31-2p

Help Wanted

THE CENTRE d'Emploi Agricole needs two or three students, 18 and over, to catch poultry around Aug. 2 in Maxville. Also full time employees for permanent jobs. Experience with dairy and poultry needs. For more info call or fax resumé to Marie-Rose 613-524-5692. 31-1c

Help Wanted

PART-TIME employment opportunity demonstrating products for various clients at retail outlets. Sales or marketing experience an asset, but employer is willing to train. Must have reliable car and be available to work weekdays and weekends. For more information, call Sylvie Peerenboom 613-874-2325. 18-tfn/c

PART-TIME hairdresser wanted to rent chair. Apply at Shear Image, 11 Main St., Alexandria. 31-2c

ENGLISH speaking person needed for yard work one or two days a week. Would suit active senior who enjoys gardening. Phone 874-2850.

EXPERIENCED
B-TRAIN DRIVERS
for
Ontario, Quebec, Manitoba
Call Bernie
613-677-0321 31-2p

COMMERCIAL INSECT
and
REPTILE BREEDER
REQUIRES
2 EMPLOYEES
•1 Full-Time Production Worker
1 Part-Time General Worker
•Training period $8 - $10 per hr.
$10 - $14.50 per hr. after training
Call Don Skelly
1-819-688-1121 31-1p

SPEEDY
TRANSPORT
SPEEDY TRANSPORT is offering the right drivers a career in transportation,
Are you an Owner Operator or do you want to be one?
AZ DRIVERS ONLY
Speedy Offers:
-Incentive based wages with annual bonuses
-Low fuel and maintenance costs with inhouse facilities
-Low cost disability insurance
-Financial assistance for purchasing or maintaining your equipment
If you are a qualified driver looking for a career in a people oriented company please call:
JEFF - 613-525-1120 31-2p

JOHN DEERE AGRITEX ST - POLYCARPE

SALESPERSON

Agritex St-Polycarpe Inc. is presently looking for a salesperson for the sale of farm equipment and lawn and garden products. Our dealership is part of a group of 5 John Deere dealers in Quebec. We offer ultra modern installation and human resources that will allow you to perform to your ambition.

Duties:
-Promote John Deere products in an assigned territory
-Aimed excellence and customers satisfaction
-Periodically maintain customer contacts
-Be involved in the social events of the farming community

Qualification requirements
-Agricultural or equipment background
-High school diploma
-Some computer knowledge
-Bilingualism: An asset
-Motivated self starter
-Winning attitude and people skills

We offer base salary plus commissions, company vehicle, interesting benefit package and also team work.

Please send your resume before August 25, 2000.

AGRITEX ST-POLYCARPE INC.
A/S: Michel St-Onge
1700, Chemin Ste-Catherine
St-Polycarpe (Quebec)
J0P 1X0 31-1c

Family • Achievement • Integrity • Respect

Join Us



Perk up.

We've got some HOT opportunities.
Shift Supervisors - Full time Storefront Staff
Donut Bakers - Various Part time positions.

Paid Training - everything you need to do a great job.

Valuable Experience - everything you need for a great future.

Good Times - what makes our customers happy is what motivates our employees. Honesty, caring, and a workplace that feels like home.

Tim Hortons
An employer you can count on.
Please bring your Resume & Complete one of our Job Applications.
YOU MUST HAVE BOTH TO BE CONSIDERED.
Alexandria - Royal Bank Plaza

Help Wanted

Now Hiring
CONSULTANTS!!!
Stay at home mom? Retired?
Need extra $$?
CHRISTMAS AROUND THE WORLD and GIFTS BY HOUSE OF LLOYD, Canada's newest HOME PARTY PLAN needs you!!!
Earn Cash, Free Product and Trips
Get in on this ground floor opportunity.
Call Cindy for more info and a
FREE CATALOGUE
519-979-0951 31-2p

Personals

THANK you St. Jude for favours I have obtained. Merci St. Jude pour les faveurs que j'ai reçu. G.M. 31-2p

WANTED: Information re: Descendants of Norman McNeil - Jessie Finlayson and/or Arthur Ahern - Margaret Finlayson. Contact Bob Rathwell, 613-828-5327. 31-2p

MAY the Sacred Heart of Jesus be praised, adored and glorified,throughout the world forever and ever. Repeat 9 days and your favour will be granted. J.H. 31-1p

Auctions/Notices

AUCTION SALE
THURSDAY, AUG. 3 at 11 a.m.
Viewing 10 am
The entire contents dining area and kitchen equipment of
MISS CORNWALL RESTAURANT
Sold on Site at the Brookdale Mall
Cornwall, Ont.
RAY SMITH AUCTIONS
613-346-5483
Owner, Auctioneers, Mall Authority not responsible for any loss, accidents or injuries. 31-1c

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS
IN THE ESTATE OF LUCIEN HOULE
DECEASED
All claims against the Estate of Lucien Houle, late of the City of Cornwall, who died on November 29, 1999, must be filed with the undersigned Personal Representative on or before the 18th day of August, 2000, after which the estate will be distributed having regard only to the claims of which the Administrator then shall have notice.
DATED at Cornwall, this 26th day of July, 2000.
Denise Lecompte and Gisele Servais, Estate Trustees
of the estate of Lucien Houle by their solicitor
JULIE Y. LEFEBVRE
Law office of Diane M. Lahaie
28 Seventh St. West
Cornwall, Ont. K6J 2X9
Tel. 613-936-8833 - Fax: 613-936-6717 31-3c

TWILIGHT AUCTION SALE
HOUSEHOLD EFFECTS, VEHICLE, RIDING MOWER & TOOLS
FOR MARTIN AND DENISE SUNDERLAND
from Hwy. 43 travel 6 kms east of Chesterville or 6 kms west of Finch to Goldfield Rd., turn south 1km to 1st road heading west Conc. 1-2, travel west 1 km to top of hill, Civic #14185
THURSDAY, AUG. 10 - 6 pm
REASON FOR SALE - RELOCATING TO B.C.
"See Next Week's Paper For Full Listing"
PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 31-1c

HUDSON ESTATE AUCTION
at: 67 Cameron, Hudson, Quebec
(near corner of Main Road)
SUNDAY, AUG. 6 at 1 p.m.
Viewing: Prior to sale.
Antique grand piano, corner cabinets, china cabinets, stacking tables, Victorian chairs, bronzes, Tiffany style lamp, lalique vases, (7) Moorcroft pieces, Chintz, Royal Doulton figurines, Hummels, Belleek, jewellery, coins and paper money, dining suites, oak wash stands, oak sideboard, rockers, milk cans, paintings, rugs, secretaries, mahogany partners' desk, etc...etc...
Terms: Cash, Visa, MasterCard and Interac
A 10% Buyer's Premium will be applied to all purchases
Conditions: As posted at the Auction site
NOW ACCEPTING CONSIGNMENTS FOR NEXT SALE
Telephone: (450) 458-5766 31-1c

ANTIQUE AUCTION SALE
ANTIQUES, RIDING MOWER AND SNOWBLOWER
MR. AND MRS. JOHN CRAIG
1 mile north of Monkland on Hwy. 138, Civic #3198
***HOLIDAY MONDAY*, AUG. 7 - 10 a.m.**
Mahogany 1930 glass front grandfather clock; dropleaf tea wagon; parlour table; Scottish chest of drawers; jam cupboard; dining table with carved apron; buffet; 4 maple rod back chairs; washstand; washbowl set; Waterbury ginger bread clock; pocket watches including railroad watch; occasional chairs; coal-oil lamps; dishes including Petit Point place setting for 12; Blue Bisquit jar; enamelled vase; gold rings; Queen Victoria Royal Family book pendant; Queen Victoria 1897 diamond jubilee pipe bowl; mother of pearl straight pen in original box; glassware; S.P. teaspoon service for 6 in case; S.P. baby spoon and pusher in case; brass pieces including circa 1910 brass dinner gong with interesting wall mount; straight razors; Cornwall Daisy Dairy milk bottle; mixing bowls; flatware for 8 and chest; linen; bedding; coverlet; two great quilt tops "Gramma's Flower Garden, Texas Star; antique bed; dressing mirror; dresser; and 5 dr high boy; fender and fireplace coal bins; mirrors; Malcolm single bed and night table; misc. chairs; trunks; maple rod back rocker; two-door mirrored wardrobe; maple dropleaf kitchen table and two chairs; glider, platform rocker; tool chest; GE table top radio; Victrola cabinet; tin ware; agite ware; floor grates; boxes; scale; cast iron pot; games including double Poosh Up game; vacuum; hand tools; garden tools; wheelbarrow; snow shoes; trunks; ext. ladder; chainsaw; 12 hp Turf power riding mower; Ariens 10 hp snowblower; self-propelled gas Lawn Boy mower; reel mower; apt. size dryer; Hitachi spin dryer; other misc. articles.
TERMS: Cash or Acceptable Cheque 30-2c
Canteen - Sale under cover if necessary
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont., 613-537-2925 / www.theauctionfever.com

Help Wanted

AZ DRIVER WANTED
We are looking for someone who is looking to become an owner operator. We will put truck on with company you prefer. If you have a good credit rating and have good driving record.
Tel. 613-347-1340
between 9 am and 5 pm 31-2c

Work Wanted

WILL do house cleaning Alexandria and area. Reasonable rates. Call Elaine, 525-2522.

Room/Board

ROOM for rent: clean, furnished bedroom with kitchen/living room access, $80/wk. Call after 5 p.m. please, 525-2745. 29-4p

Wanted

NON-FICTION hard cover books, in good condition. Old Authors Bookshop. Tel. 613-543-3337. 14-tf

Auctions/Notices

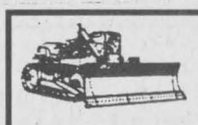
AUCTION SALE
MONIQUE MALBOEUF
132 Caledonia Rd., St. Isidore, Ont.
SUNDAY, AUG. 6 at 10:30 a.m.
FURNITURE: Viscount, Moffat and Roy refrigerators; Woods freezer; 2 Kelvinator elec. ranges; Toshiba microwave oven; RCA camera; kitchen set w/table, 4 chairs and hutch; bedroom set w/queen size bed, 2 dressers, night tables and lamps; wall unit; soup-tureen; ; 4 glass top living room tables; marble top entrance rack with glass doors; Toshiba 21" colour TV, like new; portable closet; maple desk; knick-knacks; frames; lamps; 20x50 binoculars; Christmas decorations; dishes; pots and pans; 2 patio sets with parasols; table; linen.
ANTIQUES: 2 crank telephones; battery operated radio; some depression dishes; cola cooler; small round oil furnace; crock pots; wooden plane and wringer; buggy jack.
MISCELLANEOUS: Pitcher and bowl; 8' folding table; BBQ; small aquarium; bird cage; alum. stepladder; Coleman cooler; 8,000 and 12,000 BTU air conditioners; 220V heater; garden tools; fishing gear; tools to work leather; swing with roof.
MISCELLANEOUS AND TOOLS: Lawn Flite 11x38 and 18 hp Craftsman Diehard lawn tractors; self-propelled 5 hp Quatun Power lawnmower with pickup bag; NTD 3 hp rototiller; elec. weed-eater; 2-cyl air compressor 100/200 V; small cart; Generac 5,000 W generator; Oscar shovel; JD 8x32 snowblower, electric start; Mastercraft tool box, base and top; mechanic and shop tools; mechanic's bed; Shop Vac 10-gal vacuum; elec. motor.
REASON FOR SALE: HOUSE SOLD.
TERMS: Cash or Cheque with ID
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479 31-1c
Canteen • Everyone Is Welcome!
Web site (Internet): http://www.hawk.igs.net/~lanthier

Services

SUNSET STRIPPERS
Why pay high prices for new furniture, when you can refinish your existing furniture at a fraction of the cost!!!
Free Estimates
Call Rob - 525-0765 43-tf

PLEXI-GLASS
UVEX, LEXAN
We have them all!
GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
GREEN VALLEY
525-2704 31-1c

Fencing
Residential - Commercial
Industrial
Dog Runs - Decks
Additions - Restorations,
Breakwaters
B.A. MacKINNON
CONSTRUCTION REG.
Tel. and Fax
525-2025 28-4c



FOR SALE
Good Quality Screened Topsoil
Mixed With Compost
Good for Gardens, Flowers and Lawns
Before You Buy, Check Out Our Prices
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
613-674-5526 • Fax: 674-2712 29-tf

Auctions/Notices

REAL ESTATE AUCTION
90 Lefebvre St., Cornwall
SATURDAY, AUG. 19, 11 a.m. Sharp!
TO BE SOLD ON SITE: Very nice 1250 sq. ft. 3-br, 2 storey home in a quiet east end area.
EXTENSIVE recent renovations include double hung windows, gas fireplace, hardwood flooring, bathrooms redone up and down, treated deck, etc., roof 5 years old. Fenced lot 50'x125', surveyed, double paved drive, 16'x24' garage is insulated and gyprocked, wired for compressor and welder, alarm and intercom system, etc.
This exceptional property WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $35,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on closing Sept. 15,2000.
OPEN HOUSE - SATURDAY, AUG. 12 - 1 to 3 p.m.
Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West 613-937-0201 31-3c

ANTIQUE AUCTION
at the residence of MRS. AUSTIN CHARTERS
1823 Riveroad, Huntingdon, Que.
Saturday, Aug. 5 at 10 am
Good quality collector's oil on canvas paintings appears to be 1840s to 1930s with excellent quality frames -
32"x28" oil on canvas signed copy "Ananeotti ATN" in an old frame
18"X24" oil on canvas around turn-of-the-century with no signature
24"x30" winter scene in 1940s or older, signed "H. Mathews" in a gold ornate frame.
Antique oak china cabinet with bubble glass, old quilts, old umbrellas, variety of old turn-of-the-century cameras, old 6-pce. Hanley chamber set, crystal.
For further details, see last week's issue.
Licensed in Quebec and Ontario
RANDALL FINNEGAN
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Agnes De Dundee
Tel. 450-264-3653 Cell: 450-544-0724 31-1c

Services

LEVERT'S Mainway Taxi. 24 hr towing, boosting, unlocking of car doors. 89 Main St. South 613-525-2338. 6 a.m. to 11 p.m. c/o Sylvain - Francis Fuel Service Centre. 28-tfc

SAVE YOUR LIFE!
Don't take a chance on your life. Get the *Help Me Card*®. It has all the medical information that emergency personnel need. Perfect for children with allergies or anyone! Get peace of mind. Get your card by Calling C Click®.
525-5518
1-877-548-5969 31-tf

Rainbow Residence
Caring for Seniors in a loving family setting since 1991.
Erika Werner-Roach R.N.
576 Tobin St., Alexandria
525-4851 10-tf

THINKING OF BUILDING OR ADDING ON TO YOUR HOME?
Think
GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
GREEN VALLEY
525-2704 31-2c

Meloche wins at Lancaster car show

At the recent antique and classic car show in Lancaster, Marc Meloche, Binettte Road, was the proud winner in the classic car category. The trophy was for his 1998 Pontiac TransAm. Nice going Marc and happy motoring.

Baby Chanelle

Carole and Wayne Berry are the proud parents of a baby girl, Chanelle, born July 23. Lise and Eddie Berry and Rita and Hector Doré of Alexandria are the happy grandparents. Myriam is also happy to have a little sister.

From Ottawa

Danette Sanders, Ottawa, visited for a few days last week with Jennifer McNaughton and her family.

In the Maritimes

Christena and Russell Urquhart, Marion and Allister MacGillivray and Mary Fulton enjoyed a bus trip to the Maritimes and Newfoundland. The highlight of the trip was to see the Tall Ships in the Saturday parade. They had a good viewing point. Other attractions were Catherine McKinnon and Don Harron (Marion told Catherine that she was a MacKinnon too), Rita MacNeil's tea house and such lovely scenery. It was a great trip.

Lochinvar

Recently when Jennifer Fraser,

D ALKEITH



JEAN MACLENNAN
874-2385

Calgary, came east to attend the Johnson-Bowles wedding, she visited with her parents, Ruth and David Fraser and Andrew at Lochinvar.

Now, Cathy Fraser, also from Calgary, is spending her holidays at the Lochinvar home.

I am just waiting to see Margaret F. At the Highland Games!

From Trenton

John Weese, Trenton, spent a week at our house and on Saturday, Mary and friend Liz Basinger, Cobourg, joined him.

Water slides

The Dalkeith Recreation Association are sponsoring a trip to Super Aqua Club at Port Calumet on Wednesday, Aug. 9. Costs for the trip: up to 5 years, $10; six to 12 years, $11, 13-17 years, $12, adults $17.

There are lots of water activities.

The bus will leave the Recreation Centre at 8:30 a.m. and return by 6 p.m. Children under 12 must be accompanied by an adult. It is important to register this Saturday at the Rec Centre between 10 a.m. and 1 p.m.

Casino

The Recreation Association is sponsoring a bus trip to the Hull Casino on Aug. 12. Bus to leave at 4:30 p.m. and costs $6. For info call Ginette at 874-2807 or Diane at 874-2599.

Kirkin' o' the Tartan

This is a busy weekend.

Highland Games at Maxville attract a lot of visitors throughout Glengarry.

On Sunday at 2 p.m. the annual "Kirkin' o' the Tartan" service will be held at St. Columba Presbyterian Church, Kirkhill. The guest speaker will be Bruce Myers and the other regular features of course are the bagpipes, the violins and special music by Diane Elkington. Oat cakes and cold drinks are served on the lawn following the service.

Aid for children

BY CATHERINE THOMPSON
News Reporter

Helping poverty stricken children living in Glengarry is part of Ontario Works' new funding program which has already given approximately $5,000 to private individuals in the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry.

Surplus money from the National Child Benefit Supplement was transferred to the Cornwall office for redistribution this year.

"We're sort of the 'last avenue' of help," said project co-ordinator Larry MacDonell. "We've had a lot of interest from Glengarry and Stormont counties."

MacDonell estimated about 20 out of the 60 applications for money received came from Glengarry.

Individuals on welfare and those who qualify for child tax credit can apply for additional funds.

Close to $200,000 has already been given to charitable groups and organizations requesting cash for their projects.

The program also aims to help adults go back to work.

MacDonell told the story of a man who couldn't accept a truck driving job because he did not have the money for training. Ontario Works gave him the cash through this program and the man is now working.

Hesitant to disclose the exact amount of money available to SDG residents, MacDonell said it is in the hundreds of thousands.

"If we say how much money we have, every application that comes in will ask for that amount," he said.

For more information call 933-6282.

Knight dine at Majors

GREEN VALLEY

The Fourth Degree Knights of Columbus of Alexandria held their annual barbecue supper at the home of Wilfrid and Thérèse Major of Westley's Point this past Sunday. Music was provided by Fred Leroux, his son Daniel and Jean Paul Vachon and songs were sung by a few local singers.

A big thank you goes out to those who helped organize the event, the cooks, to Wilfrid and Thérèse for the beautiful setting and to everyone who came or helped in any way.

A 50/50 draw was held and won by Claude Brunet, who with Father Cameron took turns blessing the meal in both English and French. Everyone enjoyed themselves and before leaving presented a gift to Wilfrid and Thérèse in gratitude for opening their home to the Knights.

Get well wishes

Ghislaine Ménard, wife of Arcade, is back home from a two-week stay in the Ottawa Civic Hospital in Ottawa. She would like to thank her husband, family, friends and relatives for their prayers, flowers, cards, gifts and visits at the hospital and at



MARGO PEPIN
525-3581

home. It will always be remembered.

Get well wishes from the community also go out to Ghislaine.

With care

To those on vacation or who may be leaving on vacation, have a great time, be extra careful on our overcrowded roads.

I know everyone is busy during the summer months but, if you have any news for this column, just give me a call or drop it off in my mailbox.

God bless and have a safe week.

OBITUARIES

Alex Mogelon(sky)

Alex Mogelon(sky) passed away suddenly on July 17, 2000. Born in Winnipeg, Manitoba, he was raised in Fort William, Ontario and moved to Montreal as a young man. In the last two decades he made his home in Dunvegan, Ontario.

He was the beloved husband of the late Lila and adored father of Larry and Maureen Mogelonsky, Toronto; Marcia and Barry Strauss, Ithaca, NY and Ronna Mogelon, Dunvegan, Ontario.

Alex Mogelon(sky) was the cherished brother of Morris Mogelonsky and Minni Trompeter.

He was a special grandfather to Samantha and Adam Mogelonsky and Sylvie and Michael Strauss.

Former national director of the Canadian Friends of the Hebrew University, Alex Mogelon(sky) was a talented and creative writer, designer and film-maker. With his wife Lila, he was the creative spirit of Studio Snowdon and the many projects produced there.

An avid supporter of many Jewish and Zionist causes, he worked closely with the JNF of Canada and other charitable organizations.

Alex was also the author of more than a dozen books on art technique, as well as numerous short stories, screenplays and books on Canadian and Jewish life. His knowledge of Canadian realism, native and folk art was well recognized. His generosity, wit, warmth and good sense won him close friends and he will be deeply missed.

CORNWALL & AREA HOUSING AUTHORITY
Agent of
ONTARIO HOUSING CORPORATION
Serial No. PT2000-016
INTERIOR RE-PAINTING
STANDING CONTRACT VARIOUS PROJECTS
Tenders will be received for the above until TUESDAY, AUGUST 15, 2000 at 2:00 p.m. by the Cornwall and Area Housing Authority at 1916 Pitt Street, Unit 11, Cornwall, Ontario, K6J 5H3, c/o the Maintenance Manager, John Robinson from whom details and specifications may be obtained or telephone (613) 938-7717, quoting the serial number as above. The lowest or any tender not necessarily accepted.
Disponsible en français.

AUCTION SALE
MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
HOLIDAY MONDAY, AUG. 7 - 9 am
CLOCKS: Pequegnat, Seth Thomas, Gilbert, Sessions, Ingraham, gingerbread, grandfather, post office clock. **ANTIQUES AND FURNITURE:** Carved parlour set; oak dresser; washstand set; extension table; press back and chicken coup chairs; treadle sewing machine; music rollers; umbrella stands; doll showcases; walnut side table; folk art dresser; bridge lamps; trunks; picture frames; Indian baskets; cedar chest; oak (bedroom set, dining set, buffet and hutch), White birch dining room; white bedroom furniture; Rattan sunroom set; colour TVs; French Provincial desk and coffee tables; Queen hide-a-bed; swivel rocker; toy chest; Cornwall Blue Bird crock; Persian rug; linen; motion lamp; top heat/leather case. **COMPUTER:** P233 computer system; jaws combo; Dectalk synthesizer; MK scanner Omni 1000; Microtech Scan Maker E 3 for Windows; computer desk. **ART:** Walter Prankee plus other originals and prints. **COLLECTIBLES:** Hockey memorabilia (Rocket/Henri Richard signed items plus); stamps including First day covers; wooden fishing lures; fishing tackle; duck decoys; 50's lamps; Labatts 50 lighted sign; wooden and tin advertising pce; coin operated machine; Dionne Quint baby dish; black memorabilia; screened milk bottles; royalty commemorative; costume jewellery; milk cans; stain glass window; cameras. **COINS:** Cdn. sterling coins; paper money; foreign. **BOOKS:** Leather bound Chronicles of Canada series, early Jack London, Ralph Connors, Grace Campbell; Donald N. MacMillan; box lots of hard covers (fiction and non). **DOLLS and TOYS:** Marx doll house/furniture OB; tin carriage; Ansco tin bed; Shirley Temple and Charlie Chaplin items; stroller; clothes; dolls (Madame Alexander, Vogue Ginny's, Q.E. II, 34" vinyl, Reliable composition, hard plastics, celluloid). **CHINA, GLASS AND METALS:** Royal Doulton dinner service (Hampshire), Royal Bayreuth, Doulton Lambeth, Nippon, Royal Winton including Chintz, Tea Leaf, Flow Blue, Tuscan, Dresden, Delft Blue, Japan Dragon Ware, Poole, Royal Worcester, Black Amethyst, Vaseline, Wedgewood, CPR/CNR sterling, cobalt blue, Murano, Carnival, Anysley, Paragon, Royal Albert, depression, O.J. Limoges, teapot collection. **SPORTSMAN AND HANDYMAN:** Fiberglass boat 15.5 feet; Mercury motor 20 hp; easy tilt trailer, plus accessories; golf clubs; hand and power tools.
PARTIAL LISTING Viewing 8 am.
TERMS: Cash, Visa, Mastercard, Interac or Acceptable Cheque.
ORDER OF SALE: Box lots starting at 9 am sharp. Canteen on site.
INQUIRIES WELCOME - 613-347-7672 - Toll Free 1-877-746-9333
Theresa E. Taylor & ASSOCIATES AUCTIONEERING
www.theauctionfever.com 31-1c

AUCTION SALE
ANTIQUES AND HOUSEHOLD EFFECTS
PROP: MRS. CATHERINE RAYMOND
21 Johnson Crescent, in the Village of Long Sault
SATURDAY, AUG. 12 - 10:30 am
SEE NEXT WEEK'S PAPER FOR FULL LISTING!
PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 31-1c

HOUSE SALE
TRUDY AND THE LATE JOHN BAKKER
37 Elm Street (Off Cumberland behind St. Francis Church) Cornwall, Ont.
THURSDAY, AUGUST 10 AND
FRIDAY, AUGUST 11, 8:30 a.m. to 5:00 p.m.
Antique dining table; 6 chairs; glass front china cabinet; sofa and chair; sofa bed; wall unit; end tables; coffee tables; 2 swivel rockers; floor lamp; glass ware; china, including Royal Albert, old Country Rose for 6; 5 pc. bedroom set; 1960 Gibbard chest of drawers and night stand; portable sewing machine; double bed; Zenith TV and stand; crib; stereo and speakers; microwave; small kitchen appliances; gas BBQ; ex. bike; Kodak instamatic M14 movie outfit; shampooer; Husky 5 hp snowblower; hand tools; elec. mower; picnic table; other misc. articles.
TERMS: Cash or Acceptable Cheque 31-1c
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont.: 613-537-2925 / www.theauctionfever.com

TWILIGHT AUCTION SALE
HOUSEHOLD EFFECTS and TOOLS
PROP: MRS. BARBARA SEGUIN
in the Village of Moose Creek, 56 St. Polycarp St.
THURSDAY, AUG. 3 - 6 pm sharp
9 pce. dining room set; agate top table; wardrobe; pressback rocker; bedroom set; antique dresser w/mirror; ass't chairs; side table; end tables; bridge lamp; 20" Emerson TV; plant stand; wringer washer; freezer; air-tight woodstove; quilt; vacuum; assorted glass and kitchenware; books; complete 10 pce. setting of Grindley England dishes with vegetable bowl; Mastercraft welder; torches; gas weed eater; gas furnace; Delta bench grinder; Beaver 10" bandsaw; King scrollsaw 13"; drum sander; 2 skill saws; 2 jig saws; 1/2" elec. drill; wet wheel sharpening machine; elec. planer; belt sander; router; elec spray gun; soldering gun; tap and dyes; impact chisel; finishing stapler; tire repair kit; cap for snowblower; dumping lawn cart; lawn roller; wheelbarrow; log chains; large ass't of hardware; ass't of nuts and bolts; large ass't of hand tolls; scales; fridge dolly; alum. extension ladder; fishing rods; lumber; shelving and much, much more...
Owner and Auctioneer Not Responsible For Loss or Accident
Terms: Cash or Cheque with I.D. Canteen
PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 31-1c

OBITUARIES

Catherine Mary MacDonald

Catherine Mary MacDonald passed away peacefully on Wednesday, June 14, 2000 at the Cornwall General Hospital, aged 81 years.

She was the cherished sister of Annabel Legault (Rheal) of Cornwall, Allan MacDonald (Norene) of Ottawa and Angus MacDonald (Betty) of Cornwall.

Catherine was predeceased by her parents the late John MacDonald and the late Isabel McRae, by five brothers Finley, Donald John (Jeannine), Duncan (Joan), Peter (Yvonne), Archie (Pat) and by one sister Florence Phillips (the late Harvey).

She will be sadly missed by numerous nieces and nephews.

Mass of Christian burial was held Monday, June 19, 2000 in the St. Finnan's Cathedral. Interment in the parish cemetery will follow.

Raymond Lacombe

Raymond Lacombe passed away peacefully at the Community Nursing home, Alexandria, on Thursday, June 8, 2000 at the age of 80 years.

Raymond, formerly of Glen Sandfield, was the beloved son of the late Alcidas Lacombe and the late Rosa DeBellefeuille.

Raymond will be sadly missed by his seven sisters, Pearl Chenier of Alexandria, Juliette Cardinal of Cornwall, Marguerite Leroux of St. Anne-de-Prescott, Agathe, Mrs. Edouard Dicaire of St. Anne-de-Prescott, Dora Sigouin of Montreal, Alice (Soeur Marie Suzanne S.S.M.) of Vankleek Hill and Claire Valade of St. Leonard, Que.

He is also survived by several nieces and nephews.

Raymond Lacombe was predeceased by two sisters, Laure Lacombe and Roy Rita Lacombe.

Funeral services were held from Munro & Morris Funeral Homes, Alexandria, to Église St. Paul, Dalkeith where the funeral mass was celebrated by Père Eric Robichaud. Burial was held in the family plot within the parish cemetery.

Leonard Mervin Jaeck

Leonard (Len) Mervin Jaeck of RR3, Alexandria, passed away June 8, 2000, age 76 years. He was the son of the late Kenneth Jaeck and the late Mildred Johnson. Len was born and grew up in the province of Alberta. He served as an engineer in World War II and received several medals as testimony of dedicated service.

He was married to Eva Bergeron and from that union he leaves to mourn three sons and five daughters: Sheila Racine (Lester) of Cornwall, Gordon (Jean) of Lunenburg, Kenneth (Cindy) of Cornwall, Shirley Tuninga (Byron) of Westlock, Alta., Dorothy Alguire (Dean), Bonnie Lalonde (Allan), Karen Jaeck (Carol), Randy (Angie) of Cornwall.

Cherished grandfather of 15 grandchildren and 20 great grandchildren.

He is survived by one brother Wallace (Marge) of Lethbridge, Alta.

Len Jaeck also leaves behind his beloved wife Joan Willard; two stepsons, Gordon Vachon (Elaine) and Brent Vachon (Manon) as well as three step-grandchildren.

Len was a man of many talents; an excellent cook being one of them. Much time was spent in the kitchen preparing food for family and friends whenever an occasion or celebration arose; always ready to lend a helping hand. When he wasn't working at something, which was rare, you would most likely find him leaning against a counter or sitting at some table chatting about a wide variety of topics.

Len will be missed by his family, fellow comrades and many acquaintances.

Mass of Christian burial was held on Monday, June 12, at St. Finnans Cathedral, Alexandria followed by cremation.

Acting pallbearers were six grandchildren: Deana Alguire; Rhonda Bray; Blake Jaeck; Gordie Jaeck; Michael Jaeck and Patrick Lalonde. Honorary pallbearers were fellow Legionnaires; Howard Barclay; Harry Main; Jim Baker; Gordon Leonard; Albert Brewer; Orent Myatt; Jean Myatt; Frank Periard; Mervin MacDonald and Claire Ritchie.

Michael "Mike" St. Louis

Mr. Michael St. Louis formerly of Greenfield at the Hotel Dieu Hospital on Tuesday June 13, 2000, age 42 years. (Member of Knights of Columbus Ontario Council #755). Beloved husband of Linda Waldrif. Dear brother to Gerald St. Louis (Heather) of Long Sault. Son in law to Lucy and Earl Waldrif of Finch. Dear son of the late Alfred St. Louis and the late Doreen Mayeu. Predeceased by one brother Patrick St. Louis. Rested at the Wilson Funeral Home, Cornwall. A Knights of Columbus prayer service was held during the visitation.

The Mass of the Resurrection with Commendation and Farewell was celebrated by Rev. Kelvin Maloney assisted by Archdeacon Gordon Bryan in St. Catherine of Sienna Roman Catholic Church on Saturday, June 17.

An Honour Guard of the Executive of the Knights of Columbus was present for the processional and recessional at church and the cemetery. Rite of Committal followed in St. Catherine of Sienna Parish Cemetery, Greenfield. The pallbearers were members of the Knights of Columbus Ontario Council #775 Jean Allaire, Albert Allaire, Claude Poirier, Dave Michaud, Brian Heagle and Moe Lamarche.

William MacPherson

William MacPherson passed away peacefully on June 27, 2000, aged 74.

He was the cherished husband of Elizabeth Whitaker and father of Ian MacPherson (Carol) of Peterborough, and Margaret (Mrs. George Harland) of Green Valley..

Mr. MacPherson was predeceased by his parents the late Robert MacPherson and the late Margaret Jane Anderson.

He will be sadly missed by grandchildren Nicholas and Sean-Doughlas MacPherson of Peterborough, Bradley Harland of Windsor, Heather-Jane Harland of Belleville and Scott (Verna) Harland of Smiths Falls, greatgrandchildren MacKenzie and Alex-zander Harland of Smiths Falls.

Mr. MacPherson was born in Wick, Scotland on July 4, 1925. He was later employed by the Royal Navy for hospital purchasing.

Elizabeth MacDonald (nee Major)

Elizabeth (Betty) MacDonald (nee Major) of Williamstown passed away peacefully on July 11, 2000, late of New Westminster at the age of 80 years.

She was predeceased by her husband Edward of Alexandria in 1986 and two grand-daughters Mary and Marie Josefesson and also by brothers and sisters Adolphus, Elva, Margaret, David, Adess, Catherine and Hilda.

She is survived by her loving family Edelen, Elaine and Barbara and also by grandchildren Andrea, Robyn, Maggie and great-grandchildren Thomas, Micah and one sister Edith. She is also survived by nieces, nephews and many friends.

A Funeral Mass was celebrated Wednesday, July 12, 2000 at St. Peter's Church, 402 Royal Ave., New Westminster with Father J. Jordan O.M.I. celebrant.

Interment is in St. Peter's Cemetery, New Westminster.

Noel Brunet

Noel Brunet passed away at the Ottawa General Hospital on Tuesday, June 13, 2000 in his 69th year.

He was born in Glen Robertson, Ontario on January 10, 1931.

He was the much beloved husband of Gisele Hamel and a son of the late Alexandre Brunet and Louise Marleau.

He will be tremendously missed by his wife's daughter, Ann (Luc), his children: Ginette Brunet, Pierre Brunet (Freda), Francine Brunet (Warren), Alain Brunet (Carole), Yvan Brunet (Marylee) Chantal Brunet (Michel), Nathalie Brunet (Eric), his nine grandchildren: Ken, Andy, Ludovic, Myriam, Jolianne, Marie-Eve, Shanalee, Shelby and Natasha; his brothers and sisters: Rita Binette, Aline (Maurice Anderson), Fleurette Renaud, Laurette (Lionel Ouimet), Claude Brunet (Germaine), Lucette, Gertrude, Huguette Brunet and Margeurite (Steven Elder), two sisters-in-law: Pauline (Jean-Claude D'Aoust) and Claire Roussel and many nephews, nieces, cousins.

He was predeceased by his brother Raymond.

He was a teacher at the primary and secondary level for 28 years. He was the principal of Immaculee Conception School in St. Telesphore and the owner of an autos part business in Gatineau. He then became a real estate agent in Gatineau and returned to teaching in Ottawa. He retired in 1992.

A funeral service was held at Notre Dame Basilica in Ottawa on Saturday, June 20, 2000.

Ranald Big Jim 4
HIGHLAND PATHS



KEN MCKENNA

It is with a great deal of sadness that the death of Hugh Angus Kennedy on July 24 is recorded in this column. Anne, Sìne and I extend our deepest sympathies to his loving wife Maureen and to all the members of his family. Hughie was a friend who was always very helpful to me when I needed information for this column. I will miss him greatly. His funeral took place on Friday, July 28, from St Finnan's Cathedral in Alexandria. *Gu'n robh fhois ann an sith* - May he rest in peace.

For some time before Hugh fell ill he had been helping me with information on the outdoor pageant that the legendary Fr. Ewen Macdonald had organized many years ago. If anyone has any documents, stories or memories of that memorable event, I would appreciate hearing from them.

The name "Kennedy" has several derivations. It can be Irish, as in the family of the late President John Kennedy; it can be Lowland Scots, as with the Kennedies of Ayrshire; or it can be Highland, as was the case with Hugh Kennedy, whose ancestors were adherents of the MacDonells of Glen Garry in Scotland and were known in Gaelic as *Clann Mhic Uaraig*, The Children of Ulric. In days long gone, they were considered the "strong right arm" of the MacDonells of Glen Garry.

* * *

"Ranald Big Jim, Broadaxe Champion of Glengarry" by Lauchlin MacInnes, continues. We have heard that Ranald Big Jim MacDonald was born in Kenyon township, Glengarry County, in 1861, was enormously strong and agile and gained his reputation at an early age as the fastest and most accurate hewer of squared timber in Greater Glengarry and beyond. The story goes on:

"Now we youngsters were lolling in the cool shade of our spruce and maple trees on our front lawn when something strange appeared on our 6th concession road above the stone wall, long departed, and its surmounting log fence and moving towards us. Was this large face in its Sunday hat riding on something above the ground surface? But no. The lofty apparition turned at our gate just past our wide-spreading maple (later eliminated by road widening). His size left us kids with mouths agape, but he drew nearer and we found that his wide dark eyes were friendly and he smiled at us. He spoke softly. 'Och then, I'll just wait for Norman and Annie. I've waited for them before.' We brought out a kitchen chair for him and then marvelled as the chair legs sank into the ground. Just picture us awe-struck little ones. My oldest brother Peter, always curious and innovative, asked Mr. MacDonald to come up into our granary.

"May I digress? Most Glengarry farmers in those days insisted on installing the granary above the carriage shed, that is, the driving shed, so that the helpers at thrashing time had to shoulder and lug every hefty bag of grain up those steep stairs and then, later, haul the grain down for the livestock in the winter. *Ah gu siaraidh!* [What a waste!]. I remember the year I had to hoist bags of wheat weighing more than my skinny self. That amazing Glengarry Highlander logic! After Peter persuaded all of Ranald onto our weigh scales our visitor apologized for now weighing only 228 pounds. Remember that he had been up to 260 pounds of bone and muscle on his 6 feet 8 inches frame when in his prime. Just imagine a modern football coach salivating at the prospect of Ranald as a lineman!

"When Papa and Mama arrived home, my father hastened to shake hands with his old neighbour. Now my father was a big enough man, 6 feet tall, powerful, 190 pounds of sinewy material, but when Ranald closed in to shake hands our hero, Norman MacInnes, looked like a pygmy! *Euh, cus cus a droch comhail!* [Oh, that's terrible!]. Oh, of course, I know that Ranald was smaller and much less famous than the giant Angus McCaskill of Cape Breton but he was our own Glengarry giant and our own incomparable master of the broadaxe. Yet he was as warmly human as only such a titanic human being can be. All right, I concede that we produce the occasional big miserable bugger in Glengarry, *och* but few really!

"Born to be a natural comedian, Ranald could put on his carefully cultivated poker-face when pulling someone's leg. His famed 'one-liners' as we call them now, did not depend on the type of sarcasm found too often at a modern 'roast'- a type of humour supposedly complimentary to the honoured guest but with sometimes intentional and infantile cruelty based on jealousy or pettiness. I've heard it."

[We'll continue later with more of Big Ranald.]

* * *

(The Glengarry Gaelic Choir will be singing at the Concert-Before-the-Games on Friday Aug. 4 and at the Williamstown Fair on Saturday Aug. 12)

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
BDO Dunwoody LLP
Chartered accountants and consultants
Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues? You can definitely rely on the BDO experts!
Alexandria 525-1585
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Orléans 837-3300
Rockland 446-6497

Chimney Sweep

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
WETT Certified Sweep
WETT Certified Technician
Call Edward McDonald
525-4022

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Heating Services

SUNWORKS
•Wood and Gas Fireplaces and Stoves
•Wood Pellet Stoves and Oil Stoves
•Chimneys, Liners •Heat Recovery Ventilators
Approved Installation
1466 Hwy 34, Hawkesbury
632-0456
1-800-277-0709 Fax: 613-632-2606
www.sunworks.on.ca email - kerrsun@glen-net.ca

Septic Service

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years
Green Valley 525-3759 • 1-888-678-8810 Toll Free

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
Deloitte & Touche LLP
300 McGill Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1P8
Telephone: (613) 632-4178
Fax: (613) 632-7703
YOUR BUSINESS PARTNER
Deloitte Touche Tohmatsu
Chartered Accountants-Management Consultants-Trustees in Bankruptcy

Construction Services

Steven Wereley
Backhoe Service
Lancaster: 347-2539
Cell: 930-1040
RR2 Williamstown, Ont.

Heating Services

Ultimate
COMBUSTION SERVICES Inc.
CHAUFFAGE HEATING VENTILATION CLIMATISATION COOLING
LICENSED FOR NATURAL GAS
• Residential • Commercial • Industrial
266 Bishop St. N. Alexandria, ON K0C 1A0
Tel:(613) 525-3292 - 1-800-268-1640
Fax:(613) 525-0501
OTTAWA • ALEXANDRIA

Telephone Service

ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE INC.
Telephone 1-613-525-1105
Toll free # 1-800-649-3610
Fax 1-613-525-4622
E-Mail atas@ican.net
Paul Lalonde
Cellular 1-613-360-0881
Pager 1-613-930-8887
Bell Mobility®
Pager and Cellular Sales and Service
Alarm Monitoring
153 Dominion Street South
Alexandria, Ontario K0C 1A0
With T.A.S. you're always in

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
CA
Chartered Accountants
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Lawn and Garden Services

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
Interlocking Stone • Natural Stonework
Retaining Walls • Rock Gardens
Sodding and Seeding • Planting of Shrubs and Trees
Seasonal Garden Care
TREE SERVICE
Dalkeith, Ont.
613-874-2049

Telephone / Translation Services

CABER TELEPHONE SERVICES
• Installation • Repair
• Prewiring Outlets For
• Tel • Fax • Modem • TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSELL
525-0089

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
or Randy 525-0990
15 ELGIN ST. W.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
CONCRETE
Forms - Floors - Slabs
RENOVATIONS, ROOFS, ADDITIONS, FINISHING WORK
Glen Robertson
(613) 874-2785

FRANKLIN
Home Building Renovation Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin North Lancaster
347-7666

Marina

MAC'S MARINA LTD.
MERCURY MARINE PRODUCTS
MARINE EQUIPMENT
Always a great deal with a greater deal of service
Boat, Pontoon Sales and Rentals
Dockage and Storage
Outboard and Stern Drive Sales and Service
Parts - New and Used
Certified Mechanic
South Lancaster, Ont.
613-347-2788

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Travel Agencies

VOYAGES Travel Plus
Full Service Agency
• Airline Tickets • Cruises
• Package Tours
• VIA Rail - Car Rentals
• Travel Insurance Including Long Term
Diane Kirby
President
1 Main St. E., Hawkesbury, Ont. Fax: 632-9160
No Chg Dial 1-800-387-8728
www.comsearch-can.com/travplus.htm
613-632-2747

Auctions

Will Take
AUCTIONS CONSIGNMENTS
We Buy or Sell Collectibles and Antiques
Hwy. 34, Green Valley
525-2547
AUCTION HOUSE #34

Automotive

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Construction

D.L. JACKSON
Backhoe Services
25 Years Experience
6-ft. Brush Mower,
Ponds, Fencing,
Old Barn Repairs, etc.
613-527-3052

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
•Polystyrene (Foam) Block Formwork
(Basement or Whole House)
613-525-5508
1-800-380-3938

Meat Cutting

VOGEL'S FINE MEATS AND SAUSAGES
Specialty Store for
Sausages and Natural Smoked Meats.
Freezer Orders, Custom Sausages, Salami Making
We provide cutting and wrapping services.
OPEN: Wed & Thurs. 9-6, Fri. 9-8, Sat. 9-4
Glen Roy Rd., Green Valley
613-525-0393

Tree Service

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $280

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

MORRIS ROMANKO BULLDOZING
613-347-2634
BULLDOZING
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
RR #1, Lancaster

Piano Services

The Piano Farm
Peter Kilpatrick
Concert Piano Tuner - Technician
•Tuning •Regulating •Repairs •Appraisals
•Thorough Restorations •Dismantling
Valerie N. Kilpatrick
MA, Mus.B., ARMCM
Piano Teacher - Affiliate of the Royal Conservatory of Music
Beginners to ARCT
• Adults Welcome
Serving all of Eastern Ontario –Over 30 years experience–
613-346-0460

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

Trucks / Water Services

CORNWALL FREIGHTLINER
(Division of Fairview Garage Ltd.)
A.W. (Wally) Wollinger, C.D.
Medium Duty Truck Manager
"Your Local Mercedes-Benz Dealership"
2015 Vincent Massey Dr.
Box 266, Cornwall, Ont. K6H 5S7
BUS.: (613) 933-1400
OR (613) 933-0570
FAX: (613) 933-8455

RICHARD'S SWEEPING WATER SERVICE
Pools
Wells
Sod Watering
613-525-5186
(Closed Sundays)

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Exterminator Services

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $280

Professional Kitchen Designs

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 25 yrs. exp. for personalized service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style
Mario Richer
525-3810

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
POOLS and SPAS
Pumps and Accessories
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Catering

Fondée en 1974
La Cuisine Volante ltée
322 Telegraphe Rd.
Banquets - Receptions - Buffets
Votre chef traiteur- Roger Lamarche - Your Caterer
Alfred, Ont.
Tel: 613-679-2267
Fax: 613-679-4780

Farm Services

GT CUSTOM WORK
LIQUID SPREADING - TILLAGE
Garth Franklin
(613) 527-5533
Cell: 360-1125

Security Services

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $140

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Wine Making

Dan's House of Wines
•Make your own wine
•Wine supplies
•Personal service
Evenings 5:30 p.m. - 9 p.m.; Weekends 12 p.m. - 5 p.m
21899 Main St., Glen Robertson, Ont. K0B 1H0
613-874-1079

AGRICULTURE

Getting the calf ready for the ring at fair

4-H News

MARGO PATRICK
347-7298

Today's column is a nag column, about upcoming activities. Time is quickly approaching the Williamstown Fair, so lots of members are busy preparing their animals. This is the last chance to look at the Lifeskill Classes to get something ready for entry. All 4-H members are invited to enter the Home and Garden Division Classes.

We have been given a block of entry numbers by the Fair Secretary. Please contact Margo 347-7298 to get your number. There is no entry fee for the 4-H class.

Those in livestock clubs are already aware that the calf show will be held on Saturday afternoon. The Horse Show will be at 9 am on Sunday followed at noon by the Open Goat show and at 1 p.m. by the Open Swine Show.

We always welcome parents, siblings, potential 4-H members and other interested people to come and watch as we strut our stuff.

In the Home and Garden Division there are many other categories to show our wares.

This section is open to any 4-H member in the 1999-2000 year. You are allowed to enter only one item per class. The Home and Garden Section 6B lists the following categories:

Class: Lifeskills

1. Tole painted flower pot; 2. Maple Syrup Display; 3. Article of woodworking; 4. Article of sewing; 5. Photography, a collection of five photos related to a 4-H project, mounted and labeled, 22" x 28"; 6. Formal Place Setting. Menu will be Consommé, fresh green salad, Beef Wellington or salmon en croute, fresh garden beets, fresh garden corn, Duchess potatoes, double chocolate cheesecake with raspberry coulis. There will be wine offered with dinner and champagne with dessert. Tea and coffee will be served following the meal. This is 4-H dinner where we will salute the Queen. The place setting is to drawn on a paper or Bristol board no larger than 12" x 20".

This section will be judged on the proper use of place setting and cutlery and the artistic presentation, 7. Article of Wearable Art; 8. Youth Member Exhibit; 9. poster relating to a 4-H Project with a 4-H logo.

Class: Members' Exhibit

1. A three sided exhibit of a 4-H project from one member, with a 4-H Logo.

Class: Club Exhibits

1. A three sided exhibit of a 4-H project by two or more members, with a 4-H Logo.

For all elementary aged 4-H members, you are invited to enter the Youth Poster Contest for the Williamstown Fair. The theme is "Promoting Your Fair" and the regulations state that the Poster must be a minimum of 11" x 17" and a maximum of 12" x 18" to be mounted on a black art card with a 2" border. The poster must be hand made.

This is a good time to advertise our wonderful Williamstown Fair and highlight 4-H activities as well. For further information, call Margo.

Judging

Judging Day 2000 was a great success. It was held July 19 at Newington, with eight classes being offered. The day was perfect for judging, sunny but with a cool wind blowing so everyone could think straight.

The top three seniors in order first to third were Rose Huxted, Melanie Poirier and Heather Huxted.

Intermediate Judges in order were Laura MacMillan, Mac Cumming and Jeffrey MacMillan.

Junior Judges were Tyler MacDougall, Jennifer Nixon and Kevin Johnston. The top three Novice judges were Merina Johnston, Emily MacIntosh and Kelly Van der Burg.

Congratulations to all for a job well done!

Camp

On the camp agenda we have two coming up. The first is CCEA Camp where members who are 12 and 13 have the opportunity to go to the Ottawa Exhibition on Aug. 23, 2000. This is a day filled will lots of fun 4-H activities including making a craft, a scavenger hunt and free time for the rides. The cost is $10 for the day. Glengarry is allowed to send seven members so watch for your application form and send it back quickly to assure your place. For further information, call Margo 347-7298.

The second Camp is Membership Camp for members for members 13 and 14 as of Jan. 1, 2000. This year's camp will be held in Bloomfield on Aug. 29 and 30. The cost is $60 per member, $30 of which will be refunded by the Glengarry 4-H Association on your return.

Don't forget about the great photo contest coming up for 4-H members.

The Royal Bank 2000 Calendar wants to feature 4-H photos of you by you. Winners will receive a $1,000 Royal Bank Investment Certificate and your photograph will be in the 2002 Royal Bank Agricultural Calendar for all across Canada.

This contest is open to 4-H members only and they are looking for agricultural themes that reflect the seasons, ethnic and geographic diversity of rural Canada.

The deadline is next spring, but you need to get clicking now and Showmanship Classes are a good start.

If there are enough members who would like to start a photography club in September, call Margo and we will see what we can do to begin one.

The usual rules apply - you must be 10-21 as of January 1, 2000.

The fees will be $20 for new members and $5 for returning year 2000 members. This club will also need to include a small craft fee.

More funds for NISA expected

BY SANDRA BERRY
News Reporter

Ontario farmers could see additional safety nets in place for the fall according to Ontario Federation of Agriculture president Jack Wilkinson.

Federal and provincial ministers wrapped up their meeting earlier this month with positive results.

According to Wilkinson, what the ministers appear to have come up with is close, in many ways, to what farmers and there organizations have been seeking with slight variations.

While many details are not yet clear, it appears Ontario farmers can expect additional safety net funds now that an agreement has been signed on the sharing of federal money base on the relative size of each province's agriculture sector.

Funding will increase for Ontario producers using such programs as Net Income Stabilization Account (NISA) and crop insurance.

Not enough for CFIP

The OFA is concerned that the federal government may not providing adequate funding for the Canadian Farm Income Program (CFIP), formerly the Agriculture Income Disaster Assistance (AISDA).

The feds might also be about to back away from disaster relief program features announced since the program began in 1999.

"Such a move would not be acceptable especially at a time when so many Ontario farmers have seen wet weather conditions," said Wilkinson.

Tobacco not only for lighting up

Field trials on tobacco plants to include research on Crohn's Disease and colon cancer

Field trials of tobacco plants destined for human medical research are now under way at Agriculture and Agri-Food Canada's Southern Crop Protection and Food Research Centre in Southwestern Ontario.

The plants are being tested for their ability to produce special proteins that could be used to diagnose or treat human diseases.

The field trials involve using plants in a way that allows them to produce biopharmaceutical products such as proteins, antibodies, enzymes or vaccines - a process also known as molecular farming.

Studies have shown that molecular farming may offer low-cost, high-volume sources of rare or valuable therapeutic treatments for human health.

This year's experiments will build on work started last summer when AAFC scientists first field tested tobacco plants for the production of Human Work on Interleukin-10 this year will include producing a human blood protein, serum albumin.

In the works are further studies on Interleukin-10 (IL-10), which has multiple roles in the human immune system and is being investigated as a potential treatment for Inflammatory Bowel Syndrome (Crohn's Disease);

Also in the works in producing an antibody which is being investigated as a diagnostic tool for colon cancer, using a new protein production system which enhances containment and allows increased accumulation of the desired biopharmaceutical proteins.

Tobacco is considered an ideal plant for this type of research because it is a non-food crop, it doesn't over-winter, and it has no naturally-occurring wild relatives in Canada.

As well, the plants will be harvested before they flower or set seed.

Soybean could clean up environment

New research is set to help growers get a little extra out of their soybean crops.

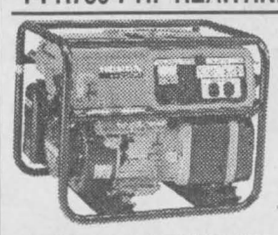
Working together, scientists at Agriculture and Agri-Food Canada's Southern Crop Protection and Food Research Centre and the University of Western Ontario are looking at the possibility of harvesting a protein found on soybean seeds and using it as a tool for pollution control.

The seed hulls of most commercially grown soybeans contain a soluble protein that can be used to help purify wastewater or decontaminate soils. Scientists are currently investigating the genetic structure of different soybean breeds to select new varieties with high yields of this desired protein.

The scientists are also looking at how well the protein - known as peroxidase - removes common pollutants such as chlorinated phenols from solution.

Levac Apiaries
FRESH HONEY CROP READY NOW!
Many other honey products available
OPEN TO PUBLIC - 7 DAYS/WEEK
Containers on premises / or bring your own
20389 Conc. Rd. 5
GREEN VALLEY, ON.
TEL: 613-347-3480
FAX: 613-347-2320
www.glen-net.ca/levacapiaries
Email: honeyman@glen-net.ca
Stop and visit us on your way to the Glengarry Highland Games

BLOWOUT SALE!
HONDA Power Equipment
Unmatched Durability
LAWNMOWERS

6-HRS216SDC 5.5 HP self-prop. Reg. $559.00 ..... only $429
1-HRB215PDC 5 HP push. Reg. $695.00 ..... only $499
1-HRB2152SDC 5 HP self-prop. Reg. $789.00 ..... only $579
1 ONLY 13 HP LAWN TRACTOR Hydrostatic 38" cut. Reg. $3859.00 $3099
1-WT30 3" TRASH PUMP Reg. $1839.00 ..... Only $1499
1-HS1132 SNOWBLOWER, elec., demo, hydrostatic, 11 HP, Reg. $3399.00 ..... Only $2499
1-F501 5 HP TILLER, Reg. $1239.00 ..... Only $ 899
1-FR750 7 HP REARTINE TILLER ARS Reg. $2699.00 Only $1949

GENERATORS
Honda Quality
5-EM2500 GENERATORS. Reg. $1549.00 only $1249
5-EM5000 GENERATORS. Reg. $2609.00 only $2109
3-EZ3500 GENERATORS. Reg. $1609.00 ..... only $1299
1-EX5500 Liq. cooled generator. Reg. $4079.00 ..... only $3299
Don't Miss Out! Available at...
SHEPHERD MOTORS LTD.
83 MAIN NORTH - 525-1402
ALEXANDRIA

Rudy's Auction Services
Market Report
TUESDAY, JULY 25/00
Bull Calves $1.78 to $2.55
Heifers -$2.78 to $3.88
Stockers 90¢ to $1.39
Beef Cows -63¢ to 72¼¢
Holstein - 48¢ to 67½¢
Bulls - 68¢ to 83¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 31-1c 525-4434

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd
E-MAIL: lcsi@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
GOOD CALVES:$1.25 TO $2.57
HIGH SELLERS:$2.60 /LB
J&A Borris L'Orignal
G&N Dicaire Alfred
COWS:$0.50 TO $0.695
HIGH SELLER:$0.71 /LB
Dominique Mondou St Louis
BEEF COWS:$0.52 TO $0.73
HIGH SELLERS :$0.735 /LB
Bylfield Farms Alexandria
Cedar Lane Farms Monkland
BULLS:$0.66 TO $0.865
HIGH SELLER:$0.955 /LB
La Gantoise Inc. Lefaivre
STOCKERS: $1.00 TO $1.50
HIGH SELLER:$1.70 /LB
Name withheld Alfred
LIGHT WEIGHTS up to $2.16/lb X 362lbs =$782
Murielle Plouffe Hawkesbury
HEAVY WEIGHTS up to $1.23/lb X 918lbs = $1130
Roger Massie Lachute
SOWS:$0.25 TO $0.4025
HIGH SELLER:$0.44 /LB
Marc Aubin Prevost
"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:
Claude Cadieux, Dominique Mondou, Josepf Haefele, Ferme D&M Bertrand, Christian Couvrette, Ralph MacGillivray, Fernand Desormeaux, Kirkdale Farm, Gilles Clermont, Paul Vanderewielen, G&N Dicaire, Alain Desormeaux, Billy Fletcher, Ferme L'herousson. Calves were off slightly this week to average $2.10/lb.Cows were steady with last week.Stockers were strong. Roger Massie had 9 stockers to average a whopping $1027.With these big sales bring your stock in early! We are open next week!

PLAY IT SAFE. READ THE SIGNS.
DANGEROUS WATERS
KEEP AWAY
RAPID CHANGES IN WATER LEVEL
AND FLOW WITHOUT WARNING
EAUX DANGEREUSES
NE PAS S'APPROCHER
LE COURANT ET LE NIVEAU D'EAU
PEUVENT CHANGER SOUDAINEMENT

Ontario Power Generation wants you to be safe this summer and all year round. Keep a safe distance from our power stations and dams. Obey the signs and respect the barriers. They are there to protect you.
ONTARIOPOWER GENERATION

The Best Way to Predict the Future?
Invent It.

New Holland is creating the right solutions to match your changing needs. The innovative New Holland Roll-Belt™ round baler puts the densest bales in the world in your field. The patented Roll-Belt™ system produces uniform, square-shouldered bales that stand up to what Mother Nature dishes out. With eight models (including two designed exclusively for silage), there's a New Holland round baler solution to fit your hay and forage operation.
Take another look at New Holland. We have the right solution.
NEW HOLLAND
solutions FOR A CHANGING WORLD.
MAXVILLE FARM MACHINERY LTD.
USED EQUIPMENT
Vicon 321 discbine $8,500
Vicon CH165, disc mower $3,800
GEHL 2175 haybine $4,200
NH 8 forage box, nice $4,200
NH 488 haybine,9ft $3,800
NH 499 haybine,12ft $16,500
NH 477 haybine,7ft $4,200
NH 790 metal harvester $17,500
Bushhog disc,22ft,58 disc spacing $11,800
White 255 disc, 15 ft, field ready $4,500
Dion box w/ 12 ton wagon $6,200
Kverneland BC 100, 5-furr plow $13,200
MF 52 disc 10 ft $2800
Wilrich 2800 cultivator 21 ft $10,500
JD 3970 harv 2 heads $14,600
JD 2810 plow 4 furr, auto reset adj $9,200
Kverneland plow BB 115-4 furr adj $12,900
NH TV140 (Ver) 4wd 105hp $89,000
Ford 9030 (Ver) 4wd 102hp $56,000
Hesston 100-90 4wd cab 92hp $30,800
NH 5640 4wd cab loader 68hp $46,500
NH 6635 2wd cab 76hp $45,000
NH 648 baler silage sp, Demo $23,500
NH 644 baler silage sp $19,500
Claas 46 fixed chamber 4x4 ..... $15,800
NH 650 baler 4x6-monitor $19,500
2508 Highland Road, Maxville, Ontario
(613) 527-2834
or toll free
1-888-371-0336
NEW HOLLAND Credit Company
NEW HOLLAND Visit our web site at: www.agdealer.com/maxville 29-1c

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, July 20, 1900

•The Alexandria football team journeyed to Glen Nevis on Wednesday to meet the home team in a friendly match. Glen Nevis won 1-0. The teams - Glen Nevis: P. Gallinger, R. McLeod, R. Vout, A. A. McDonald, F. Conlin, A. McDonald, N. McKay, J. Conlin, A. J. McRae, A. Kennedy, N. McNaughton, Alexandria: G. L. McKinnon, A. Cameron, D. Lothian, L. Laurin, L. Bougie, S. Markson, R. Martin, E. J. McDonald, A. McMillan, J. D. Macdonald and G. Miller.

•Harry Mann and Hoe Grant left for Montreal on Sunday from whence they took passage for Liverpool, England.

•On Monday evening last, the large barn and outbuildings of David J. Clark, Glen Roy, were struck by lightning and burned to the ground.

•Among successful manufacturers of honey in this country is Sam Levac, 23-3rd Lochiel, who has over 60 hives of bees. In 1899 he sold over 5,000 lbs. of honey on 100-lb. cans specially made up for him by Peter Leslie.

NINETY YEARS AGO
Friday, July 22, 1910

•The contract for building of a concrete arch bridge over the River Delisle, north of here, has been awarded to Messrs: Merpaw and McDonald, for $2,066.25.

•E. I. Tarlton was the first to introduce rubber tires in connection with buggies here and since last Thursday we find him nightly enjoying short runs in a runabout of the Oldsmobile model "B" standard, one of the best things on wheels. Last Thursday, Mr. Tarlton met his new purchase at Casselman. From Casselman to Maxville was a two-hour run and leaving Maxville at 3:30 they arrived here at six o'clock without mishap and having thoroughly enjoyed the ride.

•Ewen McMillan, son of Mr. and Mrs. H. A. McMillan, 7-4th Kenyon, on Monday of this week joined the local staff of the Union Bank.

•Dan Ferguson of Maxville, is drilling a well for Mrs. Duncan Campbell, Dunvegan.

•With a view to avoiding accidents, our town authorities have had sign boards hung in conspicuous places throughout the town. Under new regulations, parking on Main Street, between Elgin and Gernish Streets, is to be restricted to fifteen minutes.

•McDonald and Bros., contractors, are making a good headway in macadamizing Main Street.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, July 25, 1930

•Irving Mcleod, who spent a week with his parents, Rev. D. M. Macleod and Mrs. Macleod, the Manse, left yesterday for Waterfall, Ont., where he will be employed as a member of a CNR survey party.

•Miss Isabel MacDonald, RN, formerly of Alexandria, generously shares in the income of the estate of the late Andrew Fletcher of Peterson, New Jersey, which is valued at seven million dollars. Miss Macdonald, a graduate nurse, has for years been a member of the Fletcher household.

•Miss Teresa McPherson, teacher, 3rd Kenyon, is among the teachers attending the Ontario Teachers' Summer School in Oral French at Sillery Academy, Quebec.

SIXTY YEARS AGO
Friday, July 19, 1940

•Alexandria Wood Products Ltd., started the manufacturing of hockey sticks late last week. Seven men are now employed and the number will be increased gradually.

•Alex McDonald, son of the late Mr. Mrs. John L. McDonald, 2nd Lochiel, has been accepted into the ranks of the Ontario Provincial Police, Motorcycle Division, and is now in training prior to being assigned as a traffic officer.

•Among graduates at Hotel Dieu Hospital, Cornwall, June 25, were Sister St. Mary Madgalen (nee Eleanor McDonald), a daughter of Mr. and Mrs. D. A. McDonald, 5th Lancaster, and Sister McDonald (nee Ella McGillis), daughter of Mr. and Mrs. D. H. McGillis, 5th Lancaster.

FIFTY YEARS AGO
Friday, July 19, 1950

•A sudden twister felt over a small area east of Dunvegan, Monday, flattened the barn and garage of John A. Gray. A neighbor, John N. Fraser, had part of his barn roof torn off.

•Medal winners in the Glengarry Football League are: Best goalkeeper, Bill Cumming, Glen Gordon; most valuable player, Eddie Hunter, Maxville; highest scorer, Ewen MacPhee, Lochiel; most gentlemanly and proficient Alex MacLeod, Dalkeith.

•Mr. and Mrs. Bruce Irvine and children left Sunday to take up residence in their new home in Ottawa, where Mr. Irvine is employed with the Dibblee Construction Co.

•On Friday last, Paul E. Viau was joined by his wife and three children. They are residing on Catherine Street.

FORTY YEARS AGO
Thursday, July 21, 1960

•A native of Williamstown and blind since childhood, Miss Ethel Squair was killed with her seeing-eye dog, Saturday, at a Toronto intersection.

•J. A. Roussin, John MacMillan and Henri Carriere, Alexandria and Sid Carriere of Ottawa, have returned from a motor tirp to the Calgary Stampede.

•Miss Mary Ann Stewart, 90 of Stewart's Glen, was badly bruised but suffered no broken bones when she full down the stairs in her home, Monday.

•J. Carlyle Wall of Lancaster, acted as judge at the National Ayrshire Show held in conjunction with the Calgary Stampede.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, July 23, 1970

•Normand Claude, 9, was fatally injured at noon Saturday, in a fall from a tractor on his father's Glen Robertson area farm. He was the eldest son of Mr. and Mrs. Osias Claude.

•The entire west railing of the highway 34 bridge over the Beaudette River was knocked out by a car driven by Denis Beaupre, 4th Charlottenburgh, early Tuesday.

•Montreal Expo scouts had high praise for four local baseball players at a try-out in Cornwall. Graded very highly were: Bruno Lauzon (catcher), Raymond O'Neil (pitcher), Serge Vaillancourt (left field), and Robert Boisvenue (pitcher).

•The film "Easy Rider" is attracting huge crowds to the Garry and the Ski-Hi.

•Attending a Fly-In at Orillia were: Normand Carriere, Donat Deschamps, Ronald and Guy Cholette, Bob Graham, Maurice Leger and Allan MacKinnon, all of Alexandria.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, July.30, 1980

•Well known throughout the United Counties for his work in the municipal field, Albert Faubert, died on July 23.

•Menard Construction opened a quarry in Lancaster Township at a cost of $300,000. The quarry is located in the Seventh Concession and two miles south on the Pine Hill side road.

•A 27-year-old Alexandria man, Denis Levert, was killed Friday when his car left the road and flipped over several times three miles north of Alexandria on Hwy 34.

•The first hole-in-one of the season trophy was accepted by Cliff Rae for his first hole-in-one on the fourth hole at Glengarry Golf and Country Club.

•Leanne MacMillan, daughter of Myles and Joan of Ottawa was among Ontario Scholars graduating from Ridgemont High School. She will be attending Queens' University in September.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 1, 1990

•More than 400 visitors to the Pterodactyl Peacefest just east of Monkland this weekend were surprised by a road block and a contingent of provincial police and drug sniffing dogs. Forty-five people were charged for drug and alcohol offences in the operation which involved police from Maxville, Lancaster and Casselman.

•Meals-on-wheel for elderly residents in the Lancaster, Charlottenburgh and Glen Robertson area will be a reality soon. SD&G United Counties okayed a $300,000 proposal from Glengarry Outreach Committee for the Meals program last week.

•Alexandria council and property developers are close to seeing an anxiously-awaited needs study which will provide an update of the state of the town's infrastructure. Commissioned by the town and the Ministry of Environment, which is financing 75 per cent of the cost of the study, it analyses the town's water needs in the first phase and the sanitary sewer needs in the second.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, July 3, 1920

•Of five pupils of the public school trying the Entrance, all were successful, while 21 pupils of the Separate School system were successful out of 22 who tried. Congratulations are in order to Miss Helen Hope, daughter of Dr. and Mrs. J. T. Hope, who led the county.

•Dr. William V. Sargent, late of the Western Hospital, Montreal, arrived in town on Wednesday, and will practice here.

Mended knee and bereaved

DUNVEGAN



PEGGI CALDER, 527-5293

Good to hear that Norman MacLeod is well on the mend after a knee replacement at the General in Cornwall. It won't be long before he's back at the euchres, I'm sure.

Hughie missed

Hughie Kennedy passed away last Tuesday after a prolonged illness. He had driven bus for MacIntosh Bus Lines for a number of years and his charges loved his teasing and sense of humour. Our condolences go out to Maureen and Sandra, Karen and Robert and their families.

Slainte Mhath

See you at the Highland Games! Slainte Mhath!

Yvon Duval

Pauline Duval is proud to announce the graduation of her son Yvon Duval, on June 6, 2000, from the Building Maintenance Mechanic program at La Cité Collégiale, Cornwall.

30-1p

THE GENERAL MOTORS
CANADA WIDE CLEARANCE

YOU WILL NEVER BE IN A BETTER POSITION TO BUY A CAR.

(UNTIL YOU WIN SOME SORT OF MILLIONAIRE SHOW.)

0.9% PURCHASE FINANCING up to 48 months*


PONTIAC SUNFIRE


PONTIAC GRAND AM


PONTIAC GRAND PRIX


BUICK CENTURY


BUICK REGAL


BUICK LESABRE


PONTIAC MONTANA


GMC JIMMY


GMC SAFARI


GMC SONOMA


GMC SIERRA REGULAR CAB


GMC SIERRA EXTENDED CAB

FOR A LIMITED TIME. ONLY AT YOUR LOCAL PONTIAC•BUICK•GMC DEALER.

We'd like you to know more: Come visit us at your local dealer, on our website at www.gmcanada.com, or call us at 1-800-GM-DRIVE. Financing on approved GMAC credit only for remaining 2000 Pontiac, Buick, GMC vehicles. Down payment/trade and/or security deposit may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Example: $10,000 at 0.9% APR, the monthly payment is $212.18 for 48 months. Cost of borrowing is $184.64. Total obligation is $10,184.64. Offer applies to new or demonstrator 2000 models and applies to qualified retail customers in the Ontario Pontiac Buick GMC Dealer Marketing Association area only. Dealer trade may be necessary. Dealers are free to set individual prices. Limited time offer which may not be combined with other offers. See your Dealer for conditions and details. *0.9% Purchase Financing does not apply to: Corvette, GMC 2500/3500 Series Pickups, Park Avenue, GMC Savana, Yukon, Yukon XL, and Cadillacs.

www.gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC

Science and Service:

The Cornwall General Hospital to Direct New Era in Diagnostics

Boxes of x-rays stored on a single CD. Images viewed and diagnosed at a distance through the computer. Breast biopsies done in minutes without invasive surgery. Waiting lists cut down to size. State of the art? Absolutely. Science fiction? For Cornwall and area, these are future realities.

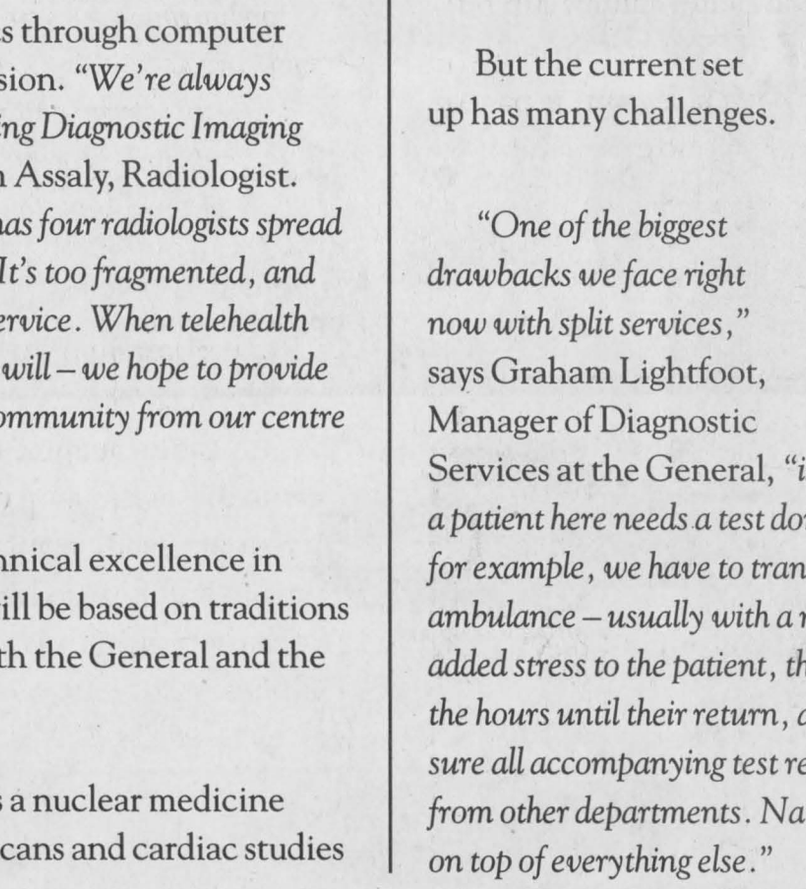
Diagnostic Services (including Diagnostic Imaging, Neuro-Diagnostics and Laboratory) will consolidate to one site at the Cornwall General Hospital as part of on-going restructuring requirements. These departments will centralize on the main floor of the expanded General to allow high-volume, rapid turnaround testing. Simultaneously, all services will see more computerized technologies.

"Imagine a room full of film, video or paper files reduced to a 'jukebox' full of CDs," explains David Lafleche, Manager of Diagnostic Imaging and Neurology Services at the Hotel Dieu. *"That's the initial impact digitization will have on radiology, ultrasound or the Sleep Clinic. Storage is a major concern in terms of space and cost with these services right now, but the switch to the new system will make that a thing of the past."*

The move to digitization will also lay the foundation for a future service – telehealth or distance diagnostics through computer imaging and transmission. *"We're always concerned with enhancing Diagnostic Imaging services,"* says Dr. Tom Assaly, Radiologist. *"Right now, Cornwall has four radiologists spread between two hospitals. It's too fragmented, and we lose efficiency and service. When telehealth gets to this area – and it will – we hope to provide wider services for this community from our centre at the General."*

The pursuit of technical excellence in Diagnostic Services will be based on traditions well established at both the General and the Hotel Dieu.

The General hosts a nuclear medicine unit that offers bone scans and cardiac studies using imaging technology to monitor internal organs with the help of injected radioactive material. The laboratory manages microbiology services that rival any in Ottawa, and bone mineral densitometry screenings offer early warnings of osteoporosis.



X-ray vision: Dr. Tom Assaly, Radiologist, keeps the focus on the small picture.



State of the art in our own backyard: David Lafleche, Manager of Diagnostic Imaging and Neurology Services (Hotel Dieu); Jacqueline Najar-Assaly, Senior Technologist - CT Scan; and Graham Lightfoot, Manager of Diagnostic Services (Cornwall General) with Cornwall's first CT scanner.

Computed Tomography (CT) scans arrived at the Hotel Dieu six years ago, eliminating the need to travel to Ottawa. And this summer, mammography services will expand to include digital stereotactic biopsies. *"That means we can take tissue samples of growths within a breast quickly and without invasive surgery,"* Lafleche explains. *"We're really happy about that."*

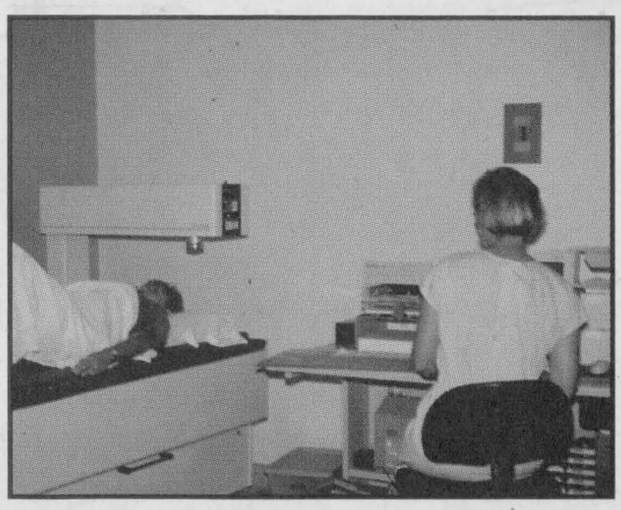
But the current set up has many challenges.

"One of the biggest drawbacks we face right now with split services," says Graham Lightfoot, Manager of Diagnostic Services at the General, *"is patient transfers. If a patient here needs a test done at the Hotel Dieu, for example, we have to transfer him there in an ambulance – usually with a nurse. That means added stress to the patient, the loss of the nurse for the hours until their return, and the need to make sure all accompanying test results go with them from other departments. Naturally, costs add up on top of everything else."*

"The turn-around time for testing is another problem," he adds. *"If you have a critical patient at one hospital and test results are done at another, you have additional waiting time. And that's not good."*

Factor in an increasing demand for all diagnostic services and you have longer waiting lists.

With consolidation, transfers will be virtually eliminated in acute cases. One site means turnaround time in testing and results will be dramatically reduced. The higher caseload at the General will warrant expansion in many services. First off will be radiology, moving to 24 hours a day, seven days a week, able at that point to support a full night shift rather than just calling back technologists after hours when needed.



Nuclear medicine reveals the health of organ function, such as blockage in the arteries.

Growth is another strategy in the battle against backlog. Ultrasound will expand from five rooms to six. The Sleep Lab will tuck in five patients a night, up from the current three.

"There are special challenges in consolidating these services," says Lafleche. *"But the benefits will be worth it."*

Lightfoot agrees. *"I live here, as does my family. Both personally and professionally, I want to see the best available to this community. Under one roof, we'll provide excellent facilities and service. And I mean top quality. We'll be able to go head to head with anybody in the province."*

JEC
Joint Executive Committee

Community Care Access Centre
Eastern Counties

Cornwall General Hospital

Glengarry Memorial Hospital

The Religious Hospitallers of St. Joseph